

ГАЛИМЖАН ИБРАҺИМОВ

КАЗАКЪ КЫЗЫ

Роман

Киң дала, күрәсең гуй, ана жаткан,
Жебәктэй жәсел чүптә битен жапкан.
Аскар тау, балдай татлы сулары бар,
Ана шул анам иде мине тапкан.*

I

Казакъның уртача байлыклы, күп адәмле ике ыругсы бар иде. Берсен кара-айгыр дип, икенчесен сарман дип атыйлар иде. Болар, меңлэгән жылкылары, яхшы нәсел төяләре, исәпсез куйлары белән Сары-Арканың киң далаларында, ак тирмәләр корып, бер жәйләүдән икенче жәйләүгә үзләренен маллары артыннан рәхәт-рәхәт күчеп йөриләр иде. Бәхетләре ким түгел иде. Мәгәр «канымыз Чыңгыздан^{1+**} килә» дип мактанучы кайбер кабиләләр соңгы заманнарда, жир-суга тарлык кылып, үзләренен жәберләрен арттыра башладылар. Тик менә шул аларның күңелләрен борчый иде. Болай барса, ике арада яман гауга чыгу куркынычын алга китерә иде.

Көннәрнең берендә, Тынычбай атаның елы тулганда, бата кылырга¹ дип, илнең өлкәннәре жыелган зур бер кымыз мәжлесендә, күп уен-көлкедән соң, заманның авыраюыннан, дошманның жәфасыннан зарланып, әңгәмә ачылды. Сүз сүзне тартты, картларның берсе, камчысын уйната биреп, әйтә салды: — Ике йортның өлкәннәре кода булды дип ишеттек, мәгәр күз белән күрмәдек. Әгәр бу дәрәс булса, жир берлеген кан белән беркетсәк, кайсы яман бу ике илгә жау чыгарыр? — диде.

Бу сүз, күңелдәге теләкне хәбәр рәвешендә сөйләп, димчелек кылу иде. Чалның² тапкырлы кинаясе³ мәжлеснең хушына китте. Ил агасы өлкән аксакал Биремжан экә⁴ моны куәтләп алды:

— Найманнар белән дүрткаралар һәр ике йортның мазасын китәрәләр⁵, кызларын урлыйлар, жәйләүләрен басып алалар, аяклы малларын куып китәрәләр; Сарманнар белән кара-айгырларның кода булып кушылулары

*Казакъ шагыйре Мәгъжан Жомабәев (1893 - 1938) шигыреннән ("Ай" 1911).

** Авторда: Чингиздән.

¹ Бата кылырга – искә алырга, еллыгын укытырга.

² Чалның – картның.

³ Кинаясе – читләтеп әйтелгән сүзе, ирониясе.

⁴ Экә – олылау сүзе: ата, ага, абзый мәгънәсендә..

⁵ Мазасын китәрәләр – тынычсызлылар, борчыйлар.

дошманның йөрөгөнә ут салыр, башыннан акылын алыр, кодалык котлы булсын! — диде.

Башка сүзгә урын калмаган иде инде.

Хәбәр бөтен жәйләүгә таралды, куанычлар, казакъ әйтмешли, куенга сыймады. Шул көн сүз куештылар. Бер атна үтүгә, югары-түбән ат жибәреп, илне жыйдылар. Кымызның мул чагы, туктыларның¹ симез заманы, йөгерекләрнең дә, дер кайнап, йөрәк суккан вакытлары иде. Яше, карты, бүз баласы, сылу кызлары жыелып, үлән², жыр әйтеп, думбра чиертеп, ат уйнатып, утыз көн уен, кырык көн туен кылып, ике ыруг кодалыкка кул бирештеләр.

Калым өчен күп сатулашу булып үтте. Озак талаштан соң, йөз баш кара³, дүрт йөз алтын, ике сандык асыл зат өстендә килештеләр.

Шул көннән Сарсымбайның яшь ярымлык кызы Карлыгач карайгырларның ай ярымлык ир баласы Калтайга әйттерелгән булды. Берсе кияү, берсе калымлык саналып китте.

Айлар, еллар үтә. Яңадан-яңа жәйләүләргә күчәләр. Ике коданың катнашы күп, сыйлары уртақ, уен-көлкеләре бергә бара. Тик әйттерелгән балалар гына үзләренең каената-каенаналарына күренмәскә, очраса — качарга, яшеренергә тиеш булалар.

Шул далада, шул шатлыклы күченүләр, шау-шулы маллар эчендә кайнап, ашлык сугып, сахрада ат уйнатып, туйларда бүз балалар, сылу кызлар, төрле жегет, төрле матурлар арасында үлән, жыр әйтешкәндә катнашып, Калтай белән Карлыгач үсеп буйга життеләр. Мәгәр бер-беренә күңел якынлыгы юк иде әле. Кыз үзенең жегетен, очраганда, һичнәрсә аңламастан, хәйран булып карый иде. Яшүсмер Калтай, бу сүзгә үткен, гәүдәгә үзеннән зур, чибәр кыз алдында ни әйтергә белмичә, берәз югалып, каушап кала иде.

Карлыгач сахраның матуры булып пешеп өлгерде. Тавышы өчен аны былбыл диләр. Жырлаганда казакъның акыннары⁴ аның зифа буен төз камышка охшаталар — билең нечкә, күзләрең тирән, керфекләрең уктай, үзең айдай дип мактыйлар иде. Ил эчендә дә коры исеме белән генә әйтмичә, Карлыгач-Сылу дип атыйлар иде.

Кыз гомеренең унсигезенче язына аяк басканда, һәр ике йорт, зур туй кылып, аны каенаталар йортына озату чараларын күрү уена төштеләр.

¹Туктыларның – тууына бер айдан артыграк вакыт узган куй бәрәне.

²Үлән – үзенең махсус рифма төзелеше һәм үлчәме белән аерылып торган озын жыр (казакъларда һәм алар белән тыгыз аралашкан татарларда очрый)..

³Кара – терлек.

⁴Акыннары – шагыйрьләре.

Тиешле калым түлөнөп беткән иде. Казакъның гадәте буенча, хәзер инде жегет, ата-аналарыннан, өлкәннәрдән яшеренрәк, киленчәкләр аркылы, кызның куенында булырга хак алган; һәм караңгы төннәрдә, жәйләүләр тынгат, аның күңеле сабырсызланып, Карлыгач-Сылуның тирмәсенә тарта торган булды.

II

Жәйнең аяз, матур айлы кичләреннән берсе иде.

Жегет асыл киёмнәрен киде, сөекле тулпары¹ Байчобарны иярләде, камчыны билгә такты да, ил-күз тынгат, ат жилдереп, Алтын-Күлгә, Сарсымбай жәйләвенә килде.

Зур күлнең кыйбла як башында уника ак тирмә якты ай астында, яшел сахрада тезелеп утыралар. Боларның уртадагы өчесе байныкы. Кызның торганы шул өчнәң сул ягындагы ак өй икәннен ул белә иде. Мәгәр туры анда барырга, гадәт буенча, иртәрәк әле. Ике арада илчелекне үтәүче килеп авылның иң читендәге фәкыйрь тирмәдә иде. Атны бәйләп, шунда керде. Өйдә башка адәм юк, тар билле, күкрәге тәңкәле бишмәт кигән, башына ак урамал сарган киленчәк Айбала жегетне елмаеп каршы алды. Жегет, аманлык сорагач, туры үзенәң серен ачты:

— Карагым², жиңгәм, күңелемне беләсең, Сылуыма хәбәр ит: мин сагынып килдем, — диде.

Өзерләп килгән бүлөгән бирде. Болар һәммәсе һәркемгә билгеле гадәтләр иде. Айбала аз гына да тартынмады, кыенсынмады, сөйкемле күзләре белән көлеп:

— Ир жегет үзенәң ярын сагынмасмы?! — дип жавап кайтарып, тиз-тиз чыгып китте.

Тышта бәйләүле ат, бу хатынны күреп, берәз куркынып, бер якка тартылды. Кутандагы³ куйлар, өркеп, урыннарыннан кузгалдылар.

Киленчәк, вак, ашыгыч атлап, туры Карлыгач-Сылу тора торган ак өйгә юнәлде. Уң яктагы кечкенә тирмәдә якты юк. Уртадагы өлкән өйдә ирләр, ашарга көтеп, әңгәмә сугып утыралар булса кирәк. Аннан көлгән тавышлар килә. Шунның алдында гына тукалның⁴ ак урамал сарган башы, казан астындагы утның ялкыны күренә. Кызның өендә ут бар, мәгәр тавыш-тын юк.

Киленчәк ашыгып керә куйды.

¹ *Тулпары* – йөгөрәк аты, чапкын аты.

² *Карагым* – сөеклем.

³ *Кутандагы* – ачык далада түбәсе булмаган дивар белән әйләндереп алынган абзар.

⁴ *Тукалның* – яшь хатынның (ирнең икенче яисә өченче-дүртенче хатыны).

Түгәрәк тирмәнең эче кечкенә лампы белән яктыртылган иде. Карлыгач-Сылу өйнең түренә, ике як кабыргасына кат-кат тезелгән куп сандыклар, палас, юрганнарның арасыннан нидер эзли иде. Аның башында каракүлле, озынча нечкә бүрек, өстендә нечкә билле, күкрәге, якасы укалы бишмәт иде. Аяк тавышына борылды, кара-туткыл йөзөндә, матур кара күзләрендә жиңелчә елмаю уйнады.

Айбала аның янына ук барды, берәз серле тавыш белән:

— Иркәм жан, сиңа хәбәр белән килдем, — диде.

Кыз артык сүзсез үк аңлады, елмаюы югалды, керфекләре йөзөнә таба сузылды.

— Карагым жиңгәм! Дустым булсаң, миңа андый сүзләр белән килмәс идең! — диде.

Киленчәк хэйран күзләре белән Сылуга карады:

— Колынчагым, бу ни сүз булды бу?

Кыз күтәрелеп карамады, акрын эчке аваз белән җавап кайтарды:

— Әйткәнем шул: минем аңа кабулым юк! Күңелем башкададыр! Мине җәфаламасаң иде!

Айбала һушыннан китә язды, телен югалтты, сердәшенең беләгенә тотынды:

— Акылың бармы?! Ике йорт уналты ел кода булып яшәде. Калымлык алынды. Уенчак яшь күңел кая сикермәс. Илнең арасына зур гауга ташлыым дип торганыңмы бу сиңең, сәүләм?!¹ — диде.

Карлыгач-Сылуның күзләренә хафа чыкты. Ләкин әйткәне һаман шул мәгънәдә иде:

— Боларны күп ишеткәнмен, ни кылайым? Үзең беләсең гуй: үткәндә берничә мәртәбә килде. Йортның жоласы, тәкъдирнең язганы шул икән дип, куеныма алдым... Мәгәр ни күрдем: буге тәбәнәк, йөзе яман шадра, борыны томшык, күзе кыйшык, тәнәнән яман ис килеп тора! Ул бәндә белән, карагым жиңгәм, ничек гомер итәрмен?! Кайбер адәм бар: йөзе булмаса, сүзе, акылы белән күңеленә ала, гайрәте, ирлеге белән йөрәгенә тарта! Ул Калтай дигәннең яман куллары белән күкрәгемә маймыл кебек сузылудан башка эше дә юк, сүзе дә юк! Инде миңа ни кыл дисең?!

Киленчәк тагы — уналты ел кодалык дип, калым дип, ир-жегет үз ярын сагынып килмәсме дип сөйли башлаган иде, кыз аны:

— Жегетлеге корсын, сагынуы корсын, — дип бүлдә.

¹ Сәүләм — яратып мөрәҗәгать итү: *нурлы йөзем, күз нурым мәгънәсендәрәк.*

Ул арада тыштан аяк тавышы ишетелде, буяулы нечкә ишек ике якка ачылды. Зур буйлы, солтанат кыяфәтле, агара башлаган чәчле байбичә¹ килеп керде. Карлыгач өстен чишенә башлады, киленчәк, уңайсызланып, чыгып китте.

Ул, аптырап, кая барырга белмичә, катып калды. Тулган айны күрмәде, ялтыраган күл аңа сихерле диңгез кебек тоелды, үткен күзенә авыл читендәге тирмә янына бәйләнгән иярле ат чалынды.

Кунак жегетнең Байчобары аның куркуын тагын көчәйтте; буш кул белән, кабулым юк дигән жавап белән, ул иярле ат бәйләнгән йортка кайтырга аның йөрәге житмәде.

Ләкин ни эшләргә, кемгә киңәш итәргә?! Киленчәк шулай аптырап торганда, уртадагы өлкән тирмәнең ишеге ачылды, бер адәм чыкты. Якты ай аның йөзен ачык күрсәтте. Үтә куге, елтыр житү кара чәчле бу казакъ жегете — хатынның ире иде. Айбала, сабыр атлап, шунда юнәлде:

— Картым, туктасаңчы! — дип дәште.

Ир, жылкәсенә көпесен салган килеш, көтте. Барын житүгә, шаяра биреп, биленнән алды, көлеп әйтте:

— Ясаган иям үземә катынның тәверен² бирде гуй: син минем артымнан килдеңме? Ит ашыйм да кайтам! — диде.

Киленчәк аны яныннан этәрде, әрнүле тавыш белән:

— Куя бир мине, уйнар вакыт түгел, бер эштән башым әйләнде, — диде дә фаҗигане сөйләп бирде. — Карлыгач-Сылу үзенә киявен кабул кылмый торыр, жегетнең миңа бер күлмәклек белән бер тукты вәгъдәсе бар иде, инде ни кылыйм, миңа бер акыл әйт!

Ир, кулын селтәп:

— Үзе дә, вәгъдәсе дә корсын: дуңгыз кебек аска карап йөргән ул Калтаегызны яратмыйм мин! Карлыгач-Сылуны күп кызганам, — диде дә китә башлады.

Айбала бөтенләй куркынган төс белән аның кулларыннан тотты:

— Анаңа нәләт булгыры, синең сөйләгәнәң нәрсә? Ике йорт уналты ел кода булганы юкмы? Сарсымбай, калымны алып, ике айдан кызын озатырга әзерләнәп ятмыймы?

Казан янында азапланучы тукал, табак тутырып, итне өлкән өйгә алып керде. Жегет, моны күргәч, вакыт әрәм итәсе килмәде:

— Куя бир мине, энә ит керде, — диде дә, үзенә йомышын онытып,

¹Байбичә – бай хатыны (аеруча олы хатын турында әйтелә).

²Тәверен — чибәрен.

өлкән өйгә китте.

Учакта ут сүнде. Өлкән өйдә табак күренү белән булса кирәк, тавышлар, көлкеләр берьюлы басылды.

Айбала үзенә уйларга өйрәнмәгән башы белән бу эшнең очына чыга алмады, иярле Байчобар бәйләвендә тибенеп торган читке ак тирмәгә кайтып китте.

Кунак жегет тирмәнең түрөндә, киез өстендәге мөндәргә кырын яткан, шунда өйнең уртасына ягылган утны камчы белән уйнатып, сабырсызланып, берәз сызгырынгалап көтә иде.

Киленчәк сабырын туплады, көчләнеп елмайды: иркә, ягымлы тавыш белән, ләкин, ялганлап, фажигане аңлатты:

— Жиңгәнне, — диде, — ничек шелтә кылсаң да ярый торган булды; мөгәр, колынчагым, гаеп миндә генә имәс; Карлыгач-Сылу бу кич кабул кыла алмый: карагым үпкәләмәсен, бик каты наукасланып¹ калдым, ди...

Жегет кинәт урыныннан торды. Күз алды томаланып китте. Йөзөнә усал, астыртын ерткыч төсә чыкты. Ни дияргә белмичә, ачуына, хурлыгына жиңелеп катты.

Ул гайбәтче кимперләрдән² кайбер нәрсә ишеткән иде. Яман телләр аның калымлыгы Карлыгач-Сылу белән танабугаларның Арысланбай дигән бер егет арасында тамырлык³ барын сөйләләр иде. Мөгәр бу адәмне ике ел элек, ак патшага каршы тел әйтте дип, жир аудардылар⁴. Ул сөрелгәч, Калтайның күңеле тынычланган иде. Шул тамырның ике көн элек кайтуын ишетмәгән иде. Киленчәкнең сүзе жегетнең күз алдына тагын шул Арысланбайның куркыныч сурәтен китереп бастырды. Кызның наукасланып калдым дигән сүзенә, әлбәттә, ышанмады. Ләкин чит йортта моңа каршы берни кылырга да амал юк иде. Кәмәрен⁵ тартып бәйләде, очлы бүреген киде, камчысын кулына алды да чыга башлады. Айбалага егерме тиенлек көмеш бирде.

Күктә болытлар йөреләр, ай, бер капланып, бер күренеп, уенчак, сылу кыздай елмаеп үтеп бара иде. Байчобар хужасын акрын гына кешнәп каршы алды, тезгенендә тартылып, жегеткә таба борылды. Ләкин Калтай ачулы иде, гадәтенчә тулпарын иркәләмәде, каты кул белән баганадан чиште, тезгенен

¹ *Наукасланып* — авырып.

² *Кимперләрдән* — карчыклардан.

³ *Тамырлык* — дуслык.

⁴ *Жир аудардылар* — илдән сөрделәр.

⁵ *Кәмәрен* — бизәкле билбавын.

муенга кайтарды, аелны¹ тартты да аягын өзәңгегә салды. Киленчәк үзенә кунагын озата чыккан иде. Ләкин, ни әйтергә белмичә, аптырабрак тора иде. Жегет атка сикереп менде дә хатынга әллә кайдан, астан чыккан карлыккан тавыш белән:

— Аман булыгыз! Сүземне әйтегез: яхшы атадан туган ул яман Сылу белән безнең кара-айгыр йорты ничек исәпләшергә белер! — диде. Ат, баскан жирендә түзә алмыйча, аякларын тупырдата башлады.

Айбала үзенә даими ягымлы иркә сүзләрен әйтте:

— Асылкан жегетем, бу ни сүзегез! Сылуның наукаслыгы бетми тормас гуй!

Байчобар түзмәде, тартыла биреп, Алтын-Күл буеннан киң далага жегетне алып очты.

Ай болыт эчендә иде. Караңгылыкта кунакның шәүләсе тиз югалды. Мәгәр тулпарның каты тоякларының тавышы, дөп-дөп итеп, безгәча ишетелеп барды, соңра ул да тынды.

Айбала чыннан куркынды. Бу караңгы серне эченә сыйдырып калырга көче житмәде, күңеле байбичәгә тартыла иде. Мәгәр аңа ни дип әйтергә? Әле бит жегетнең яшеренеп йөргән заманы гына. Гадәт буенча, бу йөрү кызның ата-аналарына белдерелмәскә тиешле. Сизелсә дә, болар белмәмешкә, күрмәмешкә салыналар. Хәл шулай булганда, бу хәбәрне Алтынчәч бикәгә әйтсән, ул шелтәләп чыгарыр.

— Казакъ йортында буй үстерден, ике бала анасы булдың, миңа мондый сүзләр белән килергә ничек йөзәң оялмый? — дияр.

Мәгәр башка чара юк иде. Жегетнең киткәндә әйткәне — ике ыруг арасында канлы талаш булачагы белән куркыту иде. Хатын чыдамады: «Сөйләми амалым юк; ничек шелтәләсә дә түзәрмен, бәлки ачуланмас, туй алдыннан мондый гаугалы хәлнең чыгарга торуйн аңлатканга, бәлки, рәхмәт әйтер», — дип уйланды. Ире кайтканны көтмичә үк, байбичәгә серен ачарга дип, куйлар, кутаннар арасынан Сарсымбайның ак тирмәсенә китте.

III

Ил агасы Байтүрә морза үлем түшәгенә ятты. Мәгәр кабилә, партия талашлары эчендә кайнаган карт йөрәге, үткен мие сәламәт иде әле. Үзеннән соң найман, дүрткара балаларының язмышы ничек булуы турында күп уйланды. Дошманнарның баш күтәрүе аңа ачык иде. Үзенә бай тирмәсенә түрәндә ятып, бу хакта күп баш ватканнан соң, чараларның берсе буларак,

¹Аелны – ияр бавын (ыңгырчакның яки иярнең ат корсагы астыннан алып әләктерә торган каеш бавы яки киң киндер тасма)

Биремжан аксакалны чакыртып, аңардан бәхиллек алу фикеренә килде:

— Бу ялганда¹, — диде, — яхшылыгым күп булды, мэгәр яманлыгым да аз имәс. Дөнъяныкы дөнъяда бетсен: Азым экәне жибәрәп, үтенечемне әйтим, килсә, ту бия² суйдырып, кымызны мул куеп, асыл елкыдан³ үзенә берничә кара бүләк биреп, ризалыгын сорыйм. Сүземне алса кирәк: үзе белән бергә үстек, бергә сабакка йөрдек, бергә ат уйнаттык. Ул тамырымның күңелен тапмый китсәм, жаным тыныч булмас. Найман балаларының миннән соңгы эшләрендә дә күп кыенлык чыгар, — диде.

Карт бу сүзләргә әйткәндә, тукал өйдә иде. Зиннәтле зур, бай тирмәнең ишеге төбөндәге сабадагы⁴ кымызны пешкәк⁵ белән шапырып тора иде. Хатын иренә аптырап карады: «Апырмай, бу ни булды? Югыйсә, баем саташамы», — дип гажәпләнәп калды, ләкин каршы тел әйтергә йөрәге житмәде.

Башына ак ефәк урамал сарган, кара күзле, ап-ак чәчле байбичә бу вакыт авыруның янында утыра иде. Байтүрәнең сүзләрен башына сыйдыра алмады, сабыр, мэгәр ачулы тавыш белән аны бүлдә:

— Син, — диде, — акыл белән, баһадир ирлек белән гомер иттең. Инде ахыр көнеңдә бер тинтәклек кылайым дип ятканыңмы бу?!

Авыру жавап бирергә өлгермәде, ишек ачылды. Аннан урта буйлы, калын муенлы, симез гәүдәле, агара башлаган сирәк сакаллы Якуп килеп кереп, агасының кәефен сорады. Рөкыя бикә моңа гажәпсенгән тавыш, аптыраган йөз белән фажигане аңлатты:

— Ханнарның, солтаннарның баласы, ак сөяк найманнарның агасы, кырык ел ил тоткан абзаң бүген, мәлжәрәп беткән Биремжан карт белән килешсәм, аны чакырып адәм жибәрсәм иде, дип ята, шуңа башым әйләнәп калды! Моннан егерме ел элек ул яман чалның Яңгырбайлар туенда миңа әйткән бер сүзе йортның хәтереннән чыкмаган булса кирәк... Ул адәмне мин ничек кабул кылырмын, ничек кунак итәрмен. Син бер нәрсә әйт, бәлки, телеңне алып, — диде.

Якуп кирәгәгә⁶ асылынган ияrlәр арасыннан нидер эзли иде. Каеш аел белән көмешләнгән саплы камчыны тартып чыгарды да, ничкемгә күтәрелеп карамастан, әйтә куйды:

¹Бу ялганда – бу вакытлы дөнъяда.

²Ту бия – кысыр бия.

³Елкыдан – аттан.

⁴Сабадагы – тире яки күннән кечкенә капчыкка охшатып эшлэгән савыттагы, турсыктагы (су, кымыз салып йөртелә).

⁵Пешкәк – таяк башына беркетелгән тишекле түгәрәк такта кисәгеннән гыйбарәт гөбедә май атлый торган корал.

⁶Кирәгәгә – агач рәшәткәләрдән эшләнгән күчмә юртаның каркасына.

— Агам, — диде, — миңа моны кичэ әйтеп иде. Ни дисәм дә, сүзем үтми калды... Биремжан дигән ул исәр чал¹ — йортның барына да билгеле адәм гуй!

Ләкин үз гомерендә әйткәнен эшләми калырга өйрәнмәгән карт арыслан, авыру булса да, боларга колак салмады, өстендәге атлас юрганнарны бер яккарак ташлый биреп, ачуыннан башын күтәрәп:

— Сәүләм Рөкыя! — диде. — Аяллыгыңа барма, күп гомер эчендә яманын да, яхшысын да күрми амал юк!

Син егерме ел элек аңардан бер каты сүз ишеткән булсаң, мин аның белән кырык ел талаш кылганмын; мөгәр акылыңны киң йөртергә кирәк: Сарсымбай дигән яман эт баласы безгә каршы гауга чыгарам дип ятыр; ил эчендә күп әңгәмә таралып китте. Уйлаганым — үзем өчен имәс, тәкъдир житеп, ясаган иям жанымны үзенә кайтара торган булса, найманның, дүрткараның чамасын төзәтим дип яткан эшем гуй! — диде.

Сөйләүдән арып китте, хәлсезләнәп, кире ятты, ахыр фәрманын кыенлык белән әйтә алды:

— Мин ике сөйләргә гадәтләнмәгәнмен: Азымбай белән нугай молданы² чакырыгыз, Кашка белән Дөлделне иярләгез, бу ике байгыш³ Коргак-Күл жәйләвенә барып кайтырлар!..

Башка чара юк иде. Янадан каршы әйтергә һичкемнең батырлыгы житмәде. Тукал сабасын бәйләде, пешкәкне кирәгәгә элде дә чыгып китте. Байбичәнең жаны әрнүле иде. Мөгәр, кабаттан сүз кузгатып, авыруны борчыйсы килмәде, янына барды, мендәрләрен, юрганнарын ипләде:

— Авызың кибеп калгандыр, берәз дәм⁴ итсәңче! — дип, ишек төбөндәге кечкенә күн турсыктан⁵, Бохараның яшькелт пыяласына салып, кымыз китерде.

Авыруның куәте аз, куллары калтырый, юан симез гәүдәсе берәз бушап калган кебек иде. Күп эчә алмады, бер-ике генә йотты да:

— Ай, карагым, үлемнең килүе шул булса кирәк. Тамагымнан үтми торыр... Артык бармый, алып куй, бавырым, — дип, кире бирде.

Бу арада Якуп бөтенләй юлча киенеп бетте. Өстендә буй-буй сырып тегелгән яңа көпә, башында бәрхет тышлы, кызыл төлке эчле, чите камалы очлы бүрек, билендә кара алтын белән бизәлгән көмеш кәмәр, кулында

¹ *Исәр чал* — жиңел акыллы карт.

² *Молданы* – мулланы, гыйлемле кешене.

³ *Байгыш* – мескен кеше.

⁴ *Дәм* – сулыш.

⁵ *Турсыктан* – сөт, кымыз һ.б.ш. сыеклыклар өчен тар авызлы капчыктан.

камчы. Ул, агасы авыру була торып та, каядыр китэргә теләвенәң сәбәбен әйтергә тиешле тапты:

— Яңгырбайның, — диде, — бала туге икән. Йортның өлкәннәре жыелса кирәк... Төрле илнең агалары, биләре, аксакаллары белән әңгәмә кылып кайтсам дигән уем бар иде! — диде.

Партиянең, ыругның элекке жиңелү белмәс куәте кими, урыны какшый, дошманнар көч ала башлаган заман иде. Бай үзе дә, хәлне аңлаган бикә дә моңа каршы әйтмәделәр.

Байтүрә аеруча кабул күрдә:

— Миннән, — диде, — яхшыларга сәлам әйт, аксакаллар мәжлесенә барып, әңгәмәләрен ишетә алмавыма күңелем бозылып калды!

Якуп чыгып барганда, байбичә аңа ярым шаяртып әйтә калды:

— Бүген Мәрьям өчен яучылар киләчәк дип хәбәр иттеләр... Безгә кода булаам дигәннең баласы, дәүләте ничек икән? Шул турыда Яңгырбайның байбичәсе Гөлбарчын белән берәз киңәш кылсаң, ике якның чамасын тартып карасаң, зарар итмәс!

Тукалның ике айлык кызын Йолдызбайның яңа туган улына әйттерү турында кодалык сәүдәсе бара иде. Бикәнең сүзе шул хакта иде.

Якуп моның эчендәге интриганы нык төшенгәнә, Рөкыя байбичәнең шаян акылына хәйран булып, елмайды:

— Хатын булып яратылуың эрәм сиңең, — дип китә бирде.

Тукал байның хәбәрен ирештергән булса кирәк, тыштан ук шаулап, тавышланып Азымбай килеп керде.

IV

Бу — ябык, чандыр гәүдәле, эчке хәйләкәр күзле, жиңел кузгалышлы бер карт иде. Ияге очланып килгән, яңак сөякләренең югары ягы тышка бәрәп тора, берничә генә бөртек чал сакалы жылберди; аягында иске читек-кәвеш, өстендә начар камзул, такыр башында татарның белән кебек жәелгән, каешланган иске кәләпүше иде.

Ишектән аягын атлауга тирмәнең эчендәге байлыкка, кирәгә буйлап тезелгән буяулы сандыкларга, кат-кат өелгән атлас юрганнарга, хәтфә келәмнәргә күзләрен йөртте, нечкә уенчак тавыш белән:

— Сәламаләйкем... Кәефең ничек, бай? — дип исәнләште дә, киез өйнең түренә, паласлар өстенә барып утырып, фатиха кылган сыман битләрен сыйпады. Шул ук жиңел, тәрилкәле тавыш белән иң элек ятактагы авыруга карап мактау сүзе әйтте:

— Бай, син дөнъяның үзен жиңгән идең: инде шул бер яман айгырның тоягыннан килгән чиргә бирешеп яткан көнеңме?! Синсез йорт ятим булып

калды, — диде.

Аннан соң Рөкыягә әйләнде:

— Мал-жаның аманмы, данабикә¹? Син исән булсаң, карт морзамны терелтерсең, дип, дога кылып ятырбыз... Илнең өмете синдә гуй! — диде.

Байбичә бу картны яратмый һәм ышанмый иде. Ләкин ыругның бик күп йомышларын башкарганга, һәрвакыт иренә илчелек хезмәтләрен үтәгәнгә, үзенә күңелендәген аз гына да тышка чыгармый иде, зур аяк белән сабадан кымыз салып бирде дә, күзәндәге яшен сөртеп, акрын, сабыр, эчле мәгънә белән әйтте:

— Тәкъдирдә язылганны бозарга адәм баласының куәте житми икән! Мәгәр өметем бар, яхшыларның теләге, әүлияларның догасы белән Байтүрәбез тиз көндә яңадан аләүмәт эшенә² чыкса кирәк дип торам!

Авыру яткан жирәндә кунакка таба әйләнде, хәлсез, зәгыйфь рәвештә ни өчен чакыртуын сөйләде:

— Дөнъя дигәннәре шул икән, Азым әкә! Хан бул, түрә бул, бай бул — һәммәңнең барып туктала торган жире бер икән!.. Үзең беләсең, Биремжан аксакал белән күп талашымыз булды... Куәт миндә иде, илнең тоткасы миндә иде... Картны рәнжеткән, күңелен сындырган чагым аз имәс. Үзем бүген-иртәгә дөнъяны куйсам кирәк дип ятам... Телем, акылым сау көндә ул кордашымның ризалыгын алып, найман балалары белән килештереп китсәм икән, дим... Синең белән бу ялганның яхшылыгын да, яманлыгын да бергә үткәрдек... Актык йомышымны да син үтә: күк Дөлделемне атлан, камчымны биләңә сал да Коргак-Күл жәйләвенә бар, Бирем әкәгә сәләмемне тапшыр, арызымны³ әйт, найман, дүрткара илләренең кунагы булуыңны көтәбез, диген!..

Азымбай чал, кымызны эчеп, савытны бикәгә бирде, берәз аптырап уйланып, сирәк сакалын сыйпады:

— Кушсаң, — диде, — бармый амалым юк. Мәгәр Биремжан аксакалны яхшы танучы идем. Ул адәм найман дигәннең исемен ишетсә дә яман бер сүзгә килә: «Казакъ йортын ак патшага сатып, Сары-Арканы урыс түрәгә таптаткан ул этләргә минем алдымда телгә алмагыз», — дип әйтә торган каты бавырлы, аз акыллы бер исәр чал гуй. Карт күңел бер сынгаң, яңадан төзәлерме? Аргамакны тирләтеп, ул жәйләүгә бару бушка булмасмы?..

¹Данабикә – зирәк акыллы бикә.

²Аләүмәт эшенә – жәмәгать эшенә.

³Арызымны — үтенечемне.

Бу сүзләр авыруның йөрәгенә агу булып төштеләр. Аның йөзөнә, күзөнә ачу катнаш кайгы чыкты. Калын, салынкы кабаклары дерелдәде, ләкин кызмады, кабаланмады, тирән борчулы, ачулы тавыш белән Азымбайның сүзен бүлдә:

— Картлыгым житеп, акылым китеп калдымы?! Булмаса, казакъ йортының адәме бозылдымы?! Наукасланып ятканымнан бирле телемне алмас булдылар. Бүз балаларны, акылсыз аялларны бер якка куя биреп, үзеңне чакыртсам, синең дә әйткәнең шул! — диде.

Байбичә картка күз белән ишарә ясады, бу берәз каушап калды:

— Сиңа коллыктан баш тартканым юк! Каршы әйтүем түгел иде... — диде.

Байтүрә янадан аның сүзен кисте:

— Мин, — диде, — молдакә белән икәү барырсыз дигән идем. Инде ул уйдан кайттым. Үзенең чакча баш¹ нугайлыгы белән бер-бер сүзне исәпсез әйтеп, эшне бозар дип куркам. Ул балаларны укыта бирсен. Ялгызың бар, — диде.

Карт, хуш әйтеп, чыгып китте. Байбичә: «Яхшы юл булсын», — дип калды.

V

Азым әкә үз гомерендә кабилә, партия талашларының борылмаларын күп кичерде. Ләкин бүгенге йомышы аның өчен тагы зуррак булып күренде: арадагы сүзләр ничек кенә әйтелгән булмасын, әмма аңа тапшырылган эш мәңге гаугалашып килгән ыругларның килешүе өчен бер чама тартып карау иде. Әгәр юл уңса, Байтүрәнең иң яман дошманнарыннан булган Биремжан аксакал бу йортка килеп кымыз татыса, итгән авыз итсә, ул вакыт ике кабиләнең талаштан туктавында сукмак салынган булачак иде. Йөкләтелгән бурыч шундый зур булганга, карт үзен Якты-Күлдән кызылкорتلарга жибәрелгән илче итеп уйлады. Өс-башының да шуңа охшашлы бер рәвештә булуын кирәк тапты, авыру яныннан чыккач та, туры үзенең өенә таба, бар кадәрэнчә киенеп килү өчен, кайтып китте.

Бу жәйләүдә барлыгы унбиш тирмә бар. Боларның тугызы авылның ярлы казакъларыныкы, уртадагы алтысы Байтүрәнеке иде. Картның өе бер читтәрәк иде.

Байдан чыгып, үз тирмәсенә атлау белән аның жаны әрнеп китте: ул

¹ Чакча баш — артка калкып чыгып торган баш.

алтмыш ел дөнья куды, Ходайга: «Мал да бирче, бак¹ та бирче!» — дип моңлык кылды. Шул Байтүрөлөргө коллыктан котылуын, ил өстендө баш булуны өмет итте. Ләкин бәхет килмәде. Инде баеп житәм дигәндә, каты буранлы, яман бозлы бер көздә, аның күп хайваның жот² һәлак кылды. Карт, тагы зәһәрләнөп, дөньяга, Аллага, байга үч итеп, сүгенөп йөри торган булды. Авыру арысланның фәрманын алып чыкканда, аның каршына ачылган күренешләр бу ачуын, бу әрнүен тагы арттырдылар. Тирмәдән далага күз ташлауга, аның алдына кайнап торган жәйләү килде: әйтерсең, штаб тирәсен сырып алган миллионлы гаскәр! Шундый кара болыт булып бөтен тирә-якны, даланы, кутанны, жәйләүне Байтүрәнең маллары каплап алып, шулай кайнашып торалар.

Әнә күлдән далага таба төяләр³ китеп баралар.

Гәүдәләре эре, өркәчләре ияр кебек ике аерылы, башлары кечкенә, муеннары түбәгә асылган; әйтерсең, сафлап тезелгән кәрван: шулай акрын, салмак, сабыр гына тирбәлә-тирбәлә атлайлар.

Нәзек буйлы, биек, нечкә аяклы, гажәп матур күзле буталар⁴ алар янында уйнаклап йөриләр. Ерактарак иярләп ат менгән ике көтүче бара. Кулларында чыбыркы, яннарында озын колга сөйрәлгән.

Бу төяләр кәрванынан бирерәк, күл белән тирмәләр арасында, ничә йөзләп колыннар бәйләүдә тора. Ак башлы, кара бишмәтле хатыннар шуннан ерак түгел йөргән бияләрне корыклап китерәләр дә савып йөриләр. Болардан ераграк, төшкә кайткан көтүче исәбе-саны булмаган, сахраны каплаган куйларны акрын гына киң дала буенча куып алып китеп бара.

Дәръя булып, болыт булып кайнашкан бу исәпсез мал картның күңелен кыздырды:

— Ай Кодаем⁵, ау, шуның йөздән берсен миңа бирсән, сиңең кай жирең жимереләчәк иде?! Телемне алмадың, ау, Тәңрем! — дип әрнеп, боларның эченнән ялгыз фәкыйрь тирмәсенә барып житәм дигәндә, арттан бер хатын тавышы ишетелде:

— Азым әкә! Сары биянең жаен тапмый торабыз. Бире килсәнче!

Кычкыручы байның яшь хатыны — тукал иде. Чара булмады, борылып, бәйләүдәге колыннар янына китте.

Азымбай карт, үзе ярлы булса да, гомер буенча мал арасында үскән,

¹Бак – бәхет, шатлык.

²Жот — жир кинәт туңып, малларга ашарга үлән калмау сәбәпле, аларның күпләп кырылуы.

³Төяләр – дөяләр.

⁴Буталар – дөя колыны.

⁵Кодаем – Ходаем.

хайваннар белән гажиб¹ үзләшкән бер адәм иде. Ул ат-жылкы тануда тирә-якның беренчесе санала. Аның кулы малга шифа дип карала. Бер байның кадерле юртагы² авырса, аны чакырталар. Зур базарларда, ярминкэләрдә мал жыйган чакта, татарның Әхмәт, Гани, Яуыш дигән кебек байлары²⁺ мал сайлау өчен аны күп акча белән алдыралар. Хатыннар арасында: «Азым экә хайванның телен белә», — дип йөриләр. Кырыс, усал яшь бияләр саудырмаса, баласын имезмәсә, аңа киләләр. Әле дә байның тукалы көлә биреп каршы алды.

— Ялчы хатын сары бия саудырмый дигәч, үзем барып идем. Азым экәне тыңлаган жылкы миңа ничек карышсын дип, эчемнән киберләнәп³... Мәгәр эшем чыкмады, син безгә булышлык кыла күр, — диде.

Карт жавап бирмәде. Баягы әрнүле уйлардан соң аның күңеле төзәлмәгән иде әле. Хатын янында маташкан зур гәүдәле ялчының кулыннан корыкны алды да, бер-ике атлап, сиздермәстән, сары биянең муенына ташлады. Ат, куркынып, китим дисә, арканга тартылып калды. Азымбай, адәмчә сөйләнәп, корык буйлап барып, биянең муенына кул салды. Бу сабырсыз хайван иде, пошкырып, дулап китәргә теләде. Ләкин карт аңа карамады, акрын, йомшак тавыш белән һаман иркәли биреп, аркадан, кабыргадан сыйпады, жиленгә килеп житте дә, ике көн буенча савылмаганга, тулып таш кебек каткан имчәкләргә бармакларын тидерде. Сары бия, көйсез хатыннар кебек чыелдап, тибенәп, дулуй башлады. Тукал берәз мыскыл белән көлдә:

— Дөнъяда Азым экәнең телен алмаган маллар да бар икән! — диде.

Карт ашыкмады, бияне тынычлатып, ялыннан, сыртыннан сыйпап, тагы жиленгә кул сузды. Жылкы тагын тибенде, тагы дулады.

Хатынның көлүе бөтенләй мәсхәрәгә әйләнде:

— Ай, баба! Бу сары бия сиңең илле еллык абруеңны югалта гуй! — диде.

Азымбай гажиб бер сабырлык белән өченче мәртәбә тотынды һәм жиңде: бия, бер-ике тарткач та, рәхәтләнәп, аякларын ике якка аерды, имчәкләрдән сөт агып китте.

Карт, мыскыл күзе белән тукалга карап, әйтте:

— Инде хәзер зәгыйфь яратылган аяллар да сава алыр!

Хатын камил жиңелде:

— Азым экә, үзең яхшысың, мәгәр кайбер вакыт яман телең адәмне

¹Гажиб – бик нык, искиткеч.

²Юртагы – юртаклап (аякларны эре атлатып юурту) чаба торган аты.

³Киберләнәп – тәкәбберләнәп, эреләнәп.

чагып куя, — диде.

Баба монда эшен бетерде дә колыннар, бозаулар арасыннан, боларның нәселләрен, шәпләкләрен карый, карый, өенә кайтып, бик тиз арада киенеп чыкты.

Аягында Казанның әйбәт читек-кәвеше, башында яңа колакчын, якасы бишмәттән кайтарылып төшкән ак күлмәк, эче-тышы сырулы эре чуар бизәкле яңа көпә¹, билдә кәмәр² — хәзер Азымбай чыннан да теләгән илгә би булып сайлана алырлык хөрмәтле бер аксакал иде. Байның үзе менә торган күк Дөлделен иярләп куйган ялчы аны берәз көлөп каршы алды:

— Асыл киендең, жылкының тулпарына мендең... Юлың ак булсын, Азым әкә, — диде.

Ләкин картның йөрәге тыныч түгел иде, атка менә биреп, әрле тавыш белән әйтә куйды:

— Ясаган Тәңрем мондый жылкыларны Байтүрәләргә биреп бетереп, безне мәхрүм калдырды. Монда хикмәте нидер, — күп уйласам да, акылым житә алмады... — диде.

Бу атның бай үзе авырганнан бирле йөргәнә юк иде, сабырсызланып кузгалды. Найманның илчесен Коргак-Күл жәйләвенә карап алып китә бирде.

VI

Якты-Күл жәйләвеннән чыгып, сәгать ярымнар баргач, ат өстендә чабып килгән бүз балалар очрады, карт балалардан Әхмәт авылының хәзер кайда күчкәнән сорады. Бик аз гына сузып: «Ә-нә... тора!» — диделәр. Ләкин казакъның «Ә-нә... тора» дигәнә алтмыш чакрым булып чыкты.

Азым әкә, күк Дөлделне тирләтеп, Коргак-Күл туфрагына аяк басканда, төш ауган, һава берәз талгынланган, маллар чөлленең көндезгә кызулыгынан соң рәхәтләнеп ашый башлаганнар иде. Бу жәйләү картның күңеленә ошамады: туфрагы начар, саргылт; үләнә сирәк, сыек, күле чыннан да корып бетеп бара, аның тирә-ягы әллә каян-кая кызыл вак үлән белән капланган. Сахрада көтү-көтү йөргән малларның да чырае юк: жәй уртасы житсә дә, Якты-Күлдәге кебек симереп житмәгәннәр, кайбер тайлар әле һаман да ябагаларын³ коеп, матурланып китә алмаганнар. Ара-тирә корчаңгы⁴ атлар да күренә. Боларга карап:

— Дөнъя тигез түгел, ау, Тәңрем! — диде дә Азымбай карт, бер баланың күрсәтүе буенча, авылның бае Әхмәтнең тирмәләреннән соңдагы

¹ Көпә – йоннан сырып тегелгән бишмәт.

² Кәмәр – билбау, пояс.

³ Ябагаларын – хайваннарның язга чыккач коела торган йоны.

⁴ Корчаңгы – тиредә эренле кутыр барлыкка китерә торган тире чире.

бер киез өйнең артына барып туктады. Кычкырып бирелгән сәламгә каршы, башына ак урамал сарган, фәкыйрьчә, ләкин бары белән пакь киенгән бер киленчәк чыкты. Сабыр, басынкы тавыш белән:

— Иркәкләремез өйдә юк, атам суқыр булганга, каршы чыга алмый, хуш киләсез! — диде.

Кунак, аттан төшеп, аргамагын бәйләп, камчысын кулына тотып, киленчәк артыннан өйгә керде.

Зур, биек, ләкин бик күп ямаулы тирмә.

Жир идәннең күп жире ачык, тик түргә генә берәз киез түшәлгән, кирәгә буенда буяулары югала башлаган берничә сандык, алар өстендә берничә юрган, келәм, сул якта бер камыт, кибеп ауган буш саба, күптән кымызга тимәгән пешкәк, керле самавыр, берничә табак — менә өйнең бөтен жиһазы шул иде.

Өйнең иң түрендә, озын кызгылт жонлы куй тиресе өстендә, сандыкка аркасын терәп, тезләрен бөкләп, бер карт утырган. Аягына иске читек-кәвеш, өстенә изүе бау белән бәйләнгән, якасы кире кайтарылган озын ак күлмәк, аның өстеннән төя жоныннан сугып, кыл катнаштырып эшләнгән зур көпә кигән, зур буйлы, бөркет танаулы, озын ак сакаллы, ләкин ябык, кипкән тәнле бу баба — кунакның эзләп килгән мәшһүр Биремжан аксакалы иде.

Азымбай керүгә ул урыныннан кузгалмады, баш күтәрмәде, йөзе-күзе үз алдындагы бер ноктага текәлгән көенчә калды, ләкин бөтен торышында колаклары белән бик аз, бик әкрен тавыш тулкыннарын да аерып танып торган бер дикъкаты сизелә иде.

Кунакның сәламен алмады, күзләрен шул элекке ноктага терәгән хәлдә:

— Юл булсын, кордаш! Тавышың, аяк атлавың найман иленең Азымбай экәнекәнә охшап калды... Сезнең ыруг бу Коргак-Күл жәйләүләренә килә торган юлларны онытып бетмәгән икән әле! — диде. Үз яныннан урын күрсәтеп, утырырга кушты, мал-жанның аманлыгын, ил-көннең саулыгын сораша башлады.

Кунак, аманлык-саулык турынан үткәч, беренче сүз буларак, аксакалның зирәклегенә хәйран калганлыгын әйтте:

— Сары-Арканың өлкән ил агасы Чыңгыз байның женазасы куй елында¹ булып иде, инде икенче әйләнәп, жылкы елы² килде. Ялгышмасам, үндүрт ел үткән була... Ул чакта сез даланың асыл жире, Яшел-Сырт дигән жәйләүләрдә күчеп йөри идегез. Шул женазадан соң Биремжан агамны күрү

¹Куй елында – сарык елында.

²Жылкы елы – ат елы.

насыб булмады... Шунча гомер үтеп тә, сез мине тавышымнан таныдыгыз. Моңа адәм акылы ирешә алмый! Ясаган иямнең биргән зирәклегенә чик булмаса кирәк! — диде.

Хужа аксакал авыр бер сулады, һаман күзләрен бер ноктага терәгән көенчә, эчке, авыр хәсрәтле тавыш белән, ләкин бөтенләй икенче яктан жавап кайтарды:

— Колагымның зирәклегенә белән ни кылайым, чырагым! Күп ел инде ясаган иямә моңлык кылып утырамын, мэгәр сәгәте җитмәсә кирәк, телемне алмый: аңа әйттем, Сары-Арканың бу авыр тәкъдирен күрсәтеп йөрәгемне яндырма, минем жанымны ал, дидем. Булмаса, күземне сукуй кыл, илнең бу җәфаларын, бу газапларын күреп утырудан мин котылайым, дидем. Колагымны саңгырау кыл, йортның күз яше катнаш ыңгырашуларын ишетмәс идем, дидем. Телемне алмады, яшем сиксәннең эченә керде, туксанга табан карап бара ятыр, ризыгымны кис диеп, күп зарилык иттем... Тыңламады.. Тик бер сүзем кабул булды — күзләремне күрмәс кылды. Мэгәр колагымның ишетүе элеккедәй көчле булып калды: унбиш ел элек бер мәртәбә очраган адәмне тавышымнан тану гына түгел, бөтен илнең, Олуг йөз, Кече йөз, Урта йөзнең һәрберендә, казакъ ырыктагының авыр тәкъдирдән моңланып, анасы югалып кыйналган бутадай хәсрәтләнеп җылаганын шушы иске тирмәм эченнән ишетеп утырам... Җанымны алмаган өчен аңа үпкәм зур, — диде.

Ишектән самавырын күтәрәп киленчәк керде. Тирмәнең сул ягында торган тәбәнәк шкафтан керле ашъяулык, сабы сынган чәйнек, ямаулы чынаяклар, берничә бавырсақ салган бер тәрилкә алып, боларны кунак алдына китереп куйды, куе каймак салып, чәй ясыя башлады.

Акылы, чәчәнлегенә белән Сары-Аркада дан тоткан Биремҗан аксакал заманында уртача дәүләтле адәмнәрдән иде, Байтүрәләр эш башына менеп, бу аларга каршы гауга башлаганның икенче елында, караңгы төннәренә берендә, бер көтү жылкысын куып алып киттеләр. Атбасар, Күкчәтау, Кызылъяр арасында йөргән зур кәрванын бастылар. Шулар ике бәла аның билән сындырды, бәхетен кире җибәрде. Борынгы мактаулы Яшел-Сырт дигән җәйләүләр найман ыругларының интригасы белән урыс хәзинәсенә ат заводларына, хохолларга^{*} алып бирелеп, менә шулар Коргак-Күл җәйләүләрендә күчеп йөри башлагач, малларга бу җирнең тозлы икълеме¹ ошамады, аксакал акрын-акрын бөлде. Үзе сукуйраеп, бердәнбер угылы

* 1924 елгы басмада *хохолларга* сүзе *хохол поселокларга* дип бирелгән.

¹ *Икълеме* – климаты.

Жанбирде дә авырып киткәч, карт инде менә шул хәзерге хәленә төште.

Казакъның борыңгы гадәте буенча, ул кунакка хөрмәт кылу тик кымыз һәм ит белән генә була дип карый, самавыр, чәй, бавырсақ кебек начар бидгательрне¹ эшкә санамый иде. Килене чәй эзерләгәч, карт казакъ кунагыннан гафу үтенергә кирәк тапты:

— Ерак илнең мөсафире безне гаеп кылмасын: байлыгымыз бетте... Өемез кымызсыз утыра! Үткән-барган кунакларны ит белән, кымыз белән сыйлап жибәрергә куәтемез житмәүдән күңелем бозылып кала, — диде.

Дөнъяны күп күргән, атаклы чәчәннәр белән сүз көрәштергән Азымбай бу аксакал алдында үзен югалтты. Картның һәрбер сүзе, гүя, аның йөрәгенә ук булып кадала; гүя, уйлап килгән йомышы алдан ук жиңмерелә бара кебек иде. Шулай да сүзне ул якка таба борырга батырлык кылды, озын әңгәмәләрдән соң, ипләп китереп, Байтүрәнең арзын² әйтә салды:

— Бу ялганда адәмнең яманлыгы да, яхшылыгы да булчан. Яшьлек тамырыбыз Байтүрә каты наукасланып, тәкъдирем житте дип, әжәл көтеп ятыр... Мәгәр кордашым Биремжанның күңелен алмый китсәм, кабердә жаным тыныч тапмас дип, мине сезгә жибәрде, — диярәк сүз башлады да, соңгы утыз ел буенча найман белән сарман кабиләләре арасындагы талашны, моңа нигезләнгән партия, булыслык³, билек сайлавы өчен булган талашларның тудырган фаҗигаләрен озак-озак итеп, бер-бер санап чыкты. Ахырында:

— Найман йорты ыруглары Урта йөзнең өлкән аксакалы Биремжан экәне үз илемездә кунакта күрсәк иде, дигән өмет белән калдылар... Әгәр инде бу сүзләрдә хатам булса, олуг аганың ак күңеле мине кичерер, илченең аяк тайган жиңләрен күрсәтер, төз юлга барырга акыл бирер, безнең теләгебез шул, — дип тәмамлады.

Казакъ сүзгә никадәр оста булса, башкалар сөйләгәнне дә шулкадәрле үк тыңлый белә. Кунакның ит пешәрлек вакыт сузылган сүзләрен Бирем экә бик аз бүлдерүләр белән, тирән дикъкәть эчендә, акылына салып утырды, аннан соң ашыкмый үзе сүз башлады:

— Безнең, — диде, — найман ыругсына ачуыбыз юк. Мәгәр ул партиянең башлыклары булган Байтүрәләр, Якуплар йортына барып кунак булуны, аларның кымызыннан, итеннән авыз итүне дуңгыз белән бер табактан тамак жыю дип күрәбез! — диде.

¹ *Бидгательрне*— яңа гадәтләрене.

² *Арзын* – теләген.

³ *Булыслык* – волостьлык.

Сүз акты. Байтүрөләрнең утыз ел буенча, урыс түрә белән берләшеп, Сары-Арканы нинди хурлыкка, коллыкка төшерүләре, үзләре дәүләт-мал арттырып, илне жирсез-сусыз калдырып, бөлгенлеккә салулары, алар сүзе белән жир аударылган, Өмбенең, Симинең, Яман Каланың, Тургайның, Кызылъярның зинданнарында, даласын, итен, кымызын, анасын сагынып, тимер рәшәткә эчендә елап утырган казакъ балаларының газапланулары акрын, сабыр тел белән кунакның күз алдыннан үтте. Ахыр килеп:

— Илчегә үлем юк, мин сиңа шелтә кылмыйм, мэгәр, — диде, — син Байтүрөгә әйт: адәм баласы кулы белән эшлэгәнне муены белән күтәрергә тиешле! Илгә таш чәчте, кан агызды, эгәр болар бугазына утырса, үз чәчкәннәрем үсте дип белсен!!! Тәкъдире житеп, дөнъядан кайтса, яшьлек тамырым булганлык өчен женазасына барачакмын, мэгәр дәверенә, тәһлиленә¹ кермәм, бүлөгән алмам, итеннән, кымызыннан авыз итмәм... Найман ыругларының яхшыларына миннән сәлам әйт!

Сүзнең болай бетүен кунак үзенә фатиха дип аңлады, әдәп йөзеннән тагы берничә моң-зарын әйтте, дөнъядан шикаятъ кылды:

— Өметем зур иде, бу талашларның чиге күренми, күңелем бозылып калды, Бирем әкә, — дип, кулына камчысын алды.

VII

Аксакал, шул урынында күзләрен бер ноктага терәгән хәлдә, утырып калды. Азымбай, исәнләшеп, гомер-аманлык теләп, далага чыкты.

Анда матур күк аргамак янына бер көтү халык жыелган иде. Ертык киемле, кайсылары бөтенләй ялангач кап-кара балалар атның иярен, көмешле йөгәннәрен карыйлар. Бүз балалар, яшь кызлар кебек, бер-берсе белән уен сүзләр әйтешәләр. Күкрәген бөтенләй ачып, баласын имезгән киленчәкләр, бер түгәрәк ясап, нидер сөйләшәләр. Болар уртасында кулына озын таяк тоткан бер кимпер, як-якка каранып, нидер сөйли, каргана. Моның күлмәге жыртык, берничә жирдән ләшпердәгән карт тәне күренә. Башындагы иске, керле урамалыннан алга да, артка да тузгып чыккан чәчләре, әллә нинди хыялый, саташулы күзләре моңа дивана төсен бирәләр. Ул куллары белән бутый, күзләрен туктаусыз төрле якка әйләндергәли...

Мөсафир, өйдән чыгып, халыктан аманлык сорашып, аргамакның тезгенен чишим дигәндә, дивана кимпер, женләнеп, картка таба кызулап килде дә:

— Эт син! Байтүрәнең сөяген кимереп, йортны талыйсың! — дип

¹Тәһлиленә – гарәпчә “Лә иләһә иллә Аллаху” (“Бер Аллаһтан башка Илаһе юк”) жөмләсен кат-кат әйтүенә.

кычкырынып, Азымбайның өстенә ташланды. Үзе һаман нидер акырына, таягы белән эле бер якка, эле атка, эле картка кизәнә башлый. Бала-чага, куркып, тавышланып, кызыксынып, лачыннан шаулап качкан чәүкәләр кебек, читкә сибеләләр. Киленчәкләр гадәттән тыш хәйранлык белән:

— Оят булды гуй, кунакка яманлык кылдылар, — дип, кимперне тотарга, таягын алырга азапланып, тагы шау-шуны арттыралар.

Өйдә утырган Биремжан экә бу тавышларны ишетүгә хәлне аңлап алган иде. Үзендә көтелмәгән бер гайрәт белән тиз генә таягын ала да шау-шулы жәмәгать эченә килеп чыга. Аны күрү белән яшь хатыннар теге кимпергә ныграк тотыналар. Ләкин ул бирешми, һаман дулый, тыпырчына, кизәнә...

Аксакал бу гауганы тиз туктатты. Тавыш уңае белән килеп, тиле карчыкның беләгеннән тотты да:

— Дивана кимпер, бу ни кылганың синең? Азым экә минем кунагым булды гуй! Казакъ йортының каюсында өйгә килгән кунакка мондый яманлык эшлиләр? — диде.

Халык тынды. Мондый гаделсезлеккә бары да, оялып, кунактан гафу үтенделәр. Ләкин кимпер тиз айнамады. Үзен туктаткач, аның таяк белән сугышуы күз яше белән үкереп елауга әйләнде:

— Байтүрә дигән яман эт минем карагым — бердәнбер улымны алды, урыс түрәнә үтерүдә катнашкан дип, ялганлап ант ясатып, катрга жибәртте. Балаларымны ятим калдырды... Салык¹ дип актык атымны саттырды... Атасына нәлэт булгыры! Жиде бабасының каберен ачып... фәлән кылаем!.. Үзем карт кимпер, балалар яшь... Барыбыз ач утырабыз!.. Таң сәхәр жылап үткәрәбез. Киң дала да безгә тар булып калды! — дип акырып, әллә нинди әрнүле кызганыч тавыш белән үкерергә, чәчләрен жолкып еларга тотынды.

Моны күреп, кечкенә ике бала үксеп жибәрделәр. Башкаларның да йөрәкләренә ачы кызгану төште, күзләренә яшь килде, һәммә кеше ниндидер авыр фажига астында калган кебек булдылар.

Карчыкның елавы тагы талашка-бәргәләүгә әйләнәчәк иде. Биремжан аксакал кунактан кат-кат гафу кулы сорады, кимпергә:

— Куй, жылама, мин сине Сарсымбайга озатырмын; мал багарсың, киез басарсың, тамагың ач булмас! — дип тынычландырып, киленчәгенә ярдәмә белән өйгә таба көчләп алып кереп китте.

Кунак бу көтелмәгән, далада булмый торган тәхкыйрьдән² шаша

¹ Салык – салым.

² Тәхкыйрьдән — хурлаудан, мыскыл итүдән.

калды. Ул, яше алтмышка житеп, мондый хурлыкны күргәне юк иде.

Ничкемгә, ничбер сүз әйтмәде, авырлык белән күк аргамакка менде дә, найман юлына карап, атны әйдәде.

VIII

Ләкин бу уңайга күп китмәде, тезгеннең сул ягын тартты. Күк аргамак үз юлын яхшы белүче иде, бу карт ялгыша дип, бирешмәскә теләде, һаман найман ягына каерды. Азымбай каты итеп өзәңгене кысты, ачулана биреп, яңадан сул якны тартты. Шуннан соң гына ат, хаталык белән түгел, башка бер жиргә барабыздыр, ахры, дип буйсынды.

Боларга каршы, яшь айгырны уйнатып, кулына озын корык¹ тоткан бер казакъ килә иде. Житәр-житмәс туктала төшеп, сәлам бирде.

Һәр ике як:

— Юл булсын!

— Алай булсын!

—Сәламаләйкем! Сәламаләйкем! — дигән сүзләргә әйтешеп, мал-жанның аманлыгын, ил-көннең саулыгын сорагач, Азымбай карт:

— Танабуга ыругысы, Магжан баласы Арысланбайның жәйләвенә барыйм дип идем, шушы көндә кайда күчкәннәрен белә алмадым, — диде.

Корыклы казакъ сабырсыз айгырын тарта төшеп, көнчыгыш ягына карап:

— Ә... нә... тора! — дип күрсәтте дә санап сөйләп китте: — Күчемне, Кипкән-Үзәнне үтәрсен, чобар-айгырдан сулга борылып, Байжегетне аша киткәч, алдыңда бер түбә күренер — энә шул Яман-Чүл дигән жәйләүдә Арысланбай булыр!

Карт, Сары-Аркада минем атым аяк басмаган урын юк, дип мактанучылардан иде. Казакъның сүзләре артыннан аның әйткән жирләре чыннан да берәм-берәм күз алдына килә барды, ничбер сүзен кайтарып сорамады. — Дәүләтең мул булсын, хуш! — дип, атның тезгенен бушатты, өзәңге белән бер кымтып алды да, каты жилдереп, китә бирде.

Азымжан әкә, юл буенча атның ирегәнә куеп, кызу барды. Тик Күчемгә кереп, берәүдә кымыз эчеп чыкты. Чобар-айгырда, өлкән ак тирмәнең артындагы иярле атларны, сыек кына төтен чыгарып яткан учакны күреп, кунак барын, ит пешкәннен сизенде дә, сәлам биреп керде. Таныш булмасалар да, хөрмәтләп каршы алдылар, хужаның янына утыртып, туктының симезе, жылкы казылыгының майлысы белән кунак кылдылар. Бу йортта тагы ике

¹ Корык – очына элмәкле бау бәйләнгән озын колга (көтүдәге берәр терлекне муеныннан эләктереп тотып алу өчен кулланыла).

аяк кымыз эчте, берәүдән алып, аш сендерү өчен, насбай¹ салды да, дәүләтен мул булсын, дөнъягыз хуш булсынны әйтеп, юлына китә бирде. Күк аргамакның эче суырылды, сусаудан иреннәрен ялый башлады, күзләре ялтырады, шулай да теге әйткән түбәгә менгәндә, кояш яңа түбәнәя башлаган иде әле. Бу калкунның өстенә чыгу белән, картның күз алдына эзләп килгән жәйләвенен бөтен ягы ачылды. Ләкин ул моны яратмады. Күлләре юк, яки кайчандыр булып та корыган. Хәзер аның урынында малга да, адәмгә дә файдасыз бер кызгылт үлән үсеп килә. Башка жирләрдә дә үсемлек сыек, әле яңа күчкән булсалар да, ярым саргылт. Тик урыны-урыны белән генә әйбәт яшеллекләр күренә. Бу жәйләү аны күңелсез уйга алып китте: «Борынгылар зирәк булганнар, ау! Һәрнәрсәнең чамасына карап исем бирә белгәннәр; бу жәйләү дөрөстән дә яман чүл икән», — диде. Кибеп, кызарып торган уйсунның кыйбла ягына утырган унлап тирмәгә карагач, Азымбай бер күз салуда уртадагы зур ак киез өйне күрде:

— Арысланбайныкы шушы булырга тиеш! — диде.

IX

Бу тирмәләр белән Кызыл уйсу арасындагы кутанда, бәйләүле колыннар янында, ак башлы хатыннар, чиләк, корык² тотып, бия савып йөриләр иде. Карт, атны уңга тартып, өйләрнең арт ягына чыкты. Ике тирмә арасында жылгыр күзле, кайбер калку күкрәкле киленчәкләр белән, жефәктәй кара чәчләрен жылкәләрендә тулкынландырып, башларына кечкенә кызыл кәләпүшләр кигән сылу кызлар ачык һавада жырлый-жырлай киез басалар, бер кимпер аларга юлбашчылык кыла;бүз балалар, шулар тирәсендә бушны-бушка бушатып, киленчәкләр белән, сылулар белән сүз көрәштереп, бүген кич яныңа барсам, кабул кылырсыңмы дигән мәгънәне читләп аңлатып, шаярып йөриләр.

Йортның бер ягында ике төрәнле тимер сабан, уру һәм чабу машиналарының бу дала тормышының уртасында күренүе карт өчен, мәчет эчендә зур чәчле, тәреле урыс күренгән кебек, ят булып тоелды.

Карт боларның яныннан үтте, туры уртадагы өлкән ак тирмә артына барды. Анда бер ат янында берничә казакъ жегете тора, боларның берсе, яшьрәге, бөтенләй юлча эзерләнеп киенгәнгә охшый иде.

Азым экә якынлашуга, бу жегет ана каршы барды:

— Хуш киләсез! Яман-Чүл сезне күрмәгәнгә ун еллар үтеп инде, — дип сәлам бирде.

¹Насбай – Урта Азиядә кич таралган тел астына сала торган тәмәке (насвай).

²Корык – очына элмәкле бау бәйләнгән озын колга (көтүдәге берәр терлекне муеныннан эләктереп тотып алу өчен кулланыла).

Бу жегет — картның эзләп килгән Арысланбае иде.

Кул бирештеләр. Мал-жаннның аманлыгын, ил-көннең саулыгын сораша-сораша өйгә керделәр.

Күп еллар элек Азымбай карт бу йортның кодасы иде. Дәүләте үсеп барган чакта жегетнең атасы Магжан хажи белән якыннар иде. Ике яшьлек кызы Чулпанны дүрт яшендәге Арысланбайга әйттереп, бераз калым да алган иде. Кыз чәчәк авыруы белән дөнъядан үтте.

Партия талашлары бик кызып киткән заманда Азым экә Байтүрә ягында булды. Магжаннар Сарсымбайга кушылды. Шулай итеп, ике арада йөрешү-кунаклашу да тукталды.

Үткәндәге ул якынлыklar өстенә, жегет өчен бу кунакта аерым бернәрсә бар иде.

Арыслан шул көннәрдә генә сөргеннән кайтты, карт исә Сары-Арканың аяклы хәбәрчесе, партия, кабилә талашларының барлык интригаларының үзәгендә кайнауучы иде. Соңгы ун елдагы ара суыклығын бөтенләй онытты, Арысланбай моның килүенә чын ихластан шатланды.

Ул бүген иртә белән генә үзенә тамыры Карлыгач-Сылудан хәбәр алган иде. Кыз кичә кич үзенә кияве Калтайны кабул кылмый кайтаруын белдергән:

— Кайтканыңа ике көн булды дип ишеттек... Тамырыңның хәлен белмичә, атаң урынына калган агаң Сарсымбайның йортына сәлам бирмичә торуюң бер яман эш гуй, — дип әйттергән иде; Арыслан хәзер шунда барырга эзерләнеп ат иярләткән иде.

Ләкин, карт килеп төшкәч, кичегергә уйлады: Байтүрә дигәннәре үлем түшәгендә ята; партиянең, ыругның эшләре бик гаугалы заман; сайлаулар да житеп бара... Мондый вакытта найманнарның өлкәннәреннән булган Азым экәнең килеп төшүе бушка булмачагы мәгълүм иде. Шунның өчен дә Арысланбай Азым экәгә ачык йөз күрсәтте, байларча жыештырылган матур, зур ак тирмәнең түренә, кадерле урынга утыртты, шунда йөргән киленчәккә, ярым шаярып:

— Борыңгы кодагыз гаепләп китмәсен: туктының симезен суегыз, кымызны мул китерегез, — диде. Ләкин кунагының кәефе мондый уенчак булмавы хужаны бераз гажәпкә калдырды. Карт, гәрчә аз-маз уен-көлкә сөйләсә дә, аның йөрәгендә ниндидер бер яра бар кебек сизелә иде. Жегет берничә мәртәбә сорарга дип авыз ачса да, өлкән адәм үзе әйтмәгәч, батырчылык кыла алмады. Мәгәр карт озак көттермәде, кымызның куәте тамырларга таралып, канны бераз кайната башлавы белән, Азымбай үзе серне ачты:

— Атаң мәрхүм белән якын дус идек... Кызым Чулпан исән торса, киявем булачак идең; шулай булса да, мин бу жәйләүгә кунак булып килмәдем, — диде. Коргак-Күлдә булуын, Биремжан аксакалга ни өчен килүен сөйләде, ахыр килеп, теге дивана карчыкның — Миңдинең таягына тукталды:

— Яшем, — диде, — алтмышны үтеп бара ятыр!.. Бүз жегет заманында тукалның жылкысын урлап бер тотылдым. Аркамны ярганчы кыйнадылар. Шуннан бирле һичбер адәм кул тидергәне юк иде... Бүген яман бер кимпер ил алдында түбәләп ташлады... Каршы әйтергә йөрәгем житмәде... Гомеремдә бер мәртәбә авызым ябылды. Син, диде, жоны коелган яман этсең, Байтүрәнең ташланган сөякләре өчен аның хәрам малын багучы, аның ил талап жыйган дәүләтен саклаучы яман этсең, атаңа нәлэт... сакал... дип, үземне хур кылды! — диде.

Арысланбай өчен бу гажәп бер хәбәр иде. Ихлас күңелдән картны кызганды, ләкин Азымбайның фажигасе тагын да тирәнрәк иде:

— Шул акылдан шашкан кимпер мине акылга утыртты! Каршы ни әйтим! Эт булуым рас гуй. Мәгәр миңа һичбер сөяк тигәне юк. Би кылып сайламадылар, авылнай ясамадылар, булыс булуны төшемдә генә күрәм! Ара-тирә байның кымызын эчәм, итен ашыйм икән — казакъ йорты үзенә бу нигъмәтләрен далада каңгырып йөргән бичара нугай хәерчегә дә бирә түгелме?! Карт күңелем бозылып калды... Коргак-Күлдән найманга кайтмыйча, күк Дөлделне Яман-Чүлгә тартуым — менә шуның өчен иде! — диде.

Карт бу төнне Арысланбайда кунды. Жегет үзенә тамыры Карлыгач-Сылуның шелтә кылачагын белсә дә, сәбәбен аңлагач, кичерер дип уйлады. Кунак белән озак әңгәмә кылды. Үзенә йөргәннәрен, күргәннәрен сөйләде, соңгы ике елның талашларын сөйләтте.

Азымбай экә икенче көнне, итне ашап, кымыз белән әбдән мас булып алганнан соң¹, үзенә актык сүзен әйтте:

— Балам, — диде, — Алтын-Күл жәйләвенә бар. Сарманнарға миннән сәлам әйт. Ул йортның өлкәннәренә минем шушы сүземне ирештер: тауның ташы, ничаклы каты булса да, бер барып жимерелә икән! Диңгез булып жайрап яткан күлләр до бер корый икән! Байтүрә нәселе хәзер шуна охшап калды!.. Әгәр сезнең танабугалар, кара-айгырлар, кызылкортулар, сарманнар яңа йорт салырга ният кылсалар, илнең ак күңел адәмнәре ярдәмгә эзер

¹ Әбдән мас булып алганнан соң — бөтенләй исергәннән соң.

булырлар... Сарсымбай минем сүзләремә колак бирсен!

Илче кунакның бу кинаяләре жегеткә ачык аңлашылды. Аның күңелен шатлык белән тутырды. Үз ягыннан җавап итеп:

— Инде, Азым экә, безнең җәйләүнең юлын күрдегез! Танабуга йорты һәрвакыт сезне үзенең кунагы кылмакка тели! — диде. Шул сүз белән далага чыктылар.

Атлар иярләнәп әзерләнгән иде. Карт, аягын өзәңгегә куя биреп, үзенең эчке зарын әйтте:

— Ясаган иям тел бирде, акыл бирде, мөгәр малың булмагач, бу дөнъяда кадерең юк икән! Байтүрәнең эте булып, яман кимперләрдән кыйналуым күп ел гомеремне кыскартты. Инде калганын адәм сынлы үткәрсәм иде!

Озата чыккан жегетләр, моны аңламыйча, аптырашып, бер-беренә карандылар. Илче Азым экә белән Арысланбай атларына менделәр. Берсе Якты-Күлгә, берсе үзенең тамыры Карлыгач-Сылуның сагынып көтеп яткан җәйләвенә карап юлга төштеләр.

Х

Жәйге челләнең кызгылт ут булып янып чыккан иртәнге кояшы белән дала уяна. Сарсымбайның Алтын-Кул буена утырган жәйләве дә үзенең көндәлек тормышы белән кайный башлый.

Иң элек куйлар кузгалалар. Болар бүген төндә, ике мәртәбә юктан гына өркеп китеп, үзләренең әллә ничаклы йокыларын калдырганнар иде. Шулай да вакытыннан кичегергә теләмәделәр. Таң килү белән, үзара акрын-акрын сөйләшә, тавышлана башладылар. Боларның шау-шуына, күзләрен тырнап, аксак көтүче — кечкенә буйлы Күчәрбай карт баш күтәрде: дөнъя яктырган, күлдән сыек кына ак томан һавага жәелә, яшел сахраның үләнәндә яңа чыгып кына килгән жәйге матур кояшның нурлары чык суы белән ялтырап уйныйлар. Ләкин болар картның арыган йөрәген кузгата алмадылар. Даланың ак таңнарын, мондый алтын иртәләрен ул үз гомерендә күп күрде, әгәр боларның һәммәсе бәрабәренә тагы бер генә сәгать йокы бирсәләр, аның ватылган сөякләре, бәлки, берәз ял итәрләр иде. Ләкин ул мөмкин түгел; кичә дә бай: «Соң китәсең, иртә кайтасың», — дип шелтә кылды...

Күчәрбай авыр, акрын кузгала, берничә тапкыр исни, оешып каткан сәңгерләрен селкенеп яза да уртадагы тирмәгә бара. Башка һәммә халык йокыдалар иде әле. Тик йортның бөтен хезмәтләрен башкаручы тукал гына картның керүенә уяңды, тузган чәчләрен төзәтеп, урыныннан торды да йокылы тавыш белән куйчыга:

— Күчәрбай экә, төнлекне ачып жиберсәңче! — диде.

Карт, яңадан тышка чыгып, жиргә чаклы сузылган кыл катыш жон арканны тартты, тирмәнең түбәсендәге киезне бер яккарак төшерде. Өй эче бөтенләй якты белән, иртәнге саф һава белән тулды.

Ул арада тукал аксак куйчының барлык кирәген әзерләп бирде. Карт, кулына бер-ике тамчы су салып, керле сөлгегә сөртте дә, агач савыт белән бирелгән куге күжәне¹, пешерелеп киптерелгән тары ярмасын ашап, кечкенә күн турсыкка салынган әйрәнне алып, йортка чыкты.

Аның менеп йөри торган үгезе кутаннан² ерак түгел, арканда куна иде. Шуны, барып, чишеп алды, агач иярен, иске киезен салып, атланды да юлбашчылык кылып йөри торган кәжәләр артыннан, саны меңнәргә житкән куйларны, болар тирәсендә йомшак тавышлары белән мегер-мегер килеп имәргә азапланган кечкенә, ап-ак матур бөтерек жонлы бүлтерекләргә³, күп еллаган, зур мөгезле карт тәкәләрне куып, киң далага, кояш каршысына таба әйдәп китте.

Куй көтүе китүгә, тукал, йортка чыгын, янәшә тирмәдәге Каләмпергә:

— Жаның бармы үзеңнең?! Торсаңчы тизрәк! — дип, ачу белән кычкырды. Жавап булмагач, үзе эчкә кереп, ишек янында астына киез жәеп, өстенә капчык ябынып яткан берәүне аягы белән төрткәли башлады.

Бу — һәр көн кояш белән бергә кузгалып, көн буенча лырт-лырт йөри, сыерын, биясен сава, самавыр куя, үгез жигеп, күлдән су ташып, даладан кипкән тизәк жыя, савыт-саба юа торган, шуларны туктамай эшләп, иң соңыннан, ярты төннәр житкәч кенә ята торган ялчы хатын иде.

Тукалның типкәләвенә бер кузгалды, күзен ачып карады да:

— И-я-ү... — дип, сузылып, яңадан йокыга чумды. Бай хатыны тагы ачуланып өстен ачкач кына, тәмам уянып, аякка басты.

Тукал:

— Су беткән, сыерга чаклы күлгә барып кайт, — диде дә үзе, комган алып, далага таба юнәлде.

Болар тавышына тирмә янындагы арбада йоклаган ялчы да кузгалды. Бер иснәде, сөякләрен шыгырдатып бер киерелде: «Ай, күп йоклап калганмын икән», — дип, зур кунычлы, киң табанлы, чалыш үкчәле иске итеген, буй-буй жыртылып, ямалып беткән бишмәтен киде. Билен жеп белән бәйләде дә, зур гәүдәсе белән эре-эре атлап, мичкәле су арбасы янына килде. Анда Каләмпер үгез жигеп маташа^{*} иде:

¹Күжәне – киптергән бодайны ваклап казанда яки чуенда пешергән ботканы.

²Кутаннан – ачык далада түбәсе булмаган дивар белән әйләндереп алынган абзардан.

³Бүлтерекләргә – жәйге бәрәннәргә.

* 1924 елгы басмада *маташа* сүзе *азаплана* сүзе белән бирелгән.

— Кичә бия тибеп, уң кулымны шештерде... Аркалыгын тартып бирсәнче! — диде.

Жегет минут эчендә үгезне кертте **, аркалыгын бәйләде дә:

— Әйдә, йөрә бир! — дип, каеш чыбыркы белән сырт буена берне сызды.

Ялчы хатын чиләген мичкәнең авызына тыкты да атлар-атламас барган үгезне куалый-куалый күлгә китте.

Бу вакыт далада зур шау-шу күтәрелде: үзара тешләшеп, тынычсыз айгырларга каршы чыелдашып, колыннары белән бияләр кайталар. Төн буенча йокламый каравыллаган көтүче Акан, иярле ат өстендә чабып, озын корык белән селтәнәп, кутанга таба әйдәп килә.

Жылкы кайтуы белән бөтен жәйләүдә уенлы, шау-шулы хәят¹ тагы да көчәя төшә.

Ялчы жегет кулындагы корык белән бияләргә каршы барды. Атыннан яңа төшкән жылкычыга карап, һәр көнлек гадәте буенча:

— Мал-жан амандыр, Солтан ага? — дип сорады. Солтан аңа, күтәрелеп карамастан, арыган, йокы баскан тавыш белән:

— Туры бия аксап калды, йөрәк итенә² бер-бер нәрсә кергән, ахры. Атабай картка күрсәтергә кирәк, — диде.

Икәүләп колыннарны бәйләргә тотындылар. Барлыгы иллеләп савым бия бар иде. Боларның утыз бише Сарсымбайныкы, калганы икешәрдән, өчәрдән бүленеп, шушы жәйләүдәге фәкыйрь казакъларныкы иде. Бу авылдагы ун йортның тик өчесе генә биясез иде. Ялчы белән жылкычы, кайберләрен туп-туры кул белән, кырысраklarын кечкенә корыклар белән тотып, жиргә кагылган тәбәнәк казыклар буенча сузылган арканнарга колыннарны бәйләп беткәндә, йокылы күз белән яшь киленчәк Айбала, тагын берничә хатын килеп, ирләргә юк-бар уеп сүзләр әйтә-әйтә, болардан үзләренең колыннарын бәйләттеләр. Тукал, Каләмпер, тагы берничә ярдәмче хатын байның сыерларын савып беткәннәр, көтүче Әбеш боларны, якты кояш астында ялтырап уйнаган Алтын-Күл буе белән, яшел сахраның чыклы үләнә өстендә карасу зәңгәр эз калдырып, акрын гына каулап китеп бара иде инде.

Колыннар белән эшләрен бетереп, тирмәләргә килгәндә, тукал самавыр куя, берсе сөт белән, берсе киез басар өчен су белән тулы ике зур казанның

** 1924 елгы басмада – үгезне тәртәгә кертте диелгән.

¹ Хәят — тормыш.

² Йөрәк итенә – атның тояк астындагы йомшак итенә.

астына тизэк салып, янмаганга өрөп азаплана, ялчы хатын Каләмпер, уң яктагы кара өйдән капчык-капчык куй жоннары чыгарып, шуларны жирдөгө камыш чыпта өстенө аударып азаплана иде. Сул кулдагы яңа ак тирмэдән урта буйлы, асыл киёмле, сылу, мәһабәт, ләкин берәз йокылы кыяфәт белән байбичә килеп чыкты. Ул кичә, кызы белән аңлашып, сүз тыңлата алмаганнан бирле кәефсез, караңгы күренә иде. Ялчыга карап:

— Жолкынбай, ак өйнең төнлеген ач, уң яктан берәз киезен күтәр, — диде. Аннан казан тирәсенә килеп, жоннар чыгарып маташкан Каләмпергә ачулы, ләкин сабыр тавыш белән:

— Мин кичә әйтмәдемме сиңа?! Хәзергә каралар, кызыллар калып торсын, элек нәгыз¹ ак жоннардан гына басарсыз! — диде.

Хатын каушап, калтыранып китте, ялбарулы, үтенечле рәвештә:

— Ай, Кодаем, ау! Акылым таралып калган гуй;сез кушканны онытып куйганмын, — дип, боларны ашыга-ашыга кире кертергә, тегеннән ак жоннары ташырга тотынды.

Үз өендөгә вак-төяк эшләрен башкаргач, һәрвакыт өлкән йортның хезмәтенә йөри торган яшь киленчәк Айбала да килеп житте. Тукалның кушуы буенча, тирмэдән әле кибеп бетмәгән кортларны кояшка чыгарды, элеккеләре белән янәшә өченче казанны куеп, астына тизэк ягып, берничә көн буенча жыелган сөттән эремчек кайната башлады.

Байның яшь хатыны, зур самавырны чак-чак күтәрәп, уртадагы өлкән өйгә алып керде, чәй эзерли башлады.

Бу вакыт сул яктагы ак өйдән йортның хужасы — калын жылкәле, тулы канлы, аз гына чал керә башлаган Сарсымбай үзе дә йокылы күзләре белән торып чыкты. Хезмәтче хатын, эшен ташлап, аңа сулы жиз комганны йөгертәп китерде. Бай, яшел үлән өстендә кояшта иркәләнеп, акрын, сабыр юынган хәлендә, Жолкынбайны чакырды:

— Бәйләүдөгә атларың берәз хәл жыйсыннар, боларны жылкыга илт, аннан Кола юртак² белән Бүртә айгырны алып кайт, бүген сиңең белән калага барып килербез, — диде. Үзе чәй эзерләнгән өлкән тирмәгә кереп китте. Ишеккә житкәч, шунда, казан тирәсендә маташкан Айбалага карап: — Ах, киленчәгем! Карлыгач-Сылуың тормаган булса кирәк, барып уятсаңчы! — дип, эчкә атлады.

XI

Карлыгач-Сылу күптән уянган булса да, кичәгә күңелсезлектән соң,

¹ Нәгыз — яхшы, гүзәл.

² Юртак — юртаклап чаба торган ат.

анасына күренергә кыенсынып, күп уйларга гадәтләнмәгән башы белән үзенә авыр язмышы турында хафаланып, караңгы кайгы эчендә ята иде. Ялчы төнлекне ачты, югарыдан бөркелеп, сахраның саф һавасы тулды. Уң якның киезен күтәрделәр, якты кояш нурлары, кирәгәнәң челтәрләре арасыннан кереп, өйнең идәнәндә, киез өстендә түшәлгән паласларда шакмак-шакмак булып уйный башладылар, сул якның ачыклығыннан тыштагы яшел үләннәрдә кибеп барган чык тамчылары ялтырап күренде. Ләкин иркә Сылу һаман кузгалмады, түгәрәк тирмәнең уң як түренә, кирәгә буена куелган караватында чәчләрен туздырып, кечкенә, нәфис, алсу-ак аякларын кичкә күлмәк эченә, үзеннән-үзе тулкынланып торган матур тәнә йомшак юрганнар астына яшерә-яшерә, һаман бер яктан икенче якка ауный бирде. Зиһенә нәрсәгә генә юнәлдерергә тырышса да, анасының кичәгә сүзә аның колагыннан китми иде:

— Телемне алмасаң, сиңа биргән ак сөтемне бәхилләмәм!

— Телемне алмасаң, сиңа биргән ак сөтемне бәхилләмәм!

Өченче көн кич жегете Калтай килде. Туй булмаганга, гадәт буенча, ата-анадан яшеренеп, киләчәк Айбала аркылы хәбәр итте. Карлыгач-Сылу кискен сүз белән:

— Минем аңа кабулым юк, — дип җавап бирде.

Жегет хурланган, киләчәкнең калымлык исеменнән, ялганлап: каты наукасланып калдым, карагым үпкәләмәсен, дигән сүзәнә ышанмаган.

— Яхшы анадан туган ул яман кыз белән безнең кара-айгыр йорты ни кылырга белер! — дип, каты ачу белән үзенә Байчобарын суга биреп, караңгы төндә кире кайтып киткән. Арадагы илче Айбала боларның барын да кызга шул көндә үк әйткән иде.

Ләкин байбичәгә бу хәбәрне ишеттергәнме, яки ана йөрәгә, үзе сизенеп, кодалык йорты белән ике арада зур талаш чыгачагын уйлаганмы — иркә Сылу моны белмәде. Мәгәр анасы Алтынчәч бикә кичә кызын чакырды да башта сөеп, иркәләп, ай ярымнан туй булачагы турында ишарә кылды; кыз баланы, күз агындай кылып үстерәсең дә чит йортка жиберәсең, ана күңелә өчен күп хәсрәтле бер эш бу дигәндәй кинаяләр¹ сөйләде.

Карлыгач-Сылу башта сүз кайтармады, ахырдан түзмичә, анасының күкрәгенә капланып:

— Чичәм², ике күзем, ул адәмгә бармыйм мин! — дип, туп-туры әйтте дә елап жиберде.

¹Кинаяләр – читләтеп әйтелгән сүзләр.

²Чичәм – әнием.

Ана гадәттән тыш хафалы тавыш белән кызын юатты:

— Өлкән нәселнең, яхшы атаның баласы булган бер жегет... Тәкъдирең шул... Яшь ярымнан әйтелгән, калым алынган!.. — дип озак сөйләде.

Карлыгач, боларга карамастан, сүзендә нык торды, елавыннан туктап, ишек янагына барып сөялде дә актык сүзен әйтте:

— Теләгәннең кыла бир, Калтайны яратмыйм, күңелем башкада...
Әгәр көчләсәгез, гәүдәмне Алтын-Күлдән эзләп алырсыз!

Байбичәнең күңеле катты, шелтәле һәм үпкәле тавыш белән:

— Телемне алмасаң, без биргән жегетне ташлап, кодалар белән талаш чыгара торган булсаң, сиңа имезгән ак сөтемне бәхилләмәм! — диде. Шунуң белән сүз киселде.

Кызының бөтен дала кояш нуры эчендә йөзеп, тышта мал-туар уйнап, жәйләү кызу кайнаган заманда, тирмәдә ялгызы ятып, очына чыга алмас уе менә шул күңелсезлекләргә бәйләнгән иде. Сарсымбайның казан янында эремчек кайнатып маташкан Айбалага йомшак тавыш белән: «Киленчәгем! Карлыгач-Сылуың тормаган булса кирәк, барып уятсаңчы!» — дигән сүзен ишеткәч, кызының йөрәге дерелдәп китте: атасы һәрвакыт ялгызым дип, иркәм дип кадерли, ул, бәлки, көчләмәс, сөйләп, итәгендә еласам, бәлки, күңеле кызганыр дип уйлады. Ләкин бу да шөбһәле иде. Чөнки Сарсымбай соңгы көндә никтер берәз хафалы күренә, үзенең сылу кызына йөрәгендә бер үпкәме, ачумы асрагандай бер хәлдә карый, үзен салкын тотта иде. Кыз: «Ни кылыйм, башым житми, ау!..» — дип, тагын аптырауга чумды.

Тыштан аяк тавышы ишетелде, кулларын сызганган килеш, казакъның тирән музыкалы көе белән акрын сузып:

— Асылдың кыягындамы,
Тулпарның тоягындамы,
Артык туган идең, ау!.. —

дип жырлап, Айбала килеп керде.

Кыз яткан жиреннән кычкырып көлә бирде, киленчәкнең жырының ахырын шаян тавыш белән үзе көйләп каршы алды:

— Соңкардай чөелгән,
Лачын костай¹ төелгән,
Жиңсез фиран киенгән,
Шаһзатдың² токымы идең, ау!..

¹ *Костай* — коштай.

² *Шаһзат* (шаһзадә) — шаһ улы, патша улы.

Айбала фәкыйрь, ямьсез, ләкин ваемсыз, һәрвакыт шат күңелле, дәрәтле йөрәк бер хатын иде. Ишектән керүгә, әле һаман юрганнар эчендә иренеп яткан дуһын шаяртып шелтәләде:

— Тирмәнең төнлегеннән якты кояш үзеңне карап тора! Тургайлар өй турында: «Карлыгач-Сылу, торсаңчы!» — дип сайрап, һавага менәләр... Иркә таем, син ни кылып һаман ята бирәсең? Кузгалсаңчы! — диде дә, караватка килеп, кызның юрганнарын тартып уйната, кытыклап үбә, шаярта башлады.

Болар бик күптәнге дуһлар, сердәшләр иде. Иркә кыз ачуланмады, тартып алган юрганнарын кире ябынып:

— Тәнемне ачасың, сәүләм, мин киенмәгәнмен гуй!.. — дип, рәхәтләнеп, уйнап, яңадан юрганнарына төрендә. Баягы кара уйлар бөтенләй югалдылар.

Шулай шаярышкан вакытта киленчәк кызның күз төпләрен, берәз тартылган яңакларын, әйтерсең, яңа күргәндәй гажәпләнеп карады да кинәт уйнаудан тукталды :

— Карагым, сиңа ни булды? Сулган гөлгә охшап калгансың гуй!.. — дип, иркәле кызгану белән йөзеннән үпте, икесеңең дә зиһеннәре икенче якка китте.

Шаяру бетте. Карлыгач-Сылу берәз хафалы тавыш белән:

— Йокым начар булды, яман төшләр тынычлыгымны алдылар, — диде.

Киленчәк ихлас күңелдән борчылды, кызның мендәрен каплап, тулкынланып яткан кара жефәк чәчләрен уйнатып, ярым кочаклады:

— Иркә таем, — диде, — кичә Калтай белән булган эш өчен акылсыз сердәшеңне кичергән булсаң, төшеңне сөйлә, йөрәгеңне ач! — диде.

Карлыгач авыр сулады:

— Сәүләм, синнән яшергән ни нәрсәм бар? Сөйләсәң — сүз житмәс, көйләсәң — көй житмәс, бу киң даланың шундый бәхетсез бер баласымын гуй! — диде дә уйга калды. Берәз кысык кара күзләренә нечкә хәсрәт төсе чыкты. Кара туткыллы, үткен сылу йөзен ниндидер эчке бер борчу каплады.

Ләкин Айбала киленчәк кайгы-хәсрәткә жиңелеп озак тора алмый торган адәм иде. Аның бетмәс уен дәрәте дә яңадан күтәрелде, кызны тагын шаярта биреп:

— Колынчагым, куйсаңчы юкны, мал, бәхет эчендә үсәсең, ил эчендә якты йолдыздай сылулыгың бар, тагы житмәгәнең нәрсә? — дип, дуһын күңелләтергә теләде. Бик сак, бик кинәйә белән генә, икенче бер жегет күңеленә хафа салып йөрсә кирәк, дигән мәгънәдә ишарә ясады.

Кызның йөзе ачылды. Күзләрендә мэхәббәт нуры ялтырады, тулы карасу-кызгылт иреннәрендә елмаю уйнады... Гүя үз эчендә уйнаган

шатлыкка, зиһенендәге матур хыялга карап, акрын гына:

— Сизгерлеген бар, ау, жиңгәм!.. — дип, акрын гына көлдө. Саф энжедәй тезелгән вак тешләре ялтырап калды.

Киленчәк кызның романын күптән сизә иде. Арысланбай белән ике арадагы тамырлыкның тирәнәюен дә чамалый иде. Ләкин бу дәрәжәгә житәр дип уйламый, яшь күнел бер тулкынлана да туктала, бу да шулай булып дип карый иде. Мәгәр кичәге Калтай вакыйгасыннан соң аның алдында зуррак яра ачылды. Карлыгачның хәзерге сүзе аңа куәт бирде:

— Чырагым, күнелеңне аңлайм, мәгәр кара-айгырлар йорты бер яманлык кылмасыннар! Йөрәгем шуннан куркып калды, — диде.

Бу куркыныч кызның үз башын да күптән хафалый иде. Ләкин күнелен тыя алмый иде. Моңы дузыннан яшермәде.

— Язганын күрербез, мәгәр мин Арысланнан бүтәнгә бармам дип ант эчтем... Анама да әйттем, Калтайга көчләнсәгез, Карлыгачның гәүдәсен Алтын-Күлдән эзләрсез, дидем...

Айбаланың куркуы жиңелде, хатынлык дәрте кузгалды. Кызны уенлы үпкә белән шелтәлде:

— Арыслан ир жегетләрнең асылыдыр. Аңа сүзем юк. Мәгәр дузыннан моңарчы яшереп килүңә күнелем рәнжидер... Инде хәзер дә сөйләмәсән, Айбаланың үпкәсе каты булып, иркәм! — диде.

Кыз урыныннан торды. Акрын, иренеп төзәтә башлады. Ярым ачы, ярым уен-көлкә эчендә:

— Үпкәләвенне күрәм... Инде алайса тыңла, — диде дә, үзенен дүрт еллык серен ачып, сөйләп бирде.

ХII

Казакъ илендәге зур туйларның берендә бұз¹ балалар белән яшь сылулар кара-каршы утырганнар. Думбрасы, зөрнәсе белән шау килеп, уен-көлкә кылалар, үлән-жыр әйтешәләр. Карлыгач ундүрт яшендә генә, мәгәр буйга житү, йөрәгендә дәрт уянган бер кыз иде. Аның каршысында асыл киенгән, укалы бүреге, алтынлы кәмәре белән ялтырап, кызылкортынның бер жегете утыра. Мәгәр кызның күнеле моңа бармый. Жегетнең мактавына каршы каты чәнчеп, үлән белән җавап кайтара... Шул вакыт ишек ачыла, ялгыз бер жегет килеп керә. Бұз балалар, сылулар арасында кайнашып йөргән бер акын², тора биреп, кунак жегетне мактый башлый. Кыз аңа күз ташлай: озынча төз буй, яңа сызылып килгән куе кара мык, маңгайга таба берәз

¹ Бұз – буй житкән, балигъ булган.

² Акын – казакъларда халык шагыйре-жырчысы.

киңәеп килгән акыллы йөз, билдә кәмәр¹, кулда камчы!

Яшь йөрөккә ут төшә, кан кайный, мэгәр танымады, кем дип сорарга кыймады, сүз әйтергә теле бармады..

Ахырдан түзмәде: «Кем ул иде?» — диде. Танабугаларның өлкәне Магжан хажидигәннең ялгыз баласы, диделәр. Мэгәр, диделәр, күңеленә сузма. Найман иленең Азымбай дигән берәүнең, айдай йөзле, камыштай буйлы бер сылу кызы — ул жегетнең калымлыгыдыр, диделәр. Хәер, диде, киң далада кызның да, жегетнең дә сылулары аз имәс гуй, диде.

Мэгәр яшь күңел бу сүз белән тынычланырмы?! Адәмнең һичберенә әйтмәстән, аны эзли башлый.

Айлар үтә. Сарсымбай авылы Жылкы-Батканнан менә шул Алтын-Күл жәйләвенә зур кәрван булып күчеп барган заманда, янадан очрашалар. Картлар, өлкәннәр, хатыннар һәммәсе арбаларга утырганнар, кайберләре төягә менгәннәр. Карлыгач-Сылу, яулык ябынып, шул кимперләр белән утырып йөрсенме?! Ул кызлар, жегетләр белән ат өстендә уйнаклатып бара... Шул вакыт каршыдан асыл айгырларны иярләп менгән ике кыз, өч жегет килеп чыга. Арада теге Магжанның баласы да бар.

— Юл булсын!

— Юл булсын!

— Сарсымбай экәнең авылы Алтын-Күлгә күчеп бара ятыр.

— Танабугадан Яшел-Сыртка кунакка китеп барабыз.

Шул гади сүзләрдән соң, арадан бер шаяны әйтә сала:

— Кызларның сылулары, жегетләрнең асыллары кара-каршы килгән икән, бер уенсыз үтеп китәргә ярамас... Алышмы, бирешме? — ди.

Карлыгач, үз атын тарта биреп, алга килә:

— Безнең йорт алышка да, бирешкә дә эзер, үз чамагызны карагыз, — ди.

Тезгеннәр тартыла, камчылар уйный, өзәңгеләр селкенә башлый. Якты кояш астында ачык далада, чаң² кузгатып, айгырларны тирләтеп, ат өстеннән бер-берен тартып алу белән уйнап китәләр.

Сылу кызның бер яман уе бар иде, теге сызылган кара мыеклы жегетне, юртагынан тартып төшереп, бер көлке кылсам дип ниятли иде.

Астындагы елдам³ атны суга биреп, жегетнең каршысына килә дә лачын коштай тизлек белән аның тезгенен тартып жибәрә, айгыры борылым

¹ Кәмәр – билбау, пояс.

² Чаң — тузан.

³ Елдам – көчле, чыдамлы.

дигәндә, култыгыннан тартып, бер якка өстери, жегетнең астындагы ак юртак берәз кайшала биреп куя, мәгәр егылмый; жегет тиз генә әйләнә дә кызның атына яман камчы бирә, Карлыгач тотып өлгерә алмый; жегет, аны куып житеп, сүз әйтеп авыз йомылганчы, бөркет коштай кагына биреп, Сылуның биленнән ала да үзенә тарта; ат туктый, кызның аяклары өзәңгедән, үзе иярдән чыгам дигәндә асылып кала, егылырга рәт житә...

Бүз балалар яңгырашып көлөләр, жегет кычкыра:

— Жиңүчегә ни бирәсез? — ди.

Карлыгач үзе дә көлеп жибәрә:

— Жегетлегең зур, теләгеңне ал! — ди.

Һәр икесе ат өстендә булган килеш, жегет, кызның гәүдәсен үзенәрәк тарта биреп, битеннән, тулы кызгылт иреннәреннән үбә дә кире ияргә утырта.

Алар — кыйблага¹, Карлыгачлар төньякка карап китә бирәләр.

Менә бу жегет — кызның хәзерге тамыры Арысланбай иде. Шул көн аларның беренче якынаюлары булды.

Айбала бу хикәяне гаҗиб бер дәрт эчендә кайнап тыңлады. Бетермичә туктыйсы килмәде. Анда казандагы эремчекләр өчен байбичәнең шелтәсе көтсә дә, сүздән аерыла алмады, Карлыгач үзе дә бөтенләй ачылган, күңеллеләнгән иде инде. Шаяртыбрак дәвам итте:

— Ике көннән соң үз йомышы белән безнең йортка бер киленчәк килде: кабулы булса, тамырлык арзуым² бар, дип әйтә, диде. Эзләгән ир жегетем шул булса, кабул кылмаска амалым бармы? Йортның бер асыл жегете икән, телен алмаска кыюлыгым житмәс, дип жавап кайтардым... Шул көзне сабий Миңсылу белән ике яшәрлек Куйбагарны әйттерделәр. Ул жегетнең нәселе белән безнең йорт ераграк булса да, кода шикелле булды... Кымыз катнашы китте... Асыл жегеткә безнең өйнең кунагы булырга жай ачылды. Шуннан бирле ул жегетне йөрәгемдә асрыйм... Иренендәге бал тәмен суырганым, эссе кочагымда аны йоклатканым бар... Мәгәр ике ел кичкәч, яман Байтүрә аны: ак патшага тел әйтте дип, ялган ант ясатып, жир аударды... Ерак илләргә китте...

— Кайларда булды икән бичара жегет!

— Моңы белмим. Мәгәр мина бер хат килде... Моңың белән ни кылмага аптырадым. Укытырга ышанычлы бер адәм тапмыйча, ай буена, өстендә вак-вак итеп кара белән язылган шул ак кәгазьне күкрәгемдә

¹ Кыйблага – Мәккәгә караган якка, монда: көньякка мәгънәсендә.

² Арзуым – теләгем.

сакладым. Башка юлы булмады, бер мумын¹ нугай молдасы* килеп чыкты. Бер сум бирдем: фатиха кыл², никтер йөрәгем авырта, дидем... Бичара адәм иде, ышанды, бөти³ язып тагарга бирде. Ахырдан аңа кәгазьне укыттым, гажәпләнөп күземә карады да: «Ай, чырагым, бөтием синөң бу авыруыңа дөва булмас», — дип, көлөп китә бирде.

Киленчөк үз алдында ачылган бу фажигаләрдән тәмам югалып калды. Кызны күкрәгенә алып:

— Минө кичер, жаным, моннан соң Калтай дип авызга алмам! Синөң колың булырмын, мөгәр миңа бер сүз әйт: йортның хәлө ничөк булыр? — дидө.

Кыз уйлап тормады:

— Жөгетөм кайтты, киләм дигән хәбәрө бар, аны бүгөн һәр сөгать көтәм, ни теләсә шул булыр, мин һәммә нөрсөгә эзер, — дидө.

Килөн, куркып, кызга карады, ләкин башка сүз белән борчымады:

— Сәүләм жан, минө кичер, мин колың булыйм, — дип, ашыга-ашыга үзенөң эрөмчөкләрөнә йөгөрдө.

Карлыгач-Сылу үзенөң кайгысын гөмерөндә берөнчө ачуы иде. Жәны жиңеләйдө, йөрөгөндә кискөн карар туды, шул карар белән урыныннан торды. Көчкөнә аякларына Казан эшө булган кызгылт төслө тар, нечкә матур итек, өстөнә зәңгәрсу кара күлмәк кидө, кара чөчнө, үрмичә, бәйләмичә, озаклап тарап, тулкынландырып, аркасына таратып жибәрдө. Яшьрәк вакыттагы көчкөнә кара кәлөпүшнө башының бер ягынарак салды да көннөң эсселөгө белән, хатын-кызның, малның шау-шуы белән кайнап торган далага чыкты.

ХШ

Уртадагы өлкән өй белән ялчылар өчөн ясалган читкө кара-соры тирмә арасында жырлый-жырлый киез басучы хатыннар Карлыгачны:

— Күк кояшы, минөм Сылуым йокыдан торсын, дип, сабырсызлык белән көтсә дә, булдыра алмады, үз юлы белән китә барды, — дип шаяртып каршы алдылар.

Эрөмчөк эшөн бетерөп, киезгә тотынган Айбала: — Карагым, без арып калдык, бераз булышсаңчы! — дидө.

Кыз карчыклар белән исәнләштө дә көлөп жәвап кайтарды:

¹ Мумын — тыйнак, сабыр.

* 1924 елгы басмада *молдасы* сүзө урынында *мулласы* сүзө.

² *Фатиха кыл* — теләк теләп, кул күтәрөп дога кыл.

³ *Бөти* — чүпрәккә тегөп яки берәр көчкөнә букчага салып, муөнга асып йөртә торган, бәла-казалардан, авырулардан, күз тиюдөн саклагыч догалар.

— Әкәм белән чичәмә зур үпкәм бар: мине бу һөнәргә өйрәтми калдырганнар, — диде.

Айбала тагы:

— Моңа өйрәнәсе юк, күңелендә дәрт булса, бер күрүдә беләсең, — дип шаяртты.

Сылу, иркәләнеп, аның сүзен бүлдә:

— Өлкән аналар гаеп кылса да, әйтим, бу эшкә күңелем дә юк, — дип көлдә.

Киез басу эшендә юлбашчылык кылган ак чәчле, керле күлмәкле, жимерек борынлы карчык:

— Өйрәнми куя бир, сәүләм. Кыз чагың — алтын чагың, ни әйтсәң — шул килешә, ни кылсаң — шул ярый... Мәгәр, каената йортына килен булып төшкәч, аял¹ көне — эт көне гуй, балам... Анаң канаты астындагы вакытның кадерен бел, уйна да көл! — диде.

Киленчәкләр:

— Кимпернеке дәрәс, ау, кыз чагың — алтын чагың, килен булгач хәл яман, — диешеп, бүрәнә кебек уралган киезне жәеп жибәрделәр дә казандагы эссе суну китереп сибә, кайбер нечкәрәк жиренә яңадан жон кушып баса башладылар.

Өлкән тирмәдән байбичә Алтынчәчнәң тавышы ишетелде, кыз анасына барыйм дип борылганда, өйләренәң артына ике тәгәрмәчле арбага ябык үгез жиккән бер кимпер килеп тукталды. Киез басучылар, эшләрен ташлап, арба янына жыелдылар. Айбала:

— Хуш килдең, чичә! — дип, кунакны, ярим күтәрәп, әржәсеннән тартып төшерде.

Бу — Әхмәт авылының, әлегә Азымбайны кыйнаган дивана карчык иде; байның ялчысы Жолкынбайга, ераграк булса да, кардәш иде. Каршы алуучыларга кул биреп, мал-жанның аманлыгын, ил-көннәң саулыгын сорашып бетәр-бетмәс, ярим каһәрләп, ярим елап, үзенәң йөрәген ачты:

— Илнең Байтүрә дигән эте бердәнбер карагым улымны, урыс түрәнә үтергән дип, ялганлап ант ясап, гуаһ² табып, катрга³ жибәрде, актык жылкымны салык⁴ өчен дип саттырды... Акылдан язган бер кимпермен... Кая барыйм? Биремжан әкә әйтте: «Үзеңнең энең янына, Алтын-Күл жәйләвенә барсаң, Сарсымбай сиңа тамак та бирер, киём дә бирер, малын багарсың,

¹ Аял – хатын-кыз.

² Гуаһ — танык, шаһит.

³ Катрга – каторгага.

⁴ Салык – салым.

киезен басарсың, жебен-арканын ишәрсен», — диде. Өлкән аксакалның телен алмаска амалым бармы? Үгеземне жиктем дә юлга чыктым... Ни кылыым, үлем көтеп йөргән бер карчыкка кабер табылмасмы?! — диде.

Шуның артыннан ук, бутап, ялгыштырып, Байтүрәнең илчесе Азым экәне түбәләвен сөйли башлады.

Карчыклар, киленчәкләр аны:

— Син Жолкынбайның якин кардәше гуй, үзең бу авылда үскән бер адәмсең, жылавыңны куй, Сарсымбай бар чагында ач үлмәссең, — дип юата калдылар.

Карлыгач-Сылу кунак кимпернең таягын алды да өлкән өйгә, атасы Сарсымбайга йөгәрде.

XIV

Кыз ике көннән бирле атасы белән үзе арасында ниндидер бер салкынлык сизә иде, кан дошманның илчесе кыйналу хакындагы сүз белән аның күңелен алмак булды. Ул кергәндә Сарсымбай түгәрәк тирмәнең түрөндә чәй эчеп утыра иде. Иркә Сылу, бик чак кына каушап, ләкин назланып, атасына барды, акрын гына елмайды:

— Әкәм, — диде, — кызың сиңа бер хәбәр белән килде, ни нәрсә бүләк кыласың? — диде.

Казакъ Карлыгачны янына алып, чәченнән сөйде:

— Колынчагым, син минем ялгызым гуй! Синнән кызганганны эт ашасын! Сүзеңне әйт, ни сорасаң шуны бирәм, — диде.

Кыз бөтенләй шатланып, йөзе, күзе балаларча саф шатлык белән нурланды.

— Ай, әкәм, ел буенча күк тулпарның баласы ала айгырны сорыйм, әле булса биргәнең юк! — диде.

Карт камил кәефләнде: Карлыгач-Сылу аның бөтен дөньяда иң зур шатлыгы булган баласы иде, мондый иркәләну вакытлары сирәк була иде.

— Ярый, — диде, — әйтәчәк хәбәрең яхшы булса, бүген жылкыга барыйк, ала айгырны алып кайт, синекә булсын! — диде.

Карлыгач кире йөгәрәп чыкты да чәче тузган, өсте-башы керләнеп беткән карчыкны жилтерәтеп алып керде, үзе, туры атасына барып:

— Менә бу аның Байтүрә илчесе Азымбай чалны түбәләгән таягы, — дип, кәкре бер агачны сандыкка сөяде. Үзе, самавыр янына утырып, чәй эчәргә, әткәсенә ясарга тотынды.

Сарсымбай утырган килеш кимпергә:

— Юл булсын, чичәм, өйнең түрәннән утыр, — диде. Карчык, чәй янына, жирдәгә киезгә утырып, мал-жанның аманлыгын, ил-көннең

саулыгын сорашканнан соң, Биремжан аксакалның сәламен әйтте:

— Әгәр кумасаң, синең катыңа сыенырга килдем, — диде.

Бай:

— Казакъ йортында мондый сүзне сөйләмиләр, дала киң, жәйләү зур, безнең йортта бер кимпергә генә урын табылыр, син үзең бу авылда үскән бер адәмсең гуй, — диде.

Карчык үз гомерендәге иң зур вакыйганы акрын, сабыр, ләкин байтак бутап, кайбер вакыт Байтүрәне күз алдында күргән кебек сөйләп бирде.

— Байтүрәнең, — ди, — күк аргамагын менгән, көмеш иярен тарткан, камчысы кулында! Моны күргәч, йөрәгем чыдамады, таягымны алдым да чыкканын көттем... Ник килгәндер, белмәдем, мәгәр: «Атаңа нәлэт булган Байтүрә... Бу синең адәмме? — дидем... Аксакал үзе әйтмәде, өлкән адәмнән сорарга теләм бармады... «Син, — дидем, — атаңа нәлэт Байтүрә, жиде бабаңның каберен ачып... фәлән кылаем... сакал!..» — дидем дә Азымбайның башыңа таяк белән үрмәләдем... «Син, атаңа нәлэт, — дидем, — син жоны коелган бер этсең, Байтүрәнең ташлаган сөяге өчен аның хәрәм малын багучы, ил талап жыйган дәүләтен саклаучы бер яман эт син, атаңа нәлэт... сакал!» — дидем. Кыйнарга бирмәделәр... Жылап, үксеп, төнемне саташып үткәрдем дә сиңа килдем... Аксакалдан сорарга базмадым, мәгәр ул Азым дигән карт эт безнең илне шул яман эт найман балаларына карату өчен килгән булса кирәк... Киленчәк шулай әйтте...

Тышта ат аягы ишетелде, кимпер белән Карлыгач-Сылу чыгып киттеләр.

Кулларына камчылар тоткан, көннең кызулыгына карамастан, зур итек, көпә¹, колакчын² кигән дүрт казакъ килеп керде.

Сәлам бирделәр,

Бай:

— Юл булсын! — диде.

Кунаклар, үз дәрәжәләренә карап, кайсы түргә, кайсы түбәнрәк, аяк бөкләп утырдылар. Арадагы юан, симез, Этбай исемле бер казакъ:

— Кашкарбай хажиниң елы тулган көн икән. Шуңа бата кылырга³ китеп бара идек... Мал-жанниң аманлыгын белик, өлкән йорт кымызыннан дәм татыйк, яхшыларга сәлам бирик дип уйладык, — диде.

Бай хуш килдегезне әйтте; тукал кереп, ишек төбендәге зур сабаны пешкәк белән берничә кат шапырды да өлкән табак белән Сарсымбайның

¹ Көпә – йоннан сырып тегелгән бишмәт.

² Колакчын – баш киemenең (бүрекнең) колакны каплай торган махсус өлеше.

³ Бата кылырга – фатиха, изге теләк кылырга.

алдына кымыз һәм берничә савыт китереп куйды.

Дөнъяның, йорт-илнең саулыгыннан, күчәргә жәйләүләр бетеп баруыннан, зур күлләр, асыл сахралар урыс түрәләргә китеп, казакъ өчен мал йөртергә генә түгел, балаларын күмәргә каберлек тә калмавыннан күп сүз булды.

Бай, шапыра биреп, шапыра биреп, кымызны сала торды.

Жәйләүдән Байтүрәнең үләм дип авырып ятуына, ул дөнъядан кайтса, яңадан партия талашы башлануына күчтеләр.

Ул арада ак урамалны сарган, сабыр, мәһабәт Алтынчәч килеп керде. Кунаклар, урыннарыннан кузгалмыйча гына:

— Аманмысыз, байбичә? — диделәр.

Хатын, күтәрелеп карамыйча, ишетелер-ишетелмәс кенә:

— Шөкер! — дип җавап кайтарды да, түрдәге сандыклардан берсен ачып, нидер ала башлады.

Сүз яңа вакыйгага күчте.

Байтүрә партиясенә, найман ыругсының юлбашчыларыннан Яңгырбай дигән зур байның кызы жиде яшьтә икенче бер байның улына әйттерелгән икән. Калымлык башка берәүне сөйгән. Шул кызны бүген төндә дүрт жегет, ат менеп килеп, урлап алып качканнар. Бүген ике йорт арасында, алач әйтеп, гауга чыгарга торадыр, ди.

Анарчы үз эшендә булган Алтынчәч, сүз моңа күчкәч, сандыгын ябып, мәжлескә таба әйләнде. Берничә сөаль бирде; чөнки бу кодалык бөтенләй Байтүрәнең өлкән хатыны Рөкья байбичәнең осталыгы белән эшләнгән иде. Бу ике байбичә исә яшь вакытларында матурлык белән, аннан соң байлык белән илдә өстенлек өчен ярышучылар иде. Хатын сабырлыгын жуйды, йөзенә жылан зәһәрә чыкты. Кунакларга әйләнеп, начар яшерелгән шатлык катнаш агулы тавыш белән сүзгә кушылды:

— Рөкья байбичә Тургайбай хажиниң туенда, күп жәмәгать алдында, миңа иблистәй мактанып әйткән иде: «Кирәксә — мал бирәбез, кирәксә — кыз бирәбез, кирәксә — жир аударабыз, мэгәр үз теләгәнәбезне кылабыз», — дигән иде! Инде күреп карыйк. Найманнар белән жегетнең кардәш-ыругысы, алач кычкырып, бер-берен канга батырса, малын-жылкысын куып китсә, Байтүрәнең данабикәсе ни нәрсә кыла белер икән! — диде.

Мөсафирлар бу ике бичә арасындагы талашны яхшы беләләр, Байтүрә белән Сарсымбай арасындагы илгә баш булучылык көрәшенә караганда да, бу ике матур, акыллы байбичә арасында хатыннарча зәһәрлерәк, ялкынлырак дошманлык барын күптән күрәләр иде.

Хужаның күнеле өчен бер сүз әйтүне кирәк таптылар, түрдәге калын

казакъ, бикэгә карап:

— Борынгыларның бер сүзе бар: «Корымаган кое булмас, ярылмаган таш булмас», — дигәннәр. Рөкыянең, хәле дә шуңарга охшап калса кирәк,- — диде.

Кунаклар, савытларын бушатып, чыгарга уйладылар, ләкин Алтынчәч:

— Юлыгыз ерак, көн бик кызу, сау малдан да берәр аяк татыгыз, — дип, кечерәк бер сабадан тагы кымыз китереп утыртты.

Кунаклар, эчеп, бит сыйпадылар.

Авыл тиздән күчәчәк булганга, алдан барачак Кызыл-Ком жәйләвен барып карап кайтам дип, Сарсымбай да чыгып китте.

Байбичә табакны, аякларны алып куйды да, янадан сандыгын ачып, ниндидер кәгазьләр актара башлады: ай ярымнан Карлыгач-Сылуның туге булырга тора, партия, сайлау талашлары да ерак түгел, боларның һәр икесенә күп чыгым кирәк булачак, малның хақы да күтәрелгән, диләр. Шуңа күрә бай якын арада жылкыдан, куйдан, үгездән барлыгы бер илле баш караны шәһәргә сатарга кудырмак була. Кайберләренең язулары югалган, байбичә хәзер шуны эзли иде.

XV

Даладан бала елаган тавыш килде. Кем икән дип уйларга өлгерә алмады, бөтенләй ир балаларча киенеп, чәчләрен кырдырган бер кыз бала үкереп елап килеп керде дә, яман көйсезләнгән хәлдә:

— Куйчы карт Күчәрбай миңа үрдәк йомыркалары алып кайткан иде. Кәримнең маңкасы шуларны урлаган да миңа бирми ятыр... — дип, өзгәләнә башлады.

Байбичә, эшен ташлап, каты тавыш белән тышка кычкырды:

— Китерегез шул Кәримнең яманын! Иртә юк, кич юк, әле йомыркасын, әле башкаларын талап, минем Гөлчәчәгемне кан жылатып йөри шул эт баласы!

Бу тавышка ишек ачылды. Ертык күлмәкле, ябык, кара-сары йөзле, нурсыз ач күзле бер киленчәк керде. Үзе белән сигез-тугыз яшьлек бер малайны уң колагыннан өстери иде. Бу бала бөтенләй ялангач, корсагы зур, аяклары кыска, кәкре, такта кебек жәелгән, кап-кара пычрак битенең уртасында ике тишек кебек кенә торган танавыннан маңка салынган иде. Үзе, суярга илткәннен сизенгән кәжә кебек, туктаусыз акыра иде. Хатын бусаганы атлауга, байбичәнең йөзенә туры карап, үзе берәз иелде, уң тезен жиргә тидерә язганчы бөкте. Сонра күтәрелеп, бикәгә таба берничә атлады да, тагы үзе иелеп, сул тезен жиргә тидерде. Түргә якынайганчы шулай иелеп,

тезләрененң әле уңын, әле сулын жиргә тидергәнче бөгеп килде* .

Бу — шундый гадәт иде. Яңа яшь киленчәкләр, байның өлкән өенә, өлкән хатынына башлап кергәндә, олылау йөзеннән, шулай итәргә тиешләр иде.

Моны үтәгәч, киленчәк курыккан тавыш белән:

— Әйтсәм, мине тыңламый. Сезнең алдыгызда күп оятлы булам, — дип, баласының гөнаһсына үзенә катнашы юклыгын аңлатырга теләде.

Малай елавыннан туктамады, әллә нинди бер иске кәләпүш ертыгына салган йомыркаларын бирмәс өчен, бот араларына тыкты, үзе кызганычлы елау белән:

— Мин аныкын алмадым, күл буеннан, камыш арасыннан үзем жыйдым, — дип, дөнья куптарып акыра иде.

Ләкин байның ир малайларча киенеп, чәчләрен кырдырган матур, назлы сабый кызы Гөлчәчәк тә үз дигәнән кылмый калырга чамасы юк кебек күренде.

Байбичә, кызып, сыктап барып, камытлар арасыннан кургашын башлы каеш камчыны тартып алды да малайга ташланды:

— Бирмәсәң, битенә ярам! — дип, туп-туры йөзенә кизәнде.

Ялангач, пычрак кара малай, куркып, тагы яман акырып, йомыркаларын ташлап чыгып качты. Гөлчәчәк, күз яше ара көлеп, шатланып, йомыркаларны алды да, кәләпүш ертыгын бармак очы белән генә тотып, ачык ишектән далага ыргытты.

Фәкыйрь киленчәк чыгып китте.

Байбичә, сандыкларын бикләп бетергәч, Айбаланы чакырды. Күршәдә бер карчык каты авырый иде, кичә шул, Алтынчәч кереп чыкмасмы икән, дип әйттергән икән. Килен: хәле авыр, тамагым кибә, дип зарлана, диде. Бикә кечкенә турсыкка кымыз салдырды, кечкенә бер казылык белән майлы ял алды да авыруның хәлен белергә, авыл читендәге тирмәгә таба китте. Аның белән Айбала да чыгып, янадан киез басучы хатыннарға кушылды.

Кояш югарылана. Көн кызганнан-кыза бара. Урмансыз, таусыз, зур елгасыз сахраның һавасы, әйтерсең, үз алдына көеп, үз эчендә янып, куырылып тора. Бу коры, жилсез, тын эсселектән даланың төрле ягында, көмеш тулкыннары белән уйнаган диңгез кебек, сагым (мираж), ялтырый. Малларның түземсезләре кайта башлыйлар. Украсына¹ чыдый алмаган кысыр бияләр, үгез башмаклар, койрыкларын чәнчеп, ялан туздырып чабып

* 1929 елгы басмада бу жөмлә юк.

¹ Украсына – хайваннарның тире астында паразит булып яшәүче кигәвен кортына.

килэлэр дә күлгә төшэлэр. Куйлар, кызудан, чебеннән сабырсызланып, борыннары белән жир сөртеп, пыр-пыр килеп, кайтып, кутанга тулалар. Боларның артыннан иреннәре көеп, хәле бетеп, кечкенә буйлы, ябык гәүдәле, аксак карт куйчы Күчәр өстерәлгәнә ерактан күренә. Ялчы хатыннар, Айбала, тукал, теге яңа килгән дивана кимпер тагы мал тирәсендә азаплана башлылар, авыруларын карыйлар, куйларны савалар, бүлтерекләрне санылар. Кояш төшлеккә менә, һава көйдергәннән-көйдерә бирә.

XVI

Карлыгач, бу кызуда янып, бүз балалар, киленчәкләр белән шаярып арыгач, тирләп-пешеп ак өйгә керде.

Төнлекне япты, кояш карамаган якларның киезләрен бөтенләй күтәрәп, өч яктан кирәгәләргә челтәрләрне сөяде. Тирмәдә беркадәр талгын һава булды. Шуларны бетереп, үзенә кул эшен алырга гына торганда, шатлыгыннан кая басарга белмичә, Айбала килеп керде дә кызны кочаклап үбә башлады:

— Карагым, сөенеченә әйт: тамырың килде! — диде.

Карлыгач:

— Сәүләм, жаным, жиңгәм! Зур бүләгем юк, яңа теккән ак күлмәгем синекә булсын! — дип, киленчәкнең биленнән алган хәлендә, ашыгып тышка ташланды.

Хәбәр дәрәс: өлкән өйнең артында көмешләнгән иярле сылу айгыр, көннең кызулыгыннан, йөрүдән тирләп, башын чайкап тора; аның янында тукал, дивана кимпер, тагы берничә хатын күренә; болар уртасында башына укалы бүрек кигән, чуар киём өстеннән кара алтынлы кәмәр буган, урта буйлы, текә киң маңгайлы, карасу йөзле, тараеп килгән иякле, сызылып чыккан кара мыеклы, ялтыр кара чәчле, тулы канлы, камыш буйлы бер жегет, кулындагы камчысын уйната биреп, көлә-көлә нидер сөйли. Кызның йөрәгенә тулкын йөгәрде, каны башына китте. Айбала курка калды, Карлыгач-Сылу бу яман телле, гайбәтчел кимперләр алдында яшьлек кылмагае иде дип уйлады. Ләкин кыз үзен бер минутта кулга алды, атлавын акрынайтты, ачык, шат елмайды, эчке мэхәббәтле, ягымлы тавыш белән:

— Ак патшага кара тел әйтеп, даладан сөрелгән минем тамырым өчен юллар ак булсын! Казакъ йорты еллар буенча сине күз яше белән көттә, — дип күреште.

Кунак жегете, Сылуның нәфис, кечкенә, йомшак кулларын жибәрмичә, берәз кысып, ләкин нурлы кара күзләрен аңардан алмыйча, тамырының сәламенә каршы:

— Казакъ йорты үзенә жир аударылган баласын искә алгандырмы,

юктырмы, мэгэр Арысланбай, бу жәйләүләрнең алтын көннәрен сагынып, ерак илләрдә күп моңлык кылды, — дип, кызга киная ташлады.

Бу сүзләрдән Карлыгач-Сылуның кара туткыллы сылу йөзенә, нечкә хәсрәт пәрдәсе белән өртөлгән матур, кара күзләренә нур чәчелде. Берәз гына да уйлап тормыйча, тамырына елмайды, аңа каршы шундый ук киная ыргытты:

— Кунагым, — диде, — хафа булмасын, мал-жан аман, йорт-ил исән. Алтын-Күлнең ак кошлары турында югары һавада кара соңкарлар күп әйләнде, мэгэр тәкъдир саклады! — диде.

Кинаяләрне жегет белән кыз үзләре генә түгел, башкалар да аңладылар. Шаян, үткен, ләкин сак киленчәк Айбала, яратып көлә төшеп, сүзне икенчегә борды:

— Чит илләрнең жир-суы килешкән булса кирәк, безнең Арысланыбыз киткәндә бала сыман иде, ике елда әбдән мыктый, тәвер жегет¹ булып кайткан, — диде.

Тукал да, йортның бу арада иң өлкәне булганга, кунакны сагынулары, аның язмышы өчен хафаланулары турында берничә сүз әйтте. Аңарчы ахмакча елмаеп торган дивана карчык та телгә килде:

— Ай, Кодаем, ау! Ашыйсы ризыгы бетмәс, башы исән булса, адәм баласы бер кайта икән... Минем Шакирым үлеп калган булса кирәк! — дип, үкереп елап жибәрде. — Атана нәләт... Байтүрә... жиде бабаңның каберен ачып... — дигән кебек мәгълүм тиргәүләрен тезә башлады.

Айбала уңайсызланды, кимперне:

— Кунак алдында оят булды гуй, чичәм, — диярәк, бер якка тартты.

Тукал, кымыз салып китерү өчен, уртадагы өлкән тирмәгә китте. Карлыгач-Сылу белән кунак жегет Арысланбай, йортның әдәпләре буенча, акрын, сабыр рәвештә сөйләшә-сөйләшә, ак өйгә юнәделәр. Ләкин үзләре ут эчендәләр иде.

Түгәрәк киез өйнең эченә кереп, артта ишек ябылуга, илнең гадәте, йоласы, тышкы вәкаре² бер секундта каядыр очтылар. Кызның сабыры бетте. Акылдан шашып, йөзе агарынган хәлдә, үзен-үзе белмичә: «Карагым, иркәм, үләм, ау!..» — дип, жегетнең көчле кочагында югалды. Дөнъяны, адәм кайнап торган даланы оныттылар... Жир, күк әйләнде, аяк астындагы туфрак каядыр китеп, караңгылык алды. Айлар буенча озак сагыну утында газәпланган йөрәкләр, эчке сөю ялкынында эреп, бергә яндылар. Кайнаган

¹ *Әбдән мыктый, тәвер жегет* — бөтенләй таза, чибәр егет.

² *Вәкаре* – горурлыгы.

каннар, томаланган күзләр, янып көйгән иреннәр озак, каты үбү эчендә хәлдән тайдылар...

Тыштан ниндидер каты тавыш ишетелгән кебек булды. Кыз һушына килде, керәләр бугай дип, тузган чәчләрен рәтли-рәтли, ишеккә таба ташланды, ләкин берәү дә юк иде. Жегет, яңадан кочагына алып, Сылуның тулы канлы, карасу кызгылт иреннәреннән үпте...

Карлыгач:

— Харап булырбыз, өстебезгә килерләр, — дип, көчәннән язган гәүдәсен, гүя жәберләп, читкә таба тартты да өстендәге күлмәген рәтләде, йөзен, башын каплаган чәчләрен тиз генә тарап, кулбашларына төшерде.

XVII

Ишек ачылды, зур чаган табак белән кымыз күтәрәп, тукал керде. Аның артыннан байның кечкенә кызы Гөлчәчәк, йөгереп килеп, кунакка сыенды. Арыслан, аның башыннан сыйпап, йөзеннән сөйдә дә, кулындагы ашыкларын карап, кайдан алуын сорашып, ике конфет бирде. Бала теге йомыркалар белән булган иртәнге талашын сөйли башлады. Яшь хатын фажигане сизә иде. Ләкин катнашырга йөрәге житми иде, хәзерге ире белән үзе дә бәхетсез булганга, кайсы хәерле булачагын уйлап очына да чыга алмый иде. Карлыгач-Сылуның янаклары кызарып януыннан, күзләрендәге ялкыннан, киёмнәренә бөтәрләнүеннән эшнең жаен сизенсә дә, аз гына булсын, шөбһә күрсәтмәде, гөнаһсыз елмаю, ышанулы тавыш белән кунакка:

— Арыслан иркәм, сезне без генә түгел, бала да сагынганын күрәсезме? — диде. Утырырга өндәп, кымыз сала башлады.

Жегет җавап биреп өлгермәде, сабыр белән, вәкарь белән атлап, салкын караш белән байбичә килеп керде. Ләкин кунакны күрүгә аның йөзе ачылды, күзләрендә, иреннәрендә елмаю уйнады.

Жегетнең анасы мәрхүм Гөлсем бикә белән Алтынчәч якын дуслар иде. Әгәр партия, ыруг талашының интригалары кара-айгырлар белән кода булуны лязем итмәгән¹ булсалар, бәлки, ул Арысланны кияү итәргә дә каршы тормаган булыр иде. Тәкъдир башкача чыкты, ләкин һаман да, аналарына хөрмәт йөзеннән, бу жегетне дә чын күңеленнән якын күрә иде. Бусагадан атлар-атламас ук:

— Хуш килдең, балам! — дип сәламләде.

Арыслан, торып, кул биреп күреште, аманлык сорады.

¹ *Лязем итмәгән* — тиеш күрмәгән.

Бикә, кымыз мәжлесенә таба утыра биреп:

— Күршенең бер кимпер үләм дип ятыр икән, шуның хәлен белим дип барып, озаклап калганмын... Гөлсем иркәмнең баласын каршы ала алмадым, оят булды, — диде.

Кунак, кымыздан авыз итә биреп, ерак жирләрдә бу йортны сагынып, күп кайгырганын сөйләде. Байбичә:

— Чичәң Гөлсем бикә белән ахирәтлек булып гомер кылдык. Сине үз балам кебек күрүче идем, киткән вакытында күрми калгач, йөрәгем парчalandы... Инде тыныч аяк белән кайткан булсаң иде. Бала дип, жан дип, күңел шатлыгы белән үстерәбез дә көннең берендә аерылып калабыз! — дип, урамал очы белән күзендәге яшен сөртте.

Тыштан ат аягы тавышы ишетелде. Сарсымбайның калын, акрын тавышы килде. Гөлчәчәк:

— Әкәм¹ кайтты, әкәм кайтты, — дип, тышка атылды. Башкалар да, кузгалып, каршы чыктылар.

Байның, күчәчәк жәйләүне карап, иртән китүдән яңа кайтуы иде. Арыган, янган иде. Хатыннар белән бергә Арысланбайны күргәч, кинәт жиңеләеп китте. Салынкы кабаклары күтәрелде, симез йөзенә шатлык чыкты. Дуслык шелтәсе белән:

— Атасы урынына калган агасы идем... Кайтканына ике көн булды, безгә һаман сәләме юк, дип үпкәләп торадыр идем, — дип күреште, аманлык сорады.

Бары бергә янадан, баягы ак өйгә түгел, уртадагы өлкән тирмәгә керделәр. Тукал үзенә хезмәтләренә китте. Төнлегә ябылган, киеләре күтәрелеп, челтәр куелган бу тирмәдә һава берәз талгын иде. Бай, кунак белән сөйләнә-сөйләнә, башындагы очлы бүреген, өстендәге көпсәнен салды, кып-кызыл, симез жылкәсен, муеннарын сөлге белән сөртте дә, кунакның уң ягыннан түргә, аяк бөкләп утырды. Карлыгач, теге өйдән аякларны² алырга дип чыгып, тукалны күрде.

— Апам, — диде, — кунакның кадерләсе килде... Туктының³ симезен суйдырып, казылыкның, ялның майлысын салсаң кирәк, — диде.

Тукал: «Ай балам, йөрәгеңә бетмәс ут төшкән икән», — дип кызганып калды.

Кыз савытларны кунакларга куйды, янадан өстәп, кымызны уртага китереп утыртты, шапырып сала башлады.

¹Әкәм – “агам” мәгънәсендә.

²Аякларны – чәй чынаякларын, касәләренә.

³Туктының – тууына алты айдан артыграк вакыт узган куй бәрәнәнен.

Сарсымбай, ил-көннең гади хәлләрен сорашканнан соң, кунакка:

— Жә, карагым, инде синең ерак илләрдә күргәннәреңне тыңлыйк, — диде.

Табак өстәлә барды, савытлар, бер-бер артлы йөрөп, бушала, янадан тула торды. Карлыгач үзенә, кул эше белән мәжлестән берәз читтәрәк утыра иде, күп эчмәде. Башкаларның чикәләре кызарды, йөзләренә тир чыкты, исереклек, кан тамырлары буена тарала биреп, тарала биреп, кәефле, берәз кызмача хәлга керде. Казакъның ансыз да сүз сөйләр теле хәзер бер ләззәт белән әңгәмәне акрын-акрын суза торган булды.

Жөгет кайбере караңгы, кайгылы, кайбере көлке күренешләрдә үзенә күргәннәрен сөйләп утыра бирде. Атбасар, Кызылъяр, Күкчәтау, Кустанай, Сими, Өмбеләрдән алып, Сары-Арканың башка илләре: Урта, Кече, Олы йөзләре, Тургай, Мафышлак, Пешпәк чүлләре, Балкаш, Арал диңгезләре, Зарафшан буйларын кичеп, Ташкентлар, Актүбәләр аша Яман-Калага житте. Аннан сон үзенә ничек кайтуына тукталды:

— Өкәмнең якын дусларынан адвокат Тынычбаевның бу турыда зур ярдәмә булды, — диде. — Ул адәм губернаторда булган, Петербурга барып, вәзирен-мәзирен күргән, бу кешенең димләве буенча: «Арысланбайның сөргенгә дучар булуын хаксыз күрәбез, без аны яхшы беләбез: ул ак патшага яман тел әйтә торган адәм имәс. Тик жәйләүдә үзе кебек бүз балалар белән, ил кыдырып, кымыз эчеп, кызык эзләп, кыз күзләп йөрүдән башканы белмәгән бер жай казакъ гуй», — дип, йортының яхшылары, кул куеп, кәгазь биргәннәр. Менә шуның буенча аңа калага: «Танабуга ыругсы, Магжан баласы Арысланбай дигән жөгет казакъның гөнаһсыз бер баласы икән, аңа үз иленә кайтырга рөхсәт бирелә», — дип язылган әмер килә, — диде.

Яхшы ук кызып алган Сарсымбай, утырган жиреннән, ишеккә таба каты итеп какырып жибәрде дә:

— Атаңа нәләт, шул найманнардан Сары-Арканың котылыр көне булырмы, юкмы?.. Сине сөрүчеләр шулар булды гуй, — дип, тәмләп, каһәрләп сүгенә башлады.

Сүз дивана кимпернең таягына күчте.

Бай, кызына карап, көлеп куйды:

— Азымбайны акылга утырткан ул кәкре агач кыйммәткә төште: Карлыгачым аның хәбәрен китергән өчен миннән сөенечкә күк тулпарның баласы — ала айгырны алды, — диде.

Моңарчы тик утырган Сылу, шатланып, сүзгә кушылды:

— Өкәмнән, — ди, — ел буенча шул асыл юрганы сорап йөридер идем, Байтүрәнең илчесе, үзе белмәстән, миңа алып бирде, — диде.

Кунак жегет:

— Минем атланганым да шуның ераграк бер нәселеннән килә, Сылу белән ярышып карасак, ничек булыр икән! — дип шаяртты.

Кыз атасына карады:

— Әкәм миңа вәгъдә бирде, бүген жылкыга барып алып кайтсак, сезнең йөгерекнең чамасын күрербез!

Карт кәефләнеп көлдә:

— Иркә таем! Атаң иртәдән бирле ат өстеннән төшкәне юк, ерак жәйләү карап кайттым, син аны тагын жылкыга алып китәргә кызганмыйсыңмы? — диде.

Байбичә эченнән ризасызлык белән дәшми утырды. Ләкин кыз үзенекең кылды, атасын, бүген көтүгә барып, айгырны алып кайтырга күндерде.

Кунак, Карлыгач, Сарсымбай өчәүләп, көн берәз сүрелгәч, барырга булдылар. Сүз яңадан «таяк»ка күчте.

XVIII

Моның төбә Арысланбайда иде:

— Кичә, — ди, — сезгә килергә ат иярләтеп идем... Шул вакыт йортның борыңгы кодасы Азым әкә килеп төшмәсенме? Астында Байтүрәнең күк аргамагы! Мәгәр үзе арыган, чарчаган¹, күңеле бозылган иде, туктының симезен чалып, кымызны мул куеп, кунак кылдым. Миндә кунып, бүген иртә бергә юлга чыктык... Ул найман иленә атын тартты, мин сезгә киттем... Ул адәмнең күп сүзе бар, карт көнендә акылы төзәлгәнгә охшый.

Сарсымбай ул картны яхшы белә иде. Заманында сәүдә белән алыш-биреше дә булган иде. Илчелектә осталыгы белән дә таный иде. Биремжан аксакалга барып, дивана кимпернең таягын алганнан сон, бөтенләй кире юл белән Яман-Чүлгә борылуы ни дә булса тирән бер әйбер булганын аңа ачык күрсәтә иде.

Кымызны янадан сала биреп:

— И... ни булган икән ул байгышка? — диде.

Кунак савытын бушатып куйды да:

— Азымжан картның миңа әйткәне шул: балам, диде, Алтын-Күл жәйләвенә бар, сарманнарга миннән сәлам әйт. Ул йортның өлкәннәренә минем сүземне ирештер: тауның ташы никадәрле каты булса да, бер жимерелә икән. Диңгез булып жайрап яткан күлләр дә бер корый икән...

¹ Чарчаган — хәлсезләнгән, арыган.

Байтүрө нәселе хәзер шуңа охшап калды. Өгәр сезнекеләр яңа йорт салырга ният кылсалар, илнең ак күңел адәмнәре ярдәмгә эзер булырлар, — диде.

Ничбер сүзне качырмастан йотып утырган хужа урыныннан кузгала бирде. Бу аның өчен көтелмәгән бер эш иде. Бер минутта алдагы көрәшнең бөтен күренешләре күз алдына килде. Бер якта Байтүрә, Якуп, Яңгырбай; аңа каршы Сарсымбай, Арыслан, кияве Калтай ыругсы, тагы әллә ничаклы ярдәмчеләр! Дошманда мал күп, акча күп, урыс түрә дә астыртын аларны яклый; мәгәр сарман ыругсы, кирәксә, акча да берәз түгәр, халыкның Байтүрәгә ачуыннан да файдаланыр...

Боларны уйлап, Сарсымбай кунакны да, мәжлесне дә онытып жибәрде. Башын югары күтәрәп, тышка кычкырды:

— Жолкынбайга әйтегез, бире килсен, — диде.

Тиз арада зур буйлы, киң кара, шадра йөзле, ертык киемле ялчы килеп керде дә, ишек төбенә тукталып, ач күзләре белән табактагы кымызга текәлде. Бай, утырган жиреннән, аңа санап әмер бирде:

— Калага баруны иртәгәчә кичектерербез. Хәзер трантаска бүген яланнан кайтарылган Кола юрга белән Бүртә айгырны жик, арбага киез, юрган, мендәр сал, яныңа Кәрим картны утыртып, Коргак-Күл жәйләвенә бар! Туры Биремжан аксакалга туктал, Сарсымбай сине кунакка чакырды, йортымызның туктысыннан, кымызыннан тәм татысын дип үтенде, диген! Танабуга иленнән Магжан хажиниң баласы Арысланбай да бездә кунак булып калды, диген. Төшендеңме?

Ялчы Жолкынбай кымыздан күзен алды, чөнки өметләнү файдасыз иде:

— Төшендем, — диде дә борылып юлына китте. Ләкин чыгып өлгермәде, бай аңа:

— Тукта, — диде. Жөгет кире керде. — Син үзең, — диде, — кал, атларны жигеп бир дә Кәрим картның үзен генә жибәр, тиз йөрсен, — диде.

Ялчы, ярый, дип, далага чыкты. Мәжлестәгеләр аптырап калды. Кунак сорарга кыймады, ләкин байбичә аңламый калырга теләми иде:

— Яше туксанга карап барган ул аксакалны болай мәшәкәтләргә теләвеңнең сәбәбен белә алмадым, — диде.

Сарсымбай ике сүз белән аңлата куйды:

— Таяк үзе бар, мәгәр кыйналган Азымбайның Биремжан аксакал белән ниләр сөйләшкәне, ни өчен килгәне безгә аз мәгълүм. Чакыртуым — шуның өчен!

Кымыз бөтен тамырларга таралып өлгергән, артык сыйдырырга урын калмаган иде, ничектер сүзнең дә жае өзелгән иде, бу һәммәсенә сизелде.

Кунак:

— Далага йөрөп керсәк! — диде.

Бары да кузгалып сахрага чыктылар.

XIX

Төш ауган, хава бераз талгынланган, көндөзгө кызу да кайткан, маллар һәммәсе далага, яшел үлөнгә таралганнар, тик бүген бәрәнлөп тә бүлтерекләре әле еракка китәрлек ныгып житмәгән дүрт куй гына өй тирәсендә күренәләр. Бәйләүдәгә колыннар, киң сахрада чабарга сабырсызланып, арканнарында тартылып, кич житкәнне түземсезлек белән көтәләр. Тукал, урта өй каршысында зур казан тутырып, ит пешерә.

Сарсымбай күрше фәкыйрь тирмәдән бер жегетне кычкырып чакырды:

— Балам, син безгә атлар иярлөп бир, менә Карлыгач-Сылу арыган атасын ерак жылкыга алып барырга көчлөп тора, — дип, кызы белән Арысланга карап аз гына елмайды. Үзе жиз комган тотып сахрага юнәлде.

Бай әйләнөп кайтып, атлар иярлөнөп өлгергәнчө, жегет белән кыз өчен берничә минут аулак вакыт булды. Карлыгач-Сылу хәлне сөйлөп алды:

— Ачык әйтеп бетермиләр, шулай да ике айдан туемны ясап, мине Калтай йортына озатырга эзерлөнүләрә сизелә... Жегет өч көн элгәрә килгән иде... Айбала жиңгәм артыннан хәбәр иттергән. Мәгәр мин, кабулым юк дип, кире кайтардым. Ул киткәндә: яхшы атадан туган яман Сылу белән безнең ил ни кылырга үзе белер. Карлыгач өчен сарманнарга кара айгыр ыругсы белән исәпләшергә туры килмәсен дип әйткән... Анам да сизенә булса кирәк: чакырып, үгет кылды, мин жыладым, көчләсәгез, гәүдәмне Алтын-Күлдән эзләрсез дидем... Ул күз яше белән рәнжәде; телемне алмасаң, ике йорт арасында талаш чыгара торган булсаң, сиңа имезгән ана сөтемне бәхилләмәм, дип каргады... Инде ни кылабыз?

Жегет моны көтмәгән иде. Ул калымлыгын түлөгән тәкъдирдә, ата-ана риза булып, кара-айгырлар да талаш кузгатмаслар, дип өмет итә иде. Ләкин тукталырга исәпләмәде:

— Карагым, син хафа булма, — диде, — Биремжан аксакалны алырга атлар китте. Ул килер, мин аның белән киңәш кылып багыйм. Сарсымбай белән байбичәнә ризалатырга, бәлки, өстенә алып, булмаса, үз жаебызны карарбыз, — диде.

Кызның йөзе катты. Күзләренә ниндидер авыр уй чыкты:

— Бозылырга теләмәсәләр, ни кылырбыз?*

* 1924, 1929 елгы басмаларда бу жөмлө түбәндөгечә: *-Иркәм, әгәр дә минем әкәм-чичәм, кара-айгырлар белән бозылырга теләмәсәләр, ни кылырбыз?*

Жегет бер сүздә кисте:

— Мин ярты юлда тукталырга өйрәнмәгәнмен, синең йөрәгәң батырлыгына да ышанам; ат өстендә уйнап оча торган казакъ жегетләре далада бетте дисеңме? Караңгы төндә асыл аргамаклар белән Алтын-Күлдән Яман-Чүлгә китсәк, бу йортның кайсы адәме безне куып тотар да, кайсы жегетләре, танабуганың Магжан баласы Арысланбай жәйләвеннән Карлыгач-Сылуны тартып алып кайтам дип, сугышка чыгар микән?!

Кыз мэхәббәт һәм кискенлек тулган матур кара күз-ләре белән жегеткә карады:

— Кара-айгырлар белән кан түгеш чыга калса?.. Атларны иярләтеп китерделәр. Бай да кайтып килә иде. Арысланбай, ачу катнаш усаллык белән:

— Хафа булма, колынчагым, бер жай табарбыз! — дип сүзен бетерде. Атландылар да өчәүләп жылкыга киттеләр.

XX

Боларны озатучы жегет көтүнең кайдалыгын өйрәткәндә:

— Менә тора, — дип, бармак белән генә төртеп күрсәткән иде. Мәгәр аның «менә тора» дигәне унбиш чакрымга якин жир булып чыкты.

Далада жил кебек очарга гадәтләнгән атлар, хәтфәдәй яшел үлән белән капланган бер сыртның ике ягына болыт кебек жәелгән зур, тарау көтүгә килеп житкәнче тирләп, янып төштеләр. Ләкин кырык минуттан артык вакыт үтмәгән иде.

Көтүнең уртасындарак, ат өстендә, үзара сөйләшеп торган өч ир күренде. Болар байның жылкычылары иде. Нәүбәтләп көтәләр; берсе көндез, берсе кич йоклый; жәйләүгә дә берәмләп кайталар иде. Хужаларны күрүгә, көтүчеләрнең берсе атын борды да боларга таба жилдереп килде.

Бу — «жылкычы ата» ләкабе¹ белән йөртелә торган Юныс карт иде. Гомерен төрле ат өстендә үткәрде, кулыннан корыгы төшкән вакыт аз булды. Яшьрәк чагында угрылык белән дә мәшгуль булып, бер заман ару гына мал да ясаган иде. Ләкин каты кышларның буранлы көннәренең берендә, азбарсыз, ышыксыз, печәнсез бозлы далада калган маллар жот белән һәлак булдылар. Шуннан соң аякка баса алмады. Зур байларның жылкыларын көтү белән көн күрә башлады. Урланган атларны табуда* тиндәшсез санала, зур эшләр булганда, ат угрылары әле дә аның белән киңәшәләр, бергәлеккә чакыралар; кайбер вакыт катнаша; әгәр читтә кала икән — каракларның эзенә төшүгә һичбер төрле ярдәм күрсәтми. Кадерле атлары югалса, байлар аңа

¹ *Ләкабе* — кушаматы.

* 1924 елгы басмада: *Урланган атларны табуда* сүзтезмә урынына *Ат тануда* диелә.

кеше жибәреп, кайгыбыз зур, бер-бер хәбәр белмиме икән, дип сорашалар. Юныс белән алдан киңәшәп урланган булса: белмим, хәбәрем юк, дип кайтара; әгәр аңа мәгълүм булмаган кешеләр кагылган булса, күп вакыт, эзенә төшөп, югалган малны таба иде.

Аның кулында булган көтү югалу, урлану бәләләрәннән бөтенләй әмин¹ санала иде. Байны күргәч, корыкны бер яккарак салып килде дә сәлам бирде.

— Аманмы сез, утагасы? — диде.

Хужа, аны үзе белән тигез күргәндәй итеп, сәлам кайтарды, малның аманлыгын сорады. Көтүче:

— Бер колынны бүредән алдырдык, башкалары исән, — диде.

Арысланбайны таныгач, хәйран калды, үткән, усал, ялтыр күзләре белән үтә карап:

— Тау тауга килмәс, мәгәр адәм адәмгә очрар, дигәннәр. Магжан хажиниң Арысланы гуй син, кадерле жегет! — дип, кунакка илтифат ясады. — Моннан ун еллар элек, хажиниң исән чагында, менә шул менгәнегез сынлы асыл юргасын караklarның авызыннан тартып алып биргән идем... Син ул вакыт бала идең әле, — диде. Аннан соң, астындагы айгырын тыя алмыйча тыпырчынган Карлыгачка әйләнеп: — Аягыгыз бәхетле булсын, сез бу ел жылкыны оныткан идегез, — диде.

Сылу, һаман да атын тартып:

— Әкәм миңа күк тулпарның баласы ала айгырны бирде, шуны күрергә килдек, — диде.

Бу арада жылкылар арасына барып карап йөргән Сарсымбай, кызының сүзен ишетеп, бире борылды, көлә төшөп:

— Күптән сораганы шул иде... Иркемә куймый алып килә бирде, — дип, шикаять сыман ясады.

Тегеннән тагы бер көтүче килде. Бай жылкычыларга ала айгырны бире табарак китерергә кушты.

XXI

Яшьрәге, атын чаптырып, сыртны аша төште дә егерме-утыз атлык кечкенә бер өерне болай таба каулуй башлады. Араларында ике кысыр бия, берничә яшь айгыр, унлап тай бар иде. Болар һәммәсе шома жонлы, симез ботлы, кырыс күзле маллар иде. Уйнаклап килделәр дә, жил кебек үтеп, икенче якка чаптылар. Боларның тузынуыннан киң далага чәчелгән бөтен

¹ Әмин — шөбһәсез, тыныч.

көтүдө бер кузгалыш булды. Маллар, ашый торган жирлөрөннөн башларын күтөрөп, колакларын торгыздылар. Уйнарга бер сылтау эзлөп кенә торган яшьлөре, дала туздырып, чабыша башладылар.

Жылкычы атаның кәефе китте. Ул мондый рәтсезлекне яратмый, кайсы кирәк булса, шуны бер ташлауда корыкка эләктерергә өйрәнгән адәм иде. Йөрөгө түзмәде: «Фиу!» — дип, өзәңгеләрен какты, атын әйдәде дә, кош кебек очып, бая килеп әйләнгәннәрнең каршысына барып чыкты һәм, сүз әйтеп, авыз йомганчы, корык очындагы арканны бер айгырның муенына салды. Ләкин эләккән мал хәйләле яки үтә көчле иде. Белепме яки үзлегеннәнме, арканны сизүгә кире чигенде дә, котылып китеп, әллә кая сикереп, шатлыгыннан дулап чапты.

Карлыгач, бу көрәшне йөрәк тулкыны белән күзәтеп, айгырның һәм жылкычының һәр икесенең тойгыларын үз эчендә кичерде. Бай белән Арыслан дәшми-тынмый карап тордылар.

Жылкычы атаның хурлыгы тәнәнә сыймас булды. Туктап, айгырның кая баруын күзәтте, ике юлдашына карап, ике яклап кысып килергә кушты. Үзе шулар уңаена, жылкылар эченә, акрын гына атлап бара башлады.

Ат өстендә, бу юлы ни эшли дип эзәрлөп торган сылу кыз юньлөп күрми дә калды: жылкычының корыгы каядыр ташланды, яшен тизлеге кебек бәрелешү булып алды, көтүче ат өстеннән юк булды, егылып тапталдымы, башка маллар һәммәсе төрле якка, тыр-тыр килеп, дулап, сикереп таралдылар, ачык майданда бер-берен өстерәгән берсе иярле ике ат калды.

Кырыс айгыр, артык көч белән тартылып, көтүчене ярым еккан, ләкин аякларын иярдән, өзәңгедән чыгарып жиргә төшерә алмаган иде. Үзе муенындагы жепкә яртылай буылган хәлендә һаман тартыша, һаман бирелмәскә омтыла иде; яшь жылкычыларның берсе чабып килеп, корыктан тотты. Юныс, берәз жиңеләеп, яңадан ияргә утырды. Инде айгыр жиңелгән, арканга эләккән иде. Ләкин һаман дулуй, сикеренә иде.

Бу тирәдән башка маллар качып беткәнгә, кунаклар да жыелып килеп життеләр.

Тотылган жылкы — Карлыгач-Сылуга дигән ала айгыр иде. Хәзер бишенче яшьтә булып, әле гомерендә нукта¹ орылмаган, адәм кулы тимәгән иде. Һәммәсе, атларыннан төшеп, шуның янына килделәр.

Асып яки атып үтерүе мәгълүм булмаган ят, белемсез дошман кулына беренче мәртәбә эләгеп, һичбер сүз дәшмәстән, ачулы йөз белән, рәхимсез кыланыш белән аяк-кулына тимер богау салынган вакытта, яшь әсир адәм

¹ Нукта – авызлыксыз йөгән.

үзен ничек хис кылса, ала айгырның курку катыш кырыслыгы аңардан бик күп көчле иде. Муендагы бугалак аның хәлен бетерде. Шулай да, аркан буйлап килеп, беренче мәртәбә Юнысның кулы ялларын сыйпый башлаганда, ул түзмәде, актык куәтен жыйды, үзен-үзе белмәстән дулап, дошманга сикерергә, һич булмаса, тартылып, өзеп качарга уйлады. Ләкин куллар рәхимсез, богаулар нык иде. Көтүчеләргә ярдәмгә Арысланбай белән Сарсымбай да килеп кушылдылар. Сылап, сыйпап, ялыннан, тамак астыннан иркәләп, аның башына озын, калын тезгенле каеш нуктаны кидерделәр, ике катлаулы сакалдырыкны каты тартып бәйләделәр. Яшь жылкы үзен котылмас әсир кебек хис кылды, ләкин тынычлана алмады. Аның тәне дерелди, зур ала күзләрендә куркулы дошманлык уты яна иде. Карлыгач-Сылу, күзен ала алмыйча, тирән бер тулкын эчендә үзенең күптән теләгән айгырына килеп кул салды, киерелеп, тулып торган калын жылкәсендәгә зур кара ялыннан сөеп иркәләде.

Сарсымбай, көлеп:

— Инде күңелең булдымы, ялгызым? — диде.

Кыз, шатланып, атны мактап куйды.

XXII

Бу, чыннан да, казакъ зәвыгы өчен сирәк атларның берсе иде.

Буге озынча, зурлыгы уртача, чем-кара ял, койрык көлтәдәй тулкынланып, үзеннән-үзе бөгәрләнеп уйнап тора; ботларындагы берәз тышка бәрәп торган калын, каты итләр белән киң күкрәк, маңгайдан авызгача боргаланып төшкән яра кашка айгырның нечкә, сылу гәүдәсенә аерым бер оригиналь төс бирәләр. Аскарәк салынган иреннәре белән зур авыз эчендә тезелгән ак, озын тешләр, ут уйнап торган ялкынлы зур күзләр, бигрәк тә, ут чыгаргандай каты, үткен, тиз баса торган йомры, кечкенә ялтыр тояклар аның бу киң далада бик күп жылкыларга алын бирмәс йөгәреклеген күрсәтәләр. Симезлектән ялтырап торган чем-кара жон өстеннән аркасында, ялдан алып койрыккача, берәз гына тулкынланып сузылган ак буй эз, шундый ук ак авыз белән ак аяклар бу юрганы мең баш мал арасыннан бер күрүдә әллә кайдан танырлык итеп аерып торалар.

Айгыр берәз тынычланды. Жөгет, сокланып, үзе аңлаган билгеләр буенча чамасын карады да Карлыгачка:

— Атның асылын алдыгыз, мөгәр мин үз астымдагы белән бер сынашыйм дип торам, — диде.

Кыз:

— Теләсәгез, атыгызның чамасын күрик, — диде.

Акрынлап айгырны йөгәнләделәр. Дулатып, женләндереп иярләделәр.

Аелны¹ каты тартып бэйлэгэндә ала айгыр бөтенләй шашты. Ләкин аз-аз гадәтләнү чамасы күренә иде.

Сарсымбай, жылкычыларның берсенә карап:

— Асау айгыр² өйрәткәнең бармы, менеп баксаң? — диде.

Иярне чиштеләр, көтүче жегет тезгенне ялга таба кайтарды да, атның аркасыннан бер ике сыйпап, кинәт сикереп куйды. Айгыр өчен бусы бөтенләй көтелмәгән эш иде. Сыртына адәм атланганын сизү белән, ыргытып бәрү өченме яки өйрәнмәгән тәннең кытыклануыннанмы, жылкычы тезгенен тотып чак өлгерде, айгыр, яшен тизлеге белән кире чигенеп, авызының тартылуына чыдаша алмыйча, алгы аяклары белән, гүя күккә омтылып, үрә сикерә, дулуй башлады. Ләкин жегет, әйтерсең, аркага ябышып үскән иде, ат сикеренгән саен авызлыкны тарта бирде. Аякларны кысты да камчы белән янбашка яман китереп бер сызды. Айгыр дулап-дулап далага чапты. Жегет аның белән бергә очты...

Мондагылар көлеп, шатланып, жегет өчен дә, айгыр өчен дә кәефләнеп, карап калдылар. Асау айгыр белән көтүче бер минутта эллә кайда югалдылар.

Күп чабып, дулатып, мең бәла белән жегет яңадан шул жиргә килде. Жылкычы ата:

— Инде булды, яңадан иярлә! — диде.

Кызның йөрәге дерелди, үзем менсәм дигән өмет белән яна иде. Ләкин карт көтүче якын килмәде:

— Асау айгыр өйрәтәм дип, казакъ йортының бер сылуын югалту ярамас, — диде. Арысланга да бирмәде, — ул үз гомерендә күп ат өйрәткән адәм иде, әле моның белән күп мәшәкәт булачагын белә иде. Йортта кунак булгач, ит пешкәндер, туктыдан³, казылыктан бер согынып килим, дип уйлады. Үзе менеп кайтмак булды.

Әлбәттә, һичкем моңа каршы сүз әйтмәде.

Жылкычы атаны, ике көтүче булышлык кылып, атландырдылар, кыз, жегет, Сарсымбайлар да үз атларына менделәр. Дүртүлөп Алтын-Күл жәйләвенә юнәлделәр.

Ләкин өйрәнмәгән ала айгырга бергә бару да кыен иде. Көтүче, әле кушылып, әле дулаган атын тыя алмыйча, дала буенча чабып, күп азапланды

¹ *Аелны* – ыңгырчакның яки иярнең ат корсагы астыннан алып эләктерә торган каеш бавы яки кин киндер тасмасын.

² *Асау айгыр* — кулга ияләшмәгән (өйрәтелмәгән) айгыр.

³ *Туктыдан* – тууына бер айдан арткан бәрән итеннән.

да, бераз жайлангач, нык тирлөтү өчен ялгызы бер якка жылдерде.

Карлыгач эткәсенә:

— Мин дә Жылкычы ата белән бергә кайтырга телим, — диде.

Бай каршы килмәде. Кыз, атын суга биреп, асау айгыр менгән Юныс артыннан куып китте.

Кунак жегет, Сарсымбайны ялгыз калдырырга килештермәгән, бик теләсә дә, алар белән бармады; кечкенә матур туры ат өстендә тигез, киң далада атылган ук кебек очып киткән сылу кызны карап калды.

XXIII

Болар кайтканда көн кичеккән, батып барган кояшның кызгылт-сары нуры белән иге-чиге күренмәгән хәтфәдәй яшел сахрадагы күлләр, алтындай ялтырап, күңелгә рәхәт, тыныч матурлык биреп торалар иде.

Кечкенә, зәгыйфь буйлы аксак көтүче Күчәрбайның куйлары кайтып кутанга¹ урнашканнар, Жолкынбай белән ялчы хатын Каләмпер бәйләүдәге колыннарны ычкындырып йөриләр. Айбала белән тукал, тагын бер күршенең фәкыйрь киленчәге һәм көндөз йомырка өчен Гөлчәчәк белән талаш чыгарган малайның анасы, сыерлар савып, бозауларны аналарына жибәрәләр, дивана кимпер, көндөз баскан киезләрне төрөп, кара киез өйгә ташып йөри иде.

Сахра кичне каршы ала. Бияләр, сыерлар көн буенча аерылган балаларына кавышып шатланалар, ялап, шаяртып иркәлиләр. Колыннар нечкә, көмеш тавышлары белән аналары тирәсендә чабып уйный-уйный далага таба китәләр. Бөтен жәйләү төнгә рәхәткә эзерләнә.

Тукалның күптән салган симез куй ите, майлы казылыклары, яллары озак кайнап, гажиб тәмле, көчле булып өлгерделәр.

Өй тирәсендә һәммә кеше, итнең төмен бөтен тамыр сизүләре белән сизеп, казаннан табакка бушата башлауны сабырсызлык белән көтәләр, тик кайбер гамьсез балалар гына, яңа жылкыдан алып кайткан матур, янар күзле, ак күбеккә батып тирлэгән ала айгырны карап, үзләренчә шәпме, начармы, Арысланбайның юртагын узармы дип, сүз көрәштереп маташалар иде.

Жегет белән кыз, кайткач та, аерылдылар. Сөйләшергә жай булмады. Тик Арысланбай:

— Карлыгачым, сиңа сүзләрем күп, кич яныңа барсам иде, — дип әйтә алды.

Сылу мэхәббәтле елмаю белән:

— Көтеп алган жегетне кире кайтарырга кайсы кызның куәте житәр, —

¹ Кутанга – ачык далада, болында кечерәк көтү сыярлык ихата-киртә, дивар белән әйләндереп алынган урынга.

дип жавап кайтарды да ак тирмэгә, анасы янына кереп китте.

Зур табак күтәреп, тукал казанга чыкты, күршәдән берничә казакъ, көпеләрен жылкәләренә салып, акрын, сабыр атлап, казаннан табакка сосылган итнең чамасына күз төшереп, уртадагы өлкән өйгә керделәр. Йортның ялчылары, хатыннары, ач күз бала-чага берәм-берәм* шул ит керәсе зур тирмәгә таба юл тоттылар. Жылкычы ата үзенә кардәше аксак Күчәрбай белән сөйләшәп тора иде. Казан тирәсендәге кузгалу көчәйгәнән күргәч:

— Әйдә, итне состылар бугай, — диде.

Болар кәргәндә өлкән өйнең эче халык белән ярым тулы иде инде. Һәркем, үзенә дәрәжәсенә карап, кайсылары ишек төбәндә баскан, кайсы чүгәлгән, өлкәнрәкләре киез өстендә урнашканнар.

Иң түрдә, хәтфә палас өстендә, аякларын бөкләп, зур симез гәүдәсе белән Сарсымбай утыра. Аның бер ягында — ука бүреккә кунак жегет Арысланбай, аннан түбән — Жылкычы ата, анын янәшәсендә авылның фәкыйрь карты Иржан баба, байның икенче ягында — хужаның сәүдә эшләре белән йөри торган Куйбагар атлы жегет, аңардан түбәнрәк — шул жәйләүнең ир уртасы фәкыйрьрәк казакълар тезеләп, бөтен мәжлесне түгәрәк бер табын ясылар. Башкалар бу мәжлескә кермиләр, читтә көтеп торалар.

Жолкынбай, кулына кечкенәрәк кенә жиз ләгән, комган алып, түгәрәк табындагыларның шул утырган хәлләрендә, мәжлес уртасында йөртеп, кулларына су сала башлады. Иң элек байга әйткән иде. Ул:

— Мин юганмын, — диде, башкалар һәммәсе юдылар. Керле сөлге бирелде. Кулларын сөрттеләр.

Кемдер:

— Ит килә, — диде.

Ишек ачылды, аннан тукал белән ялчы хатын табаклар күтәреп килеп керделәр. Ишек тирәсендәге халык ач күзләрен парланып торган майлы итләргә текәделәр, түрдәге табынга туралмаган симез тукты, казлык белән түбәләмә¹ тулы табакны китереп утырттылар. Иң өстә көйдереләп пешерелгән куй башы, азрак жәймә² бар иде. Бай, гадәт буенча, Тәңренәң биргәнәнә шөкер дигән мәгънә белән ит өстенә карап бит сыйпады да табакны Жылкычы атага табарак этәрде.

Хезмәтчеләрнең һәммәсе, — олысы-кечесе, — ит, кымыз мәжлесләрендә читтә, ишек төбәндә күз атып карап торганнары хәлдә, Юныс

* 1924 елгы басмада *берәм-сәрән*.

¹ *Түбәләмә* – түбә рәвешенә килү (китерелү).

² *Жәймә* – юка итеп пешерелгән камыр ашы.

карт һәркайчан табынның уртасында була иде. Чөнки казакъның көн итешендә жылкы асраучылык иң беренче урын тотканга, жылкы көтүләрнен башлыкларының дәрәжәсе дә башка ялчылардан югары тотыла; Жолкынбайлар, аксак Күчәрбайлар һәм башка бик күпләрдән аерылып, Жылкычы атаның уртада булуы шул гадәт буенча иде.

Юныс карт, алдына табак килүгә, кесәсеннән бер каеш тартма чыгарды, аннан агач саплы, кечкенә пычак алып, тимер табакның читенә берничә ышкыды да, биргәнәң шөкер дип, иткә тотынды. Иң элек башны йортның хужасы Сарсымбайга бирде. Бу берничә жирдән өзеп капты да кадерле кунак жегет Арысланбайга тоттырды. Тирмәнәң уң ягында утырган тукал, Юныска карап:

— Мин ак өйгә ит бирмәдем, шуннан өлеш чыгарасыз, — диде.

Кечкенә ак тимер табак китерделәр. Жылкычы ата аңа берничә кисәк казылык, дүрт кабырга, бер майлы бөөр, берәз жәймә салды да: «Алыгыз!» — диде. Киленчәк Айбала моны алып чыгып китте.

Бусы — теге өйдәге байбичә белән Карлыгач-Сылуга иде.

Калган ит шундагы жәмәгәтнеке иде инде.

Бу читке өлешләрне бетергәч, Юныс карт пычагы белән турый башлады. Байның икенче ягындагы чәчле сәүдәгәр жегет тә кесәсеннән пәке чыгарып турарга тотынды, башкалар тураганны ашарга керештеләр. Ләкин тураучылар үзләре дә ким куймыйлар, авызлары даим селкенә, күп вакыт иң симез локмаларны¹, елт иттереп, үзләре йоталар иде.

Бик сирәк сүзләр белән, берничә минут буенча яңаклар, куллар, тешләр туктаусыз эшләделәр. Өлөп килгән ит табакның төбөндә генә калгач, эшнең чамасын сизүче Жылкычы ата иң элек үзе инсафка килде. «Булдым, биргәнәң шөкер», — дип, майлы кулларын итек кунучларына сөртә башлады. Башкалар да, туйганмы, юкмы, бу ишарәне аңладылар. Азаккы локманы зур, симез итеп йота-йота туктадылар.

Бай, табакны алдынарак тартып, кунак жегеткә сонды; Арысланбай: булдым дигәч, хужа теге ишек төбөндәгеләргә берәм-берәм согындыра башлады. Бу өлөшүдә алдан яки ахырдан, зур яки кечкенә бирү согынучының дәрәжәсенә карап иде.

Сарсымбай, акрын, сабыр сайлап, кулына биш турам майлы ит алды да:

— Куйчым, кил бире, — диде.

Көтүче карт Күчәрбай, аксап килеп, уң кулын сузды. Бай бирмәде:

— Авызыңны ач, — диде.

¹ Локмаларны — кисәкләрне, бер кабымлык ашамлыкларны.

Көтүчө, барын кабып, чэйни-чэйни урынына барды. Аның бүгөнгө ит насыйбы шуның белән тәмам иде. Хужа, тагы өч-дүрт кисәк ит алып:

— Ялчым, кил бире, — диде.

Зур, озын гәүдәсе белән күтәрелеп, жырткыч киёмле Жолкынбай килде дә үз өлөшөн йотып китте.

Күршәдән берничә жегет бар иде. Икешәр-өчәр локма алар да согынды; көндөз Гөлчәчәк белән талаш куптарган пычрак, бөтенләй ялангач кара малай ит кәргәннән бирле кечкенә, елтыр кара күзләрен табактан алмый карап торды. Симез локмаларны бармак арасына кыстырып авызга сузуларын, чәйнәүләрен бөтен тәме белән үзе кичерә барды. Бирмиләр, бетә дип коты очкан иде. Ләкин бай аны да хәтерләде:

— Әбаш, кил бире, — диде.

Хужа юри кулын тутырып жәймә, ит, май йомарлаган иде, баланың авызына сыно шөбһәле иде. Малай атылып килде, авызын ачты; бай, бөтен жәмәгать көлөшкән хәлдә, тыгызлап-тыгызлап тутырды, баланың тын алырга хәле калмады, авызының ике ягыннан май ага башлады, күзә әйләнде, тончыга язды, шулай да бирешмәде: тулы авызы белән сүзсез урынына барып, бөтен мәжлеснең көлүенә карамастан, ләкин күп мәшәкәт белән чәйнәп йотып жибәрде.

Табакта бер кисәк жәймә белән берничә локма ит калган иде, бай моны күтәрәп, тукалга сузды:

— Миңди кимпергә бирегез, — диде.

Бу — әле бүгөн иртә генә килеп төшкән теге дивана карчык иде, ул көн буге эшләп, арудан калгып утыра иде. Хужаның сүзенә кисәктән уялды, бер-ике мәртәбә тәнән кашып алды да табактагы итне каплап куйды.

Моннан соң, ике-өч стакан сыешлы агач савыт белән, кайнап суынган шулпа бирә башладылар. Күп һәм симез ит белән озак кайнаган бу шулпа бик көчле, бик тәмле, бик туклыклы иде. Бай өч кенә мәртәбә йотты да Арысланбайга бирде, ул бик аз гына татып карады. Табындагыларның һәммәсенә карыннары тулган, йотарлык рәтләре калмаган иде. Ләкин ишек төбөндәгеләр кулларына тигән савытта күпме шулпа бар, һәммәсен эчеп бетерергә тырыштылар.

Бөтен өйдәгеләр шулпадан татып чыккач, һәммәсе, рәтләнәп утырып, дога кылдылар.

Яшь килеңчәкләр, бала-чагалар, хезмәтчеләр, күрше жегетләр чыгып киттеләр, өйдә калганнар, тук ашаудан соң берәр аяк¹ кымыз эчеп, һәркем

¹Аяк – чынаяк.

дәрәжәсенә карап урын тапты, мөндәр, палас, киез яки ут башы урынындагы жиргә сузылып ятып, ара-тирә кикереп, «әлхәмдүлилләһ», «биргәнеңә шөкер» әйтеп, какырып, тагы кикереп, насбайны¹ салып, кайбере тәмәке яндырып, озын-озак уен-көлкеле әңгәмәгә керештеләр.

Арысланбайның сөргендәгә хәлләреннән, Сарсымбайның Байтүрә партиясе белән талашларыннан соң, сүзнең иң кызыклылары Жылкычы ата Юныс картта булды. Ул үз гомерендә чит дошман илләрдән, бигрәк тә казакъ жәйләвенә утырган кукаллардан², көтү-көтү малларны ничек урлап, куып алып киткәнән, югалган асыл малларны караклардан ничек табып алганын көлке һәм куркыныч итеп сөйләде. Сүз арасында йөзенә чыккан усал төс, кысык, кечкенә кара күзләрендә ялтыраган ялкын аның хикәяләрен жанлы итеп күз алдына китерәләр иде.

XXIV

Тышта кемнәрдер сөйләшә башладылар. Арада, көмеш кыллардан уйналган музыка кебек саф яңгырап, Карлыгач-Сылуның көлгәнә ишетелде. Өйдәгеләрдән һичкем моңа колак салмаса да, кунак жегете моның үзен чакыру икәнән аңлады. Шулай да яшь башы белән өлкәннәрнең сүзен, мәжлесен ташлап китү ярамаганга форсат көтеп утыра иде.

Даладагы көлү-сөйләшү тукталды, каты, ашыгыч баскан атның, дөп-дөп итеп килеп, якында туктавы ишетелде, кемнәндәр ат өстендә хәлендә каушаулы рәвештә:

— Вафат... женаза... — дигән сүзләре ишетелеп калды.

Тирмә эчендәгеләр, кузгала биреп, тышка колак салдылар. Анда адәм тавышы бетте, яңадан ат аяклары дөп-дөп итеп жиргә бәрелгәнә, моның ераклаша барганы ишетелде.

Әңгәмә киселде, һәммәсендә ниндидер бер куркулы сизенү уяңды. Сарсымбай, һичкемне атамастан:

— Ни бар? Берегез чыгып белсәгезче! — диде. Арада яшьрәкләре чәчле жегет иде, ул чыгарга кузгалды. Ләкин ишеккә дә житә алмады, тар билле, күкрәкләре укалы, бәрхет бишмәт, башына түбәсе укалы, чите каракүлле озынча бүрек кигән Карлыгач-Сылу кызулап килеп керде дә тирән, житди тавыш белән вакыйганы аңлатты:

— Без, — ди, — Айбала жиңгәм белән икәү бәйләүдәгә ала айгыр янында тора идек, Озын-Күл ягыннан бер атчабар килде. Әйткән сүзе шул: «Бүген кояш баткан вакытта найман ыругсының өлкәнә Байтүрә морза

¹Насбай – Урта Азиядз киң таралган тел астына сала торган тәмәке (насвай).

²Кукаллардан – хохоллардан, украиннардан.

дөнъядан кайтты... Кайгылы энесе Якуп белән тол калган байбичә Рөкыя сарман иленә мине хәбәр белән жибәрделәр, иртәгә төш вакытында женазасы булачак...» — диде дә башка илләргә үзенә хәбәр ирештерергә яңадан чабып китә бирде, — диде.

Кызның хәбәре яшен тәэсирен бирде, берничә минут һичкем һичбер сүз әйтми катып калды, гүя дошман Байтүрәне алган үлем үзенә кара канаты белән бу түгәрәк тирмә эченә кереп капланды... Шундый авыр, басынкы хәл килде.

Иң элек житү чәчле жегет телгә килде:

— Атаңа нәләт булсын! Илне кортуың житкән иде. Урының тәмуг!.. — дип сүгенеп куйды.

Ләкин акыллы, тактикалы Сарсымбай аны тыйды:

— Кулы белән кылганын муены белән күтәрер, адәмне үлгәч сүкмиләр, — диде.

Хәбәр тиз таралган булырга кирәк, ак өйдән байбичә килеп керде. Аның тышкы кайгы пәрдәсе астында йөзәндә һәм күзәндә зәһәрле шатлык күренә иде:

— Тол калган Рөкыя байбичәдән Байтүрәнең женазасына чакырып атчабар чыккан диделәр, бу хәбәрнең аслы бармы? — диде.

Кыз, балаларча чынлык белән, бөтен вакыйганы яңадан, каушап, кызуланып сөйләп бирде.

Тагы сүз киселде. Сарсымбай үлгән дошманының калдыклары белән көрәшү планнарына китте. Алтынчәч кара-айгырлар белән кодалыкны жимерүнең хәзер ничаклы зарарлы булачагын уйлады. Арысланбай исә Карлыгачның язмышы тагы чуалачагын хәтеренә китерде.

Башкалар өлкәннәрдән үтеп сүз ачарга кыймый утыралар иде. Ахыр Жылкычы ата түзмәде:

— Адәм, — диде, — кулы белән кылганының барын муены белән күтәрәчәк булса, Байтүрәнең кылганнарын күтәрергә Сары-Аркада муен житәрме икән?

Аңарчы дәшми утырган кунак жегет Арысланбай да сүзгә кушылды:

— Байгышның туфрагы авыр булып, үз йөрәгенә күп адәмнең күз яшен йоткан иде! — диде.

Бай белән бикә начар сүз әйтүне уңайсыз таптылар. Хужа сүзне икенчегә борды. Якын арада яңа жәйләүгә күчү турында сөйләде. Алтын-Күл буенда бу авыл айга якын утырган, үлән начарланган, маллар, сабырсызланып, башка яланнарны сорый башлаганнар иде инде. Шуңа күрә печән, иген эше башланганчы яңа урынга күчәргә тиешләр иде.

Сарсымбайның бу хактагы сүзен һәммәсе, бигрәк тә Карлыгач, бәйрәм шатлыгы белән каршы алдылар. Чөнки кәрван кебек төялеп күчүләр, мәшәкәтле булса да, казакъ өчен бу бер бәйрәм, уен-көлке кебек бер ихтыяж иде. Бай:

— Женазадан соң кайтсак, безне көтмичә, кайбер нәрсәләргә жыя, төйи башларсыз! — диде дә кузгалды.

Аның белән башкалар да чыктылар.

Төн караңгы, күк йөзе болытлы, аз гына жыл дә чыгып тора, күлнең тулкыныннан йөрәккә бер шомлы тавыш килә иде. Тулы ай болыт арасынан бер генә күренде дә бөтенләй югалды. Даланы куе караңгылык басты. Ала айгырны бүген таң ашырырга булдылар. Юныс карт Карлыгач атланып кайткан юртакны менде:

— Жылкыны авылга кайтармам, туры Кызыл-Комга китәрбез, — дип кычкырды да көтүгә китте.

Башкалар ак өйгә керделәр. Жәйләү тынды.

XXV

Ялчылар, төн болытлы, жилле булганга, кара тирмәгә кереп яттылар. Тик көтүче карт Күчәрбай, куйларны үзләрен генә калдырсаң, төндә юк-бар нәрсәдән куркып, өркеп кача торган гадәтләре булганга, үзенең көтүенә якын бер арбаны тартып, шуның, астына урнашты.

Иттән соң табак-савытны, казаннарны юып азапланган дивана кимпер дә, эшен бетереп, тукал йоклай торган уртадагы өлкән өйгә ятырга килде.

Ут сүндерелгән, тирмәнең эче дөм-караңгы, киез өстендә Гөлчәчәк белән бер хатынның йокы арасында тигез генә сулыш алуларыннан башка һичбер тавыш-тын юк.

Карчык бер савыттан алып әйрән эчте, киезен түшәде дә ятырга жыенды. Шул вакыт түрдәге караваттан кемнеләр пысык-пысык итеп елавына охшаш бер тавыш килде. Кимпер аптырады:

— Бу кем булыр? Тукал чырагым, син йокладыңмы? — диде.

Елап үксеп беткән тавыш белән жавап килде: — Күземә йокым керми тора...

Тагы елау, тагы үксү! Инде баягыдан да көчләрәк, кызганычрак!

Карчык, каушап:

— Сәүләм, ни булды, наукаслыгың¹ бармы? — дип, тукалның янына барды.

Хатын чишенми-нитми, юрганнарын ачмый, мендәргә йөзе белән

¹Наукаслыгың – авыруың.

капланган, өзөлөп елый иде. Сораганда икеле сүз белән жавап кайтара: тәнем сау, жаным авырта, ди. Ахыр килеп, түзмәде:

— Ни кылыйм, чичәм! Күп көннәр үтте инде, баем минем төннәремне бикәгә бирә... Таң иртәдән караңгы төнгәчә мал артыннан, казан артыннан йөрөп эт булам... Өстем пычрак, юынырга, киенергә амалым юк. Ни белән аның күңелен табыйм, Кодаем, ау!.. — дип үксеп, тавышын яшерер өчен мендәргә капланды.

Гадәт буенча, ир үзенә төннәрен хатыннары арасында тигез бүләргә — бер төн берсендә, икенче төн икенчесендә йокларга тиешле. Ләкин Сарсымбай, гаделлекне бозып, күбрәк төннәрен Алтынчәчкә бирә иде. Соңгы ун көн^{*1*} тукалга ике генә кич насыйб булган иде. Хатын, кунаклар да булгач, бу кичне ире элбәттә бу өйдә, моның кочагында йоклар дип өмет итә иде. Ит ашалды, уен-көлкә, әңгәмә булды, ир тагы кадерле бикәсенә китте.

Тукалның күз яшен түктергән фажиға менә шул иде.

Карчык тукалның янына утырды. Тын, караңгы тирмәдә икәү төн буенча серләшәп чыктылар. Кимпер дөнъяны күп күргән адәм иде, ирен сөйдерү өчен төрле үләннәр, тылсымнар өйрәттә.

— Яман-Чүлдә Магжан йортында яхшы бер багучы бар, килеп чыкса, шуна киңәшмәк кирәк, — диде.

Ләкин тукал боларның барын^{**} эшләгән иде инде.

— Ул багучыны, — диде, — ике күрдем... һәр икесендә бер сүз әйтте: «Синең ак юлыңа аркылы төшөп, яман кара жылан яткан күренә, бәхетсезлеген шуннан», — диде. «Ул кара жылан, диде, синең белән бергә тора, бер табактан ашый, бер аяктан кымыз эчә», диде... Багучының башка сүзе булмады.

Бу сүзләрдән кимпернең коты очты:

— Багучының ул әйткәне ни нәрсә икән? — дип, хатынны кочаклады.

Тукал, яшьле күзләрен сөртеп, әйтте:

— Кем булсын, чичәм! Багучының әйткән кара жыланы — минем белән һәр көн бергә ашап, бергә эчкән Алтынчәч имәсме? Мин башканы күрмим! — диде.

Кимпернең башына бу фажиғаләр сыймады, ул адәмнәр өчен дөнъяда тик бер генә кайгы — хаксыз рәвештә улының сөргенгә жибәрелеп, салык өчен актык атының сатылу кайгысын гына белә иде. Шул хәлгә

* бу урында эчендә сүзе төшерелеп калдырылган.

** 1924 елгы басмада барын сүзе һәммәсен сүзе белән бирелгән.

төтмәгәннәрне бәхетле саный иде. Тукалның сүзләре аның акылын шашырды: «Апырмай, ау!» — диюдән башка берни әйтә алмады.

Тукал йөрәгенә кара кан булып каткан бу хәсрәтне еллар буенча эчендә сакласа да, бу тыныч караңгы төндә үзен тыя алмады, жәберләнүләренәң барын сөйләп бирде:

— Сарсымбайның туган энесе Асылжегет исемле берәүгә баладан үземне әйттергән булганнар.... Унбиш яшьтә чагында ул жегетне кочагыма алдым... Акылы, менәзе¹ белән ил агасы була торган яхшы бер адәм иде... Урыс казакъ белән жир өчен, жәйләү өчен сугыш булды да... шунда үтерелде...

Хатын, күз яшенә буылып, мөндөргә капланып, элекке ирен сагынып* елады да тагын дәвам итте:

— Казакъ йортының гадәтен беләсең гуй: калымга биргән мал кире китмәсен дип, туган үлсә, аның хатынын яратса-яратмаса да агасы, энесе алып куя бирә... Борынгыларның «ирдән китсә дә, илдән китмәс» дигәннәре шул булса кирәк... Каршы тел әйтергә ни амалым бар? Алтынчәчнең усаллыгынан күңелем курыкса да, тукал булып шул йортта калырга тиешле түгел идемме? Ясаган иямә үпкәм зур, чичә! Күрек бирмәсә дә, акыллы бер иркәк биргән иде... Аны алып, мине менә шул көнгә калдырды... Күрәсең көнемне: иткәнем коллык, күргәнем хурлык! Башка ни нәрсә күргәнем бар?!

XXVI

Тышта яңгыр ява башлады... Жил көчәйде. Тирмәне вакыт-вакыт селкеп куя иде.

Бер ачылган хәсрәт чишмәсе тукталмады; хатын һаман сөйләде:

— Багучының әйткәне күп дәрәс гуй... Алтынчәч минем ак юлыма кара жылан булып ятты гуй... Асылжегетем үлеп, Сарсымбайга тигәнемнең икенче елы иде, кызым Гөлчәчкә авырлы чагым иде. Авылга зур буйлы, таза куллы бер нугай жегет молдакә² булып килде. Балалар да, аксакаллар да үзен яраттылар. Кызлар, килеңчәкләр дә аны күп бимаза кылды³... Көннәрнең көнөндә бер өйдә сөйләшәп утырабыз. Молдакә дә шунда... Арысланбайның житү чибәр кызы Гөлканьс аны шаярта башлады: молдакәм, диде, казакъ йортында ир жегетнен ялгыз ятуы гаеп санала, бу кич синең янына барам, диде... Бичара нугай кызарды, жавап әйтә белмәде. Бер килеңчәк, кызга

¹ Менәзе — характеры, холык-гадәте.

* 1924, 1929 елгы басмаларда *сагынып мактап елады* диелгән.

² Молдакә — укымышлы. ????

³ Бимаза кылды — борчыды, тынычсызлады.

карап, тагы уен кылды: молдакә ишеген бикләп йокласа, ни кылырсың? Кыз, яман көлә биреп, кирәгәнә¹ күтәреп керермен, диде. Бичара мумын адәм иде, ни әйтергә белмәде, кыз бала кебек кызарып чыгып китте... Шуннан соң кызгандым, ничектер күңелем якин күрә торган булды...

Хатынның сүзе шунда житкәндә, тирмәдә яткан бала, саташып:

— Әкәм... ап... — дип сөйләнә башлады да тагын йоклады.

Карчык калгып-калгып китә иде, ләкин тукалның тыңлаучыга мохтажлыгын сизгәнгә, һаман чыдарга тырыша иде, хатын тагын кереште:

— Ул вакыт байбичәнең миңа ачулы чагы иде... Өч көн баемны миңа жибермәде, иртә белән иремә әйттем: «Берәүнең өлешен башкаларга биргән өчен кыямәттә җавап ничек икән?» — дидем, эндәшмәде; көттем, кич тагы килмәде... Күңелем тулып, күз яшем күл булып жыладым-жыладым да менә шул караватта ялгызым йокыга киттем... Молдакәм миннән күп элгәре менә шул тирмәдә, идәндә юрганнарга күмелеп яткан иде инде... Яхшы төшме күрәм, өнемме шулай, башта белә алмадым: ниндидер йомшак жылы бер кул, акрын-акрын күкрәгемне сыйпап, бөөремнән иркәли башлады... Каным уялды, борыныма хуш ис килде... Карасам, молдакәм икән? «Мине яныңа сал», — диде. Ни кылайым, өлкән адәмнең сүзен ничек кире кайтарыйм. Аның күңел калуы юкмы? Кысып үптем дә кочагыма алдым... Рәхәт бер төн кичердек. Ак таң беләнә башлагач кына аерылдык... Молдакәнең хуш исле мае миңа йогып кала торган булса кирәк... Беренче көннән соң, йортның киләннәре, яман тел, гайбәтчел кимперләре алдында байбичә үземне хур кылды: «Тукал белән нугай молдакәнең тәне тәнгә тигән булса кирәк: һәр икәвеннән җөфардай² яхшы хуш бер ис килә...» — дип әйтеп салмасынмы! Ачуым килде: «Телең корыр, бичә, дидем; балаларның остазы нугай булса да, ерак илнең бер өлкәнә түгелме ул? Ни кылып, аңа яман тел әйтәсең?» — дидем. Көлкегә сукты: «Ай, карагым, ачуланма: казакъ хатыны ара-тирә уен сүз белән күңел ачарга яратканын беләсең гуй», — диде. Мәгәр бу сүз йортка таралды; житү кызлар, яшь киләнчәкләр, бу хуш исле җегеттән безгә дә бер өлеш чыгарсаңчы, дип, үзем белән шаяра торган булдылар. Җегет башкага карамады, ирем Алтынчәч янында йоклаган төннәрдә нугай молдам минем кочагымда була иде...

Дивана карчык, куркып, хатынның сүзен бүлдә:

— Сарсымбай һичнәрсә сизми йөрдеме?

— Сизгәнә юк дип уйлый идем... Мәгәр ялгышканмын: көннәренә

¹ *Кирәгәнә* – тирмәнәң (киез өйнең) челтәрсыман агач каркасы.

² *Җөфардай* – хуш исле сыекча бүлеп чыгара торган ялтыравык мехлы ау жәнлеге.

көнөндө ил кыдырып, кымыз эчеп, эңгәмә сатып йөргән берничә казакъ бездә кунак булды. Тукты симез, кымыз мул иде. Әбдән мас булганчы¹ эчтеләр. Мин салып бирүче идем, ил-көннән, мал-туардан һәрнәрсәне сөйләп-сөйләп, хатыннарга життеләр. Кемнең хатыны ничек үбә, ничек кочаклый — һичбере калмады. Сарсымбай кызмача иде: «Борынгылар, диде, акыллы атын мактар, акылсыз хатынын мактар, дигәннәр. Шулай да әйтми амалым юк, минем тукалым уттан, ялкыннан яратылган булса кирәк: үпсә, кочса, шулай тәнеңне яндыра, каныңны кайната!..» — диде. Кунаклар, мыек асларыннан көлөп, бер-берсенә караштылар: «Беләбез без тукал кемнең тәннен яндырганыйн», дигән шикелле елмайдылар. Баем сүз әйтмәде, кинәт йөзе суынды, күзенә ачу чыкты. Хужаның кәефе булмагач, кунаклар да китә куйды. Алар чыгуга Сарсымбай ялчыны чакырды да: «Хәзер трантаска пар ат жик, энә теге чакча баш нугайны калага илтөп ташла», — диде. Мин коелып төштем. Яман хәл була икән, дидем. Куркып, агарып мулла килеп керде. Нидер әйтмәк булса да, теле бәйләнде. Баем сабыр, акрын тавыш белән муллага әйтте: «Менә акчаң, менә әйберләрең; һәммәсен ал да, кайдан килгән булсаң шунда кит! Казакъ йорты алдында үз хатынымны бер нугай белән уртаклашуны намусым күтәрми, диде. Мин, диде, сине эт урынына кыйнатып, әйберләреңне муеныңа тагып, күлгә ташлаттырыйммы дигән идем, мэгәр балаларга укыткан сабагың өчен бу эштән тыелдым», — диде. Бичара нугай арбага утырып китте дә котылды, мин ут эчендә калдым... Бу эшләрең бары да байбичәнең яман теленнән булды. Багучының «ак юлыңа яткан кара жылан» дигәне — шул Алтынчөч булмасын да кем булсын, чичәм?!

Карчыкның башы эшләми, күзен йокы баскан иде:

— Апырмай, ау, Кодаем, — диде дә киерелеп иснәде, үзенә сөргөндөгә улын, салык* өчен сатылган актык атын уйлады.

Тукал эчендәге авыр хәсрәтеннән гүя берәз бушанды:

— Далада таң агарып килә бугай... Иртәгә жөназага бару белән күп эш булыр, авыл күчәргә тора, аңа да эзерләнәсе бар, — дип, ятагына ауды.

Тышта аяк тавышы ишетелде. Көмдөр акрын гына атлап далага таба киткән кебек булды.

Бу — Арысланбай иде.

Кунак жөгет, картлар йоклагач, көндөзгә вәгдә буенча Карлыгач-Сылуның янына барып, төнне аның кочагында үткәрде. Еракта ак таң белән башлагач, үз урынына күчөп ятыр алдынан, кызның үтенүе буенча,

¹Әбдән мас булганчы – бөтенләй исөргәнчө.

* Башка басмаларда салым сүзе.

бәйләүдәге ала айгырга күз салу өчен чыккан иде. Сусап, ачыгып, катып торган ат берәз курку белән каршы алды. Ләкин дуламады, жегет, ял асларын карап, аелны берәз йомшартты, йөзәннән сыйпады. Башта кем икәнән таний алмаган зур симез эт бер-ике генә өрдә дә, кунакның янына килеп, койрыкларын селкә-селкә иркәләнде; Арысланбай ак өйгә керде, эт үзенң урынына барып ятты.

Жәйләү бөтенләй тынды.

Тик куге кара болытлар, жыл белән кузгалып, киң даладагы зур күлләр, унары-егермешәре бергә тезелеп, чүлләргә утырган ак тирмәләр, бай жылкылы көтүләр, хәрабә хәлендәге кышлаулар, тыныч йокыдагы жәйләүләр өстеннән ашыгып-ашыгып каядыр агалар.

XXVII

Бөтен дала тирән йокыда, тик Якты-Күл буендагы найманнарның уртадагы зур ике тирмәсендә генә ут яна. Байтүрәннән вафаты, иртәгә булачак женаза һәм үлем хәсрәте бу йортның тынычлыгын алган, болар авыр кайгы эчендә иртәнгә дөфен-күмү мәшәкәтләре белән караңгы төнне уяу үткәрәләр. Якуб, Рөкыя, Яңгырбай, Азым экәләр туктаусыз сөйләшәләр, нидер эшлиләр, нәрсәгәдер әзерләнәләр.*

Якты-Күл жәйләве таң иртәдән шәрәкьнең¹ базары, гарәбнең² карнавалы, гарәпнең мәхшәр дигәне кебек кайный башлады.

Көн яңгырлы, күктә кара-соры болытлар туктаусыз йөриләр, Якты-Күл ачулы тулкыннар белән өзлексез шаулы, юеш томанны бер яктан икенче якка куып, киң дала буенча каты жыл сызгырып уйный иде.

Шуңа карамастан, төш алдыннан Байтүрә авылының бөтен тирә-ягы женазага жыелган халык белән тулган иде инде. Нечкә билле, ука күкрәкле бишмәтләр кигән, ак урамалар ябынган ак чәчле, жыерчык битле, кайгылы күзле* кимперләр, елап күзе кызарган килеңчәкләр, һәм шау-шулы жирне ярата торган сылу кызлар, ак тирмәләрнең берсеннән чыгып, берсенә кереп, нигәдер йөрәп торалар. Симез жылкәле, калын гәүдәле, һәрвакыт ат өстендә йөрүдән берәз кәкрерәк аяклы, киң маңгайлы, тар иякле, карасу йөзле, сирәк сакаллы, ике якка бәрәп чыккан яңаклы казакълар, яңгырдан, жылдән колакчынны басып киеп, көпе өстеннән билгә кәмәр бәйләп, унары-егермешәре, өем-өем булып, килгән-киткәнгә, кергән-чыкканга ара-тирә күз

* 1924, 1929 елгы басмаларда бу бүлекнең беренче абзацы юк.

¹ Шәрәкьнең — көнчыгышның.

² Гарәбнең — көнбатышның.

* 1924 елгы басмада бу сүз *йөзле* сүзе белән бирелгән.

салып, төрле жирдә нәрсә хакындадыр акрын, сабыр тавыш белән сөйләшәләр. Болар арасында чалма, жилән кигән татар муллалары, каракүл бүрекле, казаки, читек-кәवेशле төрле татар сәүдәгәрләре, студент, семинарист киемендәге казакъ жегетләре, кысыкча кара күзләре, карасу киң йөзләре белән кай халыкның баласы икәннен күрсәтеп торган берничә офицер, бөтенләй европача киенгән, өлкән ак сакаллы карт казакъ адвокаты, күкрәккә медаль таккан калын биләр, бәдәл¹ эзләп йөргән, тар, нечкә чалмалы, сырған кызыл жөббәле гарәп хәерче хажилары, нәселе, киеме мәгълүм булмаган тагы әллә кемнәр — һәммәсе, һәммәсе шул мәхшәр кебек жәмәгать эчендә бер яктан икенче якка тулганалар.

Бераз читтәрәк, бөтен басуны каплап, күбесенә пар ат жигелгән тарантас, арбалар, иярле атлар, алар тирәсендә чобалган ярлы казакъ ирләре күренә. Кутандагы киртәләрдә иллегә якын мал бәйләнәп тора. Арада берничә колынлы бия, ике симез айгыр, дүрт төя, биш корчаңгы тай, бер арты пычрак сыер, байтак куйлар күренәләр. Арбаларның, иярле атларның, өйләр арасындагы халыкның саны арткан саен, бу бәйләүле малларга да мәрхүмнең фидиясе өчен дуслары, кардәшләре тарафыннан китерелгән буталар, кысыр бияләр, яшь тайлар, чирле башмаклар, рәнжү куйлар һаман кушыла бара, кушыла бара...

Бу хайваннар, үзара тыныша алмыйча, тешләшәләр, бияләр чыелдап тибенәләр.

Өйләрнең берсендә елау күтәрелә, ат кешнәве, төя акыруы, арба тавышы, адәм сөйләше белән гөж килгән мәйдан бик күп хатыннарның, берсен-берсе бүлә-бүлә, ачы, моңлы зар белән:

— Ай, түрәм, ау! Безне кемгә калдырдың, ау!.. — дип, елап әйткән көчле, кызганычлы авазы белән дерелдәп китә, йөрәкләргә ниндидер авыр бер шом катнаш хәсрәт агуы төшә, кан тамырлары бу елаудан әрнеп өзеләләр.

Хатыннар тиз тукталмыйлар, мәрхүм Байтүрәнең яхшылыкларын сөйләп, аны сагынып, күз яшьле тавыш белән әйтәләр-әйтәләр дә тагы йөрәк өзгеч бер ачы зар белән:

— Ай, жан түрәм, ау! Безне кемгә калдырдың, ау!.. — дип, бөтен жәйләүдә, һәммә йөрәкләрдә шомлы бер кайгы уятып, күзгә яшь китерәләр.

Бу ачы, зарлы елауларның бераз тынып торган заманында, биленә думбра таккан бер адәм ат белән килеп төште дә мәет яткан тирмәгә таба

¹Бәдәл – кеше өчен ялланып хажга бару.

китте. Казакъча киёмле, ябык йөзле, дивана йөрешле, хыялый күзле бу кеше — тирэ-якның мәшһүр акыннарыннан¹ Тылсымжан иде.

Мәйданда төрле яктан:

— Акын килде, акын килде! — дигән тавыш ишетелде.

Кичәдән бирле туктаусыз ат өстендә чабып, жәяү йөгереп, байбичә Рөкыя һәм мәрхүмнең энесе Якуп белән бергә дәфен-женаза артыннан йөргән Азымбай карт бу шагыйрьне күрүгә кулыннан алды:

— Күзендә яшь, йөзендә кайгы күренә. Сүзең беттеме? Ник бер нәрсә әйтмисең дә? — диде.

Акын хыялый күзләре белән Азым әкәгә карады да шунда ук казакъ арасында мәгълүм, авыр, акрын бер көйгә салып, җавап кайтарды:

— Акылым китсә дә, сүзем бетсә дә, гаҗәп имәс. Сары-Арканың өлкән ил агасын югалттык түгелме?! — диде.

Акынның тирәсенә бер-берсен таптап халык өелде. Ул үзенә әйткән һәрбер сүзгә, аз гына да туктамыйча, көйләп җаваплар бирүдә дәвам итте.

Шагыйрь тирәсендә тупланган халык^{*} эчендә Карлыгач-Сылуның кияве Калтай да бар иде. Акылы, фикере ким булса да, башкалардан калышырга теләми торган бу жегет ямьсез борын тавышы белән Тылсымжанга бәйләнде:

— Күзенән су ага, йөзең кара көйгән, юеш кабердән чыгып килдеңме, юкса? — диде.

Акын, нич уйламастан, көйгә салып шул мәгънәне әйтте:

— Кайгы белмәс, дөнья җимерелгәндә дә хәсрәт чикмәс үлек йөрәкләр барлыгын ишетәбез. Мәгәр бүген казакъ баласының күзендәге яшыкә, йөзендәге ваем һәм хафасына һичберәүнең исе китмәсен! Адәм түгел, жир-күкнең үзе бүген авыр уйга калды, якты кояшны каплаган куе кара болытлар, өстебезгә явып торган яңгырлар — Байтүрә морзаның вафаты сәбәбенән күк йөзенең кара кайгы пәрдәсе һәм хәсрәтле күңеленең күз яше имәме? — диде.

Калтай тынды, башкалары, акынны мактап:

— Ай, ярыктык, ясаган ияң үзең чәчәнлекне кызганмый биргән гуй! — диештеләр.

Акын туктамады, һаман төрле көйгә салып җырлый бирде:

— Бүгенге хәсрәтне әйтү өчен чәчәнлек кирәк имәс. Күңелең ак булса, йөрәгендә илгә мөхәббәт кипмәсә, син телсез булсаң да, бүген кайгы жырын

¹Акыннарыннан – казакъларда халык шагыйренән, җырчысыннан.

* 1924 елгы басмада *жәмәгәт* сүзе белән бирелгән.

көйләрсең!.. Ай, Байтүрәм, син бер идең! Каның Чыңгыздан килә! Ата-бабаларың ханнар, солтаннар иде! Яшьлегендә азамат¹ булдың! Ир чагында ил өчен кан койдың. Картлыгың килгәч, көн димәден, төн димәден, йортның, аләүмәтнең² кайгысы синең кайгың булды! Ясаган тәңрем сиңа меңләгән жылкы, төя, исәпсез куй бирде, болардан йортның бары туйды! Син киттең, исемен далада мәңге яшәр, мэгәр безне кемгә калдырдың, ау! — дигән мэгънәдә, байның зур нәселен, исәпсез байлыгын, илдә өстенлеген жырлады.

Мәрхүмнең дуслары моны эләктереп алдылар, акынның эзе буенча үзләре арттырып, бөтен жыелган халыкка сүз күбәйттеләр:

Татар муллаларынан берсе ниндидер зур нугай ишанның сүзен очырды: гүя ул әйткән була:

— Әгәр Байтүрә булмаса иде, далада диннең, исламның хәле мөшкел булачак иде, — дип.

Бу женазага жыелган халык эчендә үзенә күп алыш-биреш эшләрэн үтәү исәбе белән килгән, заманында казакъ даласында жон-ябаганы чирек хакка алып, әйберне биш мәртәбә кыйммәт сатып, үлчәүдә һәр ике тәкъдирдә алдашып баеп киткән якин шәһәрнең татар сәүдәгәре моңа каршы тагын арттырды:

— Өяз начальнигын, губернаторны гына әйтмим, ярыктык Байтүрә ак патшаның үзенә дә мэгълүм адәм иде гуй. Бу хәзерге Николай Второй³⁺ дигән патша тәхеткә утырганда, областан карнаваниягә барган ике ил агасының берсе — Байтүрә имәсме? — диде.

Байтүрә партиясенә олыларынан Яңгырбай дигән бай, үткен казакъ, боларга хатимә бирде³:

— Байтүрәбез бар иде. Чыңгызлардан килгән бер ак сөяк ил агасы иде. Аның урынын кем ала белер — Кодай үзе юл күрсәтсен! — диде.

Дуслар, шулай аклап, күккә күтәрделәр, дошманнар, гәрчә женазага килсәләр дә:

— Казакъ йортының өстендәге бер яман адәм чәнчелде, инде ил үз хәлен үзе белер, казакъ йорты найман балаларына яңадан кол булмас, — дип, үлгән Байтүрә урынына энесе Якупның утыру ихтималына каршы, үз кешеләре арасында жыелып-жыелып, утлы сүз йөртүдә дәвам кылдылар.

XXVIII

Жәмәгать шулай үзара шау килеп торганда, теге акын тирәсендә үлән

¹ *Азамат* — булдыклы, батыр егет.

² *Аләүмәтнең* — халыкның.

³ *Хатимә бирде* — соңгы сүз, нәтижә ясады.

тыңлаучыларның берсе, бу жәйләүгә таба килгән арбаны күрсәтеп:

— Атлары Сарсымбайныкына охшый... Түрдә утырганы Биремжан аксакал имәсме? — дип сүз ташлады.

Моны ишетеп Азымбай чыннан шатланды:

— Үзе исән вакытында кымызыннан, итеннән тәм татымам, мэгәр, тәкъдир килеп, әжәле житә калса, жиназасына барырман дигән иде, адәмнең асылы гуй, ак күнел картым килә ятыр, — дип, янындагы Сарсымбайга чаптырып килгән тарантасны күрсәтте:

— Атлар синекенә охшый!

Сарсымбай аксакал артыннан кичә үк ат жибәрсә дә, аның авылы икенче жәйләүгә күчү сәбәбәннән, элекке урыннарыннан эзләп, урап барганга, кучер соң житешкән, шуна күрә Алтын-Күлгә тимичә, жиназага өлгерер өчен, шул ук атлар белән Биремжан аксакал Якты-Күлгә үз авылыннан туры килгән иде.

Боларны күрүгә Арысланбай белән Сарсымбай картка каршы бардылар, башкалар да, тулкын кебек, аксакал ягына таба агылдылар. Моның сәбәбе юк түгел иде: Биремжан карт моннан өч ел элек үлгән Магжан хажиниң (Арысланбайның атасы) жиназасыннан бирле һичкемнең каберенә килгәнә юк иде. Телдән әйтмәсәләр дә, аксакалның Байтүрәгә дошманлыгын белгәнгә, бу жиназага килерме, юкмы дип шөбһәләнәләр иде. Аның күренүе зур вакыйга булды. Һәркемнән элек Азымбай барып житте:

— Олуг атамыз, син килмәсән, күнелемез китек була иде, — диде.

Карт, ике адәмнең ярдәме белән арбадан төшә-төшә, моның сүзен кисте:

— Исәр булма, мин сиңа әйттем: итен, кымызын татымам, мэгәр жиназасына барырман, дидем, моны онытып калдыңмы?

Башкалар яшерен мэгънә белән бер-берсенә карашып алдылар.

Арысланбай, бу карт белән сөйләшеп, Карлыгач-Сылуны кара-айгыр ыругсы Калтайдан алып, үзенә бирү турында киңәш итешмәкче иде; ләкин беренче адымнан ук күрдә ки, жиназада бу мөмкин булмаячак. Аксакал ялгыз кала алмый, аның тирәсендә һәрвакыт адәм кайнаячак. Сүзне Алтын-Күлгә кайткангача кичектерергә булып, карт белән барып исәнләште. Бирем экә аны тавышыннан ук таныды:

— Казакъ йортының гадәте* буенча, яшьләр бер жирдән кайтса, аксакалларга сәлам бирүче иде! Үзеңне Яман-Чүлдә дип ишетәбез: мэгәр атаңның карт дусына барып әйләнергә чамаң килмәде, ай балалар! — дип,

* 1924 елгы басмада *борыңгы гадәте*.

шелтә кылды.

Жегет ни өчен бара алмавының сәбәбен сөйләп, кичерүне үтенә башлады, ләкин картны чорнап алдылар. Сарсымбай килеп:

— Сезне кичә үк көткән идек, Алтын-Күл жәйләве үзегезне сагынып иде, — диде.

Карт ике сүздә аңлатты:

— Жәйләвебез күчеп калды, адәмегез соң килде, — диде.

Башкалар берәм-берәм аның белән исәнләшә, сөйләшә башладылар. Халыкны ерып, европача киенгән*, аз сакаллы казакъ адвокаты килеп сәлам бирде. Биремжан аны тиз таныды:

— Хезмәтеңне ишеттем, Арысланбайны кайтару юлында тырышканлыгың өчен аның атасы Магжан хажиниң жаны сиңа күп рәхмәт әйтсә кирәк. Илнең яхшылары сиңең ярдәмеңне онытмаслар, — диде.

Карт казакъ адвокат:

— Сезнең бу сүзләрегез минем өчен иң зур рәхмәт булды, артык ничнәрсә кирәкми! — диде.

Ул арада мәрхүм Байтүрә партиясенең зурларыннан Яңгырбай килеп аманлашты, аксакалның хәлен сорашып:

— Сезнең былтыргы жәйләүләрегезне кукал¹ басып киткән икән, бу ел мал йөртергә урын аз калган дип ишеттек. Теләсәгез, өяз начальнигы аркылы ул жирләрне сезгә кайтарыйк, — диде.

Аксакалны житәкләп алып килеп, зур ак өйнең каршысына, үләнгә киез палас жәеп утырттылар. Аның тирәсенә илнең өлкәннәре жыелды.

Яңгырбайның кузгатуы буенча, сүз кукалга, урыс түрәгә, ак патшага күчте. Бирем берәз тыңлады да бу сүзләрне кырт кисте, Яңгырбайга карап шелтә ясады:

— Син үзең, мәрхүм агаң Байтүрә һәм сезнең бабаларыгыз белән бер нәселдән килгән, бергә эшләгән Кече йөзнең Әбелхәер ханнары⁴⁺, бөтен Өч йөзгә хан булып өчен урыс патшага Сары-Арканы саттыгыз! Бабаларыгыз ханлык өчен, аталарыгыз солтанлык өчен, сез үзегез түрәлек, билектә булыслык өчен яхшы жәйләүләрне кулыгызда калдырып, мал, дәүләт саклау өчен Сары-Арканы урыс патшага кол кылдыгыз! Инде хәзер килеп, кара чикмән, кукал баскан даланың бер почмагын миңа кире алып бирмәк буласызмы?! Мин карт инде, ясаган иямнән әжәл көтәм, миңа ике адымнан артык тупрак кирәкмәс, — диде.

* 1924 елгы басмада *европа киемле*.

¹Кукал – хохол.

Бу сүзләр бер-берен таптап тыңлаган жәмәгатькә яшен кебек тәэсир итте. Мәрхүмнең һәм барлык найманнарның дошманнары: «Ай, ярыктык аксакал, һәр сүзе мең алтын гуй», — дип эчләрәннән бәйрәм иттеләр. Дуслары: «Бу акылдан язган чал исәрне китерү кирәкмәс иде!» — дип кара көйделәр. Адвокат, берничә семинарист, студент казакълар, хәйран булып, яқында стражник юкмы дигәндәй як-якка карандылар. Арадан бер карт казакъ, торып, рәнжүле, шелтәле тавыш белән карт кунакка сүз ачты:

— Аксакал, сиңа хөрмәтебез зур, мәгәр күңелебездә шөбһә бар: син Әбелхәерне, нугайның Тәфкилев генералын⁵⁺ гомер буена сүгәсең, нәселләре Чыңгызга барган ак сөяк найман балаларын мал, дәүләт, түрәлек өчен Сары-Арканы кол итәләр дип хурлуйсың, мәгәр Яшел-Сыртны кукал килеп басканда, без бөтен йорт, алач кычкырып, казакъның өлкәнән-яшен сугышка чакырдык. Шул вакыт каршы әйтүче безнең өлкән атабыз Биремжан экә түгел идеме?

Карт шул секундта ук жавап бирде:

— Әйе, мин идем! Кукалның малын каулап, йортын яндыруга мин каршы булдым. Сәбәбен беләсең килсә, суқыр чалның сүзен тыңла. Үзең белмәсәң, башкалардан сора, Биремжан бөтен гомере буенча малыннан, йортыннан язып, казагым, карагым дип, талаш кылып йөргән адәм имәсме?

Жыелган жәмәгать:

— Өлкән атаның сүзе рас гуй... — дип төрле яктан кычкырдылар.

Аксакал дәвам итте:

— Бу сүз рас булса, мин сезгә тагын бер рас сүз сөйләп бирим: бер заман хан куеп, аннан соң, боларны бетереп, урыннарына солтаннар сайлатып, күп азапланганнан соң, урыс патша Сары-Арканың йөрәгенә керергә уйлады. Барлык казакъ жүре — урыс йортының уртак малы, дип әйтә салды. Үзенә хезмәт кылган адәмнәрдән мал белән, ялган ант белән алдап биләр, булыслар сайлата башлады. Аңарчы без белмәгән, ишетмәгән адәмнәр — кукаллар, урыс түрәләр безнең жәйләүләргә, зур күлләргә, елгаларны алып, кара чикмәнгә бирә, безне яман корыган чүлләргә куа торган булды. Ул заманнарда Сары-Арканың күп жирендә булдым, мәгәр һәркайда ак сакалым буенча күз яше түктем. Ясаган иямә шул вакыт ант бирдем: кайда мөмкин — шунда кукалны, кара чикмәнне үтерү, канын кою, малын урлап китү — миңа бурыч булсын, дидем... Кулымнан күп жан кичердем: урысның күп малын далага качырдым; көннәрнең көнендә атлары югалган өчен бер казакъ йортына килеп, талаш кылып яткан биш кукалны күрдем. Янымда гайрәтле жегетләр бар иде, сәбәбен сорамадым: жавабын үзем бирермен, түбәләгез, каннарын түгегез дошманнарның дидем!.. Арада сугыш китте, сүз әйтеп авыз

йомганчы, кара чикмәннәр быт-чыт булып жиргә сузылып ятты. Арадан берсе, качып, өйдә яшеренгән икән. Жегетләрем аны тоттылар да, кыйнап, анасын югалткан бута кебек акыртып, каршыма китерделәр. Бу бичара начар киемле, чабаталы, ак сакаллы бер кукал иде. Күрүгә аягыма егылды, аз-маз казакъча бытылды икән: «Өемдә биш балам... авырып яткан кимперем бар. Мине кызган!» — диде. «Әй, атаңа нәлэт булгыры! Казакъны талыйсың, жәйләвен аласың, инде үз башыңа төшкәч, кызгану кирәк булдымы?» — дидем. Кукал карт сабий балаларча жылады: «Утагасы, — диде, — сүземне тыңла, миңа тидертмә», — диде. «Әйтәчөгөң ни? Сөйлә!» — дидем. Бичараның ак сакалы буенча мөлдер-мөлдер күз яше акты: «Без ни кылыйк, — диде, — туган илебездә кояш жылы, туфрак яхшы, анда алма, йөзем үсә; мәгәр, диде, көн итәргә жиремез булмаганнан, тынычсызлык чыгаргач, безне бу якка куалар. Сезгә килсәк, жәйләвемезне аласыз дип, сез безне каһәрлисез, инде без кая барыйк?» — диде. Яман каты акырып жылый бирде. Күземә яшь килде, янымдагы бүз балаларга: «Картны куя бирегез, китсен, күңелем бозылды», — дидем. Берәүсе телемне алмады, яңадан түбәли башлады. Карт аягыма егылды, шундый бер яман жылады, йөрәгем парчalandы. Жегеткә: «Тукта!» — дидем. Ачуланып миңа карады, кукалның йөзенә каты бер камчы сызды да, атын тартып, янымнан кача бирде. Шул көннән антымны боздым, кукалның, кара чикмәннең канын коюдан, малын куудан күңелем суынды. Яшел-Сырт өчен алач кычкырып, сугыш ачуга каршы әйтүем менә шуннан соң иде... Акылың булса, башыңа сал: берәү сине кыйнаса, аның камчысы гаеплеме, кулымы?

Аксакалның сүзе шау-шу тудырды. Аңлаучы аз булды, арадан берәү чыгып, каты әйтә башлады. Кайберәүләр: «Моңың картлыгы житкән, акылы китеп калган», — диделәр. Башкалар: «Илнең өлкән агасына мондый сүзне әйтә алган телең корысын!» — диделәр.

XXIX

Биремжан экәнең тирәсендә сүз кызганда гына, арба өстенә менеп кычкырган Азымбай картның тавышы бөтен мәйданны яңгыратты:

— Молдалар, теләгәнегез дәвергә керегез!

Халык эчендә кузгалыш китте, һәрбер казакъ: «фидиядән калмасын», дип, үзенә мулласын дәвергә кертергә эзләп йөгәрде.

Мәдрәсәдә укыган казакъ жегетләре, далада муллалыкта торган татар шәкертләре, вак ишаннар, суфилар, бәдәлчеләр, төрле яктан йөгәрешеп, Байтүрәнең мәете яткан өлкән ак тирмәгә агылдылар.

Уен сүзне ярата торган Сарсымбай, Яңгырбайның мулласы татар шәкерте Габдулла әл-Казанига, бер-бер артлы дәвергә йөгәргән, жиләнле,

жөббәле, кайбере тужуркалы, чапанлы бәндәләргә күрсәтеп, мәсхәрәле тавыш белән:

— Молдакәм, казакъның бер сүзе бар: үләнле жирдә мал симерер, үлекле жирдә мулла симерер, диләр, моны ишеткәнең бармы? — диде.

Бу — теге мәет өенә фидия өчен чабучыларга чәнчү иде. Габдулла әл-Казани моны аңлады, күп еллар казакъта йөргән бер шәкерт булганга, аптырамады, кызмады, шундый ук мыскыллы елмаю белән:

— Нугайның, казакъның Акменла⁶⁺ исемендә өлкән бер чәчән акыны бар. Синең миңа әйткән сүзенне синдәй симез бер казакъ бае энә шул Акменлага әйткән икән. Акын болай дип җавап биргән: «Үләнле жирдә мал симерер, үлекле жирдә мулла симерер, казакъның караңгы даласын муллалар килеп агартмаса, синең кебек наданнарның башын бет кимерер», — дигән. Бу сүзне ишеткәнең бар идеме? — диде.

Сарсымбай моңа ачуланмады, яңадан көлә биреп, җавап кайтарды:

— Сүзең рас гуй, молдакәм: без сабый чакта атабыз нугайдан мулла китерде, ана ит ашатты, кымыз эчерде. Йортның яшь киленнәре нугай мулланы, өлкән адәм гуй, ничек сүзен кайтарасың, дип, кочагына алды. Без, яшьләр, укыйбыз дип йөрдөк. Күп ел үтте. Алар китте... Мәгәр нугай мулладан безнең аркабызга төшкән яман таяк эзләреннән башка һичбер нәрсә калган юк. Нугай молдакәләр шулай укытса, Акменлаларның сүзләрен без кайдан ишетик?

Мәетнең өеннән Азымбай чыкты да, Габдулла әл-Казанига карап:

— Яңгырбай молдасы, дәвергә кермим дип торганыңмы синең? — дип кычкырды.

Сарсымбай тагы шаяртты:

— Карганың үлөксәдән качканын күргәнең бармы? Молда ничек дәвердән калсын! Молдакә, өйгә таба атлый биреп:

— Сарсәкә¹, синең белән сүз көрәштерим дигән исәбем бар иде. Мәгәр женаза эчендә моны ошатып бетермим, — диде.

Бай казакъ, кәефләнеп, артыннан кычкырды:

— Ай, ярыктык молдакәм! Нугайның синең кебек сүз белгәне аз очрый. Килсәң, туктым, кымызым эзер гуй... Әбдән мас булганчы эчеп, бер әңгәмә корыйк!

Габдулла: «Ярый, барам», — дип вәгъдә бирде дә тирмәгә керде.

¹Сарсәкә – ????

XXX

Зур түгәрәк ак өйнең эче халык белән тулы. Кирәгә буйлап көпеле, колакчынлы казакълар, күзе яшьле, ак урамаллы хатыннар утыралар. Алардан уртагарак жөббәле, чалмалы, жиләнле, кечкенә кара бүрекле, тужуркалы, кайсы чапанлы динчеләр тезелгәннәр. Иң урта бер жирдә, кәфен өстендә, юрганга, киезгә уралып, таудай калын, симез гәүдәле Байтүрәнең мәете кыйблага каршы*, ишеккә аягы белән сузылып салынган. Аның йөзе ак сөлге белән каплаулы.

Мәрхүмнең сул ягында, кулына тәсбих тотып, Байтүрәнең энесе Якуп тора. Бу — заманында мэдрәсәдә байтак укыган, дөфен, женаза тәртипләрен белүче бер адәм. Мәетнең сул ягы буйлап, ишектән түргәчә ике рәт булып, дин әһле — дәверчеләр, фидиячеләр сафланганнар.

Халык урнашып беткәч, Азымбай карт килеп керде:

— Кеше калмады, башларга ярый, — диде. Кулына тәсбих тоткан Якуп бай түрдәге нугай ишанга карады, акрын, сабыр тавыш белән:

— Мәрхүм житмеш тугыз яшендә иде. Ничә елдан фидия бирәбез? — диде.

Габдулла әл-Казани арада иң йөгәрек зиһенлеләрдән иде. Тиз җавап бирде:

— Унике яшь сабавәт¹ өчен була. Аннан калган алтмыш җиде елга бирелергә тиеш! — диде.

Барлык фидия алуучыларны санадылар. Болар утыз дүрт иде. Арадан бер суқыр белән бер яшь баланы, сез дәвергә утырырга ярамыйсыз дип, сафтан чыгардылар. Калды утыз ике. Боларның һәрбере ике еллыкны алганда, алтмыш дүрт ел китә, калган елны өч муллага өстиләр. Боларга өчәр елның гөнаһсы тигән була. Егерме бер муллага икешәр, калганнарга өчәр дәвер тиешлеген исәпләп, эшкә тотындылар.

Якуп байның янында кечкенә бер төргәк бар иде: монда, шәригать буенча, бер еллык гөнаһ өчен лязем булган кыйммәттә акча, алтын, көмеш иде.

Бай тәсбихен беләгенә салды да, мәетнең нәкъ күкрәк турына утырып, каты, ачык санаулы тавыш белән:

— Мәрхүм вә мөтәваффа Байтүрә бине Хантимернең өстенә лязем булып та, вакытында әда кылынмаган көлле ма важиб вә фарзысының искате

* 1924 елгы басмада *кыйблага башы*.

¹ *Сабавәт* — сабийлык.

фидиясе өчен ошбу затны кабул кылып алдыңмы?¹ — дип, шул турыда, үлекнең икенче ягында утырган татар ишанына, Байтүрәнең күкрәге ашасыннан сузып, кулындагы төргәкне бирде.

Мулла акча, алтын белән тулы төргәкне ике кулы белән сузылып алды да:

— Кабәлти вә һибте ләкә², — дип, кире байның үзенә кайтарып бирде.

Бу муллага өч еллык гөнаһ тиеш булганга, шул ук сүзләргә әйтешеп, кара-каршы өч мәртәбә алыштылар.

Аннан соң нәүбәт Габдулланыкы иде. Ишан читкә китте, бусы аның урынына килеп утырды. Якуп баягыча:

— Мәрхүм вә мөтәваффа Байтүрә бине Хантимернең өстенә лязем булып та, вакытында эда кылынмаган көлле ма важиб вә фарзысының искате фидиясе өчен ошбу затны кабул кылып алдыңмы? — дип муллага сузды.

Габдулла әл-Казани яхшы, дәрәс гарәп мәхрәж³ белән:

— Кабәлти вә һибте ләкә, — дип кире кайтарды. Моңа ике еллык кына гөнаһ бирелгән иде. Шуңа күрә бу ике генә мәртәбә алып кире кайтарды. Калганнарның һәммәсе шулай, дәвер ясап, мәрхүм байның алтмыш жиде еллык гөнаһысын өләшеп алдылар.

Дәвер шулай тәмам булгач, Якуп аягүрә басты: — Молдалар, сезгә моның бәрабәренә мал бирербез, күпме бирсәк тә ризасыздыр бит? — диде дә дәвердә йөргән төргәкне кесәсенә тыга башлады.

Һәммә динчеләр бер авыздан җавап бирделәр:

— Ризабыз, ризабыз!

Яңадан берәз халык керде, тәһлил әйттеләр⁴ дә, бик күп кешеләр мәетне шул киезләре, юрганнары белән күтәреп тышка алып чыктылар.

Өйдә хатын-кыз арасында тагы елау күтәрелде. Аңарчы тирән кайгылы йөз белән сабыр гына йөргән Рөкыя байбичә:

— Ай, Байтүрәм, ау! Минә кемгә калдырып китәсең, ау? — дип, кызганыч әрнүле зар белән бөтен мәйданның йөрәген өзгеч рәвештә елап, гүдәсе белән кирәгәгә бәрелеп, газәпләне башлады.

Аның янына хатыннары җыелды, яшьле күзләре, үксегән тавышлары

¹ Мәрхүм һәм вафат булган Байтүрә Хантимер улы тарафыннан үтәлгән тиешле булып та, вакытында үтәлмәгән барлык тиешле эшләрен һәм үтәмичә калдырырга һич тә ярамый торган эшләрен өстеннән төшерү фидиясе өчен бу әйберне кабул итеп алдыңмы?

² *Кабәлти вә һибте ләкә* — кабул кылып алдым һәм яңадан үзгә һибә кыйлдым. (*Г. И. искәрмәсе.*)

³ *Мәхрәжә* — әйтелешә.

⁴ *Тәһлил әйттеләр* — гарәпчә “Лә иләһә иллә Аллаху” (“Бер Аллаһтан башка Илаһе юк”) дигән жөмләнә кат-кат әйттеләр.

белән юатырга тотындылар. Ләкин Рөкыя тынычланмады.

— Ай, Байтүрәм, ау! Мине кемгә калдырасың, ау? — сүзләре белән әрнеп, кычкырып елый бирде.

Башкалар да кушылдылар, тагы мәрхүмнең зурлыгын, яхшылыгын санап, елый-елый мактый башладылар.

Хатыннар өйдә, шул аһ-зар эчендә, елауда калды, ирләр мәет артыннан жиназага таба агылдылар.

XXXI

Үлекне тирмәдән утыз сажин чамасырак читкә алып китеп, таза, яшел чирәм өстенә куйдылар. Бер жегет, ат өстенә басып, мәйданның төрле ягына карап:

— Женазага!.. Же-на-за-га! — дип, өзеп кычкыра башлады.

Халык, диңгез дулкыны кебек, шул якка кузгалды, мәетнең төн ягыннан киң-киң сафлар белән, аяк киёмнәрен салып, тыгызлана-тыгызлана тезелделәр. Киң, тигез мәйдан кара болыт кебек жәмәгать белән капланды.

Өстән карасаң, очлы бүрекләрдән, колакчыннардан гыйбарәт зур бер куе урман кебек жәелгән иде.

Арттан берәү:

— Тәмам! — диде.

Женазага аерым тантана бирү өчен, кичә төндә ат жибәртеп, бүген төш вакытына йөз чакрым жирдән китертеп житкерелгән мәшһүр татар ишаны, бөкрәйгән кечкенә буге, яшел чапаны, ак чалмасы, йомры башы, озын яшел таягы белән бу жәмәгатьнең алдында тора иде. Жиназаны ул укыячак иде. Нечкә, зәңгәр тавыш белән:

— Ният итегез! — диде.

Жиләнән каптырган, кама читле мескен бүрекне басыбрак кигән Габдулла әл-Казани, сафларның уртасыннан торып, каты-сабыр тавыш белән кычкырып:

— Илаһи ният кылдым женаза намазы укымага, Аллага хәмед¹ өчен, пәйгамбәргә друд² өчен, мәеткә дога өчен, йөземне юнәлдердем кыйблага, оедым ошбу хәзер имамга, Аллаһы әкбәр!.. Менә шулай ният кылыгыз, жәмәгать, — дип, халыкны өйрәтте.

Имам колак какты. Женаза укылды. Ләкин бер кызык булып алды: ишан беренче колак кагудан соң, Аллаһы әкбәр дип тәкбиргә³ чакырганда,

¹Хәмед – мактау, шөкер итү.

²Друд – ???

³Тәкбиргә – Алланы олылау йөзеннән “Аллаһу әкбәр” дип кабатлау.

уртадагы сафларның берсендә, гади намаздагыча, берничә казакъ рөкүгъка¹ киттеләр. Аларга башкалары да иярде, ике-өч саф гөж килеп сәждәгә яттылар. Болар арасында Карлыгачның кияве Калтай да бар иде. Бер татар шәкерте пырх-пырх итеп болардан көлдә дә, түзә алмыйча, сафтан чыгып, артка барып оеды.

Женаза намазы бетте. Якуп алгы сафтан карап кычкырды:

— Жәмәгать, бу нинди адәм иде?

Халык, гөр килеп:

— Яхшы адәм иде! — диделәр.

— Сүз белән рәнжеткән, башкача хакы-дөгъвасы булган адәм бармы?

Булса, кичерсен!

— Юк, юк! — диделәр.

Мәетне арбага салдылар. Берничә адәм аны ат белән кабергә алып киттеләр. Башка халык һәммәсе монда калды. Яңадан, дәръя тулкыны кебек агылып, кутанга² якин бер урында бәйләнгән малларга таба киттеләр. Болар арасында дүрт төя бар иде. Алар, аптырап, түбән сузылган озын муеннарын борып, күз салдылар да яңадан тыныч кына күшәргә тотындылар. Шулар белән беррәттән торган, әле бүген генә тотып, жылкы көтүеннән кайтарылган бер асау айгыр, бу кара болытның үз өстенә таба агылып килүеннән куркып, арлы-бирле дулуй башлады. Сыерлар, корчаңгы тайлар, ябык бозаулар тыныч торалар иде.

Фидияне, зур садакаларны, бүләкләрне^{*}, зиратка алып бармыйча, мондагына өләшәчәкләр, болар һәммәсе шуның өчен билгеләнгән маллар иде. Арада ун башы мәрхүмнең үз малларыннан, калганнары дуслары, кардәшләре тарафыннан китерелгән иде.

Бүләк, фидия өләшүдә иң зур роль Якуп белән Яңгырбайда булды.

Бу чыннан да өлкән бер эш иде: кемгә нәрсә, күпме бирү мәсьәләсендә бер яктан байлык, икенчедән ыруглык, партиялек яклары, өченчедән ил эчендәгә дәрәжәсе күз алдында тотыла.

Муллаларның насыйблары — үзләренең гыйлемнәре яки ничә еллык гөнаһны алулары буенча түгел, бәлки кайсы йортныкы, нинди байныкы булу — беренче мизан³ иде.

Мәрхүмнең якиннары фидиялек маллары янына килеп житү белән, динчеләр арасында пши-пши сөйләнү китте: кемгә нәрсә тия?

¹Рөкүгъка – намазда иелеп башны жиргә кую.

²Кутанга – ачык далада түбәсе булмаган дивар белән әйләндереп алынган абзарга.

* 1924 елгы басмада *ядкяр бүләкләрне*.

³Мизан — үлчәү.

Муллаларны, хужа байларының хәленә карап, өч груһка¹ аердылар. Беренчедә алты, шулар эченә Габдулла әл-Казани да керде. Икенчедә — тугыз, калганнар — өченчедә.

Иң элек асау айгырны чишеп алдылар. Фидиячеләрнең күзенә ут йөгерде.

— Бу кемгә? Бу кемгә?

Ишанны чакырып, шуңа дога кылдырдылар. Ул, итәгенә сул ягын кайтарып, атның тезгененнән тотты да, арбасына илтеп бәйләү өчен, ялчыга биреп жибәрде. Арада тоташ өркәчле, калын, озын ботлы бик зур төя бар иде. Моны чишеп алу тагы өметләрне кузгатты. Ләкин бу берәүгә дә насып түгел иде: Троицкида күп заманнар укыганнан соң Мәккә-Мәдинәләрдә, Бохараларда берничә еллар йөрөп кайткан⁷⁺ бер укымышлы казакъ — Йолдызбай хажь бар икән. Авыру сәбәплә үзе килә алмаган, юкса жөназаны да ул укырга тиешле иде.

Бу төяне шуңа дип куйдылар.

Аннан соң бер төя, ике корчаңгы тай, бер колынлы бия, бер сыер, дүрт куй санап, беренче дәрәжәдәге алты муллага бөрьюлы дога кылдырдылар. Болар үзара теләсәләр ничек бүләшчәкләр. Фидиячеләр, малларның тезгененнән, бәйләгән жирләреннән чабулары белән тотып, икенче якка куйдылар да жиргә ярим тезләнеп дога кылдылар. Аннан соң груһлап та, аерым-аерым да бирүдә дәвам иттеләр. Мулланы үз фамилиясе белән түгел, бәлки байның исеме белән атап чакыралар иде:

— Ис Әхмәт молдасы, кил бире!

Өстенә жөббә², аягына шиблет³, башына каракүл бүрек кигән, житү чәчле, шома Казан шәкерте Зәки Гайфи тәкәллеф⁴ белән генә атлап барды. Ул ояла да, хурлана да иде. Ничкемгә күтәрелеп карамыйча, корчаңгы тайны тотып, жиргә тезләнеп, дога кылды да, житәкләп, мәйданнан ук юк булды.

— Бүребай молдасы, кил бире!

Башына ак бүрек, өстенә саргылт жилән, аягына зур кәвеш кигән такыр башлы, сакаллы татар хәлфәсе Сәйфулла, бик аз гына да шикләнмичә, мин хакымны алам дигән төсле кыю атлап, чуар үгезнең янына туктады, егерме тәңкәләр торыр бу дип эченнән уйлый-уйлый, жиргә тезләнеп дога кылды да яқындагы арбага илтеп бәйләде. Симезлеген чамалау өчен сыртыннан, кабыргаларыннан сыйпап карады.

¹Груһка – төркемгә.

²Жөббә – мөселманнарда тукумадан тегелгән ирләр өс киеме, жилән.

³Шиблет – шнурлы яисә як-яклары резинкалы ирләр ботинкасы.

⁴Тәкәллеф – ясалма хөрмәт, риялы кыланыш.

Калган малларны шулай — берәм-берәм дога кылдырып тараттылар.
Бер читтэрэк бәдәлче ике гарәп хажие торалар иде.

— Сезгә малны сатып йөрү мәшәкәт булып, — дип, аларга унар сумлык алтын бирделәр.

Дин әһле белән эшне бетергәч, казакъның өлкәннәренә бүлөк өләшә башладылар. Арада хаклары икедән утыз сумгача торган төрле төстә байтак чапаннар, берничә кыйммәтле палас, дүртәр аршиннан биш кисәк кара постау бар иде. Кабилә, партия, картлык, яшьлек кебек, электән төзелгән үлчәү буенча, боларны һәркемнең дәрәжәсенә карап өләштеләр.

Якындагыларның һәрберсенә бер нәрсә бирделәр. Еракларның биләренә, авылнайларына, аксакалларына гына эләкте. Азымбай картка мәрхүмнең үзе кигән яхшы туны белән көпесен бирделәр. Ул, моңардан бик канәгатьләнеп, уенчык алган балалар шикелле, төлке эчле толыпны жылкәсенә салып, яшел чапанны кулына тотып, шат көлөч йөз белән йөри башлады. Бу вакыт аның күңеленә тагы бер шөбһә килде: берничә көн элек Биремжан аксакалдан чыккач Арысланбайга барып, анда Сарсымбай ягына сүз сөйләдем, бу хата булмадымы икән? Байтүрәнең үз киemen киеп, аның атын атланып, мин ничек найманнарга каршы барырмын?

Азым экә өлешеннән шулай риза булса да, арада күңеле тулмаучылар бар иде. Калтайның атасы, Сарсымбайның кодасы Сарыбай, үзенә бирелгән бүлөкне Яңгырбайныкыннан ким саный; хәлбуки, ил эчендәге урыннары буенча болар бертигезләр иде.

Балаларга, зәгыйфьләргә бакыр акча өләштеләр. Шулай итеп мондагы эшләр бетте.

Арбалар, иярле атлар кузгалдылар, жәмәгать мәет артыннан каберстанга чапты. Тик хатыннар гына калды.

XXXII

Моңарчы кабилә, партия талашын онытып, бары бергә кайнашкан казакълар, атка менеп далага чыгу белән, янадан һәммәсе үз хәлләренә кайттылар. Сүз берләштергән кебек, ничектер һәр ыруг, һәрбер груһ үзләренә аерым укмаштылар. Зиярат ун чакрымнар бар иде. Бөтен юл буе — ат өстендә корылган бик күп аерым киңәш, яшерен план мәжлесләренә әйләнде.

Сарсымбай белән Арысланбай ат менеп килгәннәр иде; бай һәрвакыт өзелергә торган төсле күренгән кодасы Сарыбайны үзенә ияртте. Болар киң далада юлсыз-нисез барган атлылар, арбалылар арасыннан Биремжан аксакалны таптылар. Ул ике айгыр жигүле тарантаста бара, янына теге акын¹

¹Акын – казакъларда халык шагыйре.

Тылсымжан утырган иде. Житеп, хэл сорашуга, акын шагыйрь үзенөң жәберләнүен сөйләде:

— Өлкән атабыз Бирем экә миңа шелтә кылды... — диде.

Карт аның сүзен бүлде:

— Мин ни сөйләгәнемне беләм. Сакалыңа чал кереп бара ятыр. Акылга утырырга вакыт; ак сөякне мактап, гидайны¹ хурлап гомер итәсең! Сары-Арканың өлкән акыны Абай⁸⁺ белән Тургайбай акыннан гыйбрәт алсаң булмасмы дип әйтәм! — диде.

Акын булгач, партия турында сүз ача алмадылар. Чөнки ул найманнар көен жырлаучы адәм иде. Картны калдырып, өчәве алга чаптылар.

Болардан бер якта дүрт-биш казакъ тагы шулай ат өстендә киңәш кылып, дала буйлап чабалар иде. Урталарында Якуп күренде. Яңгырбай белән Азымбай карт та шулар янында иде.

Сарсымбай, атын каулуй биреп, шул груһка ишарә кылды:

— Арысланбай, күрдеңме Азым экәңне? — диде. Жөгет кулын селекте:

— Йомшак адәм гуй! Тун белән чапан аның күңелен ризалаткандыр!

Анарчы тик барган Сарыбай телгә килде:

— Ул исәр картка мин тун белән чапан гына түгел, иярле ат белән буталы төя биргән булыр идем!

Сарсымбай тирән бер мәгънә белән моңа каршы әйтте*:

— Иярле атлар белән буталы төяләр бирә торган адәмнәребез Азымбайдан башка да күп булса кирәк, — диде.

Сахра тутырып кабергә чапкан жәмәгать эчендә төрле ыруглар булса да, шул юлдагы сөйләшү, бергә баруда да төп ике агым сизелә иде. Танабуга, кызылкорт, кара-айгырлар бергәрәк кайнаша, болар ничектер Сарманнарға тартылалар иде; дүрткара, алтын ыруглары симез найманнар тирәсендәрәк чуалалар иде.

Күрер күзгә беренче груһның адәме күбрәк күренә иде.

Сарсымбай эченнән уйлап барды да юлдашларына ишеттереп әйтә куйды:

— Алар ак сөякләре белән мактанса, без күплегебез белән жиңәрбез, күрәсезме алачны? — диде.

Алда, яшел сахра уртасында, зур күл буенча тәбәнәк, киң ак өйләр күренде.

Бу борын** Бирем экәнең жәйләве булып, ун ел элгәре генә килеп,

¹Гидайны – фәкыйрьне.

* 1924 елгы басмада *каршы әйтте* урынына *бәхәс кылды* диелә.

** 1924 елгы басмада *элгәре*.

хохоллар утырганнар, хэзер зур авыл булганнар иде инде... Наулап этләр өрөп чыкты, калып аяклы, ялангач башлы маржалар, өйлөрөннән чыгып кызык итеп, бу нинди жау дигәндәй карап калдылар. Казакълар ат-арбада чаптырып үтеп киттеләр.

Шул авылдан ярым чакрым ары каберлек иде.

Чите жимерек, эреле-ваклы, төрле язулы, иске, яңа кабер ташлары ерактан ук, безне читләр арасында ташладыгыз дигән кебек, хәсрәтле хәрабә хәлендә күренделәр.

Каберстанның бер ягында өелгән халык, тукталган арбалар, бәйләүле иярле атлар торалар; анда Байтүрәне ләхеткә төшереп, күмәләр.

Зияратның өсте колакчыннар, бүрекләр белән чуп-чуар төстә: һәркем мулласын иярткән дә үзенәң якын үлекләренәң каберләрендә, береннән икенчесенә күчеп, Коръән укытып йөри.

Кемдер:

— Тәмам! — дип кычкырды.

Төрле жиргә чәчелгән жәмәгать ашыгып-ашыгып жыелдылар.

Уртада Байтүрәнең эле яңа гына өелгән кечкенә тау кебек биек кабер туфрагы, аның дүрт почмагында дүрт мулла, кабыргаларында, баш, аяк очларында тагы икешәр-өчәр динче утыра.

Халык һәммәсе жыелып бетүгә, казакъ бае Ис Әхмәт калын, киберле тавыш белән:

— Молдакәм, укы “Тәбарәк”¹, — дип кычкырды.

Зәки Гайфи, тамак кырып, укырга авызын гына ачкан иде, Бүребай мулласы Сәйфулла, беренчелекне бирмәс өчен, көчле, матур тавыш белән:

— Әгузе билләһи минәш-шәйтанир-ражим. Бисмилләһир-рәхманир-рәхим², — дип сузып та жибәрде. Зәки Гайфине туктарга мәжбүр кылып, аз вакыт эчендә тәбәрәкне ярып укып та чыкты. Бу — бик тиз, кызу, ләкин музыкалы яңгыратып, Шәйморза мәкаме⁹⁺ белән укучы иде.

Казакълар, мактап^{*}:

— Ай, ярыктык молдакәм! Кандай тиз агыза гуй, — диештеләр.

Дүрт почмактагы, яндагы муллалар да кыска-кыска мөкьрәэләр³ укыдылар. Тагы бер мулла, баеның әйтүе белән «Ясин»ны⁴ башлаган иде,

¹Тәбарәк – Коръәндә Алланы мактауга багышланган 67 нче “Мөлек” (“Патшалык”) сүрәсе.

² Коръәндә сүрәләр шул сүзләрдән башлана (тәрж. Мәрхәмәтле һәм рәхимле Аллаһы исеме белән; ташлар атып куылган шәйтанның Аллаһыга сыенәм).

^{*} 1924 елгы басмада *тәхсин кылып*.

³ Мөкьрәэләр — Коръәннән өзекләр.

⁴ “Ясин”ны – Коръәндәге 36 нчы сүрәне (83 аятытән гыйбарәт).

«минэл-мөкәдрәмин»гә¹ житкәч яңлышты да: сөбханә раббикә раббил-гыйззәте гамма ясыйфунны² әйтәп, тәмам итте.

Моның белән мулла үз бае алдында гына түгел, башкалар алдында да үзенә базарын бетерде, начарга мисал булып йөрергә калды. Күп вакытлар көлеп сөйләргә телләргә керде.

Динчеләргә унар тиен сәдака бирделәр. Дога кылынды.

Женаза, дәфен, сәдака шуның белән бетте. Жәмәгать яңадан атларга менде. Тагы камчылар уйнады. Тагы ыруглар, кабиләләр, партияләр, груһ-груһ киңәшәп, дала буенча киттеләр. Хохолларның балчыктан ясалган акбурлы өйләрен үтеп, тагын этләрен өрдәрәп, инде ит, кымыз уе белән, яңадан мәрхүмнең жәйләвенә — Якты-Күлгә шаулашып кайттылар^{*3*}.

XXXIII

Болытлар таралды, күк йөзе ачылды. Аяз, матур көн, күнелләренә иркәләп, яктылык белән елмайды. Яңгырдан соң бөтенләй кибәп житмәгән хәтфәдәй яшел, киң, тигез сахра, ерактан асыл зөбәржәт диңгезе кебек жемелдәп, кояш нурында уйный башлады. Киезгә, тунга уралып, тирмә эчәндә бөрешәп утырган балалар шатлана-шатлана далага чәчелделәр. Бүз жегетләр, сылу кызлар, ат иярләп, юк йомышны бар итеп, жәйләүдән жәйләүгә чаптылар. Озак яңгыр, юеш салкын жыл астында төсләре качкан матур колыннар ду киләп, тавыш белән кешнәшәп, уйнарга тотындылар. Якты-Күл, әйтерсең, көмеш диңгезенә әверелде, шулай матур, тыныч, саф нур белән ялтырап китте.

Зияраттан кайткан халыкның да күнелә берьюлы күтәрелде, иртәнге, көндәзгә авыр һава, кара болыт, моңа кушылган мәет-женаза, кабер басынкылыклары таралды.

Бу жәйләүдәге унбиш тирмәнең унысы төрлө фәкыйрь казакъларныкы булып, уртадагы зур, яңа ак киез өйләр Байтүрә белән Якупныкы иде. Халык, һәркем үз дәрәжәсенә карап, шул биш тирмәгә тулдылар. Боларга сыймаганнар өчен далада жиргә киезләр, паласлар жәелде, ачык көн, якты кояш астында утызар-кырыгар кешелек табыннар ясалды.

Гадәт буенча, башта Коръән укылды, динчеләргә садака бирелде. Аннан соң инде, әйтерсең, Байтүрә, женаза, кабер бөтенләй хәтерләренән

¹ «минэл-мөкәдрәмин» – «Ясин» сүрәсенең 27 нче аятнең соңгы сүзләре.

² сөбханә раббикә раббил-гыйззәте гамма ясыйфунны – сүрә яки аятне тәмам иткәндә әйтәләр торган сүзләр.

* 1924 елгы басмада бу жөмләнең бирелеше: *Хохолның балчыктан салган акбурлы поселколарын үтеп, тагы этләрен өрдәрәп, инде ит, кымыз исәбе белән, яңадан мәрхүмнең жәйләвенә – Якты-Күлгә шаулашып кайттылар.*

чыкты, мәжлесләр, ниндидер уен-көлке жыелышлары, үткен сүзләр, тапкыр жаваплар көрәшенә әйләнде. Байның үз кымызы да хисапсыз иде. Мәрхүмнең якыннары, кардәш-ыруглары да һәммәсе турсыклар, сабалар белән килгәннәр иде. Эчүнең исәбе-саны булмады, кымыз күбрәк китерелгән саен, башлар жиңеләя, күзләрдә ут уйный, телләр чәчәнләшә бара иде.

Байның үзе торган өлкән өйгә илнең зурлары: кабилә башлыклары, аксакаллары, биләре, байлары утырдылар. Иң түрдә Биремжан аксакал, аның бер ягында Якуп, Яңгырбай, икенче ягында Сарсымбай, аның кодасы Сарыбай, аларга тоташып, Карлыгачның тамыры Арысланбай белән кияве Калтай, аннан түбәнгә таба шулай һәркем дәрәжәсе буенча урнашканнар иде. Азым экә, мәрхүмнең чапанын киеп, көлкөрәк кыяфәттә, бу мәжлескә хезмәт кылучы булып, берәз кызарып, уен сүз әйтеп йөрүче иде.

Бирем экә үткән заманнарның хәлләрен сөйләде. Әбелхәер ханны каһәрләде. Яман тылмачлык, илчелек кылды дип, татар Тәфкилевне шелтәләде. Ерак киная белән китереп, бу жирдә дә үзенә Хәерләре¹, Тәфкилләре булмады түгел дип, найманнарның хан, солтан булып яшәгән, йортны ак патшага кол итүдә булышылык иткән бабаларына да күлгә ташлады. Боларга каршы баш күтәргән казакъ баһадирларына, ерак илдәге Көтибар¹⁰⁺ исемле каһарманга озак тукталды. Аның бу сүзләре Байтүрә-Якуп яклылар өчен агу, Сарсымбайлар өчен бер бәйрәм иде.

Яңгырбай белән Арысланбай ярым көлкеле, ләкин агулы сүз белән чәнчешеп тә алдылар.

Ләкин кымыз эчеп кәеф күтәрелгәнгә, сүз болардан уен-көлкегә тартылса, һәммәсе дә шат булачаклар иде. Азымбай моңа бер чара таба алудан гажиз иде.

Мәрхүмнең каберендә озаклап утырып, елап калган акынның кайтып ишектән керүе бар кеше өчен дә бер жиңеллек тудырган кебек булды. Азым экә аны култыклап алды, берәз кузгалыштылар, шагыйрьгә уртада урын бирелде. Түрдә кирәгәдә бер укалы бүрек белән бер яшел чапан асылып тора иде. Якуп, урыныннан кузгалмыйча ук:

— Азым экә, шуларны акынга кидерсәңче, агамның әйткән сүзе шулай иде! — диде.

Мәжлестә бер яңалык булып алды. Азымбай карт йөгереп барды, уйнап-көлеп бүләкләрне алды да киендерде — мәжлестә, гүя күзне уйнатырлык күренеш Азым экә белән Тылсымжан иде.

Акын:

¹Хәерләре – Әбелхәер ханнары.

— Биргәненә шөкер, — дип, ярим-йорты бит сыйпады, билендәге думбрасына кул сузды: — Байтүрәбез бер иде... Аны югалтудан күңелем яраланып калды... Думбрам да бүген, ак таң беленеп, кайгылы кара үлем хәбәре йөрәгемне яралаганнан бирле, телдән тукталды, өлкәннәрнең рөхсәте булса, аның бер моңлык әйтүгә исәбе юк түгел иде, — диде дә, жавап көтмичә үк, үзенә гомерлек юлдашын моңлатып, халык җырларыннан берен көйләп җибәрде:

Ат җаксысын сорасаң,
Ир җаксысын күрерсең,
Тун җаксысын киерсең,
Андижан менән Куканда;
Кырыйм менән Казанда,
Хива менән Бохарда.

— Борынгылар шулай дигәннәр, мөгәр, безнең бу заманда ирнең яхшылары Сары-Арканың үз эчендә дә юк имәс, — дип, мәҗлеснең, илнең зурларын берәм-берәм ярим көй, ярим кара сүз белән мактап китте:

— Арабызда бер чал бар, яше өлкән, акылы югары: маңлай күзе күрмәгән белән, ак күңеле казакъ йортының каты кайгысы өчен ялкынланып янып тора, — дип, башта Биремҗан аксакалны олуглады.

Аннан соң:

— Нәселе Чыңгызга җитә, каны ханнардан, солтаннардан килә, яхшы атаның бу баласы — хәзерге көн ил агасы, — дип, Якупка тукталды.

Әйтәчәк фикерләрен, сүзләрен берәз эзләгән кебек, көйне озын-озын сузып, берәз уйланды да, Арысланбайга карап:

— Атаңның өлкәнлеге даланы каплады, үзеңнең яшең аз булса да, маңлаңда акыл нуры балкый, йөрәгәңдә азаматлар куәте бар, — дип озақ җырлады.

Думбраны, җырны ишетеп, башка тирмәләрдән халык монда агылды, сыярга һич җай юк иде; тирмәнең киезләрен күтәрделәр, өйнең бөтен тирә-ягы урамаллы хатыннар, колакчынлы казакълар белән капланды.

Акын, гүя боларның һәммәсеннән хәбәрсез кебек, кулларын уйнатып, башын диваналарча чайкап дәвам итте:

— Сабырың күп, дәүләтең мул, сөягең ак булмаган белән, ил өчен гайрәтең зур: лачыннар арасында бөркет бул, — дип, Сарсымбайны мактады.

— Дошман күрсәң, соңкардай ашкынасың, алач дигән тавыш булса, ук-жәядәй атыласың, — дип, Яңгырбайга берничә сүз әйтеп, ахырдан, көен дә, тавышын да ярим көлкегә әйләндереп, Азымбайга карады:

— Дәүләтем юк, бәхетем ким дип зарлык кылма, кыямәтнең

ожмахында тэхетөң бар, — диде.

Бу соңгысы халыкның кәефенә бигрәк ошап калды. Өйдәге һәм тыштагы жәмәгать, көлөп:

— Ай ырыктык, Тылсымжан! Ясаган ияң чәчәнлекне кызганмаган үзеңнән! — дип шаулаштылар.

Азым карт, берәз рәнжегән тавыш белән:

— Акыным, ялкыным, ау! Иртә-кич Тәңрегә: «Мал да бирче, бак* та бирче!» — дип моңлык кылдым, сүземне алмады, биргән малын кышның яман жоты белән һәлак кылды, — диде.

Азымбай яше зур, сакалы ак булса да, байлыгы юк, кабилә эчендә дәрәжәсе кечкенә, шуңа күрә аның белән берәз жүләрләрчә шаяралар иде.

Сарыбай берәз кинәяле мәгънә белән әйтә куйды:

— Бай үлдә, сиңа тун белән чапан калды, күңеләң һаман канәгать түгелме? — диде.

Бу — бик тупас тоелды. Яңгырбай, үткән усал йөзенә тәхкыйрь¹ төсен чыгарып, Сарыбайның уңайсыз сүзенә:

— Мондый чәчәнлекне начар биядән туган кара-айгырлар гына әйтә белсә кирәк, — диде. Бу кара-айгыр кабиләсенә түбән дәрәжәсенә ишарә иде.

Сүзләр кабынды. Кымызның кәефе мигә йөгәрде, кара-айгырларның берсе, арттан торып:

— Башкалар ни сөйләсә дә үпкәм юк, мәгәр Яңгырбай үзенә төрекмәннән урланган дүрткарасы белән мактана башласа, казакъ йорты көлми ничек чыдый?! — дип чәнечте.

Бу инде бөтенләй каты әйтү иде. Чөнки хәзерге көндә ак сөяк саналган дүрткара кабиләсе хакында чыннан да шундый бер әкият бар иде. Яңгырбай өчен бу һәрвакыт жан әрнеткеч бер кара тап иде. Ул сабырын югалтты, аягүрә басып, камчысын биләннән ала куйды.

Сүз талаш-кычкырыш чигеннән ашты. Башта кара-айгырлар белән дүрткара кабиләләре кыздылар, боларга сарманнар, кызылкортлар катнашты.

Азымбай, кызып, каны кайнап, үзенчә зур сүз әйтергә теләде:

— Башка кабиләләр үзара талаш кылганда да, һәммәдән өстен булган симез найман ыругсы барлыгын оныттыгызмы? — диде.

Бу зур хата булып чыкты. Аңарчы тик утырган танабугалар кузгалды. Чөнки найманга мәңгелек дошманнар иде. Азым экәнең сүзен бетертмәстән,

* 1924 елгы басмада *бәхет*.

¹ *Тәхкыйрь* – хурлау, мыскыллау.

берәү кычкырды:

— Найманнарның исеме симез булса да, тоткан юллары тигез имәс! — диде.

Якуп та катнашты; ул, өлкән адәм сыйфаты белән:

— Яманлык юк димәм, мэгәр найманның кылган яхшылыкларына кем күз йомар?! — диде.

Бу тагы утка май салу булды. Еллар буенча кабилә, ыруг пәрдәсе эченә өртелеп, жир-су өчен, жәйләүөчен, ил өстендә баш булу өчен дәвам итеп тә, жиназа сәбәбеннән тышкы ягы капланган дошманлыктар һәммәсе бәрәп өскә чыкты. Каннар кызды, күзләрдә ут уйный башлады. Камчылар кулга киелде. Берәүнең найманнар турында:

— Илгә яхшылыктан башка эшләре булмады, — дигәнәнә каршы, аңарчы сабыр торган Арысланбай да чыдамады, камчысын кизәнә биреп:

— Атаңа нәләт булгыры!.. Казакъны жәйләвеннән куган, безне жир аударган кем иде? Сез найманнар түгелме?! — дип кычкырды.

Моңа каршы, күзен кан басып, Яңгырбай килде. Алач кычкырып, сугыш китүе бик якин иде, мэгәр сукур аксакал Биремжан тыеп калды: ул урыныннан кузгалды, кәвешен киде дә аягүрә басты.

— Талаш өчен башка урын табарбыз, балалар, — дип, тирмәдән далага чыкты.

Моңы һәммәсе — аксакал кайтырга, таралырга куша дип төшенделәр.

Жәйләү шау килде, арбалар кузгалды, атларның иярләре тартылды, казакълар:

— Атаңа нәләт!.. Жиде бабаңның каберен... фәлән кылыйм! — дип сүгенеп, кычкырышып, атларын менделәр дә найман белән дүрткарадан башкалары һәммәсе, зур сугышка ташланган кебек, Якты-Күл жәйләвеннән киң даланың төрле ягына чәчелделәр.

Якуп хәлне аңлады. Бу — илдә өстенлекнең кемнәр кулында булуы өчен ачык сугышның башлануы иде. Ул агасы Байтүрәнең женазасын башка төрле файдаланмакчы иде, ләкин киресе килеп чыкты.

Якты-Күл жәйләвеннән таралып, сахра тутырып, иярле ат өстендә төрле якка чыккан казакълар аңа теге дүрт кабиләнең: «Инде моннан соң сезнең ыругны эш башыннан куабыз, булыслыкны, билекне сездән алабыз. Найманның елгасы кипте, тавы жимерелде, хәзер яңа жәйләү эзлибез!» — дигән кинаяле сүзе булып тоелды.

Һәм ул яңлышмады. Төзәтү-килештерү өмете беткән, инде мал түгеп, ат арытып, көн-төн көрәшүдән башка чара калмады. Якты-Күлдән каһәрләп, сүгенеп, шаулашып, ат өстендә таралучылар да моңы шулай аңладылар: шул

ачу белән тешләрен кысып, камчыларын селтәп чаптылар. Моңарчы аста, каядыр яшеренебрәк янган көрәш уты өскә бәрәп чыкты, һәр ике як, бил баглап, кан кыздырып, шуңа ташландылар.

XXXIV

Женазадан талашып таралган жәмәгать, дала буенча ат өстендә жылдереп барган хәлдә, элек һәр ыруг үзара, аннан соң ыруг башлыклары бергә жыелышып киңәштеләр.

Сарсымбай иртә таңнан яңа жәйләүгә — Кызыл-Комга күчәчәк булганга, үзара аңлашу мәжлесен жомга көнгә кичектерделәр.

Бергә укмашып берәз барганнан соң, шул уй белән исәнләшеп, һәр груһ үз юлына таба китте.

Сарсымбай, Арысланбай, Биремжан аксакал, чәчле жегет, Кәрим карт бергәләшеп Алтын-Күлгә кайтып житкәндә, кояш батып бара, колыннар бәйләүдән ычкындырылганнар, куй, сыер, шау килеп жәйләүдә кайнаша, ләкин иртә белән тезелеп утырып калган тирмәләрнең берсе дә юк — һәммәсе, сүтелеп, арбаларга төялгәннәр, тик байның ак өе ялгызы калган иде. Кызлар, киленчәкләр, бүз балалар уен-көлкә, шау-шу белән шул арбалар тирәсендә нидер бәйләп, төргәк-төргәк киезләрне, жон тутырылган капчыкларны рәтләп азапланалар иде. Элекке урынында казан тулы ит пешә, самавыр быжылдап утыра иде.

Ялчы, каршы килеп, атларны алды. Ак өйдән Карлыгач белән байбичә чыкты. Арысланбайның, авыл күчүне белә торып, яңадан килүе Алтынчәчне берәз гажәпсендерде, кызы белән булачак фажигане хәтеренә китереп, күңелен бозды, ләкин тышка чыгармады:

Сарсымбай жәйләве өлкән атаны күптән көтә иде, — дип, Биремжан аксакалны каршылады да, кунак жегеткә карап:

— Кабернең ташын нык бастырган булсагыз ярый, казакъның бер сүзе бар: яман адәм яңадан терелә икән, — диде.

Арысланбай, Карлыгачка мәгънәле елмаеп, байбичәгә женазаны сөйләп китте:

— Ләхетне сары балчык белән капладык. Найман ыругсының башына жыл-давыл күтәрдек, — диде.

Һәрбер шау-шулы хәлләрне ярата торган Карлыгач-Сылу үзе шунда булмавына эченнән үкенде, жылкәсенә төшеп, тулкынланып торган зур кара чәчләрен рәтли биреп, жегеттән вакыйганы хикәя кылдырды. Ләкин бу, ничектер сүз уңае белән, үз хәлләренә күчте. Бер минут аулак вакытны табып, жегет әйтә салды:

— Аксакал белән азрак киңәштем... Ул риза булырга охшамый, бүген

бер форсат табып тагын әйтәчәкмен, — диде.

Кызның матур, кара туткыллы йөзенә тынычсызлык чыкты, күзләре берничә минут, бөтенләй эчке уйга тукталган кебек, бер жиргә каттылар. Озын керфекләре салындылар.

— Ай-бай, Кодаем, ау!.. — дип, бер көрсенде дә жегетнең колагына якын ук килеп: — Караңгы төн белән иярле аттан башка безгә һичбер кем ярдәм кылмаса кирәк, — диде.

Жегетнең күз алды караңгыланып китте: бер яктан найманнар белән талашу бара; икенче яктан бу көрәштә иң нык таяныч, юлбашчы булган Сарсымбай һәм Калтай атасы Сарыбайлар белән ара бозылачак. Бу ике ут эчендә ул нинди юл тотарга тиеш?

Ләкин бу — минутлык шөбһә иде. Кызның хәсрәт катнаш мэхәббәт белән ялкынланган бер карашы аны юк итте. Кискен тавыш белән:

— Син йөрәгеңне нык тот, кара-айгырлар кылычы алдында безнең башлар иелмәс! — диде.

Тукал ак өйгә өлкән табак тутырып итне алып керде. Жәйләүдәге һәммә халык шунда йөгерде.

Итне ашап, кымызны эчеп чыкканда, төн килгән, киң дала тыныч, йомшак, рәхәт караңгылык эченә баткан, маллар ятканнар, тик сөякләрне көтеп, этләр генә койрык селкеп, һәр очраганга иркәләнеп йөриләр иде.

Байбичә, аксакал, Сарсымбай, Гөлчәчәк ак өйгә яттылар. Карлыгач-Сылу:

— Чичәм, мин Айбала белән далада йокларга телим, — диде.

Байбичә моңа шөбһә белән карады. Ләкин каршы әйтмәде.

Бу төн жегет белән кыз өчен гомерләрендә беренче килгән иркен, рәхәт, бәхет сәгәтләре булды.

XXXV

Ерактан ак таң беленгәндә жәйләү аяк өстендә иде инде. Хатыннар ашыгып савыт-сабаны жыя, тутыра башладылар. Өлкәннәр торып чыгуга, бик тиз арада ак өйне сүтеп, киезләрен, кирәгәләрен, чаңраklarын¹ — һәммәсен аерым бер фурман арбага² төяделәр. Чәчле жегет, Кәрим карт үзләренең бөтен әйберләрен кичтән үк жыеп беткәннәр иде. Йокылы күзләрен юмыйча ук байның йортына булышырга килделәр. Ялчы Жолкынбай белән бергә атларны камытлап жиктеләр. Төрле арбаларга тутырылган йөкләрне зур кыл арканнар белән бәйләделәр. Хатыннарга утырырга урыннар

¹ Чаңраklarын – уен коралларын.

² Фурман арбага – өсте ябык озын йөк арбасына.

ясадылар.

Хужа үзе, кунаклары, гаиләсе белән берәр генә чынаяк чэй эчте дә, һәммә эш үз тәртибендә эшләнгәнме икән дип карап чыкты. Кайберен төзәтте, нәзек күчәрле фурманнан өч кисәк әйберне алдырып, боларны ике тәгәрмәчлегә салдырды, эшнең тәмамлыгын күреп:

— Төяләрне китерегез, — диде.

Ак өйнең эчендәге киезләрнең, палас, юрган кебек нәрсәләрнең зур бер өлеше бәйләнгән хәләндә жирдә ята иде. Боларны арбаларга салмаячаклар иде. Жолкынбай айры өркәчле зур дүрт төяне китерде. Бу хайваннар борын сеңерләрен тишеп бәйләнгән нечкә генә жеп белән һич тә карышмыйча килделәр.

Кәрим карт берсен тартты да:

— Чүк! чүк! — диде.

Зур төя, бер дә ашыкмый, элек ал аяклары белән тезләнде, аннан соң бөтен гәүдәсе белән чүкте. Байның карамагы астында аның аркасына егерме потка якин йөк салып бәйләделәр.

Карт:

— Һачт! Һачт! — диюгә, акрын, уңай күтәрелеп, сахра корабы аякка басты.

Алтынчәч байбичәнең гомерлек гадәте бар; ул бер жәйләүдән икенче жәйләүгә күчкәндә һәрвакыт төя өстендә барырга ярата иде. Анардан көлеп тә карадылар, юл ерак, көн эссе булыр, арырсың да, диләр иде, ләкин ул арбага утырмый, төягә атланып, акрын-акрын тирбәлеп баруны сөя иде.

Сарсымбай, өч төяне чүктереп, бәйләп беткәч, хатынына көлеп дәште:

— Минем Алтынчәч сабыем бүген дә төя өстендә тирбәлеп баруны телиме икән?

Хатын, башкаларның елмайганын сизгәнгә, берәз әрненә төште:

— Ак дөлбәрәм¹ миннән башка ничек барсын, — диде.

Әлбәттә, каршы әйтмәделәр. Кечкенә башлы, матур моңсу күзле, түбәнгә иелгән муенлы, өлкән, юаш ак төяне чүктерделәр; утырырга, ярым ятарга ярарлык булган, киң ятак кебек агачлы, палас түшәлгән әйберне өркәчкә ипләп бәйләделәр. Бикә өчен кечкенә күн турсык белән кымыз астылар.

Яшьләргә дигән атлар иярләнәп булган иде инде.

Инде эш бетте дигәндә, Гөлчәчәк:

— Миңа ат юк, менеп барасым килә минем, — дип, көйсезләнә

¹Дөлбәрәм – сөеклем.

башлады. Башкача ризалата алмадылар, ул байбичә янына төягә атланырга, арыса, тукал янына — тарантаска күчәргә булды.

Аксакал өчен байның үзе йөри торган арба иде.

Сахра артыннан кызарып кояш күренде, дала иртәнге алсу-кызыл нурга чумды. Күңелләрне якты уенчак шатлык алды.

Һәммә нәрсә эзер иде. Сарсымбай, үзенә сөекле юргасына¹ атланып:

— Кәрим экә, юл башла! — диде.

Карт:

— Ясаган иям, үзенә тапшырылдык! — дип, атын кузгатты.

Алдан зур фурманнар, ике тәгәрмәчле арбалар, аннан соң аркаларына йөк бәйләнгән төяләр, тарантаслар, байбичә атланган ак дөлбәр, зур кәрван кебек бер-бер артлы тезелеп, тар юл белән төн ягына таба юнәлделәр.

Болар белән бергә куй, сыер көтүләре, колынлы савым бияләре кузгалды. Көтүчеләр һәммәсе дә ат өстендәләр иде.

Атасы белән бик күп талашканнан соң гына кичә кайтарттырган ала айгырны менгән Карлыгач-Сылу, үз юргасын атланган Арысланбай, чәчле жегет, Айбала, тагын берничә кыз, атларын уйната биреп, башта бу көтүчеләргә ярдәм кылып шаярдылар. Гүя әле йокысыннан ачылып житмәгән малларны куыштылар. Болар, юлга төшеп, кая барачакны бик яхшы белгәндәй сабыр гына атлап киткәч, зур кәрванның әле бер ягына, әле икенче ягына чыгып, төя өстендә барган байбичәгә, башкаларга көлке сүзләр әйтеп, күчеп барган жәмәгәткә бер уен-шатлык ясап йөриләр иде.

Ләкин көн буенча бу кәрван уңаена атлап бару яшьләренә эчләрен пошырды.

Башкалар кебек, Айбала өчен дә яңа жәйләүгә күчеп бару бер бәйрәм иде. Бүтән вакытларда көн-төн туктаусыз эштә булганга, ул үзенә яшь күңелен, яшьлек гайрәтен, йөрәгендәге булган яшь шаянлыгын мондый көннәрдә аеруча киң жәя иде.

Уң якта, тигез дала уртасында, зур кибәннәр кебек тезелеп утырган тирмәләр иң элек аның күзенә чалынды. Астындагы туры атны аяк белән тартып жилдерде дә Карлыгач-Сылуны куып житеп:

— Анау өйләрне күрәсеңме? Шунда барып кымыз татысак булмасмы? — диде.

Арысланбай моңа:

— Аял булсаң да, башың яхшы эшли, киттек! — дип көлеп, аның сүзен куәтләде.

¹Юргасына – юргалап бара торган атына.

Кыз әнкәсенә: «Без анау торган жәйләүгә барабыз», — диде дә атын тартып, чаба куйды.

Башкалар, далада чаң куптарып, шул ак өйләргә таба ала айгыр артыннан киттеләр.

XXXVI

Өйләргә килеп житәр алдыннан, чәчле жегет Карлыгачның атына якынлашты:

— Беләсенме, бу — Дирвисалның жәйләве гуй... Синең дузың Чулпанның килен булган йорты шул, — диде.

Сылу, гажәпсенеп, жегеткә карады:

— Ни сөйлесең? Алар Дингез-Күл буенда имәсме? Арыслан сүзгә кушылды:

— Дингез-Күл буге — хәзинә жире булып калган... Дирвисал әкә менә шул яман жәйләүдә каңгырап йөри, — диде.

Һәммәсе, атларын камчылый биреп, авылга чабып життеләр.

Бер көтү эт, алар артыннан хужа үзе каршы алды. Бу гадәттән тыш юан, симез бер казакъ карты иде:

— Юл булсын, балалар! — диде.

Арысланбай сәлам бирде:

— Сарсымбай Алтын-Күлдән Кызыл-Комга күчеп бара. Бүз балалар, иркемә куймый, атларымызны сезгә бордылар, — диде.

Карт, чак кузгалып:

— Хуш киләсез, балалар, жәйләвемез яман булса да, кымызның мул чагы, туктының симез чагы, — дип, өйгә чакырды.

Шулай сөйләшеп тирмәгә кереп барганда, кутанда, бәйләүле колыннар янында, яшь хатын күренде. Моның кулында сөт тулы чиләк, башында ак урамал, өсте-башы керле, йөзе сөйкемле, ләкин бик арыган, борчылган иде. Ерактан ук елмаеп килде, ләкин, аңа илтифат кылмастан, һәммәсе киез өйгә аяк салганда, киленчәкнең мөлаем, ягымлы тавышы Карлыгачны туктатты:

— Карагым Сылу, син дузың Чулпанны танымас булдыңмы?

Кыз әйләнеп карады да баскан жирендә хәйран булып катып калды: аның каршысында үзенә ахирәте, бик күп яшьлек уеннарын бергә үткәргән, Арысланбай белән туйда һәм далада ат өстендә очрауда бергә булган иркә кыз Чулпан иде. Матур, үткен, агу телле, шаян дузы хәзер кулбашлары салынган, йөзе кара-сары булып кипкән, күзләре нурсыз, үзе дәртсез жай бер казакъ хатыны булып әверелгән иде.

Ике дус, ни әйтергә белмәстән, кул бирешеп, билләреннән алыштылар.

Карлыгач-Сылу һаман тынычлана алмый иде:

— Чулпаным, сәуләм жаным! Сиңа ни булды? Наукаслыгың бармы? — дип, күзләренә карады.

Киленчәк урамалының очына күз яшен сөртте:

— Килен көне — эт көне дигәнне ишеткәнең бардыр. Ак таңнан торасың, караңгы төн килгәч, арып, эт булып ятасың, утырып, бер аяк кымыз эчәргә амалым юк! Шулай булса, дузың иркә кыз Чулпаннан ни калсын? — диде.

Болар, билләреннән алышкан хәлдә, читкәрәк киттеләр. Киленчәк үз язмышыннан зарланды:

— Иткәнем коллык, күргәнем хурлык! Каенанам жыландай яман бер кимпер... Карагым, сиңа сүзем шул: кыз чагың — алтын чагың, моның кадерең бел, килен булгач, ул заманнарны төштә дә күрмисең, йортның бөтен кара, пычрак, авыр хезмәте сиңең өстеңә кала икән! — диде.

Ике дус озак серләштеләр. Карлыгач түзмәде:

— Ут эчендә калдым гуй мин дә, иркә таем! — дип, үзенең фажигасен сөйләп бирде: — Анам рәнжи, Калтайга бармасаң, телемне алмасаң, сиңа имезгән ак сөтемне бәхилләмәм, ди; атам найманнар белән талаш кылып йөри. Яшь ярымда чагымда кара-айгырларның бие — башлыгы Сарыбайның энесенә әйттерелгәнемне беләсең гуй. Калымлык өчен йөз кара, биш йөз сум акча, ике сандык асыл зат алып куйганнар... Ай ярымнан туй кылып, мине озатырга телиләр... Мәгәр күнелем ятмый, Калтай дигән яман дуңгыз кебек аска караучан жегетне күргәнсеңдер... Буге бәләкәй, борыны томшык... Тәнненән яман ис килә... Сүзе юк, акылы, гайрәте юк... Ничек итеп аны кочагыма алыым? Дүрт көн элек килеп иде, Айбала жиңгәм артыннан хәбәр иткән... Ни дием? Әйткәнем шул: минем аңа кабулым юк, дидем. «Яхшы анадан туган ул яман Сылу белән безнең кара-айгыр ыругысы сөйләшә белер!» — дип, китә биргән.

Мондый фажигане үз башыннан үткәргән Чулпан кунагының хәлен үткен рәвештә йөрәгеннән кичерде:

— Ай, колынчагым, син дә шул минем көнемә калгансың икән! — диде.

Карлыгач бу сүзләргә аңламастан ук дэвам итте:

— Әкәм куркып калган булса кирәк. Кызымны башкага бирсәм, кара-айгырлар белән талаш чыгар, ике йорт бозылып, найманнарга каршы көрәштә миннән китәрләр, мин жиңелермен, — дип уйласа кирәк.

Чулпан тагы бүлдә:

— Жиңелсә, жиңелә бирсен! Сайлаган жегетен тәвер¹, үзеңне Калтайга эрәм кылма! Бер киткәч, кайтып булмый, ике күзем! — диде.

Тегеннән бер хатын чыгып, Карлыгачка дәште!

— Иркә Сылуым, арып килгәнсең гуй, берәр аяк кымыз эчсәңче!

Кунак кыз өйгә керде. Чулпан ана;

— Казан асканмын, итем пешәм дип кайнап ятыр, сүзем дә бетмәде, туктыны ашамыйча, сезне жибәрмим, — дип әйтеп калды,

Арысланбай авылның бае, аксакалы Дирвисал карт белән үзенң кайларда булуы, сөргеннән ничек кайтуы турында сөйләште, кичәге женазаны хикәя кылды:

— Найман күле корыса кирәк... Яңадан сайлауларда илнең күбе Сарсымбай экәне булыс кылабыз, дип йөриләр. Байтүрәнең урынын Якуп ала алмас, булыслык сарманнар партиясенә күчәр кебек күренә, — диде.

Хужа бу талашлардан читтә торган адәм иде — артык кызыксынмады. Жәйләүнең начарлыгыннан зарланып китте.

Айбала байның тукалы белән, чәчле жегет бүз балалар белән әңгәмәләшеп йөрде. Бәхетсез киленчәк кунак дуасы Сылу кыздан аерылмады.

Китәргә теләсәләр дә, ит пешеп, нык сыйланмыйча, жибәрмәделәр.

XXXVII

Болар, исәнләшеп, «Дәүләтегез мул булсын!»ны әйтеп, атка менгәндә, төш ауган, көннең кызулыгы басыла башлаган иде инде.

Күч яңа жәйләүгә тукталганчы барып житик дип, атларны камчылап, киң далада уйнашып, каты жылдерделәр.

Ләкин һаман да өлгерә алмадылар.

Алдан киткән ала айгырның тояклары Кызыл-Ком жәйләвенә баскан вакытта, күч-кәрван аз сулы, кечкенә, ләкин матур кызыл комлы күлнең кыйбла ягына барып тукталган иде инде.

Карлыгач моны күрүгә, алгарак ятып, аякларын кыймылдатты, тезгенне тартты, камчыны кузгата бирде дә, кәрванны әйләнәп, әле яңа төядән төшкән анасы янына килде, атыннан сикерә биреп:

— Чичәм, без Дирвисал жәйләвендә ит жыйдык, кымыз эчтек... Мин иркә кыз Чулпанны күрдем, — дип, шатланып, гажәпсенеп сөйләп алды.

Ул арада тегеләр дә килеп життеләр, яңа жәйләү хәерле булсынны әйтеп, эшкә тотындылар.

Өйләрне коруда баш роль байның яшь хатынында — тукалда иде. Башка хатыннар — дивана карчык, ялчы Каләмпер, Айбала аңа булышлык

¹Тәвер – чибәр.

кылалар. Карлыгач-Сылу, ярым шаярып, ярым эшләшөп, шулар тирәсендә кайнаша иде. Калын беләкле, таза ялчы Жолкынбай боларга ирләр көче кирәк булачак урыннарда, авыррак нәрсәләрне күтәрү кебек эшләрдә ярдәмче иде.

Тукал, гадәт буенча, үзенә ырымнарын кылды да, Жолкынбайга карап:

— Чаңракны менә шул жиргә китереп куй! — диде. Жөгет карамадан ясалып, әйләнә-тирәсенә үтә тишәкләр тишелгән, кыршау рәвешендә түгәрәк бер нәрсәне хатын күрсәткән урынга китереп салды. Бу — өйнең уртасы булачак жир иде. Башкаручы хатын шул уртадан күз белән чамалады да кирәгә тезеп утырта башлады. Моның һәрбере канат дип атала. Һәр канат өч бармак калынлыгы, буяулы жәенкерәк таяклардан, бер-беренә аркылырак тезеләп ясалган, иңе ике, биеклегә өч-дүрт аршын чамасында бер тоташ челтәр иде.

Тукал беренче канатны жиргә ипләп утыртты да Каләмпердән икенчесен китертте; хезмәтче хатын тотып торды, үзе өйрәнгән кул белән тиз-тиз ике канатны нечкә, ләкин ныклы жепләр белән бәйләп беректерде. Өченче, дүртенче канатларны шулай бер-берсенә тоташтырып бәйли барды, болар туры сызык белән бер буйга түгел, бәлки түгәрәкләнәп тезеләләр иде. Шулай әйләндереп, канатларны бер-беренә терәп бәйләп чыккач, беренче белән унынчы бер-беренә урап килеп тоташа яздылар, тик аршын ярым киңлегендә ачык урын калды. Бу — ишек өчен иде. Элек табылдырыкны жиргә ипләп куйдылар, таянычларны ике яктан канатларга бау белән ныгыттылар. Нечкә тактадан ясалган сырлы, кызыллы-яшелле буяулы ишек, жиңел, рәхәт рәвештә ике якка ачыла торган булды.

Моның белән өйнең диварлары тәмам булды — ул хәзер челтәрле кызыл алачык кебек бер төс алды. Ныклык өчен кирәгәләрнең югары ягыннан кул яссуы киңлегендә жеп белән уратып, моның очларын ишекнең таянычларына китереп бәйләделәр.

Дивана карчык кәефләнәп үк куйды, ишекне ачып керде дә:

— Кулың жиңел эшли, чырагым, — дип, хатынны мактады.

Хәзер инде өйнең түбәсен — түгәрәк кыегын мендерәсе бар иде.

Һәммәсе эчкә керделәр. Ялчы сәнәк кебек аерулы озын агач алды да электән үк уртада калдырылган түгәрәк чаңракны ике сажин биеклегендә югары күтәрде. Хатыннар дүрт яктан аның көлдерәвечләрен тотып, кирәгәнәң югары башына ныгыттылар. Ләкин бу гына аз иде әле: өйнең түбәсе түгәрәгрәк рәвештә булсын өчен, берәз бөкрәйтәп ясалган, өч бармак калынлыгы агачларның-укларның югары башларын чаңракның тишәкләренә тыктылар, түбән башларын кирәгәнәң югары ягына беректерделәр.

Моның белән өйнең башы эшлэнгән булды. Иң югарыда киңлеге бер аршын ярым чамасында ачыклык калды, бусы төнлек булачак, һава, якты керергә, төтен чыгарырга хезмәт кылачак.

Жолкынбай арбадан читләре тегелгән, очларына жепләр бәйлэнгән дүрт киез китерде. Хатыннар, тукалның күрсәтүе буенча, бу киезләрне кирәгәнәң тыш ягыннан капладылар, югары яктан кирәгә белән укларга ныгытып бәйләделәр. Аннан соң, очларына нечкә кыл арканнар бәйлэнгән зур ике киез китереп, баягы агач белән күтәрәп, түбәгә яптылар. Арканнарның очларын, тирмәнең¹ диварындагы киезләрне кысып, урап бәйләделәр.

Өч почмагына да озын жепләр тагылган бер киез бар иде, жегет моны күтәрәп өйнең түбәсендәгә ачыклыкка — төнлеккә каплады. Хатыннар, арканнардан тартып, моны ипләп яптылар.

Зур киң кибән рәвешендә эшләнеп, шуның белән киез өй тәмам булды. Киезләрнең тигез ябылуын, кирәгә, чаңракларның туры, тоташ утыруын карар өчен эчкә керделәр — өй кап-караңгы иде. Айбала, чыгып, жиңел кулдан, арканнарның берсен тартты, түбәдәгә киез бер якка китте, өйнең төнлегә ачылып, яктылык тулды, һәммәсе дә тирмәне яхшы таптылар: кирәгәләр нык беркетелгән, чаңрак дәрәс утыртылган, ишек тигез куелган, киезләр бер-берен каплап, бер-беренә тоташып, жыл-яңгыр йөрергә жай калдырылмаган иде. Карчык тагы мактап алды.

Инде өйнең эчен төзисе, әйберләрне кертеп урынлы-урынга куясы иде. Чәчле жегетне чакырып алдылар. Байбичә үзе дә килеп житте. Санап, өзеп, эмерләр бирде. Ике ир арбадан бушатылган әйберләрне өйгә ташый — өйнең эчен рәтли башладылар. Идән — яшел чирәм иде. Иң уртасын кырып, учак — утбашы урыны ясалды. Аннан калган жиргә элек камыш чыпта, аның өстенә кара тузган киез түшәделәр. Аннан соң яшелле-сарылы буялган, күбесе калайлы зур сандыкларны берәм-берәм керттеләр. Өйнең иң түрәндә аршын ярымчаклы ачыклык калдырдылар, бу — йортның хужасы, яки кадерле кунак урыны булачак. Моның ике ягыннан икешәр кат сандыкларны тезделәр. Алар өстенә, бөкләп, ак киезләр, атлас, ефәк юрганнар кат-кат булып өелде. Төн ягына караган ишектән кергәч, уң кулда, түргә якын, сандыкларга терәп, байбичәнең үзе өчен ятак куйдылар, аннан түбәнрәк, ярым шкаф, ярым өстәл кебек нәрсә урынлашты. Монда чәй, шикәр, кадерле савытлар тора. Ишекнең сул ягында, түргә якын, сандыкларга бәрәп,

¹ *Тирмә* – рәшәткәле торыклардан-канатлардан торган каркаска зур киез кисәкләре тарттырып-ябып эшлэнгән өй, куыш – төрки халыкларның борынгы классик торагы.

икенче ятакны жирлештерделэр. Идэнгә тагы бер кат ак киез, аның өстенә палас жәелде, түрдәге кадерле урынга озын, кызгылт жонлы куй тиресе түшәлдә.

Бу тирмә – йортның ак өе санала, байбичәнең даими торуы шунда була иде. Хатыннар, моның эшен бетергәч, икенче тирмәне корырга киттеләр.

Бу — элеккесеннән дүрт-биш сажин ундарак булырга тиешле иде. Аның һәммә нәрсәсе ак өйнеке кебек, тик үзе зуррак, киезе искерә төшкән иде. Бу өйнең эчендәге әйберләр дә тегендәгегә караганда садә¹ иде. Монда сандыклар, юрганнар, ятаклардан башка, ишектән керүгә уң якта зур сабаны урнаштырдылар. Берничә турсыкны асып куйдылар. Катык, әйрән, эремчек, күжә² белән төрле-төрле савытлар, зур-зур казаннар шунда ук урын алдылар. Казылыклар да шуна урынлашты.

Өлкән өй дип аталган бу тирмәдә тукал даими йоклый, аш-су, кымыз мәжлесләре дә шунда була. Бай үзе төннәрен, нәүбәтләп³, берсен байбичә янында ак өйдә, берсен менә шул өлкән өйдә, тукал янында үткәрергә тиешле иде.

Боларны тәмамлагач, инде азаккы тирмә — кечкенә кара өй бар иде. Моның эше жиңел булды. Әйбере дә аз, күбрәге камыт, ияр^{*}, өем-өем киезләр белән төядән, куйдан кыркылган жоннар, атлардан алынган төен-төен кыллар иде, — бусы ялчылар өчен иде.

Байның аяллары белән бергә, фәкыйрь гаиләләр дә үзләренең карасу иске киез өйләрен торгызып өлгерделәр. Шул бер тирмәгә берничә сандык, юрган, казан, камыт, ияр кебек әйберләрен кертеп бетерделәр.

Килеп тукталганнан ике сәгатькә якин вакыт үтмәде, быел мал-адәм аягы басмаган яшел чирәмдә авыл, үзенең өйләрен тәмам корып, урынлашып бетте.

Тирмәләр, араларында дүртәр-бишәр сажин жир калдырып, тезелеп утырдылар. Бер буйга, туры озын сызык буенча түгел, бәлки дуга яки яңа туган ай рәвешендә, түгәрәкнең яртысы рәвешендә булып тезелделәр. Бу ярым түгәрәкнең уртасы кутан дип атала — бу инде һәммәгә уртак йорт эче (уртак мәйдан) хезмәтен үтәчәк. Монда колыннар бәйләнәчәк, кич куйлар куначак.

Арбалар исә һәр өйнең артында торалар. Килгән кунакның кутанга ат, арба белән керүе гаеп санала, ул өйләрнең арт ягына тукталырга тиешле.

¹ Садә – гади.

² Күжә – киптергән бодайны ваклап казанда яки чуенда пешергән ботка.

³ Нәүбәтләп – чиратлап.

* 1924 елгы басмада збруй.

Байның ике төрәнле тимер сабаннары, уру, чабу машиналары да шунда торачак.

XXXVIII

Хатын-кыз өйне корып йөргөндә, Сарсымбай үзе эле яңа килеп житкән маллар — бияләр, куйлар, сыерлар арасында иде. Көтүчеләрдән хайваннарның хәлен сорашты, авыруларын карап, Кәрим картка күрсәтергә, дәвалатырга кушты.

Башкалар уен-көлкә белән, ашыгычлык белән өйләр ясаганда, Арысланбай һәм аксакал бер читтәрәк, яшел чирәмгә киез түшәп, мендәр салып, кырын ята биреп, әңгәмә кылдылар. Жегет, үткән көн башлап та, өзә алмаган эше турында карт белән озак сөйләште. Ләкин Бирем экә якин да килмәде.

— Акылың бар, уйларга чамаң бар, ничек итеп, шундый бер ярамаган эшне башыңа керттең син, балам? — дип, каты сүзләр белән озак шелтәләде.

Ак өйне курчак кебек жыештырып, ятакларга жефәк юрганнарны жәеп, чигүле мендәрләрне кабартып тезеп, киёмнәрен кирәгәгә элеп, Карлыгач-Сылу шат ачык йөз белән тирмәгә керергә чакыру өчен килгәндә, шелтәнең иң каты минутлары иде.

Кыз, жегет белән картның йөзләрен күргәч, курка калды.

Бабаның кашлары салынган, ябык, жыерчыклы бите ачудан каралып көйгән, Арысланбай исә, ниндидер бер кискен уй белән тешләрен кысып, зәһәрләнеп торган кебек хәлдә иде. Сылу каушаудан сүзләрен оныта язды:

— Бирем экә, өй корылды, чичәм сезне ак тирмәгә чакыра, — дип, нидер бытылдады да кырдан, мал яныннан кайтып килгән атасына — Сарсымбайга каршы йөгәрде.

Ләкин барып житә алмады — күрше жәйләүдән ике ир белән бер кимпернең жәяүләп килүе аны туктатты.

Гадәт буенча, яңа күчеп килгәннәргә күрше авыл ит белән, кымыз белән сәлам жибәрә. Бу адәмнәр күлнең икенче башында утырган авылныкылар, кулларында зур табак тулы пешкән ит иде. Яңа жәйләүне котладылар, мал-жанга аманлык, ил-көнгә саулык теләделәр.

Ул арада Сарсымбай да кайтып житте, һәммәсе бергә, уртадагы өлкән өйгә кереп, иткә, кымызга утырдылар.

Бу вакыт кояш баеп килә иде инде.

Яңа жәйләүдә элекке гади көндәлек тормыш башланды. Бирем экәне күчү мәшәкәте белән яхшы кунак итә алмадык дип, үтенеп, кунарга калдырдылар. Жегеткә вакыт иде инде, рәхмәт әйтте, мал-жанга аманлык теләде дә, атына менеп, Яман-Чүл жәйләвенә кайтып китте.

Күрешер алдыннан аксакал аның үзенә генә:

— Акылга утырыр чагың житкән, балалык кылма! — дип, каты кисеп әйтте.

Карлыгач-Сылу, бик зур кыюлык аркасында, бер-ике минут аулак заман таба алды, жегет аның йөзенә күтәрелеп карамады, кискен, каһәрле тавыш белән актык сүзен сөйләде:

— Кара-айгырлар белән бозылышудан, ике арада талаш чыгудан куркалар. Аксакал безгә каршы: балалык кылма дип, миңа яман шелтә ясады! Йөрөгөң нык булсын, безгә караңгы төн белән канатлы тулпарлардан башка дус та, ярдәмче дә юк! Бер-ике көннән хәбәрәм булыр! Эзер тор! — диде.

Кыз авыр, ләкин шөбһәсез бер уйда калды: Калтайга бармаячак, караңгы кичәдә иярле атлар белән тамыр жегетенең килгәннен көтәчәк!

XXXIX

Канлы, кызгылт ут эчендә туган иртәнге кояш даланың туфрагын партия талашлары эчендә каршы алды.

Якуп белән Яңгырбай женазага жыелган жәмәгатьнең, юк өчен сүз чыгарып, кычкырышып таралуларын яхшы аңладылар. Үзләре белән барачак ыругның, партиянең юлбашчыларын шул көндә үк жыйдылар, киңәш кылып, эшкә тотындылар. Кемгә мал бирергә, билек, авылнайлык вәгъдә кылырга, дошман арасына ничек коткы салырга — һәммәсен уйлаштылар.

Азымбай карт теге вакыттагы гөнаһлы уеннан кайтты, аттан төшмичә, кирәк адәмнәрне күреп, көн-төн чапты. Бер тәүлек эчендә йөз чакрымны урап кайтып, асыл аргамакларны яндырган вакытлары да булды. Сайлау көнендә артык шар алу өчен түгеләчәк алтынның, өләшенәчәк аяклы малның, биреләчәк чапанның, тунның хисабына чик куелмады. Берничә йөз кара, егерме-утызар мең алтын чыга икән, моның алдында, әлбәттә, тукталмаячаклар.

Рөкья байбичә бу талашның үзәгендә иде. Ул кайчандыр Сарсымбай бикәсе Алтынчәчкә әйткән сүзен янадан хәтерләде: «Кирәксә — мал бирәбез, кирәксә — кыз бирәбез, кирәксә — жир аударабыз, мэгәр үз дигәнәбезне кылабыз!»

Арада бик куркыныч бер хәл бар иде. Яңгырбайның кызы Гөлфаныс, жиде яшендә чагында ук әйттерелгән адәмен яратмыйча, башка берәү белән тамырлык кылып йөри иде. Бу соңгы бүз бала үзенә сөйгәннен, караңгы төндә дүрт жегет белән килеп, ат өстендә урлап качкан иде. Бу сәбәптән Яңгырбай ыругсы белән кияү йорты арасында зур талаш чыгарга тора, әгәр бу вакыйга була калса, найманнар белән кара-айгырлар партиясеннән жәберләнгән кодалар ыругсы болардан китеп барып, Сарсымбайга

кушылачак, йә үзләре бер партия булачак, яисә читтә катнашмый калачак — һәр тәкъдирдә зур зыян киләчәк иде. Бу кодалык Рөкыянең үз диме, үз осталыгы белән ясалганга, ул, ант итеп, көрәшкә катнашты. Азым экә аркылы кырык жегетне жыйдырды, итнең симезен астырды, кымызны мул куйды, һәммәсенә бүләкләр вәгдә кылды. Бүз балаларның берничәсе, сыйланып, өйләренә китсәләр дә, башкалары, байның йөгерекләрен менеп, урлаган жегетнең авылына бардылар. Яман сүгенеп, илне мыскыл кылып, кызны кире алып кайттылар. Гөлфанысны урлаган ил байлыкта урта булганга, Рөкыянең артында урыс түрә торганын яхшы белгәнгә, яңадан сугыш башларга батырлык кылмадылар.

Бу вакыйга тирә-якка зур хәйранлык бирде, ярылып китәргә эзер торган кияү кабиләсен тагы ныграк боларга баглады: найманнар белән шаярырга ярамавын күрсәтте.

Сарсымбайлар өчен бу зур бер күнелсезлек булды. Ләкин моңа карамастан, алар талашны көчәйтә бирделәр.

Болар Яңгырбай, Якуп кебек ак сөяк түгелләр, алар чаклы алтын, мал да тарата алмаслар, кирәк вакытта ярдәм итәргә артта урыс түрә дә юк, шулай булса да, Биремжан аксакал жиңүгә нык ышана иде. Найманнарны халык ак патшаның йомышын үтәүче дип карый, тыштан хөрмәт күрсәтсә дә, эчтән дошманлык саклый, яхшы жәйләүләрнең китүенә, казакъ йорты, тар кабер кебек, һаман кысыла баруына баш сәбәп — шул Байтүрә нәселе дип уйлый, гөнаһсыз жир аударылган, богауланып, каланың абактыларында¹ яткан казакъларның язмышы өчен шул Байтүрәләрне шелтәли иде. Илнең, йортның күпчелеге шулай карагач, инде акыллы усал Байтүрә морзаның калдыкларына казакъ баласы тавыш бирмәс дип иман китерә иде.

Сарсымбайда үткәргән төндә сүзнең күбе шул турыда булды.

Туктаусыз симез найманнарның яман кара тарихларын, үзе алар белән ничек көрәшкәннен озак-озак хикәя кылды.

Карт чыннан да бу фажигаләрнең жанлы тарихы иде.

Аның бабалары Кече йөздә Әбелхәер кул астында яшәделәр. Үзенә дәрәжәсенә канәгатьләнмичә, өч йортның уртак өлкән ханы булу исәбендә йөргән Әбелхәер, калмыклар белән сугышны бәһанә итеп, ак патшага койрык болгый башлагач, Бирем экәнең ерак бабасы Торсынбай өлкән ханга әйтте: «Лачыннан котылдырам дип, бөркет авызына ташларга телисең, исемең Әбелхәер булса да, эшлэгәннен хәер имәс», — диде. Кабиләсе көчле булганга, хан аңа ашыгып жәза бирә алмады. Ләкин үз юлыннан тукталмады. Тәфкилев

¹Абактыларында – зинданнарында.

килеп, Петербург ягын каера башлагач, Торсын тагын түзмәде. Әбелхәернең кардәше Бүребай белән татар генералының йөзенә бер камчы орды да тулпары белән далага качты, шуннан Кече йөзне бөтенләй ташлап, Урта йөзгә күчте. Кәрван башы Мостафа дигәнгә ялланып, Кызылъяр, Күкчәтау, Сими, Ташкент, Троицк араларында¹⁺ кәрван йөртте. Картая башлагач, шул якларда мал асрап, бер илгә кушылып, жәйләү тотып, яшәп калды. Торсынның балалары зур бай да булмадылар, тынычлык та тапмадылар.

Биремжан балалык, яшьлек чакларын шул әкиятләр эчендә үткәрде.

Жөгет булгач, азаматлык¹ белән дан чыгарды. Ир уртасы чагында ул үз ыругсы кызылкортлар арасында гына түгел, башка кабиләләр эчендә дә аләүмәт² эшендә ил агасы булып торган иде инде. Сары-Арканың ханнары бетерелде. Алар артыннан диванлык төзелеп, ага солтаннар мәйданга чыгарылды. Бара торгач, болар да югалды: дала авылнайлар, биләр, булыслар кулына калды.

Болар, элекке вакыттагы кебек, аләүмәт эшендә зур хезмәтләр кылганлыгы, жәмәгать файдасына яшәгәнлеге өчен ыругның, кабиләнең ышануы буенча дәрәжәгә менгән аксакаллар түгел, мәгълүм туфракта утырган халыкның сайлавы буенча гына куелалар иде.

Бу сайлауларда илгә хезмәт иткәнлек түгел, байлык, мал түгүлек беренче рольдә булып китте.

Элеккечә, кан-ыруглык нигезе жимерелеп, мәгълүм туфракның сайлавы мәйдан алгач, бу урыннарда урыс түрәнең яратканнары, аның теләгәннәре үтә башлады. Биремжан аксакалны берничә мәртәбә булыслык, билек урыннарына сайларга теләделәр, ләкин ул якын бармады, казакъ түрәләренең күкрәгендәгә дәрәжә медальләреннән жирәнәп сөйләнде: «Боларны эт муенына таксыннар, үз муенымны алар белән пычратмам», — дип, мыскыл итеп көлдә.

Бирем экә шулай йөргәндә, борынгы ханнарның, ага солтаннарның балалары заманның барышын сизделәр, көчнең кайдалыгын күрәп, бөтенләй икенче юл тоттылар.

Найманнарның берәве бу туфракта, үзе тырышып, мал түгеп, булыс булды. Якыннарын авылнай, би кылды, илнең-йортның эше боларга күчте. Ак патшаның адәмнәре боларны үз итеп кабул итте.

Биремжан аксакал тагы яңа дошман алдында калды.

Моңарчы тик каһәрләп йөрсә дә, Байтүрә үлгәч, ул инде, үзенә

¹ Азаматлык – батырлык.

² Аләүмәт – жәмәгать, халык.

картлыгына, сукурлыгына карамастан, ак сакалын күтөрөп, талаш майданына чыкты.

Үзе дәрәжә эзләми, аләүмәтнең файдасын күзәтер дип, Сарсымбайны Байтүрә урынына булыс ясап үткәрергә тели; бусы барып чыкса, яман авылнайларны, ришвәт буенча эш йөрткән биләрне аннан соң берәм-берәм төшерергә, урыннарына юньле, ак күңел адәмнәр куярга уйлый иде. Арысланбайның Карлыгачка кул сузуы кара-айгырлар белән дошманлык тудырачагын яхшы белгәнгә, жегетне шелтәләве шул яктан иде. Сарсымбай өчен бу бик зур терәк иде.

Арысланбайдан соң төн буена сөйләшөп кундылар. Карт теләсә дә, иртә белән Сарсымбай аны тагы жибәрмәде:

— Кодаларым да килә, сезнең белән бергә киңәш итмәсәк, хәлебез яман, — диде.

Ләкин кунаклар да кунаклык өчен килмиләр иде. Алар янына танабугадан илнең бае Иржан, кызылкорттан Әхмәт чакырылды.

Болар — найманнан жәберләнгән, яхшы жәйләүләре алынган, юк-бар сәбәп белән зарар күргән, моның өстенә кодалык, һич булмаса, билкодалык кебек жепләр белән Сарманнарга багланган кабиләләрнең башлыклары — байлары иде.

Сарсымбай булыс булса, башкалары би булып, авылнай булып үтәргә тиешле иде.

Туктының симезләре суелды, кымыз мул куелды, байбичә, кунакларның кадерен белеп, бик сирәк ашлардан булган куырдак¹, көйгән бөйрәк кебек сыйлар хәзерләттә.

Яңа жәйләүнең саф һавасында майлы ит белән карынны тутырып, кымызны әбдән мас булганчы эчеп, илнең өлкәннәре көн буенча киңәштә үткәрделәр.

XI

Ачык аңлашылган хәл шулай булды.

Сарман, танабуга, кызылкорт, кара-айгырлар, әлбәттә, бу якта булачаклар.

Найман, дүрткара каршы якның башында торалар. Яңгырбайның кызын кире кайтарткач, кодалары кыпчаклар да аларны яклаячак.

Бу туфракта тагы төрле кабиләләрнең кисәкләре, аерым кечкенә авыллары бар.

Сайлауда һәммә халык түгел, бәлки авылнайлар, биләр, аксакаллар,

¹Куырдак – ит белән бәрәңгедән корылай кыздырып пешерелгән аш, жаркое.

байлар гына катнашачак булса да, бу төрле ыругларның кисәкләре, фәкыйрьлекләренә карамастан, утызга якин тавыш белән барачаклар.

Эшнең төбе дүрт кабиләнең арасындагы берлекне саклауда һәм менә шул ике уртадагыларны үз ягына аударуда иде.

Ни белән аударачаклар?

Аксакал тагын үзенекен әйтте:

— Найман балалары ил каршында кара йөз булып танылганнар, — диде.

Ләкин дөнъяның күп хәлләрен кичергән Сарсымбай үз партиясенен жиңүе өчен бу гына житмәвен сизә иде. Ул да Рөкыя бикәнең мәгълүм сүзен хәтерләде: «Кирәксә — мал бирәбез, кирәксә — кыз бирәбез, кирәксә — жир аударарбыз, мәгәр үз дигәнебезне кылабыз!»

Биремжан әкәгә бу рәвешле ачык әйтеп булмый иде. Ул картның сүзенә икеле жавап кайтарды:

— Күңелебез пакъ, ниятебез ак, ясаган иям безгә ярдәм кылса кирәк... Мәгәр бәндәнең үз тырышлыгы да кирәк имәсме?

Карт төштән соң кайтып китте.

Тагын ит пеште, кымыз эчелде. Озак әңгәмә китте. Хужаның кодасы, бер чама белән, сайлауда үз ягына аударыр өчен кемгә нәрсә бирергә тиешле булачагын исәпләп карады. Үзләреннән кем күпме мал түгә алуын сөйләде:

— Иң киме йөз кара, ун мең сумнар акча кирәк булып. Моның яртысын Сарсымбай үз кесәсеннән чыгарса, калганын башкалар күтәрер.

Хужаның моңа артык исе китмәде. Сайлау вакытында түгелгән малның, түрә булып алгач, яңадан кесәгә кайтачагын ул Байтүрәләрнең һәм башкаларның тәҗрибәсе буенча яхшы белә иде.

Шул планнарга тукталып, кунаклар атларын атландылар да, юк-бар бәһанәләр¹ табып, төрлесе-төрле жәйләүгә, теге уртадагы кабилә кисәкләренә таралдылар.

Сарсымбай, аларны озаткач, ак өйгә, байбичә янына киңәшкә керде:

— Калада малның хакы күтәрелгән, диләр. Карлыгачның туе житеп килә, аңа чыгым булып, илнең өлкәннәре булыслык кылып үткәрәбез, диләр. Аның өчен берәз мәшәкать булмый калмас... Жылкыдан, үгездән бер егерме караны сатсак дип уйлап торам!

Алтынчәч бу эшләрне иреннән дә нечкәрәк аңлый иде. Ике сүз әйттермәде:

¹Бәһанәләр – сылтаулар, сәбәпләр.

— Берсекөнгө каланың базар көне гуй... Барачак булсаң, Жолкынбайны жибереп, Жылкычы атаны чакыртыйк, — диде.

Сарсымбай, утырган жиреннен кычкырып, ялчыны чакырды да көтүгө барырга кушты. Үзе, атка менеп, Таштүбә жәйләвенә китте. Анда туй, партия мәшәкәтьләре турында берничә адәм белән сөйләшөп үтәсе, кайберәүгә кайбер нәрсә тапшырасы иде.

Бу серле киңәшләрдә үз язмышы да уенга катнашканын йөрөгө белән сизенеп йөргән Карлыгач-Сылу әткәсе белән ачыктан-ачык сөйләшөргә теләп карады, ләкин бер минут аулак вакыт таба алмады. Анасы белән сөйләшүдә мәгънә күрми, Алтынчәч яңадан сүз кузгатырга үзе дә теләмәгән кебек күренә, кызы белән ялгыз калмаска тырыша иде.

Янар таулы туфрактарда яшәгән адәмнәр жир селкенер^{*} алдыннан була торган аскы^{**} тулкыннар вакытында үзләрен ничек хис кылсалар, бу көннәрдә Карлыгач-Сылу үзен шуңа охшаш бер куркыныч алдында кебек күрә иде: каядыр, ниләрдер эшләнә, яшерен киңәшләрдә нәрсәгәдер хәзерләнәләр, ниндидер кара, куркыныч бер әйбер акрын-акрын аның өстенә таба килә. Ләкин ни булыр? Котыла алырмы? Әллә шуңа корбан кылынырмы?

Шул авыр хәлдә ул бу төнне үткәрде.

XLI

Төшмә-өнмә, — аерыр хәл юк...

Кемнедер әрнетеп кыйныйлар. Ул яман тавыш белән акыра.

Кыйныйлар, тагы акыра.

Кыз куркып уянды.

Якты, матур аяз көн. Тирмәнең киезе күтәрүле. Төнлегә ачык. Аннан төшкән кояш нуры хәтфә келәмнәр өстендә уйный.

Ләкин кыйнау-акыру һаман бара иде әле.

Карлыгач-Сылу тиз генә торды, зур кара чәчләрен ашыгып тарады, жылкәсенә тулкынландырып салды, озын керфекләренә бик аз гына сөрмә тартты, өстенә яңа алсу күлмәген, кечкенә аякларына тар, нечкә итеген киде дә далага чыкты.

Өлкән тирмәнең артында, тимер сабаннар, урак-чалгы машиналары янында әллә ничаклы балалар, урамал сарган хатыннар, колакчынлы казакълар өелеп торалар.

Уртада атасы Сарсымбай, аның янында Кәрим карт, Жылкычы ата,

* 1924 елгы басмада *зилзилә*.

** 1924 елгы басмада *жир асты*.

байбичә, тагы кемнәрдер күренәләр. Айбаланың ире — теге чәчле жегет кемнедер:

— Ни сөйләдең? Ат яндырып, ник Яңгырбайга бардың? Әйт, атаңа нәлэт булгыры! — дип сүгенеп, камчы белән яра.

Кыз, аптырап, шунда ташланды. Анда менә нинди күренешкә очрады.

Кулларын артка каерып бәйләгәннәр, нечкә иске бишмәте телгәләнгән, якалары суелып төшкән, кан катыш балчыкка пычранган коточкыч йөзе һәм зур гәүдәсе белән Жолкынбай ята. Чәчле жегет һаман кыйный, ялчы кулын чишәргә, газаплы тәннен яшерергә маташа, ләкин булдыра алмый, һаман акыра.

Карлыгач, барып житүгә, атасының кулына тотынды:

— Әкәм, ни булган?! — диде.

Ялчы кызга карады, сүз әйтмәде, ләкин аның куркыныч канлы күзләре мәрхәмәт сорап ялваралар, гүя: «Хаксыз газапыйлар, мине коткар!..» — диләр иде. Ахры, түзә алмагандыр, яман бер селкенеп, чәчле жегетне аркасы белән этәрде, куллары багланган хәлдә сикереп торды:

— Адәм үтерергә жыелдыгызмы сез? — дип, качарга азапланды.

Ләкин өлгермәде, Сарсымбай яман ачу белән күтәрәп екты да:

— Атаңа нәлэт, минем нанымны¹ ашыйсын, кымызымны эчәсең дә, ул адәмнәргә барып, бездәге сүзне ташыйсыңмы? Атаңа нәлэт! — дип, аягы белән таптап, камчы белән битен, башын ярырга тотынды. Сарсымбай асылда сабыр адәм иде, ләкин бер кызса, ул үзен-үзе югалта иде. Яман кыйнап, хәлсезләндереп ташлады. Ләкин кыйналуы һаман әйтмәде, тик акыра бирде.

Жәйләүнең күл ягында бер адәм күренде, ялчы, үзен коткарачак жанны тапкан кебек, кычкырып жибәрде:

— Әнә шул комалакчыны² китерегез, мине ул күрдә, ышанмасагыз, аңардан сөйләтегез, — диде.

Карлыгач йөгертәп комалакчыны китерде.

Бу — күрәзәлек кылып йөрүче бер дивана иде. Өс-башы ертык, аягы ялангач, бер кулында думбра, берсендә яулык белән төрелгән такта һәм вак рәмел ташлары³ — комалаклар иде.

Бай диванага әйләнде. Каты тавыш белән:

— Син кайдан киләсең? — диде.

— Якты-Күл жәйләвеннән!

¹Нанымны – икмәгемне.

²Комалакчыны – комалак салып юраучы, күрәзәче.

³Рәмел ташлары – ташлар ярдәмендә күрәзәләү.

— Менә бу адәмне ул жәйләүдә ни вакытта күрдөң?

Дивана кызганычлы күз белән Жолкынбайга карады:

— Байның сәдакасын алып, кимперләргә комалак ачып, Якуп морза иленнән сезгә таба килим дип чыккан идем, ялчыгыз миңа очрады. «Кая барасың?» — дидем. «Байтүрә жәйләвенә бармак идем, күңелем куркып калды, юлым акмы, карамы — белмимен, син миңа бер комалак ач», — диде.

Жыелган жәмәгатьнең йөзенә серле аптырау чыкты. Бай кулыннан камчысын ташлады, Жолкынбай торып утырды.

Дивана сүзендә дәвам итте:

— Бер адәм сорап килсә, сүзен алмый кайтарырга амалым бармы? Тактамны жәйдем, әүлиягә күңелемне куйдым да комалак ачтым... Мәгәр, Ходаем каһәрләде, комалагым һичбер сүз ачык әйтмәде... Жегетем, ачуланып, Якты-Күлгә таба чапты... Мин сезгә киттем... Аз вакыт барган идем, артымнан дөп-дөп ат килә, карасам — Жолкынбай, Байтүрә жәйләвенә бармыйча, кире борылган; аргамагын куып килә ятыр... Башка сүз әйтмәде, бабаңның йөрәген фәлән кылайым дип, минем аркама яман бер камчы сызды да чаптырып китә бирде... Ышанмасагыз, аркамны карагыз...

Бүз балалар өчен бусы бер кызык булды, алар, күлмәген күтәрәп, көләшә-көләшә дивананың аркасын ачтылар. Анда, чыннан да, ике буй булып, камчы эзе каралып ята иде.

Моңарчы сабыр торган Жылкычы ата сүзгә килде:

— Дивана, әйтсәңче: сине үтеп киткәч, Жолкынбай Якты-Күлгә барып борылдымы, юкса, анда житмәстән, кире кайттымы?

Комалакчы уйлап тормый жавап бирде:

— Ни бытылдаганың сиңең? Ул жәйләүгә житәргә ерак иде, бармастан кире борылды, моны анык беләм.

Жылкычы ата Сарсымбай янына килде:

— Миндә хаталык булган, жибәрергә кирәк, — диде дә ялчының кулларын чишә башлады. — Ай, карагым, Жолкынбай! Сары-Арканың киң сахрасында үзенә урын тапмый йөргән бәхетсез ятакчыларның¹ берсе икәнсең! Мәгәр өметеңне өзмә, бу хаталык өчен бай сине кызганды, алам дип йөргән тол хатыныңа хәбәр ит, сораганы дүрт кара икән, Сарсым экә, үзенә вәгдәсе буенча, аларны сиңа бирә! — диде. Байбичә белән карашып алдылар. Зирәк хатын Жылкычы атаның мондый нечкә осталыгына хәйран калды, рәхмәт дип елмайды.

¹ Ятакчыларның — ярлыларның.

Ялчы, кулларын чишеп, аягүрә басты, пычрак кан белән каткан битләрен сөртә-сөртә, үзе аска караган хәлдә әйтте:

— Бай бүген биргәннен иртәгә янадан ала белер... Күңелемдә ышаныч калмады... Бу илдән китәм: тәкъдирнең язганы булса, бер аял табармын...

Айбала, кызганып, кымыз китерде. Ләкин жегет эчмәде.

Кыйналган, ватылган зур гәүдәсе белән ава-түнә байның ялчылар өчен корылган кечкенә кара тирмәсенә керде дә әйберләрен жыя башлады.

Эшнең чуалып китүе мөмкинлеген уйлап, Сарсымбай ялчы артыннан Жылкычы атаны жибәрде.

XLII

Ялчы жегет Юныс картны ата-бабасының кабере белән сүгеп каршы алды. Баягы газапларга сәбәп булганлыгы өчен кыйнап ташларга уйласа да, хәле юкка күрә тукталды.

Жылкычының йөзөндә, сүзөндә үзен гаепле сизү күренә иде.

— Гөһәһның зуры миндә, — диде. — Байтүрәнең жөназасы вакытында тегеләрнең эте Азым әкә синең тирәдә яшерен сүзләр сөйләп йөргән, диделәр. Бай миңа: «Бу эшкә күз-колак бул, Якуплар безнең хәбәрләргә алып тору өчен ялчыбыз белән килешсәләр кирәк», — дип иде. Моны ишеткәч, йөрәгем кайнап китте. Син Якты-Күл жәйләвеннән безнең көтүгә ат яндырып, тирләп килеп чыккач, күңелемә вәсвәсә төште: байның шикләнүе рас икән, бу адәм сарманнардан найманнарга сер ташый икән дип уйладым. Кайткач, хужага моны әйтә салдым. Үзең дә беләсең гуй, Якуп-Байтүрә дигәнне ишетсә, безнең Сарсымбайның башыннан акылы китә, күзен кан баса... Ул исәр бай, үзен-үзе белмәстән, сине бәйләтеп тә ташлаган... Мәгәр яманлыкның зуры миндә! — диде.

Жегет, ертык киёмнәрен рәтләп, берәз дәшми торды да кинәт башын күтәрде:

— Атаңа нәләт булгыры! Сез ни бытылдап ятасыз: кичәге көн буенча бу жәйләүдә кызылкортынның, танабуганың, кара-айгырларның башлыклары жыелып киңәш кылдылармы? Мин боларның сүзләренең күбөн ишеттем. Шуларны әйтү өчен Якуп морзага барырга чыгуым да рас!

Жылкычы атаның усал, үткен кара күзләре ялтырады, биленнән камчысын алып:

— Алайса, минем вәсвәсәм дәрәс икән гуй... Яман бала, синең башыңны яру миңа хәләл булып калды! — дип, кизәнергә эзерләнде.

Ләкин ялчы аз гына да каушамады, хәзер аның кулы чишүле, хәле берәз кайткан, ачуны китерсә, бу картның муенын борып ыргытырлык чамасы бар иде.

— Син, Юныс экә, — диде, — өлкән булсаң, өлкән була бел, булмаса, башың исән чакта минем яннан чыгып китә бир! — диде.

Карт яңадан тынычланды. Берәз шаярта төшеп, жегетнең күзләренә карады:

— Сүз икебезнең арабызда калыр, чынын әйт, Якуп морза сине ни белән сатып алды?

Ялчы бу каты сүзгә көлдә генә:

— Сатып алырга исәбе бар иде, мәгәр булдыра алмады! Жолкынбай урынында Юныс карт яки Азымбай булса иде, найманнар аз белән дә кирәкләрен таба белерләр иде... Минем күңелем бармады, — диде дә бер ачулы, бер шаян сүзләрдә вакыйганы сөйләп бирде.

Фәкыйрь гаиләдә туып, байларның балаларыннан, киленнәреннән кыйналып яшьлеген үткәргән Жолкынбай, унсигез яшьләрендә даланы ташлап, чит жиргә хезмәткә китә. Кукалда¹ мал багучы, урыс казак баенда йорт караучы, каланың заводында ат белән әйбер ташучы булып көн итә. Мәгәр жәйләүгә кайткан чагында Биремжан аксакалның авылында бер яшь тол хатынны күреп, шуңа күңел утырта. Хатын риза: «Дүрт кара, утыз сум акча бирсәң, барам», — ди. Жегет читтә йөрүен ташлый да Сарсымбайга яллана. Елга илле сум хак. Бер ел эшлэгәч, хужага серен аңлата: «Хужа, хакымны арттыр, йә булмаса, шул тукалны алып бирергә миңа вәгдә ит», — ди.

Бай:

— Хезмәт кыл, күрик, буш итмәм, — ди.

Жегет өч ел көтә — эшли, ләкин вәгдә үтәлми. Хатын актык сүзен әйтә:

— Бунча заман көттем, дүрт кара таба алмадың, ирлеген корсын синең! Хәзер күңелем башка берәүгә китә, — ди.

Ләкин егет моны кайдан алсын! Сарсымбай вәгдәсен оныткан төстә күренә. Шулай аптыраган чагында, быел язгы ярминкәдә, Яңгырбай бу жегетне чакырып ала:

— Ил эчендә хурлыкка калдың... Лачындай гайрәтең бар, дүрт кара таба алмыйча, күңелең төшкән толны башкага жибәрәсеңме? Сарсымбай кадеренә белмәде, син анда эшли бир, мәгәр безгә кайбер вакыт кирәк булсаң, хезмәт кылырсың, бер-бер ашыгыч сүз булса, килеп әйтерсең, фәлән-төгән, — ди. — Тамагың иткә, йөрәген аялга туяр, — ди.

Жолкынбай байны ата-бабасы, кабере, йөрәк бавыры белән сүгә. Минә

¹Кукалда – хохолда.

мондый яман эшкә чакырма, ди. Яңгырбай ачуланмый:

— Мин әйткәнне башыңа сал, исәр булма, — ди.

Кичә дүрт кабиләнең башлыктары жыелдылар. Киңәштеләр. Күп сүزلәре моның колагына керде. Ачу да килде, Яңгырбайның вәгъдәсе дә искә төште. Шуннан жылкы көтүенә барырга дип атка менгәч, тезгенне тарта да Якты-Күлгә борыла. Мәгәр барып житәр алдыннан күңеленә шөбһә керә.

— Боларның Сарсымбае да, Яңгырбае да барыбер эт түгелме? Бу талашларда найманнар жиңсә ни файда да, сарманнар жиңелсә ни зарар?.. Ни дип мин Кызыл-Ком серләрен Якты-Күлгә ташып йөрим?!

Шул вакыт теге комалакчы очрый. Ләкин ул бернәрсә дә әйтә алмый. Жегет, йөрәк әрнүенә чыдый алмыйча, күрәзәнең аркасына бер камчы бирә дә, Якты-Күлгә бармыйча, кире жылкыга чаба.

Боларны аңлагач, Юныс карт үзенә кылганына бик каты көенә башлады. Жегетнең янына килеп, жылкысенә кулын салды да киңәш бирде:

— Инде, чырагым, миндә бер хаталык булды. Син, хөкемгә барып, булмаса, илнең яман гайбәтчел кимперләренә сөйләп йөрмә. Байга әйттем, ул үзенә вәгъдәсен үтәр, яраткан толың бар икән, аңа хәбәр жиңбәр, дүрт карасын алып, күңеләң төшкән тол хатын белән дөнъяның рәхәтен күрә бир! — диде.

Жолкынбай сүгенеп жавап кайтарды:

— Бу атаңа нәләт йортта аркам күп камчы ашады... Ул хатын башкага китеп барганнан соң үтәгән вәгъдәгезне фәлән кылайым!.. Язган булса, берсе табылып, булмаса, бу киң далада йөрәге аялга, тамагы ашка туймый йөргән ятакчы казакъ жегетләре бер мин генәме? Байга әйт, тияремне бирсен. Мин китәм. Урыс казагындамы, кукалдамы, каланың заводындамы — миңа һәркайда бер түгелме? Бары да өйрәнгән жирләрем гуй...

Жылкычы карт тирмәдән чыкты.

Карлыгач ялчыга кечкенә турсык¹ белән кымыз, берәз ит, бавырсак китерде.

Жегет, рәхәтләнеп, туйганчы бер ашады-эчте дә янындагы киезгә ауды. Артык ватылган иде. Шул ятудан тәүлеккә якин уянмый йоклады.

XLIII

Кызыл-Комнан Биремжан аксакалның шелтәсен күтәрәп, кичкә каршы Яман-Чүл жәйләвенә кайткач, Арысланбай күп уйланды. Ни эшләргә кирәк? Ул бер жегет кенә түгел, ун гаиләдән жыелган авылның бае — өлкәнә дә булып тора. Бу жәйләүдә ыругның яше өлкән, сакалы ак адәмнәре булса да,

¹ Турсык – сөт, кымыз кебек сыеклыклар өчен тар авызлы капчык сыман зур күн савыт.

алар фәкыйрь булганга, бөтен эштә өстенлек тә, жавап та яхшы атаның баласы Арысланга төшә. Бирем экә каты шелтәләде. Ул турыда киңәш кылырлык башка адәм юк. Бу эш сәбәбеннән бер-бер кыенлык чыгып, бөтен танабугаларның өстенә жәфа килмәсме? Бу уйлар ике көн аның башын ваттылар. Өченче көн кичкә каршы куй көтүеннән симез тукты кайтартты. Моның өстенә ялның, казылыкның майлысын салырга кушты. Кымызны мул әзерләтте дә ак тирмәгә үзе ышанган өч казакъ жегетен чакыртты.

— Сез, бүз балалар, әйтегез, — диде, — бер жегет белән бер сылу күп еллар тамыр булып, бер-беренә күнел куеп йөрсәләр, кызның экә-чичәсе, моңа карамастан, аны яшь ярымлык сабый чагында әйттергән яман бер адәмгә бирергә теләсәләр, яхшы сүз, акыллы киңәш үтмәсә, — шул вакыт сез ни кылыр идегез? — диде.

Арада үткен, зирәк, шаян Тургайбай бар иде. Колакчынын арткарак каерды, билендәге камчысын ипләп куйды да, Арысланга карап, көлә биреп:

— Киная сүзне аңламый торган булдым, син ачык әйт: бүген безне чакыруың — Кызыл-Ком жәйләвеннән Сарсымбай кызы Карлыгач-Сылуны урлап алып килү өченме? Үзең әйтмәсәң дә, чаманлы дүрт ел буенча белеп киләбез гуй! — диде.

Хужа һаман шаяртты:

— Әгәр шулай булса, сезне шуның өчен чакыртсам, әйтәчәгез нидер?

Кунакларның яшьрәге шат, уен тавышы белән жавап кайтарды:

— Әйтәчәгебез ни булсын? Ат уйнатып Кызыл-Комга барып кайтудан курка торган жегетләр дип беләсеңме безне?

Кунак жегетләр, бик аз гына да каршы әйтмәстән, һәммәсе риза булдылар. Караңгы төшүгә Арысланбайның иң яхшы атларыннан биш айгыр иярләнеп куелган иде инде.

Итне ашап, кымызны эчеп, папиросны тартып, берәз әңгәмә кылдылар да Сарсымбай жәйләвенә карап дүрт жегет, ат әйдәп, бер буш аргамакны ияртеп, якты ай астында киң дала буенча киттеләр.

XLIV

Кызга алдан хәбәр жибәрелгән иде. Айбала киленчәк күлнең төньягына карый торырга, әгәр камышка атлар тукталса, барып белешергә дә Карлыгач-Сылуга әйтергә тиешле иде. Ләкин бүген кичкә каршы бер-бер артлы мәшәкәтләр чыга торды.

Жолкынбайның кыйналу хәбәре һәм аның сәбәбе кем аркылыдыр Якты-Күл жәйләвенә барып ирешкән. Яңгырбай дошман, моны куертып, юк өчен адәм кыйныйлар, хөкемгә тартырга кирәк дип, далага шау-шу жибәрткән, тавыш кузгый башлаган.

Моны ишеткәч, ялчының ачуы кабарды. Башка һәркемнән бигрәк Алтынчәч байбичә бу эшкә катнашты, җегеткә үзе кереп:

— Туеңны, мәшәкатеңне үз өстемә алам, баең белән базарга барырга да адәм юк, хәзер печән, урак җитте, машиналар белән йөрергә синнән башканы табуы күп кыен, ачуыңны йот, син бездә кал, вәгъдәңне үтибез, — диде.

Җегетнең эстәгән хатыны «күңелем башка берәүгә китә» дисә дә, үзе китеп өлгермәгән икән. Җегет, иртәгә бай белән базарга барачак булганга, бүгеннән калмыйча, ул толга адәм җибәрергә тиешле булды. Дивана карчык Миндине юндырдылар, өстенә ак күлмәк, башына урамал бәйләделәр дә:

— Жолкынбайның иң якыны син гуй... Кодалык теләп бар, — диделәр.

Ләкин аның үзенә генә тапшыру мөмкин түгел иде, ул ахмак башы белән әллә ниләр бутап бетерер, дип курыктылар. Аның белән бергә Айбалага барырга туры килде.

Арбага ат жигеп, теге ялангач кара малайга күлмәк кигезеп, аны да утыртып, өчәүләп толның җәйләвенә барып кайттылар.

Хатын бер сүзсез ризалык биргән: «Ул мыкты җегет күңелемә яраган иде, өч ел көттем үзен», — дип, бөтенләй вәгъдә биргән.

Инде караларны илтәсе дә, туй ясыйсы гына калды. Киленчәк бу эштән караңгы төшкән вакытларда гына котылган иде, тагын байбичә чакыртты:

— Иртәгә Сарсымбай жылкы, үгез белән базарга китә, шуңа хәзерлек эшләр бар; Айбала, карагым, син минем янымда бул, — диде.

Хатын чарасыз иде. Алтынчәчкә булышып, әйбер хәзерләп йөрде. Тик тукал казаннан ит бушатып, йортның өлкәннәре кул юып, табынга утыргач кына Айбала киленчәк, башка мәшәкәтләрден котыла алды. Авылның читендәгә фәкыйрь тирмәсенә кайтып, аз гына утырган иде, аның үткен колагы төн ягыннан берничә атның дөп-дөп басып килгәннен ишетте. Җиргә ята биреп тыңлады, тавыш тукталды.

Хатын серне аңлады, күл буенча камышка таба тизләп йөгәрде: анда берәз яшеренә төшөп, колакларын кайчы кебек торгызган иярле атлар янында, берничә колакчын торганы күренә иде.

Арысланбай, кулындагы камчысын уйнатып, каршы килде:

— Алтынчәч байбичә белән Бирем экәнең яман шелтәсен ишеттек, мәгәр башкача амалымыз юк, без көтәбез, — диде.

Киленчәк, кутан ашасыннан ашыгып килеп, ак өйгә керде.

Ни күрсен, ана белән кыз, акрын гына сөйләшөп, сай табактан майлы итне, казылыкны ашап утыралар. Тыш яктан иң тыныч бер мәҗлес. Сүз белән әйтә алмады, мәгәр кызга бер караш ташлады, шуның белән бөтен эшне аңлатты.

Байбичә, гадәт буенча, киленчәкне ашарга утырырга чакырды. Ләкин Айбаланың йөзөндә, каушаган тавышында ни дә булса барлыгы мәгълүм иде. Карлыгач-Сылу, сизенеп, яшерергә теләде, киленчәккә:

— Карагым, энә торган сөлгене алып бирсәңче! — диде.

Хатын берәз тынычланды, кызга сөлге биреп, үзе табак янына утырды. Кыз янадан бер-ике капты да, кулын сөртеп, гадәтне бозу булса да, башкаларның беткәнән көтмичә, комганын алды, башына, өстенә киде дә, ак тирмәгә бәхилләшкәндәй, бер күз йөртеп, далага чыкты.

Аның шул чыгуы унсигез ел яшәгән гаиләсеннән бөтенләйгә китүе, күңеле сөймәгән Калтайдан да, ул адәмгә бирү өчен тиздән туй ясап озатырга хәзерләнгән кадерле экә-чичәсеннән дә качуы — котылуы иде.

XLV

Өлкән өй белән ак тирмәдә ит ашап калдылар. Карлыгач-Сылу кутанга комганын куйды да кечкенә күл буендагы камышларга таба сак, ләкин берәз каушаулы басып, китә бирде. Болыт чыккан, ай капланган иде. Аның бөтен тәне бер минут эчендә ут кебек яна башлады. Миенә кан йөгәрде, йөрәге кайнады. Ләкин уйларга, каушарга вакыт юк иде. Бу кечкенә күл ялтырап каршы алды, алда камышлык күренде, алар әллә нинди сирәк, эре агачлар кебек торалар иде. Шулар арасында ат пошкырганы ишетелде. Нәрсәдәндер куркып, үрдәкләр пыр-пыр очып киттеләр. Бер адәмнең акрын сүзе колагына чалынды, алда берничә карачкыл шәүләләнде, кыз һаман барды... Шәүләләрнең бере кузгалды... Кузгалды да, бер секундта Карлыгач-Сылу шул шәүләнең кочагында булды, ялкынлы иреннәр йөзәннән, күзәннән үпте, ниндидер яшерен, ашыгыч каушаулы тавыш:

— Сәүләмжан, тиз! — диде, көчле куллар биләннән алып, кыз өчен китерелгән иярле атның аркасына ук утыртты.

Сүз әйтеп, авыз йомганчы, жегетләр һәммәсе атландылар. Биш айгыр, артыннан куа чыгуны сизенгән кебек, киң дала буйлап Яман-Чүл жәйләве ягына таба — ак юл булсын! — дип, тасыр-тосыр чаптылар. Тик берәз жир киткәч кенә, Арысланбай, атын сабырлатып, кызга сүзен әйтте:

— Карагым, без инде котылдык... Кызыл-Ком жәйләвендә танабугаларның йөгерекләрен куып житәрлек атлар табылмас! — диде.

Ләкин качучыда, качыручыда гына түгел, юртақларда да шундый бер дәрт, бер ашкыну бар иде ки, аларны тартып тыю кыен иде.

Болытлар таралды, якты ай, ерак һавадан даланы көмеш нуры белән сәламләп, күңелләргә серле бер тынычлык бирә иде.

Йомран оясына басты булса кирәк, бер-берәннән узышып барганда, яшьрәк жегетнең аты кинәт алгы аяклары белән сөрөндә дә, үзен-үзе тыя

алмыйча, тэгэрәп китте, бүз бала, аның өстеннән алга очып, жиргә төште. Ләкин башкалар, атларын борып, ни булды дияргә өлгөрә алмадылар, ат аякка басты, жегет сикереп менде дә тагы чапты.

Бу — бер кызык кына булып калды. Аңарчы сөйләшмичә генә ат куалаган жегетләр белән бергә Карлыгач-Сылу да кинәт көлеп жибәрде. Дала буенча жилдереп барган хәлдә, үзара уен-көлкә сүзләр әйтешү китте.

Болар Яман-Чүл жәйләвенә килеп, өлкән ак өйнең артына атларын туктатканда, ерактан ак таң беленеп килә иде инде.

Йөгерекләрне иярле көенчә бәйләп куйдылар. Юлдаш жегетләр:

— Башкалар уянганчы, без дә шунда булабыз... Карлыгач-Сылу, аягың жиңел булсын! — дип, өйләр тирәсендә тышта калдылар.

Жегет белән кыз, хәзер инде ир белән хатын, култыклашып, Арысланбайның ак тирмәсенә керделәр.

.....
Яман-Чүл жәйләве бүген яңа хәбәр белән уяңды:

— Арысланбай жегет Сарсымбайның кызы Карлыгач-Сылуны бу төндә урлап алып кайткан!

Моны башта ялчы хатын белде. Ул куркып, хәйран калып, куйчыга сөйләде, аңардан көтүчегә, ялчыга, аннан берничә минут эчендә бөтен авылга таралды. Карлыгач-Сылу, иң гади киленнәр кебек, башына урамал бәйләп, кулына чиләк тотып, Арысланбайның апасы белән кутанга бия саварга чыккач, бу инде бөтенләй бер бәйрәм төсен алды. Кимперләр, өлкән хатыннар, килеп, аркасыннан сөйделәр.

— Яхшы аягың, ак бәхетәң белән кил! — дип сәламләделәр.

Жегетләр, читләр, күз салдылар:

— Арысланбай кызның асылын таба белгән, — дип мактадылар.

Куйлар, сыерлар куылып, колыннар бәйләнгәч, жәйләүнең төрле ягыннан картлар килделәр. Боларның телендә сәлам, котлау булса да, йөзләрендә, күзләрендә курку күренә иде. Кыз урлауны күп күргән, күп ишеткән бу өлкән адәмнәр шулай ук моның ахырын да беләләр иде. Яңгырбай кызын урлаучы жегетнең ыругсына, йортына килгән кебек хәлләр боларны берәз хафалый иде.

Ләкин күп белдермәделәр, киленне яраттылар, инде ни күрсәк тә, Сарсымбай ничаклы адәм жибәрсә дә, каршы торып, якларга тиешлеген эчләреннән беркетеп таралдылар.

Бүген бия суелды, кымыз күп эчелде. Карлыгач-Сылуның килен булып төшүен уен-көлкә белән, ат чаптыру белән, шау-шу кылып үткәрделәр.

Ләкин чын туй алда иде әле.

Яңа кушылган ике яшь, алдагы куркыныч катнаш бәхетле минутлар эчендә, сарманнар белән кара-айгырлардан нинди хәбәр килүен көтеп, яши башладылар. Карлыгач үзен богаудан котылган адәм кебек сизенде, нинди генә талашлар, сугышлар, рәнжешләр булса да, яңадан Калтайга бармаска ант итә-итә, бу яңа жәйләүдә яшь киленчәк булып калды.

XLVI

Кызның урлану хәбәре, ил кыдырып, кымыз эчеп, кызык эзләп, кыз күзләп йөргән бүз балалар, сайлау алды талашы белән жәйләүдән жәйләүгә туктамый чапкан агалар аркылы бөтен далага шул көн эчендә таралып өлгерде.

Дошманнар шатландылар. Яңгырбай белән Якуп, моны ишетү белән, кара-айгырларга адәм жибәрделәр. Кияү жегетенең мондый хурлыкка төшүен күтәрәп калу ярамый гуй, дип коткы салдылар. Сарсымбай белән танабуга һәм сарман йортларын талаштырырга ут кузгаттылар. Һәм моңа нык ышаналар иде.

Дуслар тирән хафага төштеләр. Сарсымбай белән байбичә, башларын уып, ачудан кара көйделәр.

Алтынчәч:

— Өлкән атаның баласы дип кунак кылдым, килсә, түремә утырттым, ашымны ашап, йортыма... китте, — дип, яман тиргәнде.

Калымлыгы урланган Калтай:

— Мин ул атаңа нәлэт балага күрсәтим, кара-айгырлар белән алай шаяру буш үтмәс! — дип сүгенеп, кызны Яман-Чүл жәйләвеннән сугыш белән кире алу өчен үз тирәсендәге жегетләрне оештырырга, кымыз белән, ит белән сыйларга, кан кыздырырга, кабилә намусын уятырга тотынды.

Арада иң каты хафаланган адәм Биремжан экә булды.

Хәбәр килгәндә ул үз авылының бае — Әхмәтнең өлкән тирмәсендә кунаклар белән кымыз эчеп, борынгы әңгәмәләрне сөйләп утыра иде. Ишетүгә, кинәт аягүрә басты. Таягын алды, сабырын югалтты:

— Яхшы атадан туган ул яманга мин әйттем гуй: бала булма, акылыңа утырыр чагың житкән, дидем... Сүземне алмаган икән, атаңа нәлэт! — дип, шундый әрләде, күп еллардан бирле карттан мондый сүзләр чыкканы юк иде.

Аксакалны куркыткан нәрсә ике кабилә арасында талаш башлануы иде. Чөнки моңардан дошманнар файдаланачак, симез найманнар тагы жиңчәк иде.

Әхмәткә әйтте:

— Атларыңны жиктер, мин хәзер кара-айгырларга китәм, — диде.

Яше сиксәнгә житеп, күзе сукурайган карттан мондый кискенлекне

күрөп һәм гажәпсенделәр, һәм сокландылар.

Бер сэгать вакыт үтмәде, тарантаска жиккән ак ат кара-айгырлар ыругсының башлыгы Сарыбайның жәйләвенә, өлкән ак тирмәнең артына килеп тукталды.

Монда таяк тыгылган кырмыска түндәге кебек кайнашалар, талашалар иде. Һәммә сүз кара-айгырларның уналты ел буенча калым түлөп килгән кызларын урлаган танабугалардан һәм урлаткан сарманнардан ничек намус кайтару турында иде.

Сарыбай хафалы йөз белән каршы алды. Аптыраган, каушаган рәвештә кунакны сәламләде, өйгә кертеп утыртты да:

— Өлкән ата, безгә ни кылырга киңәш бирәсең? Кара-айгырларның намусларын таптадылар гуй! — диде.

Аксакал юл буенча, бөтен әйтәчәген уйлап, тәсбих кебек тезеп, санап килгән иде.

— Балалар, — диде, — ашыкмагыз, минем килүем дә шуның өчен: кара-айгыр йорты гомер буенча симез найманнар белән талаш кылды, дошманнарыгыз күп, инде тагы яңа бер дошман арттыруда сак булыгыз, — диде.

Халык тирмәгә тулган, ире-хатыны, яше-карты бары да мондалар иде. Арадан бер карт, торып:

— Кыз жегетнеке имәс, бөтен илнеке... Борынгылар, «ирдән китсә дә, илдән китмәс», дигәннәр. Безнең кара-айгыр йорты, алач кычкырып, сугыш кылып, үз киленебезне үз йортыбызга кайтарырга эзерләндек, — диде.

Башка картлар да моңа шаулап кушылдылар. Жәберләнгән кияү кечкенә буге, ямьсез карлыккан тавышы белән ниндидер тәртипсез сүзләр сөйләп китте:

— Малым бетсен, йортым таралсын, мэгәр мин ул Карлыгачны кара-айгырга кайтармый туктамам, — диде.

Ләкин бу сүзләр тиешле нәтижәне бирмәделәр. Калтайны начар менәзе¹ өчен дә, казакъ йортында булмый торган ят бозыклыклары өчен дә үз иле яратмый иде. Аның атасы Иржан түрәлек хыялы белән женләнүчеләрнең берсе булганга, улын түрәлеккә хәзерләү өчен дип, аз-маз хәзерләтеп, семинариягә биргән иде. Бер елдан соң аннан ниндидер усаллык өчен кудылар. Бер кимпер аны:

«Урыс булмады, казакълыгын да югалтты!» — ди, халык та шулайрак карый иде. Кызның урлануына каршы баш күтәрү — жегет өчен түгел,

¹Менәзе – хольк-гадәте.

ыругның намусы өчен иде.

Аксакал сүзлөрен тыңлады да, кабиләнең үз эчендә дә ике төрле уй барлыгын күргәч, ачык кискен сүзләрдә озақ вәгазьләде:

— Ул яман жегет үз кылганының обалын¹ табар, мэгәр илнең өлкәннәре акылга салсыннар, озын чәчле бер аял өчен талаш кузгап, кан түксәк, дусларыбыз жылар, мәңгелек дошманнарыбыз — ак, симез найманнар бэйрәм итәрләр, безгә рәхмәт әйтерләр, ашыкмагыз, уйлап эшлөгез, — диде.

Әгәр Калтай урынында илнең үз итеп, йөрәгендә асраган сөекле жегете булса иде, аксакал, бәлки, күп эш чыгара алмаган булыр иде. Әгәр явыз дошман найманнар күз алдында көлеп, теш ыржайтып, талашыгыз, берәм-берәм барыгызны йотарбыз, дип тормасалар, жегет нинди генә кадерсез адәм булмасын, аксакалның сүзе үтмәс, кара-айгырлар, бер мәртәбә кузгалып, киленне бу йортка кайтару өчен бер күтәрелеп караган булырлар иде. Ләкин шул югарыгы сәбәпләр үзлөрен күрсәттеләр. Бирем экә сүзеннән соң кара-айгырның өлкәннәре уйга калдылар.

Күп талаштан соң, жегетнең даулавына карамастан, Биремжан аксакал илнең канын басты, талашны туктата алды:

— Сарман белән танабугаларның өлкәннәре килеп, кара-айгырга арыз² күрсәтәләр, бирелгән калымны барлык туган балалары белән кире кайтаралар, шуна риза булмасалар, бу йорт үз намусын ат өстендә алач кычкырып, яу кылып алачак!

Шуңа килештеләр. Аксакал Кызыл-Комга китте. Үзе белән кара-айгыр кабиләсенә өлкәннәреннән дүрт казакъны ияртте. Болар ике йортның арасында булган талашны төзәтер өчен илчеләр иде. Барлыгы бергә Сарсымбайга килделәр. Анда бөтен авыл курку эчендә, хафа, кайгы эчендә иде.

XLVII

Ләкин кызылкорт белән кара-айгыр өлкәннәренә бергә килүен күргәч, Сарсымбай эшнең кая барганын тиз аңлады. Байбичә, йөрәге белән әрнесә дә, фажиганең кансыз, талашсыз бетәчәген сизенде. Бу жәйләүнең өлкән өендә тагын ыругның, илнең өлкәннәре жыелды. Күп каты сүзләр, үпкәләр әйтештеләр. Менә хәзер талашчаклар да, сикереп атка менәчәкләр, һәр ике як үз юлына гауга өчен китәчәк дигән куркыныч минутлар булды.

Ләкин Сарсымбайның сабырлыгы жинде. Күп талашлардан соң, кара-

¹Обалын— гөнаһын.

²Арыз – теләк.

айгырлар жэйлөвөндө, Сарыбайның өлкөн өөндө булган килешүне монда да кабул кылдылар. Тик Сарсымбайның каты торуу буенча андагыга кечкенө бер кушымта арттырдылар:

— Сарсымбай үзенө кызы Карлыгач-Сылу өчен алган калымнарын бөтен көөнчө кире кайтарачак. Мэгэр бу малның, акчаның яртысын Арысланбай кызның атасына түлөргө тиеш.

Бу соңгысы бераз гажэбрөк булып чыкты. Кайбер картлар моңардан мыскыл итеп көлделэр:

— Юк белән эвэрэ кыласыз, безнең атларны жылгө бэйлисез. Кызыңны урлап киткөннөн калым сорамак — казакъ йортында булмый торган бер эш... Эгэр танабугалар моңа риза булмасалар, кылачагыңыз ни нэрсэ? — дип көлделэр.

Тагы талаш, каты ачы сүзлэр белән үпкэлэш китте. Бирем экө, жылганнарның һөммөсенө яман ачуланып, тавышны туктатты:

— Башларына тай типмэгән булса, — диде, — танабугалар моңа күнэрлэр! Яхшы сүз колакларына үтмөсө, үзлэре белән бергө дүрт ыругның каты камчысына ничек түзэрлэр?!

Бу каты сүз иде. Моңың астында «эгэр ике йортның киңөшенө буйсынмасалар, аларга каршы дүрт кабилөнең сөңгесе тора» дигән мэгьнө бар иде.

Кымыз күп эчелде. Туктының¹ яхшысы асылган, куырдак ясалган иде. Илне канга батырачак бер эштән болай котылуларына шатланып, эңгөмөне суктылар да, дөүлөтең мул булсынны эйтеп, илче кунаклар Сарыбай жэйлөвөнө килешү булганлыкны хэбэр итэргө юнөлдөлэр. Биремжан аксакал үз иленө кайтып китте.

Лөкин аның эше бетмэгән иде өле. Авылның бае Эхмөтне, өлкөн яшьлэрне жылөп сөйлөдө дө Яман-Чүлдөн Арысланбайны чакырырга кушты.

Бүген бу жэйлөү куркыныч астында иде. Ике якның берсе, яу булып килеп, авылны басар, кызны яңадан алып китэргө гауга чыгарыр дип көтөлэр иде. Нэр хэлгө каршы, ирлэр беркая китмичө, бай йортында ит ашап, кымыз эчеп, гөмер уздыралар, байтак атларны иярдө тоталар иде. Коргак-Күлдөн атчабар күренгөч, бераз тынычландылар. Бай жөгет белән берничө картның чакырылуы хэбэре бу тынычлыкны тагы арттырды. Эшнең килешү белән бетөчөгөнө өметне зурайтты. Кичө кыз урлап кайткан атларны яңадан иярлөттөлэр дө ыругның ике өлкөнө белән Арысланбай жөгет Бирем экөнөң жэйлөвөнө юл тоттылар.

¹Туктының – тууына бер айдан арткан бэрәннең.

Аксакал кунактарны яман шелтә белән каршы алды:

— Байлыгыңыз зур түгел, ыругыңыз кечкенә... Үз чамагызны онытып, ахмак арысландай айга сикерәсез... Кара-айгырларга, сарманнарга каршы гауга чыгарып, бу далада кем белән яшәргә уйладыгыз? — дип озак тиргәде.

Жегетнең кире чигенергә исәбе күренми, мәгәр сүзендә, йөзөндә, гадәт буенча, берәз үзен гаепле күргәнлек төсә бар иде:

— Безне чакыртуыгыз ни өчен иде, өлкән ата? — диде.

Карт берәз кыза төште:

— Сине камчылар өчен, картларны киңәш кылу өчен чакырдым! — диде.

Танабуганың арада өлкәнә бер сүз әйтте:

— Казакъның менәзен, йоласын Бирем экә бездән яхшы белә дип ышанабыз, жегет үзенә тиң кызны урласа, ул кире кайтарылмый торган иде!

Кызган каннарга бу берәз ут өстәде, аксакал тагы яман сүкте.

Ләкин кунактар телләрен тешләделәр, алар, үзләренең шәрәфен саклау белән бергә, гауга чыгармыйча бетерү ягында иде.

Карт сөйләп бирде. Килешүнең юлларын аңлатты. Урланган кызга калым сорауны казакъ йортында беренче ишетәбез дип, болар да берәз гажәпләнделәр. Биремжан чал тагы баягы сүзен әйтте:

— Калым түләмәсәгез, кара-айгыр белән сарманның камчысын ашарсыз!

Тагын берәз кызыш-талаш китүе мөмкин иде. Арысланбай эшнә жиңел өзде.

— Безгә карындаш булган ике ыругның өлкәннәре биргән киңәшнә бозарга амалыбыз юк, мин Сарсымбай йортынан кара-айгырга кире кайтачак барлык калымның яртысын кызның атасына түләргә ризамын, — диде.

Шуның белән килешү булды. Танабуганың өлкәннәре:

— Безне зур талаштан коткардыгыз, — дип, аксакалга рәхмәт әйттеләр.

Китәр алдыннан жегет Бирем экә ыругсының һәммәсен үз жәйләвенә кунакка — туйга чакырды.

— Бу өлкән шатлыкны бәйрәм кылып, туй ясап үткәрергә телибез, берсекөнгә безгә рәхим итәсезләр, — диде.

Шул ук көндә танабугаларның өлкәннәренән ике адәм, яхшы атларны иярләп, яңа көпеләр, яңа колакчыннар киеп, бай белән байбичәгә, тукалга, илнең өлкәннәренә асыл бүләкләр, алтын акчалар алып, Кызыл-Ком жәйләвенә кодалык белән киттеләр.

Шуның белән Карлыгач-Сылу өчен күтәрелгән гауга бер дәрәжәдә

басылырга исәпләде. Тик кияү жегет Калтай гына моңа буйсынмады, агасы Сарыбайга каты бәйләнде:

— Кызны, сугышып, янадан үз йортыма китерәм. Булмаса, үз намусын үзе саклый белмәгән бу илне ташлап китәм! — дип, тавыш кузгаудан, нәрсәгәдер әзерләнүдән тукталмады.

Моның белән ул үз ыругсы каршында кадерен тагын бетерде, аксакалларның, өлкәннәрнең киңәшен тотмаганга, аны үз адәмнәре дә шелтәли башладылар. Моңа каршы ул симез найманнар белән дүрткаралар арасында үзен яклаучылар тапты. Яңгырбай астан ут йөртте: «Уналты еллык калымлыгын тартып алганда да үз баласын яклы белмәгән ыругның намусы кайда икән?» — дип, коткыны туктатмады. Азымбай карт бу эш өчен, жәйләүдән жәйләүгә чабып, күп ат тирләтте. Мәгәр йөри торгач, ул үзе дә, кара-айгырларның осталыгы аркасында, Сарсымбай партиясенә тозагына килеп эләкте.

XLVIII

Кыз урлану гаугасы белән берәз читкә калып торган партия талашы килешүнең икенче көнндә үк бөтен көче белән майданга чыкты, башка һәммә эшне бер якка ташлап, даланы берүзе каплап алды.

Яңгырбай белән Якуп сайлау көне якынлашкан саен акчаны чүп урынына түктеләр. Өләшенгән малның хисабы онытылды. Бер авылның өлкәнән, бер бине үз якларына аударыр өчен бишәр баш кара биргән чаклары булды. Кодалык, билкодалык юллары уңга-сулга чәчелде. Өлкәннәргә авылнайлык, билек урыннары шундый күп вәгъдә кылынды, әгәр барын үтәргә туры килсә, бер урынга биш би куярга кирәк булыр иде.

Каршы як эчендә иң күп гайрәт күрсәтүчеләр кара-айгырлар булды. Болар Сарманнарга дуслыктан бигрәк, дүрткара белән найманнарга дошманлык өчен, Якупны жиңәргә, Байтүрә урынына Сарсымбайны булыс кылырга бөтен көчләрен майданга салдылар. Сайлаулар өч елга бер булганга, киләсе вакытларда үзләренең ниятләре юк түгел, мәгәр хәзер Якупны жимерер өчен Сарсымбайдан уңай адәм тапмыйлар иде.

Киленнәрен урлаттылар, намус саклай белмәделәр дигән коткы тамыр жәя алмады. Сарыбай ике арадагы килешүгә бик шатланды, кире кайткан калымлыкны шул сайлау эшендә түгеп бетерергә чамалады. Ләкин ул гына житмәде, башта ун мең уйлаган булсалар, бу утыздан артты, аның белән туктамадылар. Сарсымбай бик зур сунарчы¹ иде, башка нәрсә белән аударырга чара күрмәгәч, илнең өлкән адәме Дирвисалга үзенә кадерле

¹Сунарчы – аучы.

бөркете белән ике лачынын бирде. Ике уртадагы авылларның кайбер башлыкларына кыйммәтле мылтыklar бүләк итте, берсенә, кышлауга кайткач бирергә дип, үзе яратып менгән аргамакларның берәвен вәгъдә кылды.

Бу бүләк-ришвәтләрнең иң күп түгелгәне һәм иң уңайлы рәвеште Арысланбай белән Карлыгачның туенда Яман-Чүл жәйләвендә булды.

Туйны зур кылдылар. Тирә-якның бөтен казагын китерергә тырыштылар. Суелган малының, эчелгән кымызның исәбе-саны булмады... Ат чаптырып, адәм көрәштереп, әллә ничаклы бүләкләр өләштеләр. Бу юл белән бирергә жай табылмаганнар да, жегет белән кызның сәламе дип, кодалык бүләге дип, аттан, яхшы айгырдан, чапаннан күп нәрсә тараттылар.

Аерым хәйлә белән Азымбай картны да: «Дошман партиясендә булса да, яше өлкән, күңеле ак бер адәм гуй, килүен көтәбез!» — дип, туйга чакырганнар иде. Ул сизенде, ләкин килде. Аңа зур хөрмәт күрсәттеләр, бүләк бирделәр.

Кымызны эчеп, берәз исереп алгач, Сарсымбай Азым экәне читкә алып сөйләште:

— Сакалың агарды, Байтүрә белән Якупка эт булып гомерең үтте, шулай кабергә керергә телесеңме син? — диде.

Карт хәйләле күзләре белән байга карады:

— Теләмәсәм, ни кылыйм? Башымны ташка бәримме?

Моның белән һәр икесе теләкләрен аңлатып житкөргәннәр иде инде. Сарсымбай, күзен дә йоммыйча санап, картка йөз сум алтын бирде: жылкыдан үзеңә барып сайларсың, төядән, сыердан яхшы инче¹ алырсың, диде. Аңа билек урынын ант белән вәгъдә кылды.

Сүз бетте.

Азым экә кем беләндер талаш чыгарган булды да, үпкәләп, туйдан китте. Якты-Күл жәйләвенә авырып кайтты:

— Юлда нәрсәдәндер атым өректә, егылып, билемне каердым, — диде. Берәз ыңгырашып ятып: — Үлемем житә бугай. Әүлияләрдән фатиха алыым! — дип, йөз чакрымлык шәһәрдәге татар ишанына юнәлде.

Моның белән каршы як бик зур отыш ясады. Якуп-Яңгырбай партиясенә серләрен аңардан алып калдылар. Кемгә күпме мал, бүләк, нинди урын бирелгәнлеген белделәр, талашның эчке-тышкы интригаларын оста йөрткән, уң канат ролен уйнаган бер көчне майданнан чыгарттылар.

Яман-Чүлдәге туй белән, әлбәттә, эш бетмәде. Һәр ике як, юк-бар

¹Инче — нәсел башы итеп калдырган тояклы мал, нәсел башы.

сәбәпләр табып, зур аш, кымыз мәжлесләре, ат ярышлары ясадылар. Сыйлауның, бүләкнең чиге-чамасы югалды. Кайберәүләр бу талашны үзенә кәсеп кылдылар: һәр ике якның тирмәсендә утырып, ит ашады, кымыз эчте, ачыктан-ачык сатулашып, кул сугышып, ришвәт алдылар. Ыругларның дүртесе бер, икесе аңа каршы якта нык күренсәләр дә, каршы якка чыгып китмәс өчен боларны да сыйларга, бүләкләргә кирәк иде.

Әмма ике уртадагыларга ышаныч бик аз иде: боларда аумакайлык¹ көчле иде. Берәүсә кичә генә Сарсымбайны мактаса, бүген найманнар ягына чыга да: «Борынгы ханнарның, солтаннарның баласы, Чыңгызның нәселе, ак сөяк Якуп бар чагында, минем кебек жылкы көтеп үскән кара казакъ Этбай улы Сарсымбайга шар салырга мин исәрме?» — дип, ачыктан-ачык сөйләнеп йөри башлый иде.

Кайберләре бер мәжлестә Якупны мактаса, икенче жыелышта бөтенләй башканы сөйли: «Хан нәселе, ак сөяк дип, Байтүрәне күп еллар сайладык, мэгәр бу адәмнәр үз дәүләтләрен арттырдылар, казакъның жәйләвен кукалга, хәзинәгә алып бирделәр, йортны талап, ак патшага кол иттеләр... Сарсымбай үз адәмебез, сабыр, ак күңел бер казакъ!» — дип, сүзне боралар иде.

Мондыйлар күп булганга, кайда тишелсә, шунда алтын белән, мал белән ямау салырга, моның өчен йокыны, ашау-эчүне ташлап, жәйләүдән жәйләүгә чабарга, фронтның кай сафы йомшарса, шунда яңа дәүләтләр жиберергә кирәк була иде.

Сайлау минуты килеп житкәнгәчә дала менә шундый шау-шулар, гауга, талашлар эчендә туктаусыз кайнады. Һичбер мәжлес, һичбер жыелыш болардан башка үтмәде.

XLIX

Кояш күренмәде. Иртәдән үк авыр, карасу болытлар даланың өстен каплап алдылар. Жил кузгалды, өзек-өзек каты яңгыр явып үтте. Дөнья ямьсез, һава юеш, салкын, сахра күңелсез иде.

Бүген сайлау була.

Һаваның начарлыгына карамастан^{*}, елгасыз, күлсез тигез яланның уртасында утырган ак кирпеч өйнең бөтен тирә-ягы мөхшәр кебек халык белән тулган иде.

Илнең өлкәннәре, авылнайлары, байлары, биләр, аксакаллары энә шул тәбәнәк, киң, акбурлы, өч кенә тәрәзәле өйнең эченә тыгызланып кереп утырганнар, тышта һәр ике якның адәмнәре шулчаклы кан кайнаткан бу

¹ Аумакайлык – әле бер, әле икенче якка ярага тырышу.

* 1924 елгы басмада - моңа карамастан.

талашның ахырын күрергә жыелганнар. Иярле атларның исәбе юк. Ике ат жигүле тарантаслар, дугасыз дышлолар¹, ике тэгәрмәчле арбалар, бәйләүле төяләр, болар тирәсендә шаулап йөргән көпеле, колакчынлы казакълар, яшьләр, картлар, урамаллы хатыннар нидер көтеп, сабырсызлык белән шаулашалар иде. Бер читтә, үзенең ак дөлбәр төясенә менгән хәлдә, Сарсымбайның бичәсе Алтынчәч күренә. Икенче якта кыйммәтле экипажга кырын ята төшеп утырган данабикә Рөкыя кем беләндер сөйләшеп тора... Яшел тасмалы, сары төймәле кара шинелен киеп, яшел читле фуражкасын бер якка салып, кылычтан, револьвердан, зур мыеклы, кырган сакаллы стражник хохол Крапченко бик зур вәкаръ белән тәртип саклап йөри...

Жәмәгатьнең шау-шуы арасында кем жиңәр, кайсы як күп алыр дигән сүз еш ишетелә, ара-тирә талашып та алалар. Ләкин эшнең чамасы Якты-Күл жәйләве файдасына бармаса кирәк. Найманнар белән дүрткараларның йөзләрендә, сүзләрендә ниндидер бер шөбһә сизелгән кебек. Әмма кызылкорт, кара-айгыр, сарман, танабугалар исә, күкрәкләрен киереп, тавышны күтәрәп сөйлиләр. Арада Жылкычы ата Юныс карт та күренә. Ул туктаусыз сөйли, өем-өем торган жәмәгатьнең әле берсенә, әле икенчесенә бара. Бер жирдә Сарсымбайны мактап, Якупны чәнчә, дошманнарны уен сүз белән шаярта:

— Күрмәгәнегезне күрерсез, симез найманнар, — ди. — Ханнар, агай солтаннар баласының яхшы нәсел тулпарын казакъларның жай юртагы Байчобар бүген узып киләчәк, — ди.

Аның бу сүзе тиз тарала, кара болыттай капланып, тулкын кебек шаулап торган киң майданда авыздан авызга йөри башлай. Каршы як тавышлана, каннар кыза...

Шул вакыт кирпеч өйнең ишеге ачыла, аннан өстенә көпә кигән, башы ялангач, житү чәчле казакъ жегете йөгәрәп чыга да, шунда торган атка сикереп менеп, ияргә аягүрә баса, кулын авызына куеп, бөтен майданга каты, ачык санаулы тавыш белән кычкырып жибәрә:

— Казакълар йорты өчен зур сөенеч булды! Илнең теләгәнә табылды: Сарсымбай ундүрт шар артык алды!.. Якуп жиңелде!!!

Майдан гөж килә. Коточкыч шау-шу күтәрелә. Жәяүлеләр, ятлылар, бер-берен таптап, управлениенең тәрәзәсенә, ишегенә тыгызланып капаналар, стражник Крапченко: «Бунт чыгарасыз, безобразие!» — дип, халыкны куарга, тәртип урнаштырырга азаплана; арттан килгән тулкын белән

¹Дышлолар – тәртәләр.

аны егып, аяк астына изеп үтөлөр. Арбалар, төялөр, тарантаслар урыннарыннан кузгалалар, элөгешэлөр, кучерлар үзара кычкырышып, камчылашып алалар.

Берничә минут үтә, эчтән чал сакаллы, ялтыр погонлы, кылычлы, рәсми киёмдә начальник килеп чыга. Аның йөзөндә ачу төсө бар, иреннәре дерелдиләр. Яңгырбай белән Якуп ана нидер әйтәләр, болар да кара көйгәннәр.

Ул арада калын, симез гәүдәле, тоташ муенлы, тар иякле, киң маңгайлы шат, көлөч йөзе белән Сарсымбай ишектә күренә. Жылкычы ата белән чөчлө жегет шауларга тотыналар, жәмәгатътән күбә моңа кушыла: кычкырып, көлөп, тавышланып, аның тирәсенә жыелалар. Бөтен майдан кузгала, тулкыннар бер-берен аударалар.

Шул шау-шу эчендә иярле атлар, тарантаслар, төялөр далага чөчеләләр, жәйләүлөргә таралалар.

L

Кыш уртасы житте. Киң дала тирән кар астында калды. Симез жылкылар уйнаклап йөргән жәйләүлөрдә хәзер инде күз ачкысыз ачы буран белән яман жил ажгыра; ач бүреләр, көннең зәһәр суыгына түзә алмыйча, кич малга баруны исәпләп, шул карлы давыл эчендә караңгы төннәргә көтөп, тешләрен шапырдатып йөриләр.

Казакълар күптән инде, ак тирмәләргә төяп, яшел сахра белән исәнләштеләр, яртылай жир астына кергән жимерек балчык кышлауларына кайттылар. Хәзер алар, тар, пычрак, юеш кабер-зинданнардан якты дөньяга чыгуны хыял кылып яткан адәм кебек, яңадан яз килеп, күл буйлары яшәрүен, тагы бия бәйләп, ат уйнатып, киң далада киез өйләр коруны өмет итеп, тыгыз жир өйлөрдә көн кичерәләр. Житәрлек ризык булмаганга, малның күп гомере яланда, кар астыннан үлән тибеп үтә. Бик артык каты буран көннөрдә генә болар тибенүдән кышлауның тар, тыгыз ышыкларына кайтып сыгыналар.

Кар төшөп, берәз вакыт үткәч, кинәт көннәр жылынды да, бер кичтә яңгыр явып китте. Иртән яңадан каты, аяз суыклар башланды. Бөтен дала өсте, су сибеп катырган кебек, бозланып ялтырады, жир өстендәге үлән юеш кар белән сыланып тунды. Моңың белән илгә жот¹ килде, тибеп ашарга мөмкин булмаганга, малның бик күбә һәлак булды... Аңардан котылып, берәз үтүгә, тоташтан берничә көн кар яуды. Яман салкын бураннар уйнарга тотынды, дөньяны күп күргән картлар:

¹Жот – жир кинәт туңып, малларга ашарга үлән калмау сәбәпле, аларның күпләп кырылуы.

— Бу ел жылкы елы, кышның яман килүе шуннан гуй, — дип, куйның, яшь малның исән чыгуы турында зур өметсезлек эчендә калдылар.

Кышкы челләнең шундый каты буранлы, салкын жилле караңгы төннәренең бере иде.

Даланың кар баскан юлларыннан жәяүләп, зур буйлы, начар киёмле бер казакъ жегете Сарсымбай кышлавындагы бер йортның капкасына тукталды, жавап булмады. Тәрәзә шыкылдатты, һаман тавыш чыкмады. Юлчы: «Адәме йоклаган булса, этләре өрергә кирәк иде», — дип, балчык койма ашасыннан ишек алдына сикерде.

Монда адәм аягы басмаган, сукмак салынмаган тирән кардан башка нәрсә юк иде. Төнъягында киң, тәбәнәк түбә, кыексыз балчык азбарлар кар эченнән ауган капкалары белән чак кына күренеп утыралар.

Жегет берәз аптырап калды.

Ул байның жир аударылганын белә, аның жәй көне үк киткәнән дә ишеткән иде. Ләкин бит байбичә Алтынчәч белән тукалны сөрмәделәр, малны алмадылар. Болар кайда булыр?

Юлчы янадан тыш якка төште дә, кышлау буйлап, як-ягына карана-карана китте. Арада зур тәрәзәле, түбәсе кыеклы, үзе агачтан салынган өй — тик шул Сарсымбайныкы иде. Моңа башка өйләрнең барысы да балчыктан эшләнгән яки бөтенләй жирне казып ясалган, бик кечкенә бер-ике карындык тәрәзәле, түбәләре тигез, үзләре кардан чак кына башлары күренеп торган кызганыч землянкалар, жимерек алачыклар иде.

Малга иркенлек өчен, жәй көне бүленеп, сигезәр, унар гаилә бер авыл булып йөрсәләр дә, жәй көне аерым йөргән йортларның байтагының кышлаулары бергә иде. Монда барлыгы утызлап өй бар иде.

Юлчы авыл өстеннән бер мәртәбә күз йөртте дә тәрәзәсеннән кечкенә генә ут яктысы күренгән бер йортка барды. Зур, усал эт аны һаулап каршы алды. Берсе балчык өйгә терәп, берсе аерым салынган тәбәнәк, киң балчык азбарларда атларның ашавы, сыерларның акрын гына күшәве ишетелде. Болар жегеткә жан бирделәр, малның берәзы йортта асралганын күрсәттеләр. Аңа, һәрнәрсәдән бигрәк, атларның өйдәлеге кирәк иде. Тыштан кар баса башлаган кечкенә ишекне шакылдатты.

Эчтән тавыш килде.

Керергә куштылармы, юкмы, — аермады, сүз тыңламас кире ишекне мәшәкәт белән ачты да, караңгы чоланнан абына-сөргенә, бөгелә-сыгыла, өйгә керде. Анда ярым караңгы, тик учақта пыскып янган тизәк кенә берәз яктырта иде.

Өй икегә бүленгән, ишектән аяк атлауга беренче бүлмәгә керәсең..

Аның жир идәнендә ашалган пычрак салам, тапталган печән түшәүле. Болар өстендә яңа туган берничә бозау, унлап бәрән ята; болар авыр, төче ис таратканнар. Бу бүлектән үтеп, эчке якка атлыйм дигәндә, бик зур, тәбәнәк мич. Аннан үткәч, түр бүлмәгә чыгасың. Аның бөтен жире диярлек агач сәке белән капланган. Сәкенәң өстенә киез жәелгән, стена буена сандыклар, юрганнар, мөндәрләр тезелгән. Өйнең стеналары кара-кызгылт балчык белән сыланса да, ахрысы күптәнге эштер, инде буй-буй булып ярылганнар. Стенаның сул ягына берничә агач кадалган, боларда камытлар, йөгәннәр, ияrlәр элүле тора.

Жегет тышкы ишекне ачып, алдагы бүлмәгә керү белән сәлам бирде.

Түрдә, сәке өстендә, инде ятарга әзерләнгән, сирәк сакаллы, чуар көпеле, аягында читекле, өлкән карт утыра иде. Сәламен алды, кунакка шат булганлык тавышы белән!

— Юл булсын, балам, түрдән уз! — диде.

Мөсафир барып күреште, ни кылып йөргәннен әйтте.

Мич янында, салкын өйне йокы алдыннан азрак жылытыйм дип, ягып, өреп азапланган киленчәк бар иде, жегет аңа:

— Аманмысыз? — диде.

Килен башын күтәрмәде, акрын тавыш белән жавап кайтарды:

— Шөкер!

Бу йорт аксакалныкы, түрдә утырган карт — Биремжан әкә иде.

Жегет, биш айдан бирле качып йөреп, менеп китәргә ат сорау өчен килгән иде. Ләкин моны, әлбәттә, керә-керүгә үк әйтә салырга теләмәде.

Каты суыкта туңып килгән мөсафирны шул көенчә йоклатырга мөмкинме? Вақыт соң булса да, килен, коедан су китереп, самавыр куйды, шүрлектән каймак, бавырсак алды, чынаяклар чыгарды.

Тышта, ахрысы, жыл-буран көчәядер, бер генә катлы тәрәзәдән, моржадан аның адаштырган жән баласы кебек елап-елап ыжылдавы өйгә дә ишетелә иде... Шуңа колак салып, чәйне акрынлап эчеп, кунак белән хужа озын-озак әңгәмәгә киттеләр.

Жегетнең беренче сүзе Сарсымбай турында иде.

Карт тирән бер сулады:

— Партия талашы дигән ул пычракка аягымны гомеремдә бер баскан идем, жиңеп тә чыккан идем, мэгәр ахыры яман булып калды, — диде.

Биш ай буенча адәмнән, полициядән яшеренеп, дөнъяның хәлен белми йөргән мөсафир жегеткә вакыйгаларны бер-бер санап бирде. Жегет болардан шаша калды.

Хәлләр чыннан да көтелмәгәнчәрәк иде.

Кара-айгырлар, сарман, танабуга, кызылкорторлар берләшеп, дошманны сайлауда жиңделер. Мэгэр моның белән эш бетмэгән иде. Булыслык бие булып сайланган Сарсымбайны урыс түрә начальникның билгеләве кирәк иде. Ак патшага каршы адәмнәр белән күп катнашы бар, шундый сүзләре ишетелә дип, монда тоткарлык чыкты. Ул арада Карлыгач-Сылуның элекке кияве Калтай үзенә иле белән, агасы белән зур талаш куптарды, ахырдан:

— Үз баласының намусын яклай белмәгән кара-айгыр йортында мин гомер итә алмыйм! — дип, малны хөкем белән бүлдерең, үз башына аерылды да авылны ташлады. Янгырбай моңа килеп катнашты, жегеткә үз нәселенән бер кыз тапты, туй ясап:

— Кара-айгырлар кадерең белмәгән асыл жегетләр дүрткарада хөрмәт табалар! — дип, дөнья шаулатып, Калтайны үз авылына алды.

Менә шул жегет Сарсымбай белән Арысланбай өстенә зур фетнә кузгатты. Янгырбай аркылы яхшы бер адвокатны табып, кәгазь бирдерде. Башлыча гаеп шул иде: «Сарсымбай бездә кода заманында зур мәжлестә әйтте: мин булыслык бие булып өчен, түрә булып өчен кызыкканым юк, мэгэр ак патша казакъ даласын талый, жәйләүне кукалга бирә, безне кипкән комга куып, ач үтермәк була, мин менә шуңа каршы тормак өчен сайланам диде», — дип, элек сөйләде, түрәгә шымчылык кылды. Моңа: «Без Сарсымбайның ул сүзен ишеттек!» — дип, кырык казакъ ант итте.

Боларга каршы: «Бу антлар барысы да ялган... Ул антчылар Сарсымбай белән фәлән мәжлестә юклар иде, фәләне базарда, фәләне авыру, фәләне туйда иде», — дип, бик күп казакълар Сарсымбай ягыннан ант бирделәр.

Бу соңгы антчыларның антлары ялган, алар Сарманнан мал алды дип, өченче, дүртенче антлар кушылып, шундый зур шау-шу, гауга кузгалды ки, элекке талашлар бары да кечкенә булып калды.

Мэгэр, ахырында, Калтай аркылы Якуп-Яңгырбай партиясе жиңде. Сарсымбайны булыслык бие кылып начальник беркетмәде, ак патшага каршы далада тынычсызлык тудыралар дип, илнең өлкәннәреннән дүрт адәмне жир аудардылар. Болар эченә Сарсымбай белән Арысланбай да керде. Бердәнбер кандидат Якуп иде, ул мәрхүм абзасы Байтүрә урынына ил агасы — булыслык бие булып эшне кулга алды да дошманнарын изә башлады.

Карлыгач-Сылу эле иренә яна кушылган иде. Арысланбай сөргенгә жибәрелгәч, яшь киленнең ялгызы бу илдә торырга йөрәге житмәде, мин синнән калмыйм, диде. Хәлләрне ерактан аңлай торган Алтынчәч байбичә дә, монда ирсез калганда, симез найманнар көн бирмәчәген күрде. Жылкычы ата белән үзе, базар йөрөп, малның һәммәсен сатты да, тукалны, Гөлчәчәкне алып, Карлыгач-Сылу белән бергә, ире, кияве артыннан китте.

Бу ике фамилия электән үк далада зур сәүдә йөрткәлэгән адәмнәр иде.

Борынгылар: «Кеше илендә солтан булганчы, үз илендә олтан бул», — дисәләр дә, ни эшлик, анамыз Сары-Арканың киң даласы безне үги кылды! — дип, бөтенләй калага күчтеләр һәм шунда яшәп калдылар.

Сарсымбайның сөрелүеннән берничә көн үткәч, Яңгырбайның яңа дусы Калтайны үтереп, гәүдәсен күлгә ташладылар. Танабуганың бер җегете белән Жолкынбай бу эштә шөбһәгә алындылар. Дүрт казакъ Коръян тотып, ант итте:

— Жолкынбай безне бу эшкә катнашырга чакырган иде, риза булмадык, — диделәр.

Танабуга җегете шул көндә кулга алынды, богауланып, калага зинданга озатылды. Жолкынбай исә алты стражник белән приставның үзен тотар өчен килүен сизенде дә, берәүнең атын менеп далага чапты,* үзен танымаган чит бер җиргә китеп, кукалга яки заводка ялланмакчы иде.

Башкаларның да язмышлары буталып беткән. Азымбай картның сере ачылган. Дошманга сатылуы беленгән. Моңа ачудан Якуп аны кыйнатып, малларын читкә кудырган. Хәзер ул акылдан шашкан, ди. Кулына думбра тотып, өйдән өйгә көйләп йөри икән, җырлаганы һаман: «Мал бир дидем, бак бир дидем... бер бирдең — жот алды, тагы бирдең — Якуп алды... Инде мине кая куясың, ясаган иям! — дигән кебек, мал-бәхет турында гына була, ди.

Симез найманнарга каршы якта хәзер кара-айгырларның башлыгы Сарыбай бик каты талаш алып бара. Якуп-Яңгырбайның барлык дошманнары шуның янына оешалар икән.

Бу вакыйгаларны сөйләп беткәч, карт бөтен сахрада ялгыз калган адәм тавышы белән кайгырып куйды:

— Дөнъясыннан күңелем суынды... Тыштан бер аяк тавышы ишетелсә, әҗәлем киләдер, ярыктык, дигән өмет белән көтәм... Мәгәр аннан сиңең кебек кайгылы бер адәм килеп керә! — диде.

Бердәнбер улының күптән түгел вафаты картны тагы ныграк ватканга охшый:

— Күкнең эшендә ялгышлыклар булса кирәк, минем кебекләргә калдырып, тулы канлы яшь жаннарны алалар, — ди.

Тышта жил туктады, тәрәзәдән күкнең кечкенә бер кисәгә күренде — анда болытлар таралган, йолдызлар ялтырыйлар иде. Тимер Казыкның

* 1924, 1929 елгы басмаларда түбәндәге жөмлә кисәгә төшереп калдырылган: *Шуннан бирле яшеренеп йөрде. Ул даладан качмакчы, үзен танымаган чит бер җиргә китеп, кукалга яки заводка яллану уе белән яши иде.*

урыны таңның якынаюын күрсәтә иде.

Мөсафирда ашыгырга теләгәнлек сизелде, аңа, кышлаулар уянып, юлда халык йөри башлагангача берәз жир китеп калу тиешле иде. Картка моны әйтәп, үзенә йомышын аңлатты:

— Киң далада үзенә бер урын тапмый қаңгырып йөргән бәхетсез бер ятакчы адәм булып калдым... Мәгәр бу дөнъяның бер жае әйләнмәсме, миңа да кояш карамасмы дигән өметем юк имәс... Гомер булса, бер яхшылык белән кайтарырмын, син, Бирем әкә, чамаңнан килсә, мина менеп качарга бер ат бирсәң иде! Башка берәүгә күренергә күңелем ятмый тора, — диде.

Карт хәлне тиз аңлап алды, берсүзсез бирергә булды. Жегеткә жавап кайтару урынына, шунда бер якка сөялә биреп, ярым йоклап утырган киленчәккә эндәште:

— Колынчагым, сары күнле ияр белән кыска камчыны, бер каеш йөгәнне алып бирсәңче! — диде.

Үзе урыныннан кузгалды, капшанып, киёмнәрен тапты, өстенә тире эчле көпесен, ике якка салынган колакчынын киде, аягына киез эчле, озын кунычлы зур итекне тартты да:

— Йөр, балам, юлчының юлда булуы яхшы! — дип, жегеткә житәкләнә биреп, йортка чыкты.

Буран бөтенләй тукталган, ерак күк йөзәндә йолдызлар яналар. Киң даланың ялтыр ак кар диңгезенә каршы салкын белән елмаялар. Аяз һава үтә суык, аяк астында кар шыгырдап тора.

Хужа кулындагы йөгәнне кунакка бирде, якындагы азбарга күрсәтте:

— Шунда дүрт ат булыр, кара яллы колынны тотып ал, — диде.

Кунак күрсәтелгән жиргә кереп китте.

Азбардан жылкыларның куркып бер якка таба кузгалу тавышы ишетелде. Берсе каты пошкырды, ниндидер баганага бәрелде, берәздән жегет белән бер ат килеп чыкты.

Бу — кышкы тибендә берәз ябыгып, жоннары салына төшкән, озынча йомры буйлы, калын ботлы, нечкә гәүдәле, зур кара яллы, кара сыртлы, яра кашкалы, кола төсле бер айгыр иде.

Чит адәмнең жиде төн уртасында кереп тотуы аны берәз борчыган, карак түгелме икән дип, шөбһәгә калдырган иде, ләкин хужасын күргәч, тынычланды. Аркасына ияр салып, аел тартуга да гажәпсенмәде: «Тибендә кунган жылкы көтүендә берәр хәл бардыр, яисә кышлауга бүре килгәндер дә шуны куарга чыгалардыр», — дип уйлады.

Ят кешенең ашыгыч, мәгәр булдыклы кылануы аның бу уйларын тагы көчәйтте.

Күк йөзе болытлардан бөтенләй сафланган иде инде, еракта таң сызыла башлады, ул аксыл нур булып тирә-якка жәелде, аның артыннан кызгылт ут төсенә кереп бара иде.

Жегет үзенен уңган, бу эшкә өйрәнгән куллары белән тиз эзерләнәп бетте. Хужа картка ихлас күңелдән рәхмәт әйтте, ике куллап күреште дә атка сикереп менде.

Бирем экә мөсафирга ак юл теләп калды.

Кола айгыр, төнге кунакны алып, кызыл уттай яна башлаган ерак таңга таба кар ярып юнәлде.

Бу юлчы жегет — сарманнарның ил агасы Сарсымбайда ялчы булып торган Жолкынбай иде.

Искәрмәләр һәм аңлатмалар¹

? бит.

Зәки шәкертнең мэдрәсэдән куылуы. Беренче тапкыр «Әлислах» газетасында 1907 елның 10 октябреннән (№ 2) башлап, 1908 елның 2 июленә (№ 36) кадәр, барлыгы 17 санда басылган (1907 - №2, 3, 5, 6, 7, 9; 1908 – №15, 16, 18, 21, 25, 28, 30, 33, 34, 35, 36.). Китап булып 1910 һәм 1912 елларда Казанда «Өмид» матбагасында “Галимжан Ибраһимов” имзасы белән чыккан, ахырына «Соң. 1907 нче ел, Кавказия» дип куелган һәм түбәндәге аңлатма бирелгән:

«Мөхәрриреннән:

¹Искәрмәләрне һәм аңлатмаларны эзерләгәндә, элекке елларда нәшер ителгән 3 томлы “Галимжан Ибраһимов. Сайланма әсәрләр” (1956-1957, төзүчеләре һәм редакторлары – А.Шамов, Г.Халит, Ә.Еники, Х.Музагитов), 8 томлы “Галимжан Ибраһимов. Әсәрләр”дә (1 том-1974, төзүчесе Г.Камалиев, текст һәм аңлатмалар-Р.Гайнанов; 2 том-1975, төзүчеләр-А.Шамов һәм Х.Гобәйдуллин, текст, искәрмә һәм аңлатмалар-А.Шамов һәм Р.Гайнанов) текстларга төзүчеләр тарафыннан язылган аңлатма һәм искәрмәләр файдаланылды.

«Зәки шәкертнең мәдрәсәдән куылуы» — минем үз гомеремдә беренче мәртәбә «каләм сынап карау»дан килеп чыккан бер нәрсәм. Мин аны 1907 нче елда Кавказда мөгаллим булып торган чагымда, жәй көне язган идем. Шул көзне Фатих әфәнде Әмирханов¹ жәнәбләрәнең кулына төшеп, ул аны яңа чыгара башлаган «Әлислах» гәзитәсенә «фельетон»ына² дәрж кылды.

Хәзер инде китап шәкелендә чыгармак була. «Әлислах» фельетонындагы хикәя белән бу рисаләчек арасында һичбер төрле аерма булмагач.

Башлап язылганда ничек чыккан булса, әле дә нәкъ шул рәвештә калдырам. Бер йирен үзгәртмим, бер хәреф арттырмыйм, киметмим, тик имлясын гына берәз төзәтәм. Г.И. 1911 – октябрь – Казан».

Томга «Зәки шәкертнең мәдрәсәдән куылуы» хикәясенәң тексты 1912 елгы басмадан алынды.

«Зәки шәкертнең мәдрәсәдән куылуы» әсәре — язучының тәүге хикәясе, гомумән, безгә билгеле булган беренче язмасы. Уфада «Галия» мәдрәсәсендә укыган Г.Ибраһимов дөнъя күрү, төрле халыкларның тормышы белән танышу, шулай ук укуын дәвам иттерү өчен берәз акча юнәтү нияте белән 1907 елның жәйге ял вакытында Кавказга китә. Анда ул нугай авылларында балалар укыта һәм шул ук вакытта әлеге хикәясен яза. Казанда яңа оештырылып яткан шәкертләр газетасы «Әлислах» редакциясенә әсәрнең кулъязмасы сентябрь ахырында алына. Газетаның мөхәррире Ф.Әмирхан әсәрне бик ошата һәм, редакцияләп, «Әлислах»та бастырып чыгара. Хикәяне алып укыгач, Ф.Әмирхан тәүге уңышы белән тәбрикләп яшь авторга хат яза, аңа әдәби ижат эшендә зур уңышлар тели, дусларча киңәшләр бирә; шунда ук талантлы каләм иясенә газетаның Уфа губернасындагы хәбәрчәсе булырга тәкъдим итә; Г.Ибраһимов, моны кабул итеп, «Әлислах» чыгудан туктаганчы (1909 елның июле) аңа языша.

Г.Ибраһимовның бу беренче әсәре нигезенә автобиографик вакыйгалар, реаль хәлләр салынган. Кытрый хәзрәтнең Зәкине «бер шәһәрнең беренче мөхәлләсе»ндәге «татарның бик шәһрәтле мәдрәсәләреннән Сәли хәзрәт мәдрәсәсенә» китереп бирүе, мәдрәсәнең тышкы күренеше, эчке хәлләре, андагы тәртипләр, бер-беренә мөнәсәбәтләре — барысы да Гыйрфан картның уникаль Галимжанны Оренбургның искелеге белән шәһрәт алган Вәли мулла мәдрәсәсенә илтәп тапшыруына, анда яшь шәкерт күргән

¹«Әлислах» (1907-1909 елларда Казанда нәшер ителгән) газетасының фактик мөхәррире Фатих Әмирхан.

² «фельетон» бүлегендә.

һәм кичергән хәлләргә туры килә. Әсәрдәге натурализм, чынбарлыктагы вакыйгаларның әйдәве шулкадәр көчле була ки, Вәли мулланың уң кулы булган хәлфә исемен автор башта Мөбарәкжан дип алып, ахырга таба чын үз исеме белән атарга мәжбүр була: “Әүвәлдә Мөбарәкжан исеме белән йөртелгән хәлфәне хәзер Заһи дип, асыл үз исеме белән йөртә башлыйм”, — ди автор, аста өшөрмәдә искәртмә биреп («Әлислах», 1908, 27 апрель, 28 сан). Әсәрнең 1912 елгы басмасында бу образ Заһи хәлфә. Әдипнең туганы Шакиржан Ибраһимов: “1906 елны ул Оренбургтан авылга бөтенләйгә кайтты. ... Ул укый торган мәдрәсәдә Заһидулла хәзрәт бар иде, Галимжанга бик каршы кеше иде ул. Галимжанны мәдрәсәдән куганнардыр дип уйлыйм”, — дип яза (кара: Г.Ибраһимов турында истәлекләр. Төзүче һәм әдәби эшкәртүче А.Шамов. Казан: Татар. кит. нәшр., 1966. – Б.22).

Хикәягә карата шул чор матбугат битләрендә бәяләмәләр дөнья күрә¹.

“Безнең юл” журналының 1927 елгы 12 нче санында әдәбият галиме, тәнкыйтьче, педагог Хәйретдин Вәлинең (1893-1969) «“Зәки шәкертнең мәдрәсәдән куылуы” (Г.Ибраһимовның беренче әсәре, 1907-1927)» исемле рецензия-мәкаләсе басыла. Әлегә бәяләмә Г.Ибраһимовның беренче әсәрен язуына егерме ел тулуга багышланган һәм шул вакыт күзлегеннән җентекләп анализ ясала.

^{1a+} Сәли хәзрәт – Вәли мулла прототибы. Атасы Галимжан Ибраһимовны белем алырга дип Вәли мулла мәдрәсәсенә илтүе мәгълүм.

¹⁺ *Кышкар* – Татарстанның хәзерге Арча районы Кышкар авылы мәдрәсәсе XVIII гасыр урталарынан алып 1918 елга кадәр яшәп килә. Телләр, дини гыйлемнәр укыту белән бергә мәдрәсәдә мантыйк, ягъни формаль логика укытуга зур игътибар бирелә. Мәдрәсә бәхәсләшү, моназарәләр уздыру белән данлыклы була. Кышкар мәдрәсәсендә Тукайның әтисе Мөхәммәтгариф, бабасы Зиннәтулла Әмиров, Уральскидан Камил Мотыйгый белән күренекле артистка Галия Кайбицкаяның әтиләре Мотыйгулла хәзрәт Төхфәтуллин, татар әдәбияты тарихында билгеле урын алган Таип Яхин, драматург Фатих Халидиләр укыган.

²⁺ “*Шәрхе Габдулла*” – Гыйззәтәддин Зәнҗанигә (1257 елда үлгән) нисбәт ителгән “Әл-Мугыйзза” исемле гарәп грамматикасының икенче бүлегенә (сарыфына – морфологиясенә) фарсы телендә шәрех (аңлатма) биргән дәреслек. Иранлы-тажик балалары өчен Бохарада язылып, кулъязма хәлендә йөргән, анда укыган татарлар алып кайтып, Казанда берничә кат

¹ Бәяләмәләрнең тулы текстлары том ахырында Кушымта бүлегендә бирелә.

басылган, 1894 елда 4нче басмасы чыккан. Иске мэдрэсэлэрдэ киң таралган булган.

³⁺ *мулла жәлял, тәүзыйхханнар* – “Мулла Жәлял”, “Тәүзыйх” китапларын өйрәнөп чыккан шәкерт “Мулла Жәлял”хан, “Тәүзыйх”хан булган. Хан (фарсыча: ханедән) гаилә, династия, род, бу очракта укучы мәгънәсендә.

⁴⁺ “*Мулла Жәлял*” – иске мэдрэсэдә дәрәслек булып йөргән “Мулла Жәлял, яки шәрхе гакаиде Гыйззия” исемле мантыйк китабы.

⁵⁺ “*Иза Вакугать*” сүрәсене – бу урында Корьәндәге 56 нчы “Әл-вакыйга” (“Вакийга (хәл)”) сүрәсе күздә тотыла (96 аятытән гыйбарәт).

⁶⁺ «*Әнмузәж*» — Жәмалетдин Мөхәммәд бине Садр әл-хәжи Шәмсетдин Габделгафи әл-Әрдәбилинең “Шәрхел-Әнмузәж фи-н-нәхү” (“Синтаксис үрнәгенә аңлатма”) китабы. Икенче төрле итеп “Китабел-Әнмузәж” (“Үрнәк китабы”) дип тә йөртелгән. Гарәп теле синтаксисы буенча дәрәслек. Хәрәзм филологы Мәхмүд бине Гомәр Әбул Касыйм Зәмәхшәринәң (1075-1144) “Мөфассал” (“Киңәйтелгән”) исемле трактатына шәрех рәвешендә язылган. Казанда 1902 елда басылып чыга.

⁷⁺ *Мулла Жами китаплары*— фарсы һәм тажик философы һәм әдибе Габдрахман Жаминьң (1414–1492) гарәп теле грамматикасы, рифма һәм шигырь үлчәве (метрика), шигъри мөгаммәләр (ребуслар) төзү буенча кулланмалары татар мэдрэсэләрендә дә укылган.

⁸⁺ «*Исагуҗи*» - “Исагуҗи әл-Мантыйк” (“Мантыйкка кереш”) – мантыйк дәрәслеге. Авторы – Әсиретдин бине Мофаззал бине Гомәр Әбхәри (1264 елда үлгән). Неоплатоник Порфирийның (232-305) “Аристотель категорияләренә кереш” яисә “Исагоге” әсәре нигезендә язылган.

⁹⁺ «*Шәмсия*” — Нәжметдин Гали бине Гомәр әл-Казвини әл-Кятибинәң (ләкабе - “Дәбирәи”, 1276 яисә 1294 елларда үлгән) “Әр-рисаләтеш-шәмсия фил-кавагыйдел мантыйкия” (“Мантыйк кагыйдәләре буенча кояшлы трактат”) дәрәслеге. Трактат Шәмсетдин Мөхәммәд бине Баһәддин әл-Жүвәйни (1282 елда үлгән) үтенүе буенча язылган, шуңа күрә “Шәмсия” дип аталган. Шәкертләрне дәрәс һәм матур сөйләргә өйрәтү өчен кулланылган.

¹⁰⁺ «*Сәлләм*» - Мөхибулла бине Габдешәкүр әл-Бихәринәң (1707 елда үлгән) “Сәлләмел-голүм” (“Фәннәр баскычы”) мантыйк дәрәслеге. Казанда 1887 елда басылган.

¹¹⁺ «*Тәһзиб*»— Сәгъдетдин Мәсгуд бине Гомәр әл-Тафтазаниның (1390 елда үлгән) “Тәһзиб әл-мантыйк вә-л-кәлям” (“Мантыйк һәм дини догматиканы өйрәнү”) дәрәслеге.

¹²⁺ «*Гакаид*» — Нәжметдин Нәсәфинәң (1068-1142) “Гакаиде Нәсәфи”

(“Ислам инанулары Нәсәфи аңлатуында”) китабы. Мәдрәсәләрдә ул китапның үзен түгел, ә шул эсәргә шәрех китапларын өйрәнгәннәр. Халык арасында Сәгъдетдин Тафтазани (1321-1390) тарафыннан язылган “Шәрхе Гакаиде Нәсәфи” киң таралган булган. Бу китап Казанда 1897 елда басылып чыккан. Габденнасыр Курсавиның да “Гакаид”не шәрехләп язган китабы бар. Югарыда әйтелгән хезмәтләрдә ислам дине кагыйдәләре, исламның терәкләре турында сүз алып барылган.

¹³⁺ «Тәүзийх» — (“Ачык аңлату”). Тулы исеме: “Тәүзийх фи халл гавамиз әт-тәнких”. Ислам хокукларына кереш буенча язылган “Тәнких әл-үсүл” китабына шәрех. Авторы танылган Урта Азияле әл-Мәхбүби нәселеннән булган Әбү Мөхәммәт Гобәйдулла бине Мәсгуд бине Тәжушшарига (1346 елда үлгән). Казанда бу хезмәт 8 тапкыр басылган, мантыйкның бер бүлгәе иске мәдрәсә программасында зур урын тоткан.

¹⁴⁺ “Гыйльмия” мәдрәсәсе – мондый исемле мәдрәсәнең булуы билгеле түгел. Галимжан Ибраһимов ул вакытта үзе йөргән яңа карашлы мәдрәсәне истә тотып, чын гыйлемгә, фәнгә бәйләп шул исем белән атаган булса кирәк.

¹⁵⁺ «Тәфсире кәшшаф» — тулы исеме: «Әл-кәшшаф, тәфсире шәрх шәвахид әл-кәшшаф голәма». Сүзләренң мәгънәләрен ачыклау турындагы китап.

¹⁶⁺ «Әхтәри кәбир» — гарәпчә-төркичә аңлатмалы зур сүзлек. Казанда 1902, 1905, 1913 елларда басылып чыккан.

¹⁷⁺ «Миръат» — (“Көзгә”) татарча газета-журналлар нәшер итәргә рөхсәт алынганга кадәр журнал тибында чыккан аерым китаплар, рисаләләр. 1900-1909 еллар дәвамында 22 китап басылып чыга (1-16 кисәкләре – Петербургта, калган алтысы – Казанда). Гомуми күләме 300 биттән артыграк. Нашире һәм мөхәррире Петербург мулласы Габдерәшит Ибраһимов (1857-1944).

Татар мәдрәсәләрендә яңа рухлы шәкертләр арасына, “Тәрҗеман” газетасыннан кала, иң күп таралган һәм шәкертлек дөньясының фикри даирәсен киңәйтү юлында күп кенә файдасы тигән рисаләләр шушы “Миръат” нөсхәләре була. Заманында көн тәртибендә торган барлык иҗтимагый, милли-дини мәсьәләләргә “Миръат” үзенң “тәрәккыйпәрвәр” карашын белдереп бара, укучыларын жәмгыятьтә булып торган мөһим вакыйгалар, кызыклы яки гыйбрәтле хәлләр белән таныштыра. “Миръат”ның баштагы саннары Петербургта Ильяс мирза Бораганский типографиясендә, соңгы алты саны Казанда Чижова, Харитонов типографияләрендә басыла.

¹⁸⁺ «Тәрҗеман» — Русиядә төрки-татар телендә нәшер ителгән беренче газета; сәяси, фәнни һәм әдәби мәсьәләләргә яктырткан. 1883-1918 елларда

Бакчасарай шәһәрндә (Кырым) чыккан. Нигезләүчесе, нашире һәм мөхәррире – Исмагыйль Гаспринский (1851-1914). 1903 елларга кадәр атнага бер тапкыр, аннан соң атнага ике-өч сан, ә 1912 елның сентябреннән көндәлек булып нәшер ителә. 1905 елга кадәр мәкаләләр рус телендә дә басыла. Исмагыйль Гаспринский вафатыннан соң, мөхәррир — Хәсән Сабри Айвазов, нашире — Рәфгәт Гаспринский. Газета Русиянең төрки-татар милләтләре яшәгән бөтен төбәкләренә таралган.

¹⁹⁺ «*Мәвакыйф*», «*Мәүләви Хәсән*», «*Хәмидулла*» – дини китаплар.

²⁰⁺ «*Мәкамәте Хәрири*»— борынгы гарәп язучысы һәм шагыйре Әбу Мөхәммәт әл-Касыйм ибн Гали әл-Басрый әл-Хәриринен (1054-1122) канун һәм әхлакка караган “Мәкамәт” жыентыгы. Әл-Хәриринен 50 мәкаме билгеле. Мәкамнәрдә Гарәп хәлифәлегенен төшенкелек чорындагы тормыш күренешләре тасвирлана, төп герой – Әбу Зәйд әс-Сәружи, теләсә нинди авыр хәлләрдән чыгу юлларын таба алган хәйләкәр персонаж.

²¹⁺ «*Бохари*»—исламият галиме Мөхәммәт әл-Бохари (810-870) фикһ өлкәсендә танылган күптомлы “Әл-җамигъ әс-Сахих” (“Ышанычлы хәдисләр җыелмасы”) китабы авторы. Шушы хәдисләр жыентыгын «Бохари» дип йөртәләр. Татарлар арасында Бохариниң хәдисләр җыелмасы иң популяр китаплардан берсе булган.

²²⁺ *Иҗтиһад мөнкариз* — «борынгылар әйтеп калдырган һәр сүз — изге, алар сүзеннән чыгарга ярамый» дигән мәгънәдә; кадимчеләр алга сөргән фикер.

²³⁺ *Имам Әгъзам*— Әбу Хәнифә ән-Ногман бине Сабит (якынча 696-767), гарәп дин галиме, сөнниләрдәге дүрт мәһәбнән берсенә – хәнәфиләр мәһәбәнә нигез салучы. Олылап аны «Имам Әгъзам» дип атаганнар («иң бөек имам» дигән сүз).

²⁴⁺ «*Һидая*»— (“Кулланма”). 1152 — 1192 елларда яшәгән юрист шәех Борһанетдин Гали Мәргыйланиниң мөселман юриспруденциясе буенча «Һидая филфуру» («Юлкүрсәткеч») дигән китабы. Укучылары өчен автор аны үзенен үк «Бидаятел мобтадди» («Закон өйрәнүгә кереш») исемле китабына шәрх рәвешендә язган.

²⁵⁺ «*Сөлләм Казый*»—Мөхибулла бине Габдешәкүр әл-Бихәринен (1707 елда үлгән) “Сөлләмел-голүм” (“Фәннәр баскычы”) әсәре һәм ана казый Мөбарәк бине Мөхәммәд Фәрукый (1748 елда үлгән) тарафыннан язылган хашияләр (аңлатмалар) җыелмасын үз эченә алган мантыйк дәрәслеген шулай атап йөрткәннәр.

²⁶⁺ «*Мирза*»— мантыйк китабы.

? бит.

Гыйшык корбаннары. Эдипнең беренче басма китабы. 1908 елда язылып, Казанда «Үрнәк» матбагасында «Гыйрфанзадә» имзасы белән басылып чыккан. Гыйрфанзадә — Г.Ибраһимовның беренче тәхәллүсе, “Гыйрфан улы” дигәнне аңлата. Эсәрнең тышлыгында исемненән соң жәяләр эчендә «Милли хикәя» дип, хикәянең ахырында “Соң” дип куелган. Басылган елы күрсәтелмәгән. 1974-1987 елларда чыккан сигезтомлыкның 1нче томының кушымта өлешендә генә кабат дөнья күрә.

Хикәянең тексти 1908 елгы басмадан алынды.

? бит

Яшьләр хәятыннан бер ләүхә. Хикәя 1909 елның 30 декабрендә Казанда язылып тәмамланган һәм «Гасыр» нәшрияты тарафыннан жиденче китап итеп, “Галимжан Ибраһимов” имзасы белән чыгарылган, “беренче басылуы” дигән искәртмәсе бар. Икенче тапкыр Казанда 1911 елда басылган. Ике басмада да эсәр ахырында “Тәмам. 1909 ел 30 нчы декабрь” дип куелган.

Хикәянең тексти 1911 елгы басмадан алынды.

Г.Ибраһимовның башлангыч чор хикәяләреннән берсе булган бу эсәргә заманында ук дүрт тәнкыйть мәкаләсе басыла. Беренчеләрдән булып **Сәгыйть Рәмиев** (1880-1926) игътибар итә. Хикәянең беренче басмасы чыгу белән, ул «Идел» газетасының 1910 елгы 10 декабрь (№ 309) санында С.Р. имзасы астында кечкенә бер рецензия бастыра. Хикәя дөнъяга чыгып, дүрт ел узгач, «Ил» газетасының 1914 елгы, 2 гыйнвар (10 нчы) санында Оренбургның «Хөсәения» мәдрәсәсе әдәбият мөгаллиме **Нәжиб Гасрый** «Яшьләр хәятыннан бер ләүхә» исемле махсус рецензия (газетада “фельетон” дип бирелгән) бастыра. Тәнкыйтьче, эсәргә анализ ясап, байтак кимчелекләрен күрсәтә. Шушы ук вакытта «Вакыт» газетасының 1914 елгы 26 гыйнвар (1400) санында «Хөсәения» мәдрәсәсенең икенче мөгаллиме **Жамал Вәлиди** дә «Яшьләр хәятыннан бер ләүхә»гә карата рецензия белән чыга. Ул Н.Гасрый мәкаләсен «бик мөһим тәнкыйть» дип атый һәм нигездә аның фикерләренә кушыла. Бу ике мәкаләдән соң «Аң» журналының 1914 елгы 4 нче санында журналист, тәржемәче **Заһид Нуркин** (1888-1966) «Кем жинаяте?» исемле мәкалә-рецензия бастыра.

¹⁺*Печән базары* – XVIII йөздән башлап 1930 еллар башына кадәр Казандагы сәүдә һәм ижтимагый-мәдәни үзәк. Иске Татар бистәсендә (хәзерге Татарстан, Мәскәү, Париж коммунасы урамнары тирәсендә) татар байларының кибетләре, лабазлары, кунакханәләре һәм печән үлчи торган зур үлчәүләре урнашкан зур бер базар мәйданының халык телендәге исеме. Печән базары мәчете үзәген тәшкил иткән (1930 еллардан эшләми). Хәзер бу урында сквер, Нурулла мәчете һ.б. корылмалар бар.

²⁺ *“Көфер почмагы”* – Казанда Печән базары мәчете чаты.

³⁺ *Болак* – Казан шәһәре уртасындагы Кабан күленең ермагы.

⁴⁺*Проломная, Воскресенская*— Казандагы хәзерге Бауман, Кремль урамнары.

⁵⁺*Бохараи шәриф* – мөселманнар арасында Бохара шәһәрен олылап шулай атаганнар.

⁶⁺ *“Императорский университет”* – Рәсәйдәге беренче уку-укуыту һәм фән үзәкләренең берсе, Казанда император Александр I тарафыннан 1804 елда нигез салына. 1918 елга кадәр Император университеты исеме белән йөртелгән. Хәзерге вакытта – Казан (Идел буе) федераль университетының төп бинасы.

⁷⁺*Хан мәсҗеде* — Казан Кремлендә архитектура истәлеге булып саналган Сөембикә манарасы.

⁸⁺ *манара* – Сөембикә манарасы күздә тотыла.

⁹⁺*Воскресенскийның шул башында торган Икенче Александрның ... һәйкәлен* – Рәсәй императоры Александр II һәйкәле 1895-1918 елларда элеккеге Воскресенская (хәзерге Кремль) урамының башында – Иванов мәйданында торган. Бу урынга 1966 елда Муса Жәлил һәйкәле куелды.

¹⁰⁺ *«Болгар» вә «Сарай» номерлары* — Казандагы кунакханәләр. “Болгар” кунакханәсе Мәскәү һәм Татарстан урамнары кисешендә, элеккеге Печән базары янында XIX йөзнең икенче яртысында төзелгән булган. “Сарай” дигәне хәзерге Париж Коммунасы урамында 9 нчы номерлы бинада урнашкан булган.

¹¹⁺ *«Азад»* — ижтимагый-сәяси, икътисади, сәүдә газетасы. 1906 елның 1 февраленнән башлап 30 майга кадәр Казанда атнага 3 тапкыр татар телендә 56 саны нәшер ителә. Нашире һәм мөхәррире – Габдулла Апанайев (1862-1918).

¹²⁺ *«Мөхбир»* — “Казан мөхбире” күздә тотыла. Ижтимагый-сәяси һәм әдәби газета. Казанда татарча чыккан газеталарның беренчесе. 1905 елның 29

октябреннән 1911 елның 23 мартына кадәр барлыгы 416 саны нәшер ителә.

¹³⁺ *Шуһабетдин әл-Мәрҗани* (1818-1889) — тарихка, этнографияга караган хезмәтләре белән танылган татар галиме, тарихчы, дин реформаторы. “Вафиятел-әсляф вә тәхиятел-әхляф”, “Назурател-хак”, “Мөстафадел-әхбар фи әхвали Казан вә Болгар” һ.б.ш. хезмәтләр авторы.

¹⁴⁺ *Курсави* — Габденнасыр Курсави (1776-1812), мәҗрифәтче, исламият галиме, ислахчы. Татарларда дини ислахчылыкка нигез салучы, дин гыйлеменә караган хезмәтләр авторы.

¹⁵⁺ *Каюм Насыри* (1825-1902) — мәҗрифәтче, тарихчы, этнограф, тел белгече, галим һәм әдип. Гуманитар фәннәрнең төрле тармаклары үсешенә зур өлеш кертә, хәзерге татар әдәби теленә, аның фәнни терминологиясенә нигез сала. Фәнни-популяр әсәрләр, сүзлекләр, календарьлар авторы, дәрәслекләр төзүче.

¹⁶⁺ *Татарда иң башлап син матбага ачтың* — 1800 елдан бирле татар басмаханәләре ачылып-ябылып торалар. Биредә Казанда 1900 елда ачылган «Матбагаи Кәримия» («Кәримов басмаханәсе», соңыннан «Борадәран Кәримовлар») матбагасы күздә тотыла. XX йөз башында чыккан китап саннары буенча беренче урынны “Борадәран Кәримовлар” басмаханәсе ала.

¹⁷⁺ *Иң әүвәлге көтөпханәне син вәҗүдкә китердең* — Беренче татар китапханәсе иске стиль белән 1906 елның 2 гыйнварында Казанда шәһәр рус китапханәсе каршында филиал буларак ачыла.

¹⁸⁺ *Баруди* – Галимжан Баруди (Галиев) (1857-1921), заманының зур иҗтимагый-сәясәт эшлеклесе, күренекле дин галиме, мәшһүр педагог. Казан һәм Бохара мәдрәсәләрендә белем алган. “Мөхәммәдия” мәдрәсәсен оештыручы. “Иттифакъ әл-мөслимин” мөселманнар партиясе лидеры, 1917-1921 елларда мөфти вазыйфаларын үтәгән. “Мөхәммәдия”дә укуыту реформасы ясап, мәдрәсәне иң яхшылар исемлегенә кертә.

¹⁹⁺ *Мөхәммәдия бакчасы* – Казандагы “Мөхәммәдия” мәдрәсәсе. 1882 елдан бирле эшли. Оештыручысы – Галимжан Баруди. 1918 елда ябыла. 1993 елда яңадан ачыла һәм 1998 елда Тукай урамында урнашкан бинасы кире кайтарыла. Хәзерге көндә дә шунда урнашкан һәм эшләп килә.

²⁰⁺ *“Ике йөз елдан соң инкыйраз”* – Гаяз Исхакыйның 1902-1903 елларда язылып, 1904 елда басылып чыккан хыялый-публицистик повесте.

²¹⁺ *“Казан мөхбире”* – ... биттәге искәrmәнә карагыз.⁽¹²⁺⁾

²²⁺ *Әүвәлге кыйратханәне син ачтың.* – ⁽¹⁷⁺⁾... биттәге искәrmәнә карагыз.

²³⁺ *Башлап театру синдә уйналды.* — Рәсми рәвештә беренче тапкыр татарча театр Казанда 1906 елның 22 декабрдә уйнала. Ул көнне

“Кызганыч бала” һәм “Гыйшык бәләсе” әсәрләре күрсәтелә. Беренче профессиональ татар труппасын оештыручысы – Ильяс Кудашев-Ашказарский.

²⁴⁺ «Әлислахе мәдарис!» («Мәдрәсәләргә реформа ясарга!») — XX йөз башында тәүге тапкыр Казандагы «Мөхәммәдия» мәдрәсәсе шәкертләре шулай дип күтәрелә.

²⁵⁺ ...«комитетлар» синдә ачылды, яшерен гәзитәләр синдә чыкты. — 1904-1907 елларда “Мөхәммәдия” мәдрәсәсендә Казан шәкертләренен яшерен ижтимагый-сәяси «Әлислах» оешмасы төзелә, шул ук исемдә жилем басмада яшерен газета да чыгарыла; монда һәм бүтән мәдрәсәләрдә шәкертләренен яшерен кулъязма газеталары чыгып килә.

²⁶⁺ *Мөгәллимнәр жәмгыяте...* — 1905-1907 елгы революция көннәрендә татар мөгәллимнәре үз ихтыяжларын яклы торган бер жәмгыяткә оешырга омтылыш ясап карыйлар; 1906 елның маенда хәтта съезд да уздыралар. Шуның нәтижәсе буларак, «Мөгәллимнәрә нәмүнә» дигән бер китап та дөнья күрә. 1907 елның жәендә мөгәллимнәр, тагын Казанга жыелып, курслар булдырырга омтылыш ясылар, әмма патша хөкүмәте рәхсәт итми, мөгәллимнәрне тарата.

²⁷⁺ ...«таң»чы малайлар... — 1906-1907 еллардагы демократик үзгәреш көннәрендә “Таң йолдызы” исемле газета (Казанда 1906 елның 18 маенда чыга башлы) тирәсендә оешкан татар социалистлары-революционерлары (татар эсерлары) төркеменә тагылган исем. Телдә аларны күбрәк “таңчылар”, “таң”чы малайлар дип атап йөрткәннәр.

²⁸⁺ «Таң» вә «Тавыш» — татар социалист-революционерлары карашын чагылдырган газеталар. «Таң йолдызы» патша хөкүмәте тарафыннан туктатылгач, «Таң мәжмугәсе» (1907) исеме белән чыга. Ул да ябылгач, 1907 елның 23 апрелендә шул икенен дәвамы булып, «Тавыш» исемендә газета нәшер ителә башласа да, тиздән – шул ук елның 5 июнендә бөтенләй туктатыла.

²⁹⁺ ...«мәшһүр бәек адәмнәр» — Биредә автор Р.Фәхретдиновның (1859-1936) “Мәшһүр адәмнәр вә олугъ хадисәләр”, «Мәшһүр хатыннар» (Оренбург, 1903) һәм «Мәшһүр ирләр» (Петербург, 1905) хезмәтләре күздә тотыла.

??? бит.

Яз башы. Хикәя беренче мәртәбә Казанда «Мәгариф» көтепханәсе

басмасында 5 нче китап* булып чыккан (басылган елы күрсәтелмәгән). Китап ахырына «Казан, июнь, 1910 нчы ел» дип куелган. Исем астында жәяләр эчендә «Бер шәкерттән хикәят» дигән сүзләр бар.

Әсәрнең икенче басмасын 1912 елда Казанда Әхмәд әл-Исхакый наширлегендә “Өмид” матбагасы чыгарган, «Бер шәкерттән хикәят» дигән искәрмә сакланган.

1919 елда «Балалар күңеле» сериясеннән 4 нче төпкә 32 нче китап итеп “Мәгариф” ширкәтендә, 1921 елда «Күчмә уку китаплары» сериясеннән 1 нче төпкә 2 нче китап итеп, Казанда Татар Социал Шуралар Жәмһүрияте дәүләт нәшриятында (6 нчы дәүләт типографиясендә) басылган, Г. Ибраһимов әсәрләре «Жыелмасы»ның** 2 нче томына (1929) һәм «Сайланма әсәрләр»е өчтомлыгының 1 нче томына (1957) кертелгән. Әсәр шулай ук киң масса халык өчен рәсемнәр белән зур тиражларда аерым рәвештә берничә тапкыр басылып чыккан.

Томга текст 1929 елгы басмадан алынды.

Бу хикәягә карата “Ялт-йолт” журналының 1912 елгы 15 апрель санында (№37, 4 бит) авторы билгесез булган “Матбугат кызыклары” сәхифәсендә “Яңа әсәрләр: Яз башы. Мөхәррире – Галимжан Ибраһимов” исеме астында мәкалә-бәяләмә бастырыла.

¹⁺*Каф таулары* – төрки-татар халыклары мифологиясендә һәм фольклорында дөнья читендәге таулар чылбыры. Аның артында әкияти явыз жан ияләре – диюләр, аждаһалар яши, имеш.

²⁺*хәзрәте Гали* – (Гали бине Әбу Талиб, 661 елда үлгән), соңгы, дүртенче тәкъва гарәп хәлифәсе, 656-661 елларда идарә иткән; Мөхәммәт пәйгамбәр (с.г.в.) агасының улы һәм кияве, Коръәнгә аңлатма-шәрехләр бирүче, шагыйрь, кыю, батыр сугышчы. Урта гасырлар язма әдәбиятының шактый популяр, билгеле бер дәрәжәдә мификлаштырылган персонажларыннан берсе. Монда сүз хәзрәте Гали турындагы дини-фантастик риваятьләр турында бара.

* «Көтепханә» сүзе ул вакытта матбага, нәшрият эше һәм китап сәүдәсе белән дә шөгыйльләнүче оешманы яки ширкәтне аңлата. Көтепханәләр үзләре бастырган китапларны серияләп (мәсәлән, «Күчмә уку китаплары», «Балалар күңеле» һ. б.), серия эчендә жанр, төр яки тематик якынлык буенча берничә китапны берләштергән «төп»ләргә бүлеп, хронологик тәртиптә номерлап чыгарганнар (мәсәлән, 2 нче төп, 9 нчы китап).

** Беренче тапкыр «Галимжан Ибраһимов әсәрләре жыелмасы» дип «Яңалиф» нәшриятында жиде томда чыгарырга уйланган басманың 2 (1929), 5 (1931) һәм 6 (1930) томнары гына нәшер ителә.

??? бит.

Диңгездә. Беренче тапкыр «Шура» (1908-1918 елларда Оренбургта чыккан әдәби-фәнни журнал) журналының 1911 елгы 6 һәм 7 (март һәм апрель) саннарында чыккан. Исеме астына жәяләр эчендә «Юл күренешләре» дәфтәреннән» дип куелган. Журналның 6 нчы санында (171–175 б.) “Г.Ибраһимов” имзасы белән, 7 нче санында (205–208 б.) “Галимжан Ибраһимов” имзасы белән бастырылган.

Әсәр шул ук елда Оренбургтагы «Вақыт» (1906-1918 елларда Оренбургта чыккан) матбагасында аерым китап итеп нәшер ителә. Титул битендә, хикәянең исеме астында “Шурага дәреж ителгәннән соң аерым рисалә шәкелендә басылды” дигән сүзләр китерелә.

Г.Ибраһимовның «Табигать балалары» исемле хикәясең 1919 елда «Милләт» матбагасы чыгарган («Корылтай» нәшере) икенче басмасы тышлыгында түбәндәге белдерү бар:

«Тиздән басылып чыгачак Галимжан Ибраһимовның түбәндәге әдәби әсәре: Өч карт. 1 – Көтүчеләр, 2 – Карт ялчы, 3 – Диңгездә».

Ләкин жыентык «Өч карт» дип түгел, «Картлык көннәрендә» исеме белән «Милләт» матбагасында 1920 елда дөнья күрә. Китапның титул битендәге сүз башында Г.Ибраһимов: «Фикер, мөндәрижә ягыннан бер-беренә якын булганлыклары өчен, хәзер бергә жыелып, бер китап булып чыгарылалар. Әсәрләрнең төп фикерләре, мөндәрижәләре бөтен көнчә саклану белән бергә, имлялары, әдәби яклары берәз төзәтелде», — дигән искәрмә биргән. Шулай ук: “Диңгездә” 1910 елда язылып «Шура»да, аннан соң аерым итеп басылган иде”, – дип искәртелгән. Хикәя исеме астында, жәяләр эчендә “икенче басма” дип бирелгән, жыентыкның 58 – 79 нчы битләрендә урнаштырылган.

Моннан соң да автор «Диңгездә» хикәясен янадан бер кат редакцияли һәм кайбер үзгәрешләр кертә. Бу варианты Татар Социал Шуралар жәмһүриятең дәүләт нәшрияты тарафыннан 1922 елда «Күчмә уку китаплары» сериясеннән 2 нче төпкә 9 нчы китап итеп бастырып чыгарыла, Г.Ибраһимов «Жыелмасы»ның 2 нче томына (1929 ел: хикәя исеме астында жәяләр эчендә “икенче басма” дип бирелгән), «Сайланма әсәрләр»нең 5 нче китабына (1934 ел) һәм 1957 елда чыккан 1 нче томына кертелә.

«Шура»да һәм 1911 елгы вариантларда картның исеме Сәмигулла дип, аннан соң басылган вариантларда Нуретдин, фәрраш Нурый дип бирелә.

Томга хикәянең тексти 1934 елгы басмадан алынды.

¹⁺*Магеллан* – Фернан Магеллан(1480 – 1521), португал һәм испан диңгез гизүчесе. Аның житәкчелегендәге экспедиция иң беренчеләрдән булып дөньяны әйләнәп гизеп чыккан. Ул бердәм Дөнья океаны булуын исбатлый һәм үзенә практик дәлилләре белән Жирнең түгәрәк булуын раслай.

²⁺*Колумб* – Христофор Колумб (1451 – 1506), испан диңгез гизүчесе, адмирал (1492), 1492 елда европалылар өчен Американы ачкан.

³⁺*Хазар диңгезе* – Каспий диңгезе.

⁴⁺*«бәдәл хаж»* – кеше өчен ялланып хажга бару.

⁵⁺*Юныс пәйгамбәр* – Аллаһы Тәгалә пәйгамбәрләреннән берсе. Б.э.к. 800 елда Ниневия шәһәрәндә яшәүче халыкка Аллаһы тарафыннан жиберелә.

⁶⁺*Газраил* – ислам динендә жан алучы фәрештә.

⁷⁺*Юныс пәйгамбәрнең дә шундый ук рәвештә балык карынына ташланганын* – Коръән буенча, Юныс пәйгамбәрне Аллаһы сүзен тыңламаганы өчен зур балык – кит йота. Балык карынында тәүбә иткәннән соң азат ителә.

??? бит.

Йөз ел элек. Беренче тапкыр«Шура» журналының 1911 елгы 12, 13, 14 (июнь – июль) саннарында “Галимжан Ибраһимов” имзасы белән басылган. Шул ук елда (1911) Оренбургта «Вақыт» матбагасында “Галимжан Ибраһимов” имзасы белән китап булып чыккан. Титул битендә хикәянең исеме астында “«Шура»да дәреж ителгәннән соң аерым рисалә шәкелендә басылды”, диелгән.

Г.Ибраһимовның “Сайланма әсәрләр”енең 1 нче томына (1957) кергән.

Томга текст 1911 елгы “Вақыт” матбагасында чыккан басмадан алынды.

¹⁺*Уфадан туксан чакрым ераклыкта Карлыман башы дигән бер авыл* – хәзерге вақытта Башкортстан Республикасы Кырмыскалы районы Карлыманбаш авылы турында сүз бара булса кирәк.

²⁺*Аршын* – метр системасы кертелгәнгә кадәр кулланылган озынлык үлчәү берәмлеге (0,71 м га тигез).

³⁺*Вершок* – русларда: метрик система кабул ителгәнгә кадәр кулланылган һәм аршынның 1/16 ене (4,4 см) туры килә торган озынлык үлчәве.

⁴⁺*өрпәк*– (кыекча), татар хатын-кызларының борынгы баш киеме.

Тамбурлап яки тоташ чигеп бизэлгән юка, аксыл, өчпочмаклы зур яулык. Яулыкның маңгай өлешенә укалы тасмадан “битлек” беркетелә. Казан татарларында өрпәк аеруча өлкән яшьтәге хатын-кызлар арасында яратып киелгән.

⁵⁺ «*Жәмигыр-рөмуз*» – (“Ишарәләр жыелмасы”), фикъһе (ислам динендә хокук белеме) китабы. Гобәйдулла бине Мәсгуд бине Таж әш-Шәриганең “Мохтасарел-викая” исемле китабына аңлатма. “Мохтасарел-викая”не Шәмсетдин Мөхәммәт әл-Куһистани әс-Самалати әл-Хорасани (1554/55 яки 1557/58 елда үлгән) язган. «Жәмигыр-рөмуз» китабының кулъязма һәм басма нөсхәләре күп булган. Утыз-Имәни тарафыннан китапның аңлашылмаган сүзләренә сүзлек тә төзелгән.

??? бит.

Сөю-сәгадәт. 1912 елда Казанда «Әхмәтгәрәй Хәсәни вә шөрәкясе» нәширлегендә басылган. Баш астына жәяләр эчендә «Карт шагыйрьнең тәэссераты» дип куелган. Әсәр ахырында “1911 – октябрь – Казан” сүзләре килә. Аннан соң Г.Ибраһимов “Сайланма әсәрләр”е өчтомлыгының 1 нче томына (1957) кергән.

Томга текст 1912 елгы басмадан алынды.

Әсәр дөнья күрү белән үк тәнкыйтьчеләрнең игътибарын жәлеп итә.

«Идел» газетасының 1912 елгы 28 февраль (№431) санында “Яңа әсәрләр” сәхифәсендә “Карак мулла” һәм “Сөю-сәгадәт” хикәяләре хакында кыскача белешмә китерелә. Шулай ук елда «Идел» газетасының 6 март (№433) санында “Яңа әсәрләр” сәхифәсендә хикәягә карата Әбрар Мускиевнең “Сөю-сәгадәт”. Мөхәррире Галимжан Ибраһимов” исемле махсус тәнкыйть мәкаләсе урнаштырылган. Шулай ук «Сибирия» газетасының 1912 елгы 17 июнь (№17) санында да “Татар” имзасы астында “Яңа әсәрләрне тәнкыйть” сәхифәсендә “Сөю-сәгадәт”. Г.Ибраһимов әсәре. Гасыр нәшере” исемендә мәкалә урын алган.

??? бит.

Уты сүнгән жәһәннәм. 1911 елның октябрдә Казанда язылып тәмамланган. Беренче тапкыр «Шура» журналының 1911 елгы 23 (1 декабрь, 734-736б.) һәм 24 (15 декабрь, 765-768б.) саннарында “Г-жан Ибраһимов” имзасы белән басылган. Баш астына «Бер мулладан хикәят» дип куелган. 1912 елда Оренбургта «Вақыт» матбагасында китап булып чыккан, 1920 елда

Казанда басылган «Караңгы төннәрдә» исемле хикәяләр җыентыгына (7-176.) урнаштырылган, өч томлы “Сайланма әсәрләр”нең 1нче томына (1957) кертелгән.

«Караңгы төннәрдә» җыентыгында Г.Ибраһимов мондый аңлатма бирә: «...мәрхүмнең дәфтәреннән», «Уты сүнгән җәһәннәм», «Габдрахман Салихов» хикәяләре 1911-12 нче еллар арасында язылып, шул вакытта «Аң», «Шура» журналларында басылганнар иде. Мәгънәләрендәге эчке якынлык буенча бер китапка җыелып, «Караңгы төннәрдә» исеме астында чыгалар. Мөндәриҗәләре элекке көенчә калды, тик имлялары гына берәз төзәтелде. Г. И.»

Томга текст 1920 елгы басмадан («Караңгы төннәрдә» җыентыгы) алынды.

¹⁺ *зимски нәчәлник* – земский начальник (вазыйфаның тулы атамасы — земский участок начальнигы) — Россия империясендә 1889-1917 елларда махсус чиновник. Ул үзенә бүлөп бирелгән территориядә (жирлекдә) (өздән кечерәк) крестьяннарга һәм авыл советларына карата административ хакимлек итү белән бергә барлык халыкка карата чикле рәвештә хөкем итү вазыйфаларын башкарган.

²⁺ *Исрафил өченче «сур»ны өргәч* – Исрафил (*гар.* сугышчы, көрәшүче), мөселман чыганаclarында ахырзаман хәбәрчесе, Хак Тәгаләгә иң якин булган дүрт фәрештәнең берсе. Аңа сур (нурдан булган быргы, мөгез) өреп, кыямәт көне җитүен хәбәр итү вазыйфасы йөкләнгән. Исрафил фәрештә сурны өч мәртәбә өрәчәк икән. Беренчесе – жир өстендәге адәм балаларын куркытыр өчен, икенчесе – сур тавышы белән үтереп бетерер өчен, өченчесе – кыямәт көнендә үлекләргә кабат терелтеп, каберләреннән кубару өчен. Сурның тавышы жир-күкләргә җимерерлек көчле булачак икән.

³⁺ *Караңгы һәм дә таңы ерак*, —

Уты сүнгән җәһәннәм минем төн.— Сәгыйть Рәмиевнең “Минем төн” шигыренәң баштагы икеюллыгы. Галимжан Ибраһимов әлеге хикәягә исемне дә шушы икеюллыктан алып биргән.

??? бит.

Карак мулла. 1912 елда Казанда «Гасыр» нәшриятында 9 нчы китап булып басылган. Китапның титул битендә “беренче басылуы” диелгән. Хикәянең ахырына «1911 нче ел, ноябрь, Казан» дип куелган. “Сайланма

эсэрләр” өчтомлыгының 1957 елда чыккан 1 нче томына кертелгән.

Томга текст 1912 елгы басмадан алынды.

Эсәр басылып чыгу уңае белән «Идел» газетасының 1912 елгы 28 февраль (№ 431) санындагы «Яңа эсэрләр» дигән бүлегендә хәбәр рәвешендә язма чыга. Аннан соң хикәягә карата «Сибирия» газетасының 1912 елгы 3 июнь (№15) санындагы “Яңа эсэрләрне тәнкыйть” сәхифәсендә “Карак мулла. Г.Ибраһимов эсәре. Гасыр нәшере” исемле имзасыз мәкалә урнаштырылган.

¹⁺*Собраниегә үзенең «муллалыкны ташлавы» хакында кәгазь әҗибәрә–* 1788 елның 22 сентябреннән Уфа шәһәрәндә Оренбург магометан рухани собраниесе (Оренбургское магометанское духовное собрание) оештырылган һәм 1918 елга кадәр эшләгән. Духовное собрание дини вазыйфаларны үтәү өчен мулла билгеләгән (указлы мулла), шулай ук ул вазыйфадан азат та иткән. Ул вакытта Духовное собрание хокуклары бөтен Россия территориясенә таралган булган.

??? бит.

Карт ялчы. 1912 ел башында язылып, «Шура» журналының 1912 елгы 5 нче (1 март, 156-158б., “Галимжан Ибраһимов” имзасы белән), 8 нче (15 апрель, 251-253б., “Галимжан Ибраһимов” имзасы белән), 9 нчы (1 май, 285-287б., “Г-жан Ибраһимов” имзасы белән) саннарында басылган.

1912 елда Оренбургта «Вакыт» басмасында китап булып чыккан.

Эсәр әдипнең «Картлык көннәрәндә» исемле җыентыгының (Казан: “Корылтай” нәшере, 1920, 34-57 б.) эчтәлегендә «Ялчы» дип аталса да, китапның эчендә “Карт ялчы” исеме белән басылган, текст ахырында “1912. Казан. (“Шура” журналында басылган иде)” дигән сүзләр бар.

“Карт ялчы” хикәясе «Балалар күңеле» сериясеннән 4 нче төп, 6-7 нче китап рәвешендә «Мәгариф» ширкәтендә (1921), “Күчмә уку китаплары: беренче төп - сигезенче китап” булып, “Ялчы карт” исеме белән Татар социал шуралар жәмһүриятенә дәүләт нәшриятында (1922) нәшер ителгән. Берздан язучы хикәяне яңадан редакцияли һәм 1925 елда Татарстан матбугат-нәшрият комбинатында бастырып чыгара. Исеме (“Карт ялчы”) астында аның өченче басма булуы әйтелә, текст азагында (жәяләр эчендә) 1911 ел дип язылу вакыты күрсәтелә.

Хикәя Г.Ибраһимов «Җыелмасы»ның 2 нче томына (1929) кертелгән

(“1912. Казан. “Шура” журналында басылуы хақында искәртелеп).

Биш китаплы «Сайланма әсәрләр»енең 5 нче китабында (1934) һәм өч томлы “Сайланма әсәрләр”енең 1 нче томында (1957) чыккан.

Томга текст 5нче китаптан (1934) алынды.

¹⁺ «*Яманташ*» дигән бер тауны – «Галимжан Ибраһимов турында истәлекләр» китабындагы “Туганым турында” исемле язмасында (Галимжан Ибраһимов турында истәлекләр. Төзүче һәм әдәби эшкәртүче Афзал Шамов. – Казан: Тат. кит. нәшр, 1966. – 15 б.) әдипнең туганы Мохтар Ибраһимов: “Безнең авыл янында Яманташ дигән чокыр бар. Ул чокырда яз көннәрендә кар озак ята. Бөтен җирдә кар беткән була, әмма анда саклана. Кояш жылысын сыртлар каплап тора. Галимжан менә шул урындагы карның әкрәләп эреп бетүен күзәтергә ярата иде. Ярата дип әйтү дәрәс булып бетмәс. Ул кайдадыр чокырда посып калган карны кызгана иде кебек. Нәрсә әйтсәң дә, ялгыз калган, иптәшләреннән аерылган кар. Ә мондый ялгызлык һәрвакыт күнелдә моңсулык һәм кызгану хисләре уята”, ди. Әлегә хикәядә тау исеме шуңа охшатып бирелгәндер, чөнки карт ялчының язмышы, көнкүреше шундый ук хисләр уята.

²⁺ *гошер* – (*гар.* гошир) – уннан бере дигән сүз, үстәрәп алган уңышның уннан бере күләмдә мохтажларга өләш итеп бирелә торган дини налог.

³⁺ *фитыр* – фитыр садакасы – олы һәм кече мөселман өстендә, хәтта ана карынында булган бала өчен дә бурыч. Бу садаканы ураза гаеде көненә кадәр яки бәйрәм көнне бирү хәерлерәк.

??? бит.

Көтүчеләр. 1913 елның ноябрдә язылып, иҗтимагый-әдәби «Аң» журналының (Казан, 1912-1918) 1913 елгы 22 нче (17 ноябрь) санында (380-387 б., “Әдәбият” бүлегендә) «Көтүче карт» исемле белән, жәяләр эчендә «Басылмаган романдан бер фасыл» дип искәртелеп, “Галимжан Ибраһимов” имзасы белән басылган. Бу беренчел басма башка вариантлар белән чагыштырганда язылу стили ягыннан шактый аерыла.

Аннан соң «Картлык көннәрендә» (1920) җыентыгына кергән.

1922 елда «Күчмә уку китаплары» сериясеннән 2 нче төпкә 2 нче китап итеп бирелгәндә хикәянең күп өлеше кыскартыла (аерым абзацлар, җөмлөләр, бүлекләрдән: X өлешчә, XI, XII, XIII өлешчә), барлығы XI бүлектән гыйбарәт. Бу юлы төп герой Вахитның хатыны исемсез генә бирелә, башка басмаларда исемле Сара дип бирелә. Шулай ук әсәрнең ахыры – Вахит

атасының каберен эзлэргә китүе белән тәмамлана.

Хикәясен янадан редакцияләп, Г.Ибраһимов аны 1929 елда чыккан «Жыелма»сының 2 нче томына урнаштырган, биш китаптан торган «Сайланма әсәрләр»енең 5 нче китабында (1934) хикәянең X, XI, XII, XIII бүлекчәләре төшереп калдырылган. Өч томлы «Сайланма әсәрләр»енең (1957) 3 нче томында да кайбер урыннар кыскартылган.

Томга текст 1929 елгы басмадан алынды.

¹⁺*Аңардан ерак түгел хәзрәте Гайсә тора. Олы диңгез, шуның уң ягыннан зур таулар күккә күтәрелеп киткән; тын, рәхәт бер төн; диңгездән тулы ай күтәрелеп килә. Дөнъяда бер «әһ» дигән дә тавыш юк. Шул вакыт хәзрәте Гайсә таяк таянып тау эченнән килеп чыга да, зур бер ташка утырып, айга карап уйга бата. Аның аяклары ялангач, өстендә тубыкларына чаклы төшкән озын жәббә... үзе яланбаи. Ефәк кебек йомшак чәчләре ике кулбашыннан тулкынланып төшеп торалар, йөзе артык жәйтди, күзләре тирән уй белән каядыр юнәлгәннәр... – хикәядә картинаның кемнеке булуы һәм ничек аталуы әйтелми. Биредә күренекле рус рәссамы И.Н.Крамскойның “Христос чүлдә”(1872) исемле әсәре тасвирлана.*

²⁺*Муса — пәйгамбәр, Аллаһының илчесе. Муса мөселманнар тарафыннан Мөхәммәдтән (с.г.в.) элек булган хак пәйгамбәр итеп таныла.*

³⁺*Гайсә – Хәзрәти Гайсә – исламда Мөхәммәд пәйгамбәрдән (с.г.в.) алда килгән пәйгамбәр, христианнарда Иисус Христос.*

⁴⁺*Мөхәммәд – Әхмәд бине Абдуллаһ (Мөхәммәд пәйгамбәр) (570 е. тирәсе - 632), Гарәбстанда беренче мөселман жәмгыятенә, 630-631 елларда беренче мөселман дәүләтенә нигез салучы. Корәеш кабиләсенә һәм ибнүл-Кәйһан ыругыннан. Аллаһы Тәгаләнең иң соңгы пәйгамбәре һәм Аның жирдәге илчесе; Мөхәммәд пәйгамбәр (с.г.в.) аша Изге Коръән индерелә.*

⁵⁺*Әфләтун — борынгы грек философы Платон (Аристокл); безнең эрага кадәр 427-347 елларда яшәгән, Сократның укучысы, Аристотельнең укытучысы.*

⁶⁺*Аристу — борынгы грек философы Аристотель; безнең эрага кадәр 384-322 елларда яшәгән. Платонның укучысы. Б.э.к. 343 елдан башлап Александр Македонскийның тәрбиячесе.*

⁷⁺*Әбугалисина — Ибне Сина Абу Гали (Авиценна) (980 е. тирәсе - 1037) — галим, философ, табиб. Урта Азиядә һәм Иранда яшәгән, төрле хан-солтан сарайларында табиб һәм вәзир вазыйфасын башкарган. “Тыйб гыйльме кануннары” китабы авторы. Әбугалисинаның трактатлары бөтен дөнъяда, шулай ук татар халкы арасында да дан-шөһрәт казана.*

⁸⁺ *Фараби Габденнасыр Мөхәммәд* (870 е.тирәсе-950) — Урта гасыр Көнчыгыш философы, математик, музыка белгече. Аристотель һәм Платон хезмәтләренә комментарийлар язган.

⁹⁺ *Ибне Рөшд Әбул-Вәлид Мөхәммәд* ибне Әхмәд (1126-1198), лат. Аверроэс, гарәп философы һәм табибе. Шәрехтә Аристотель тарафдарларының күренекле вәкиле. Андалусия һәм Мароккода яшәгән, казый һәм сарай табибы булган.

¹⁰⁺ *Коперник Николай* (1473-1543) — поляк астрономы, математик, икътисадчы.

¹¹⁺ *Ньютон Исаак* (1642-1727) — англиз физигы, механик, астроном һәм математик, классик физикага нигез салучылардан берсе.

¹²⁺ *Декарт Рене* (1596-1650) — француз философы, математик, физик һәм физиолог.

¹³⁺ *Кант Иммануил* (1724-1804) — немец философы.

¹⁴⁺ *Вольтер* — (1694-1778) француз язучысы, XVIII йөз француз буржуаз мәгърифәтчеләренә иң күренеклеләреннән, тарихчы, публицист, сатирик, хокук саклаучы.

¹⁵⁺ *Гете Иоханн Вольфганг* (1749-1832) — немец шагыйре һәм фикер иясе, дәүләт эшлеклесе.

¹⁶⁺ *Спенсер Герберт* (1820-1903) — англиз философы, социолог һәм психолог.

¹⁷⁺ *Рафаэль Санти* (1483-1520) — итальян рәссамы, график һәм архитектор.

Синең Мадонналарың матур! – монда Рафаэль Сантиның төрле елларда ижат ителгән “Мадонна Конестабиле” (1502-1504), “Мадонна в зелени” (1506), “Мадонна с гвоздиками” (1506-1507), “Мадонна Темпи” (1507), “Мадонна с вуалью”(1508), “Сикстинская Мадонна” (1512-1513) һ.б.ш. рәсемнәр күз алдында тотыла.

¹⁸⁺ *Шекспир Уильям* (1564-1616) — күренекле англиз драматургы һәм шагыйрь, дөньяда күренекле драматурглардан берсе булып санала.

¹⁹⁺ *Эдисон Томас Алва* (1847-1931) — электр техникасы буенча дөньякүләм зур галим, америкалы уйлап табуучы һәм эшмәкәр.

??? бит.

Табигать балалары. «Аң» журналы редакциясе чыгарган әдәби «Альманах»та (хикәяләр вә шигырьләр мәжмугасы) беренче тапкыр (Казан: нашире Әхмәтгәрәй Хәсәни вә шөрәкәсе, 1914) басылган.

Әдәби “Альманах”. Г.Ибраһимов 1913 елның октябреннән 1914 елның февраленә кадәр — дүрт ай чамасы «Аң» журналының сәркәтибе булып эшли. Шул кыска гына вакыт эчендә журналның йөзен үзгәртү-яхшырту, эчтәлеген баету-тирәнәйтү белән бергә, яшь әдип татар әдәбияты һәм сәнгате үрнәкләрен халыкка житкерүнең төрле чараларын эзли: шул юлда «Альбом (Сәнаигы нәфисә мәжмугасе)» (1915) һәм шушы әдәби «Альманах» туа. Беренчесендә дөнья рәссамнарының иң яхшы үрнәкләре һәм аларга Ибраһимовның аңлатмасы урнаштырыла. Әдәби «Альманах»та исә шул көн татар язучыларының яңа эсәрләрен тиз арада укучыга житкерү максаты куелган. Анда әдипнең «Табигать балалары» хикәясеннән тыш К.Тинчурин, М.Гали, Ш.Әхмәдиев, Г.Рәхим, Г.Харис, Г.Газиз һ.б. язучыларның хикәяләре, шигырьләре урнаштырылган. Альбом кебек үк, альманах та «Аң» укучыларына бушлай («һәдия итеп») таратылган. Бу төр басмаларның татар әдәбияты һәм сәнгате дөньясында беренче карлыгачлар булулары белән әһәмияте зур.

“Табигать балалары” хикәясенең икенче басмасы 1920 елда «Корылтай» нәшрияты “Милләт” матбагасы тарафыннан китап итеп чыгарылган. Хикәя әдипнең “Жыелмасы”ның 2 нче томына (1929), биш китаплы “Сайланма эсәрләр”енең 5 нче китабына (1934) һәм өч томлы “Әсәрләр”енең 1 нче томына (1957) кертелгән.

Томга текст 1934 елгы басмадан алынды.

??? бит.

...мәрхүмнең дәфтәреннән.

Хикәя беренче тапкыр «Аң» журналының 1914 елгы 24 санында (428-430 б.) “Галимжан Ибраһимов” имзасы белән басылган, 1920 елда чыккан «Караңгы төннәрдә» жыентыгына һәм «Сайланма эсәрләр»енең 1 нче томына (1957) кертелгән.

Томга текст «Караңгы төннәрдә» жыентыгыннан (1920) алынды.

??? бит.

Габдрахман Салихов. Хикәя «Аң» журналының 1916 елгы 18, 19–20

(1 һәм 20 ноябрь; 287-291 б., 300-303 б.) саннарында “Галимжан Ибраһимов” имзасы белән басылган.

1920 елда чыккан «Караңгы төннәрдә» жыентыгында исә «Кабакта (Габдрахман Салихов)» исеме белән урнаштырылган, хикәя ахырында “Соң” сүзләре белән тәмамлана. Шулай ук өч томлы «Сайланма әсәрләр»енең 1 нче томына (1957) кертелгән.

Томга текст «Караңгы төннәрдә» (1920) жыентыгынан алынды.

¹⁺*Достоевскийның мәжнүннәре кебек...*— “мәжнүн” сүзе гарәпчә “дивана”, “юләр” дигәнне аңлата. Монда атаклы рус язучысы, нечкә психолог Федор Михайлович Достоевскийның (1821-1881) «Жинаять һәм жеза», «Идиот», «Ак төннәр», «Кыюсыз кыз» («Кроткая») һ. б. әсәрләрендәге Родион Раскольников, князь Мышкин, Макар Девушкин, Тыйнак кыз һ.б. кебек хыялый, эксцентрик геройлар шикелле дигән мәгънәдә.

²⁺*«Мең бер кичә»дә тасвир кылынган Һарун әр-Рәшид сарайлары кебек...* — Габбасилар династиясеннән булган гарәп хәлифәсе Һарун әр-Рәшид (763-809) һәм аның искизмәле матур, бай сарайларын тасвир кылган, әкиятләрдән торган «Мең дә бер кичә» («Әлфе ләйлә вә ләйлә») әсәре турында әйтелә. Язучы Фатих Халиди (1850-1923) «Мең дә бер кичә»не кыскартып, татарчага тәржемә итеп чыгарган (1-6 томнар, 1898-1899). Г.Ибраһимов үзе дә күңеле төшкән вакытларда “Мең дә бер кичә” әкиятләрен укый торган булган (Галимжан Ибраһимов турында истәлекләр. Төзүче һәм әдәби эшкәртүче Афзал Шамов. – Казан: Тат. кит. нәшр, 1966).

??? бит.

Казакъ кызы. Беренче тапкыр 1924 елда Мәскәүдә СССР халыкларының Үзәк нәшрияты тарафыннан бастырып чыгарыла. «Галимжан Ибраһимов әсәрләре тулы жыелмасы» дип аталган 7 томлы басманың (Казан, «Яңалиф», 1929) 2 нче томына кертелгән. «Сайланма әсәрләре»нең 1934 елда басылган 2 нче китабына, 1936 елда чыккан 3 нче томына һәм Өчтомлыгының 2 нче томына (1956) урнаштырылган. 1933 елда Татгосиздат тарафыннан аерым әсәр буларак та басылган. Әсәр ахырында “1909 – 1923 Миасс – Казан” дип куелган. Шулай ук берничә тапкыр аерым китап булып чыккан.

Томга текст 1936 елгы басмадан алынды.

Г. Ибраһимов әсәренең язылу тарихы турында аның беренче басмасына

(1924) «Мөхәррирдән» исемле сүз башында түбәндәгеләрне әйтә:

«Казакъ кызы» 1909 елның жәендә, Уралның Миасс заводында языла башлап, 1911 елда Казанда тәмам булган иде. Шул заманнарда бу әсәрне Оренбурдагы «Вақыт» нәшрияты¹ идарәсе басар өчен алса да, дөнъяга чыгара алмады: Фатих Кәримовның² миңа язган хәбәрәнә караганда, типографиягә бирелгәч (яки бирелергә торганда), Сарапул өязендә башланган мәгълүм ябылулар дулкыны башка шәһәрләргә дә күчеп, Оренбурдагы тентүләр чагында бу китап жандармерия кулына эләкте дә кайтмады³.

Кулымда караламасы бар иде. Шунуң буенча 1912-1913 елларда мин моны яңадан аклап чыктым. Ләкин тагы казага очрады: шул елның язында, Киевта булган мәгълүм хәрәкәт⁴ эчендә, апрель 17 сәндә үземне ябып, китапларымны, барлык кулъязмаларымны охранка алды; унбиш айлар үткәч, күп нәрсәм кире кайтса да, «Казакъ кызы»ның житмеш бите тагы югалды.

Матбугатта әсәрнең игъланы-хәбәре күптән булганы хәлдә чыкмый ятуының сәбәбен күрсәтү өчен язылган бу сүзләрдән соң, шуны да арттырырга кирәк: пролетариат революциясе Көнчыгышны һәм ижтимагый тарих баскычларының төрләрен өйрәнүне кирәк бер эш итеп мәйданга кую сәбәпле, бу әсәрне хәзер басарга бирү вакыты килгәч, элекке кулъязмаларымны, табигый, берәз төзәттем. Каһарманнарның исемнәрендә, интригаларында алмаштырган урыннары да булды. Мәгәр нигез әүвәлгечә калды.

Г. И. 1923, сентябрь, Казан.»

“Казакъ кызы” басылгач та “Безнең юл” журналының “Яңа әсәрләр” бүлегендә игълан рәвешендә әсәр хакында мәгълүмат бирелә, шунда ук язучының “Мөхәррирдән” исемле кереш сүзе китерелә.

Әсәрнең беренче басмасы дөнъя күрү белән аңа карата тәнкыйть мәкаләләре күренә башлай. “Кызыл Татарстан” газетасының 1925 елгы 9 гыйнвар (7 нче) санында “Матбугат дөнъясында” исемле бүлегендә

¹Оренбургта чыккан «Вақыт» (1906-1918) газетасы нәшрияты.

²Фатих Кәримов — Фатих Кәрими (1870-1937), «Вақыт» газетасының мөхәррире.

³ 1911 елның январь – февраль айларында, пантюркизм таратуда гаепләп, Иж-Буби авылы (Татарстан Республикасының хәзерге Әгерҗе районында) мәдрәсәсендә башланган тентүләр татарлар яшәгән күп шәһәрләрдәгә мәктәп-мәдрәсәләргә, газета-журнал редакцияләренә, матбага һәм нәшриятларга, татар интеллигенциясенә кагылып үтә. “Вақыт” газетасы, мәсәлән, 1911 елгы 17 февраль санында Уфада булган тентүләр турында яза; 15 февраль санында исә, Оренбургтагы Риза Фәхретдинов (1858 – 1935) һәм Фатих Кәримиләрдә дә тентү булуын хәбәр итеп, полициянең бик күп кулъязмаларны конфисковать итүен әйтә һәм: “Бунлар арасында “Казакъ кызы” исемле бер роман да бар иде”, – ди.

⁴Г.Ибраһимов Киевта беренче тапкыр 1911 елның ахырында - 1912 елның башларында була, анда самодержавиегә каршы мөселман студентларының яшерен оешмасы эшенә катнаша һәм, кулга алынып, бер ай төрмәдә утырып чыга.

Б.Ильясова “Казакъ кызы” хакында мәкалә урнаштыра. «**Эшче**» газетасының 1925 елгы 26 март (57 нче) санында «Матбугат дөнъясында» дигән бүлектә М.Курмаш рецензия белән чыга. «**Безнең юл**» журналының 1925 елгы 5 нче санында күләмле рецензия белән чыккан Гали Рәхим дә әсәргә үзенә югары бәясен бирә. «**Вестник Научного общества Татароведения**» журналының 1925 елгы 1-2 /январь-апрель/ санында Г.Гобәйдуллин «Галимжан Ибраһимовның яңа әсәрләре» исеме астында мәкалә бастыра. Зариф Бәшири «**Безнең юл**» журналының 1928 елгы 2 нче санында «Галимжан Ибраһимовны өйрәнү һәм “Казакъ кызы” китабы» исеме астында күләмле мәкалә бастыра.

«Казакъ кызы» 1930 нчы елларда ук Ж.Сыздыков тарафыннан казакъ теленә, Тургун Рәхим тарафыннан үзбәк теленә, Гайшә Шәрипова тарафыннан русчага тәржемә ителеп басылып чыга һәм тәнкыйть тарафыннан гаять жылы кабул ителә. «Художественная литература» журналындагы (1935, №1) “О старом Казакстане” исемле мәкаләсендә Л.Климович романга тукталып, үзенә уңай бәясен биреп үтә.

¹⁺*Чыңгыз* – Чыңгыз хан (Темучин) (1155-1227). Монгол империясенә нигез салучы, аның беренче бөөк ханы.

²⁺*татарның Әхмәт, Гани, Яуыш дигән кебек байлары* – эре татар сәүдәгәрләре, эшмәкәрләре һәм жәмәгать эшлеклеләре: Оренбурглы бертуган Әхмәт (1837-1906) – 1нче гильдия сәүдәгәре һәм аның ярдәмчесе Габделгани (1839-1902) Хөсәеневләр; троицкилы Габделвәли Әхмәтжан улы Яушев (1840-1906). Алар Урта Азия өлкәләре белән сәүдә иткәннәр.

³⁺*Николай Второй* – Николай II (Николай Александр III улы Романов) (1868-1918), Россия империясенә соңгы патшасы.

⁴⁺*Әбелхәер хан* – XVII йөз ахырларында Казакъстан Кече йөз, Урта йөз, Олы йөзгә бүленә. Әбелхәер (1693-1748) – Кече йөз ханы. 1731 елда уздырылган Кече һәм Урта йөз вәкаләтләре корылтаенда Әбелхәер хан һәм А.И.Тәфкилев (Россия илчесе) Россия империясе кул астына керергә өндиләр. Шул вакыттан Казакъстанның Россиягә кушылуы башлана.

⁵⁺*нугайның Тәфкилев генералы* – Тәфкилев Котлыгъмөхәммәд Мәмеш улы (Алексей Иванович) (1674-1766), Тәфкилев нәселенән булган татар морзасы, рус дәүләте хезмәтендәге хәрби эшлекле, дипломат, генерал-майор (1755). 1730-31 елларда Кече Йөз казакъ ханы Әбелхәернең халкы белән Россиягә кушылуы турында сөйләшүләр алып бара. Казакълар моңа каршылыкларын белгертсәләр дә, Тәфкилев үз өстенә алган мәсьәләне уңай хәл итә.

⁶⁺ *нугайның, казакъның Акменла...* – Акмулла Мифтахетдин Камалетдин улы (1831-1895), татар шагыйре, мәгърифәтче. Мирасы башкорт һәм казакъ әдәбиятларының да уртак хәзинәсе буларак тәкъдир ителә. Д.Качкынбаев Акмулланың “Минем атам – казакъ, анам – нугай” дип “бәгъзе вакытта” сөйләгәннен искә төшерә.

Акмулла Троицк шәһәрненән йөз чакрым ераклыкта Кара Су дигән җирдә Исәнгилде һәм Батуч исемле казакъ түрәләрендә балалар укытучысы булып торган. Көннәрнең берендә шул авылда үлгән бер карчыкны озату өчен жыелган халык арасында Акмулла да булган. Әлеге Исәнгилде дигән бай, Акмуллага таягы белән төртеп күрсәтеп, мәсхәрәле бер караш белән: “Мулла! Безнең казакъның бер мәкале бар: үләнле җирдә үгез симерә, үлекле җирдә мулла симерә”, – дип көлгән. Акмулла аңа каршы бик тиз генә: “Бик дәрәс әйтәсең, үләнле җирдә – үгез, үлекле җирдә – мулла, даулы җирдә түрә симерә; сахрада безнең кебек муллалар булмаса, сезнең кебек жаһилләрнең башын эт кимерә”, – дип жавап биргән.

⁷⁺ *Троицкида күп заманнар укыганнан соң Мәккә-Мәдинәләрдә, Бохараларда берничә еллар йөрәп кайткан* – Согуд Гарәбстанындагы шәһәрләрдән Мәккә – ислам диненә нигез салучы Мөхәммәд пәйгамбәрнең туган (570 ел тирәсе) урыны; Мәдинә исә, Мәккәдән “һижрәт итеп” (күчеп), яшәгән (622 елдан) һәм үлгән (632) урыны. Изге урыннар дип санап, мөселманнар бу шәһәрләргә хажга гыйбадәт кылырга йөриләр. Урта Азиядәге борынгы Бохара шәһәрненә татар фанатик руханилары яшьләрне иске-кадим мәдрәсәләргә укырга жибәрә торган булганнар. Бу XX йөз башына кадәр дөвам иткән. К.Насыри, Г.Тукай, Ф.Әмирхан, Г.Ибраһимов һ.б. әдипләр һәм жәмәгать эшлеклеләре моңа кискен каршы чыктылар, яшьләрне Россиядәге мәктәпләрдә белем алырга өндәделәр.

⁸⁺ *акын Абай* – Абай (Ибраһим) Кунанбаев (1845-1904), казакъ шагыйре, мәгърифәтче, фәлсәфәче, жәмәгать эшлеклесе.

⁹⁺ *Шәйморза мәкаме* – Татарстандагы элекке атаклы Шәйморза (хәзерге Чүпрәле районында) мәдрәсәсе дамеллалары Коръәнне үзләренчәрәк көйгә салып (үзгә мәкам белән) укыганнар. Әлеге мәдрәсә “Әбубәкер мәдрәсәсе” исемен дә йөрткән, Әбубәкер хәзрәтнең мәкаме искиткеч матур булган. Бу мәдрәсәдән чыккан шәкертләрнең Коръән уку рәвеше традицион укудан аерылып торган. Монда шуңа ишарә.

¹⁰⁺ *Көтибар* – Есет Көтибаров, XIX йөзнең 50-60 елларында колониаль изүгә каршы көрәшкән казакъ батыры, милли-азатлык хәрәкәте башлыгы.

¹¹⁺ *Кызыльяр, Күкчәтау, Сими...* – Казакъстандагы Петропавловск, Кокшетау, Семипалатинск шәһәрләре.

